Title of record:	Titre du dossier :	DUCK LAKE AGENCY - DUCK LAKE RESIDENTIAL SCHOOL - MANUAL TRAINING - SUPPLIES - ACCOUNTS
Hierarchical level:	Niveau hiérarchique :	File   Dossier
Item ID/MIKAN number:	$N^{o}$ d'identification/ MIKAN :	2055433
Reference:	Référence :	RG 10, Volume number: 6306, File number: 652-11, part 1 (Part of subseries: R216-247-1-E)
		RG10, Numéro de volume : 6306, Numéro de dossier : 652-11, partie 1 (de la sous-série : R216-247-1-E)
Microfilm:	Microfilm :	C-8683
Start date:	Date de début :	1942
End date:	Date de fin :	1950
Number of pages:	Nombre de pages :	254
Context of record	Contexte du dossier	
Fonds:	Fonds :	Department of Indian Affairs and Northern Development
Sous-fonds:	Sous-fonds :	Indian and Inuit Affairs and Northern Development
Series:	Série :	Headquarters Central Registry System
Subseries:	Sous-série :	School File Series (1879-1953)

This document was assembled and optimized in 2021 by Benjamin Farmer Lacombe and Jackson Pind under the supervision of Theodore Christou in the Faculty of Education at Queen's University to improve accessibility. For any use of these files other than research and personal study, please contact Library and Archives Canada.

#### Historical language advisory

Certain parts of the Library and Archives Canada (LAC) collection contain historical language and content that some may consider offensive, for example, language used to refer to racial, ethnic and cultural groups. Items in the collection, their content and their descriptions reflect the time period when they were created and the view of their creator. The items retain their original descriptions to ensure that attitudes and viewpoints are not erased from the historical record. LAC provides additional descriptive information to give background on the records. This is an ongoing process. For more information, please visit LAC's Historical language advisory page.

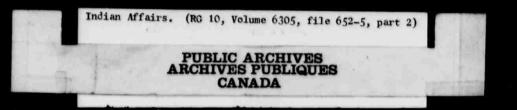
Ce document a été compilé et perfectionné en 2021 par Benjamin Farmer Lacombe et Jackson Pind, sous la supervision de Theodore Christou, à la faculté d'éducation de l'Université Queen's, dans le but d'améliorer l'accessibilité. Pour utiliser les dossiers à d'autres fins que la recherche et l'étude personnelle, veuillez contacter Bibliothèque et Archives Canada.

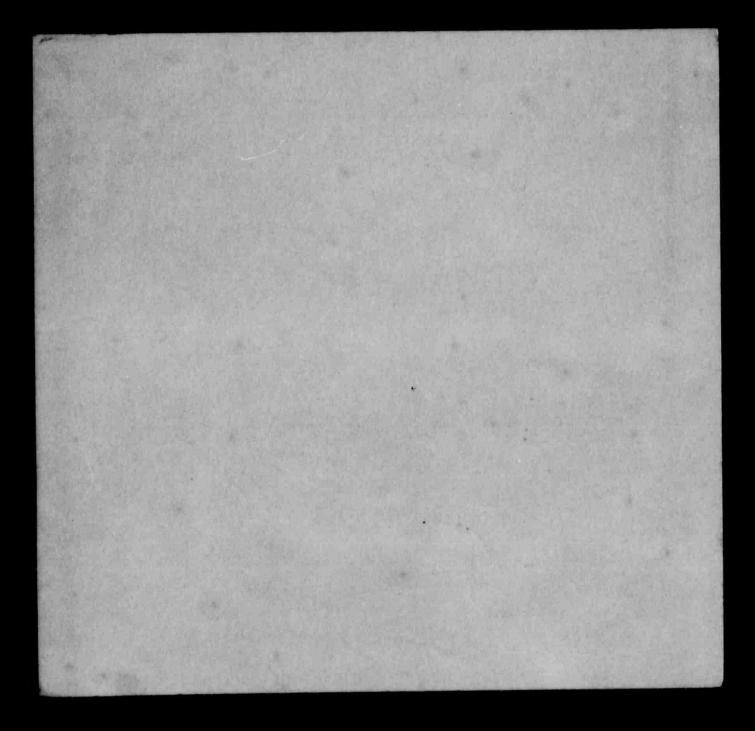
#### Mise en garde - terminologie historique

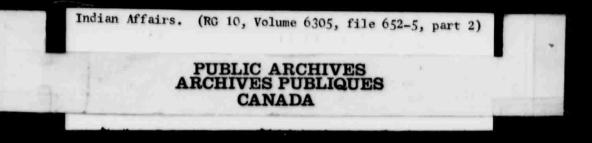
Certaines parties de la collection de Bibliothèque et Archives Canada (BAC) renferment de la terminologie et des contenus à caractère historique que certains pourraient considérer comme offensants, notamment au chapitre du langage utilisé pour désigner des groupes raciaux, ethniques et culturels. Les éléments qui composent la collection, leurs contenus et leurs descriptions sont le reflet des époques au cours desquelles ils ont été créés et des points de vue de leurs créateurs. Les descriptions d'origine sont conservées afin que ces attitudes et perspectives ne soient pas supprimées des sources historiques. BAC fournit toutefois des renseignements descriptifs supplémentaires dans le but de donner davantage de contexte aux documents, le tout dans le cadre d'un processus évolutif. Pour en savoir plus, visitez la page Mise en garde terminologie historique de BAC.

# START

DÉBUT









MICROFILMED BY CENTRAL MICROFILM UNIT **PUBLIC ARCHIVES** OF CANADA OTTAWA, ONTARIO

MICROFILMÉ PAR LE SERVICE CENTRAL DU MICROFILM **ARCHIVES PUBLIQUES** DU CANADA OTTAWA, ONTARIO

DATE 17/7/75 REDUCTION 26. 5

OPERATOR

EXPOSURE EXPOSITION 75 m. m.

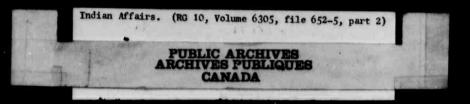




# PUBLIC ARCHIVES OF CANADA

# ARCHIVES PUBLIQUES DU CANADA

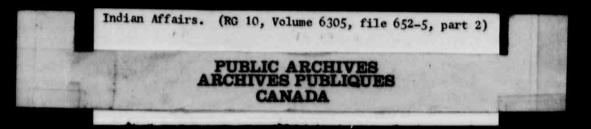
This microfilm is a true copy of original documentation in the Public Archives of Canada. It is provided for research purposes only. Permission to reproduce it must be obtained from the Public Archives of Canada. Responsibility regarding questions of copyright that may arise in the use of this microfilm is assumed by the recipient. Ce microfilm est une copie exacte de documents conservés aux Archives publiques du Canada. Elle a été préparée pour fins de recherche seulement et ne peut 8tre reproduite sans la permission des Archives publiques du Canada. Le récipiendaire sera tenu responsable de toute infraction au droit de propriété de ce document.



#### Indian Affairs School Files

(RG 10, Volume 6305)

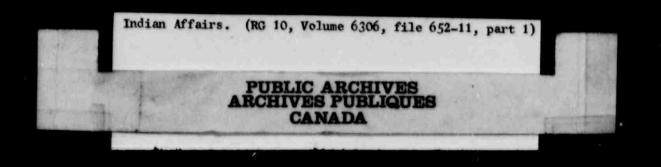
File 652-1, part 1	Duck Lake Agency - Duck Lake Residential School - General Administration (Map, plan) 1892 - 1898, 1901 - 1929
File 652-2, part 1	Duck Lake Agency - Duck Lake Residential School - Admissions & Discharges. 1943 - 1949
File 652-2, part 2	Duck Lake Agency - Duck Lake Residential School - Admissions & Discharges. 1949 - 1952
File 652-5, part 1	Duck Lake Agency - Duck Lake Residential School - Establishment - Building Mainte- nance - Supplies - Accounts. 1894
File 652-5, part 2	Duck Lake Agency - Duck Lake Residential School - Establishment - Building Mainte- nance - Supplies - Accounts. 1924 - 1925



Indian Affairs School Files

(RG 10, Volume 6306)

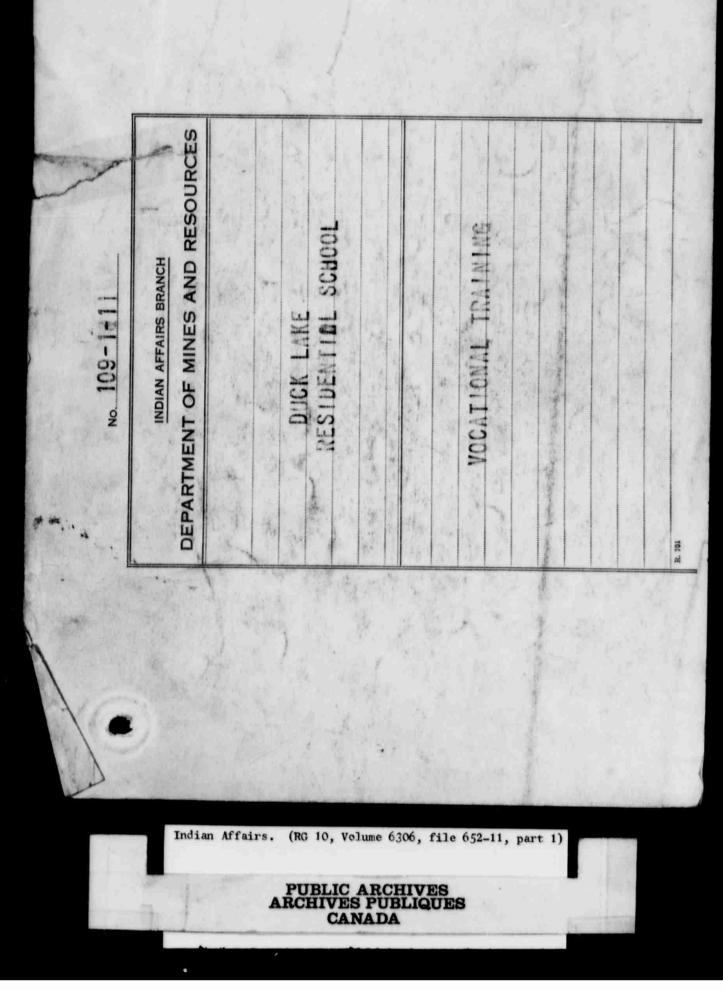
Duck Lake Agency - Duck Lake Residential File 652-5, part 3 School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1925 - 1931 Duck Lake Agency - Duck Lake Residential File 652-5, part 4 School - Building Maintenance - Supplies - Accounts (Plans). 1931 - 1938 Duck Lake Agency - Duck Lake Residential File 652-5, part 5 School - Inspector of Construction. 1924 - 1925 Duck Lake Agency - Duck Lake Residential File 652-5, part 6 School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1939 - 1949 Duck Lake Agency - Duck Lake Residential File 652-9, part 1 School - School Lands. 1892 - 1900, 1910 - 1913, 1922 - 1926 Duck Lake Agency - Duck Lake Residential File 652-11, part 1 School - Manual Training - Supplies - Accounts. 1942 - 1950 Duck Lake Agency - Duck Lake Residential File 652-14, part 1 School - Livestock. 1937, 1944 - 1945 Duck Lake Agency - Duck Lake Residential File 652-17, part 1 School - Cadet Corps Bands. 1947 Duck Lake Agency - Duck Lake Residential File 652-23, part 1 School - Deaths. 1935 - 1939



FILE NO. 652-11 109 2-33-13-5 25-7							
	Carlo Harris	TMENT OF CITIZENSHIP AND IN	the state of the s	In the second second	5	VOLUM	E 1
SUB.	JECT	A				NOV.	1942
		RESIDENTIAL SCHO	OL			no	- 42
		VOCATIONAL TRAIN	IING		and the second	de	1. 50
Last Para		REFERENCE			DISPOS	BAL	
Repared	By	RIMARES	DATE	PA OR BF	Br	DATE	Fon Racontel Una
F-4	erg	V - dated July 17/19-50	19-7	Pa	15	21/7	
E1	14	114 44	25/4	fa	dif.	119	
5- 0	em		ko	1925		11/	
82	- t	P	tich.	70	AT	16/10	STATES AND
FT		1220	10/10	n	The second	10	The server Ville
	C1222	1.2382	4-11-50	M	11.	15-11	-
Ent !	qui	V1690 V1691	4-11-10	1a	AD	-14	
2-1	En.	17373	1/20	7a	Inm	6-12	Mall Providence
Ey	an	V1804 VIA11.	1-12-20	m	0	1/1/50	and the second second
64	con	V MAT.	3-1-10	·a	12	-5/1	State -
19	ary	HO 91 4092	16-1-5-1	BF	apt	Juns	
121	SM	4190	25/16	Pa	3 pm	25-1-57	
Fil	t	4090 1 243. Report	dhei	P	15	12/	
CY/	421	0,243.	7251.	DO	the state	13/2	and the second
14%		report		P.R.	hon.	13/2.	and the second s
			100 50	-	-		
E. S. Samera				- All	No. Anton	Sector Sector	
	Cash		and the P	San	14.14	4.12	
S. S. Martin				and the second		and the the	
Raller and			No.	1.2.2	1-10	A. Call	
	Star C		No.	San Star	- WALTER	- 10 C	and the state of the
La Barris			1. S. S. S. S.	100 CA	1.1.		
and the second				-	194	and the second second	
	1.		for		-	The local	
	Sunday.					String to a	Carl Carl
				Sail?	in said	Constant .	
2.00 8	all are					Sec. 22	
	10					in 1st they	
	TANK 1		Sec. Same	1	1/23-1		
			A. 1. 205 1	F.0.9-1			
Provent in	A. A. A.	DO NOT WRITE BELO	W TH	IS L	INE		
							The Charles
261	Bo Line	0	of a later	Section (Pro	12 2		
		Indian Affairs. (RG 10, Volum	ne 6206 e	110 65	2_11	ant 1)	
		instal arteris. (no io, volum	10 0300, I	116 05	2-11, 1	sart 1)	-
		-					
		PUBLIC AL ARCHIVES I	RCHIVE	IS			
		CANA	DA				
	1000						and the second se

	X	INDIAN AFE	AIRS BRA	INCH		1-11	INCE
		TIONAI					
CENTRAL REGISTRY	P.A. or B.F.	DATE	INITIALS	REFERENCE TO	FOR REMARKS	Inimate	DAT
		(If p	ourpose for which	referred cannot be and enter here	appressed on one line, add minute to file, 'With Minute'')		
2/11/41	11.	Sizte	Sa	64	Vacacher (no (ho))	Ch 15	7/12
14/0/42	1-0	14/49	-h	64	VI. re Latory	Chiq	1/1/2
p/41	P.a.	2/2/49	Sa	54	Un. re Selary m.T. 9	19	2
1:	Pa	5-3-49	2m.	5-	19084	In	7/2
13/41	Pa	5-3-49	H Ju	2-	27515	EM	2/3/
15/44	1.4.	13/49	AX	64	1. hor no'd	All	18/
	24	19/1	10	E	Cameled Mil	100	17
	No.	12/11	AN	Ed	M. from Kataun	119	14
delus	PA	19/5/1 a	18	62	accort	re.	9
1/4/40	PI	1/4/49	IN	24	1. 22653	Rich	in
10/1-(-	P.a.	27/4/49	40	84	27549	Im	27
2/2	Di	2nh	alt	18.	Report	-	4
	P-a-	\$	Sh	54	9826	Em	8/1
Sa	Pq.	14/.1	de	162	Report.		1
/	74		E.A.	22	316	EM	>4
1 17-	P.A.	19/1	Shi	Ey	D. Rev Laton	- = 1710	30
3 24	M.	19/11	0p	EL			_
12/2	0.1.	4/2	Sal	64	7331	this	131
/	1.9	1/3	mm.	2	14926	m	4
200	10	13	Aq.	C-4		5/-13	4/
	1.a	13	and	29	V 26E	11	2.
	1.4	19/4	min.	62	411	13	31
	Pa	2/2	m.m.	64	9406	er-c	13
1.	Pa.	3/7	Da.	92	13/8	- 424	# 5
and the second se	1 il	17	- nm	K	12/4	- Vin	4

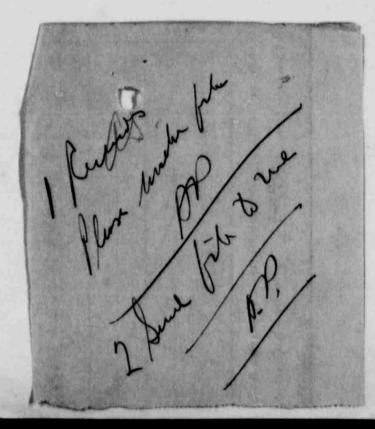
haller.



		10 No		equisition No	
The De	November 13 19.48.		0	rder No.	
	EASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Due	k Lake	India	n Reside	ntial
	Sohe	<b>001</b>			
TE	76 Allotment 12-4	415			
пр то	Rev. G.M. Latour, O.M.I., Princips	al, In	dian F	lesidenti	
	School, Duck Lake, Sask.			•	
rpose for	which required Manual training				
1.1	NOTE:-Requisition for non-consumable equipment, state if Normal supplies use "consumable equipment and supplies use			ent.	
Quantity	han dia amin'ny fisiana dia mampika dia	Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
18	Hanners #11				
18	Panel save, Disston, 18", 10 pt. Rip save, Disston, 4D8, 26", 5 pt.			••••••	********
3	Braces, rachet, #1251 Auger bit sets #100			**************************************	*****************
18	Bonch screws 1" Try squares 6"			******	
8	Spoke shaves #51 Marking gauges #77				*****
6	Half round bastard files 8" Counter sinks, rose head medium	0 in 11110-11101	- as an a star		
2	Nail sets, fine Screv drivers #4				*********
i	Wing dividers #18 Queer Greek special oil stone #KB7	01 oc	*******		******
ĩ	Grinder complete #61			******	
	Gauges, 5/8", 1", 1", 434 Sliding T bevels 6", #251				
2	File card #1 Jack planes #1805		******		
18	Smooth planes #1203, 8" Draw knife #1028				
2	Steel squares #74 Pliers #DET			****** *********	
18	Firmer chisels, 2", 2", 2" (4 of each)				*****
	Note: The numbers quoted above were taken from the Ashdown Hardware				
	Company's estalogue.				
l hor					
partment	eby certify that I have personal knowledge that all the above art al purposes only. The expenditure required by this requisition is it is not made.	s strictly	unavoida	ble and the p	ublic inte
NED-	APPROVED-				
					Dire
1000	(SEE OTHER SIDE)				
	Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, f:	ile 652	-11 na	rt 1)	
1		10 05.	, pe	ut 1)	11.11
101		~			122
	PUBLIC ARCHIVE ARCHIVES PUBLIQU	TES			

#### NOTE:-

- 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
- 2. Order numbered forms by number or send sample.
- 3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
- 4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
- 5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
- 6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Ottawa, November 19, 1942.

EX'D

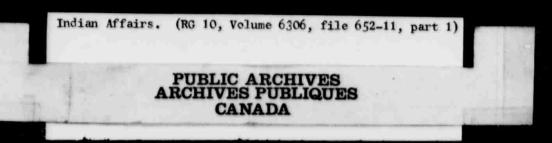
Reverend Sir:

An order has been placed with the Departmental Purchasing Agent for tools for the vocational training class at the Duck Lake Residential School. As these tools are difficult to obtain at the present time, there may be some delay before you receive them, but I trust that they will arrive within a reasonable time.

Yours truly,

R.A. Hoey, Supt. of Welfare & Training.

Rev. G.M. Latour, O.M.I., Principal, Indian Residential School, Duck Lake, Sask.



		DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES Order IN? 15705
	: •	RECEIPT FORM all packages and invoices
ecception of those listed under "Remark".	· · · ×	The View of Station, 1945.
NUMERIE       Discription       UNIT       TOTAL         Internation       Internation       Internation       Internation         Internation       Internation       Internation       Internation		exception of those listed under "Remarks".
united       united       united       united	rrinoipo Data Lor	1. Indian Monideptici Moisol,
Binging         Network         Binging         Deter BOB         Det	C. C	
Shipping Instructions Vote. Primary. Date to be delivered: Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES PUBLIQUES	occomfismetiment of https://	And a stor, Macoco, Mr., M. pt. The date, Macoco, Mo, Dor, M. pt. EX.D. The date, Macoco Mo and Macoco Ma More date of the store was filed of the date of the store for a star Marine of the store of the date of the store of the store of the store of the store of the the store of the store of the store of the the store of the store of the store of the the store of the store of the store of the store of the store of the the store of the store
Vote       Primary       Date to be delivered:         Encumbrance No.       1069         Freight or Express charge paid       Remarks: (Report shortages if any)         Branch       Date         TO BE RETURNED TO MEAD OF SRAMCH       Date         Signature of Receiving Office         Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)         PUBLIC ARCHIVES         PUBLIC ARCHIVES         PUBLIQUES	and the second	Nov. 3. Laboon, 6. 1.2., Principal,
TO BE RETURNED TO MEAD OF BRANCH Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES	Vote	Primary Date to be delivered:
PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES		0 NEAD OF BRANCH Signature of Receiving Officer
PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA		Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)
		PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

109-1-11

Ottawa, February 3, 1943.

RXD.

#### Reverend Sir:

On December 9 we forwarded to you copy of purchase order No. 15705 covering an order placed with the Ashdown Hardware Company, Regins, for tools for manual training purposes at the Duck Lake Indian Residential School. As yet we have not received the account covering the cost of these tools and, as the end of the fiscal year is approaching, we are annious to receive all outstanding accounts immediately. If you have received the tools, you should certify the account and forward it for payment. If you have not received the tools, you should advise this office.

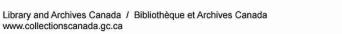
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Yours truly,

R.A. Hoey, Supt. of Welfare & Training.

Rev. G.M. Latour, O.M.I., Principal, Indian Residential School, Duck Lake, Sask.



Ottawa, February 9, 1943.

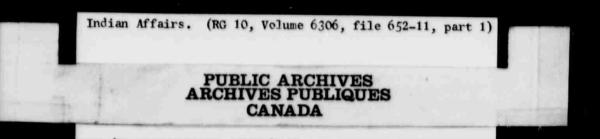
Reverend Sir:

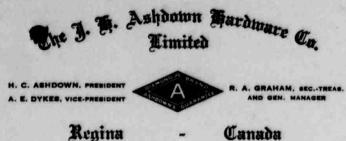
With reference to my letter of the 3rd instant, regarding purchase order No. 15705, the attached account has been forwarded direct to this office by the J.H. Ashdown Hardware Company. You will note that the account does not include all the items mentioned on our purchase order but in a letter received from the firm they state that the items missing cannot be supplied. If you have received the articles shown on the attached account you should certify it and return it for payment.

Yours truly,

R.A. Hoey, Supt. of Welfare & Training.

Rev. G.M. Latour, O.M.I., Principal, Indian Residential School, Duck Lake, Sask.





WHEN REPLYING REFER TO DEPT. No.

H. A. BESTALL, MANAGER REGINA BRANCH

January 23rd, 1943.

Rev. G. M. Latour, O.M.I, Principal, Indian Residential School, DUCK IAKE, Saskatchewan.

Dear Sir:-

We received an order from the Department of Mines & Resources, Ottawa, for a quantity of carpenter's tools.

We made shipment of goods which were available at that time. However, we are unable to make shipment of the following:-

> 1/6 Doz #51 Counter Sinks 3 only B4 Gouges 3/8, 1/4, 3/4 and Hale #10 10 coly 19050 Smoth Planes S" 1/6 Doz D27 Pliers 12 only Bench screws 1" and received MM fatom

Just as soon as we receive same from the factory, your order will be completed. We regret very much the delay, but under the circumstances, it is very difficult indeed to get the different classes of tools from the manufacturers. However, we will endeavor to complete your order to the best of our ability.

Yours truly,

THE J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

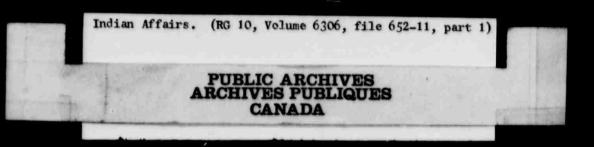
Micesesor

Sime 1

Sales Manager

MN/A

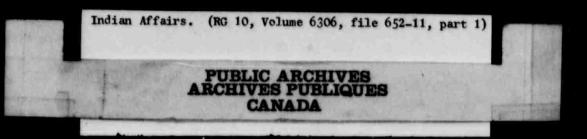
EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF "Diamond A" PAINTS AND VARNISHES



List of Tools received from the Ashdown Hardware Co.

12	only	Hammers
12	III.S	Panel Saws. Disston
		Rip Saws, Dieston
65.222		Braces, rachet
2		Auger bit sets
2		Auger Dit bete
12		Try Squares
2		Spoke Shaves
12	17	Marking gauges
6		Half round bastard files
625121212		Nails sets
3		Screw drivers
ň		Wine dividers
2		Oneer Creek special oil goone
ĩ		Grinder complete
2		Sliding T Bevels
1		File card
2		Jack planes
12		Smooth planes
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Drew knife
		Steel squares
1244		Firmer chisels, 1
4		Firmer chisels
4	1 "	FILMEL OUTCOIL
4	4 *	

Que S. M. Labour.



Duck Lake, Sask., February 6, 1947

Dear Sir:-

I am in receipt of your letter 109-1-11 dated February 3.

On January 22 and February 5. I received from the Ashdown Hardware Company, Regina, the tools which are listed on the attached sheet.

The following tools have not been yet received:

109/1 11

12 only Bench screws 1" 2 " Counter sinks, rose head medium 3 " Gauges, 3/8, 2, No 74 2 " Pliers No D 27

I did not yet receive any invoice from Ashdown but the enclosed letter.

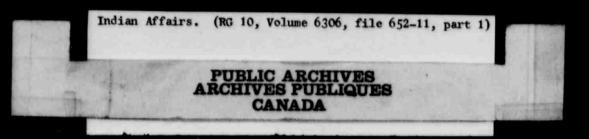
We take this opportunity in thanking the Department and yourself. Mr Hoey for what you are doing for the welfare of the Indian children. We assure you that we are doing our best in teaching the boys how to use these tools. We have a special teacher for the woodwork and already the boys have shown very interested in their work, even during their spare time some of the boys go to work at the shop.

Thanking you once more, I am, dear Sir,

Yours truly,

G-M. Latour, O.M.I., Principal.

Mr. R.A.Hoey, Supt. of Welfare & Training, Ottawa, Ont.



109-1-11

Ottawa, February 12, 1943.

Gentlemen:

## Re: Purchase Order No. 15705

In a letter just received from the Principal of the Duck Lake School he states that he has received part of the order included on the above requisition. Possibly it will be some time before you will be able to supply the missing articles. Under the circumstances it would be appreciated if you would forward to the Principal of the Duck Lake Residential School, Duck Lake, Sask., an account covering the cost of the items that you have already supplied. This will enable the Principal to certify the account and return it to this office so that payment may be made from our current year's appropriation.

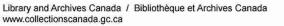
Yours truly,

R.A. Hoey, Supt. of Welfare & Training.

The J.H. Ashdown Hardware Co. Ltd., Regina, Sask.

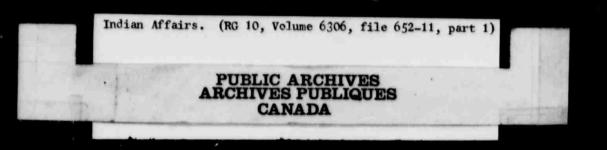
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

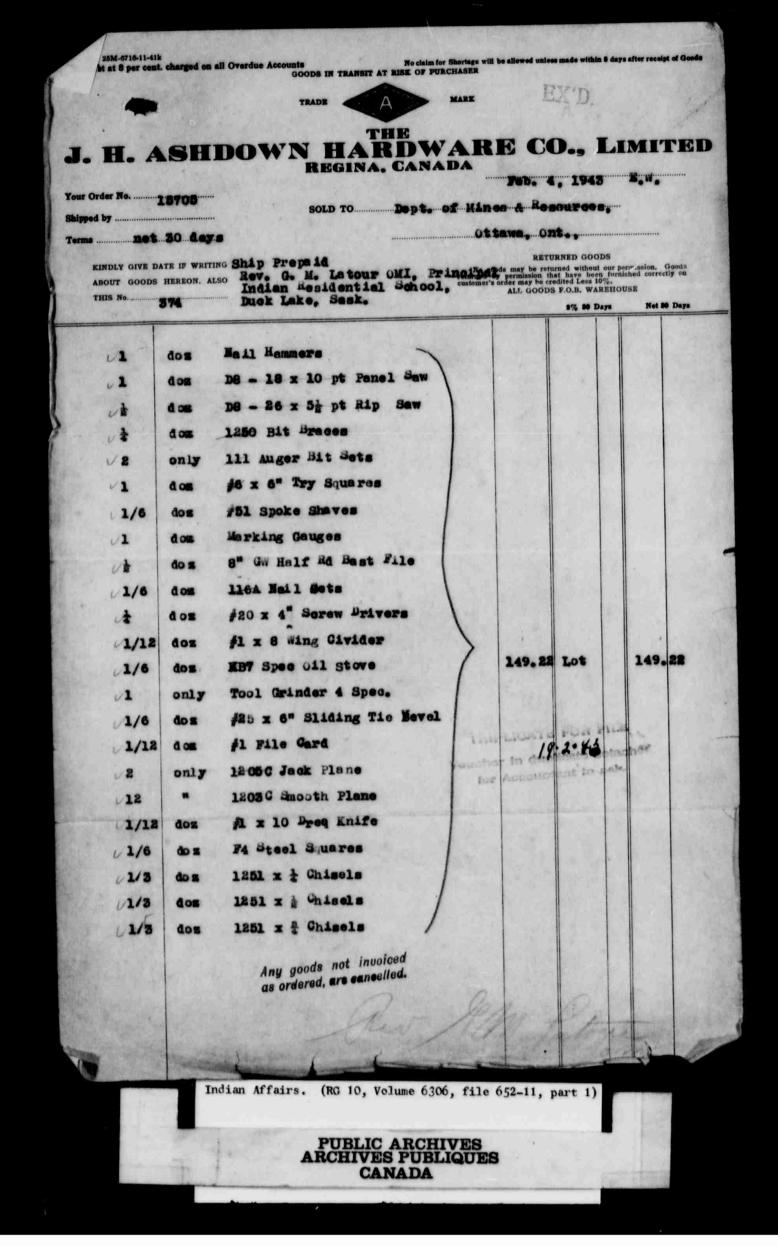
PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA



						AILV		•				
HIS M	EMORANDUM	is an acknow not the Origi the property record.	ledgment that inal Bill of Lac named herein,	s bill of Ladi ding, nor a co , and is inte	ng has been by or dup nded sole	n issued plicate, co y for fil	and is overing ing or				per's No t's No	
CEIVED, iginal Bill	subject to the classific of Lading, at	cations and t	ariffs in effec	ct on the da							operty des	The Local State
ROM				THE		REGIN	IA, SA	ISK	-J-n-	14	5.4	1943
J	. H. ASH	IDOV	NN H	IAR	DW	AR	E	C	<b>O.</b> ,	L	MITE	D
goods descri ow, which sa tination. It	bed below, in apparent good d Railway agrees to carry to s mutually agreed, as to cach or any of shid goods, that ev- tions on back hereof) and wh	order, except as o its usual place a carrier of all o	noted (contents of delivery at r any of said go	s and condition said destination ods over all of	n, if on it any port	ts of pack is road, o on of said	therwise d route	to de	) marked, liver to a stination,	consigne nother c and as	d and destin arrier on the to each par	e route to sai
cluding condi-	or any of shid goods, that evitons on back hereof) and wh	very service to h	to by the shippe	er and accepte	e subject d for himse	to all the	assigns.	ions,	whether 1	printed o	or written i	erem containe
he Rate	of Freight from Reg	the state of the s	and the second second			-					00 Lbs.	If Special
	Times 1st If Glass If	Class If	Ciase If Cia	te If Class	11 01	ass if	Class II	<u> </u>	Ciase If	Class	if Clas	• <b>P</b>
					1			(Mai	1 Address-	-Not for	purposes o	f Delivery)
nsigned to	Rev. G. M.	Latour,	OMI Pr	inci,al	•				1 A.	1.1.20		
marginea e		and the second second second second	and the second second second									
stingtion	Indian Meside	intes1 0	chool ; r	Province or }					County	of		
	Indian feside			State of J-					County	of		
estination_	Indian Seside	, Saak		State of f-		QHT	OLA	_Ca	r No	of		
ute	Indian feside	, Saak		State of f-	W El (Subject to			_Ca	r No		charges	are to l
No. Iskages	Indian Seside	, Saak		State of f-				_Ca	r No	If	aid, wri	te or stam
No. ckages	Indian Seside Duck Lake DESCRIPTION OF A	, Saak		State of f-				_Ca	r No	If prep here,	aid, wri , "To be	te or stam
ute No. ckages t.r	Indian Seside Duck Lake DESCRIPTION OF A	, Saak	SPECIAL MARK	State of J- Car-Initial KS		BO		_Ca	r No	If prep here,	aid, wri	te or stam
ute No. ckages t.r	Indian Seside Duck Lake DESCRIPTION OF A	, Saak	SPECIAL MARK	State of f-		BO		_Ca	r No	If prep here,	aid, wri , "To be	te or stam
ute No. ckages t.r	Indian Seside Duck Lake DESCRIPTION OF A	, Saak	SPECIAL MARK	State of J- Car-Initial KS		BO		_Ca	r No	If prep here, Frc Rece	aid, wri , "To be poid	te or stam e Prepaid
ute No. ckages t.r	Indian Seside Duck Lake DESCRIPTION OF A	, Saak	SPECIAL MARK	State of J- Car-Initial KS		BO		_Ca	r No	If prep here, Frc Rece to at	aid, wri , "To be poid poid poly in j he char	te or stam Prepaid prepayme ges on th
ute No. okages t.r	Indian Seside Duck Lake DESCRIPTION OF A	, Saak	SPECIAL MARK	State of J- Car-Initial KS		BO		_Ca	r No	If prep here, Frc Rece to at	aid, wri , "To be poid poid poly in phe char erty des	te or stam Prepaid prepayme ges on th
ute No. okages t.r	Indian Seside Duck Lake DESCRIPTION OF A	, Saak	SPECIAL MARK	State of J- Car-Initial KS		BO		_Ca	r No	If prep here, Prc Rece to al of ti prop	aid, wri , "To be poid poid poly in phe char erty des	te or stam Prepaid prepayme ges on th
ute No. okages t.r	Indian Seside Duck Lake DESCRIPTION OF A	, Saak	SPECIAL MARK	State of J- Car-Initial KS		BO		_Ca	r No	If prep here, Prc Rece to al of ti prop	aid, wri , "To be poid poid poly in phe char erty des	te or stam Prepaid prepayme ges on th scribed
ute No. ckages t.r	Indian Seside Duck Lake DESCRIPTION OF A	, Saak	SPECIAL MARK	State of J- Car-Initial KS		BO		_Ca	r No	If prep here, Prc Rece to al of th prop here	aid, wri , "To be poid bived \$ poly in j he char erty des on. Agent or	te or stam a Prepaid prepayme ges on th scribed
ute No. okages t.r	Indian Seside Duck Lake DESCRIPTION OF A	, Saak	SPECIAL MARK	State of J- Car-Initial KS		BO		_Ca	r No	If prep here, Prc Rece to al of th prop here	aid, wri , "To be poid bived \$ poly in j he char erty des on. Agent or	te or stam e Prepaid prepaymer ges on th scribed
ute No. okages t.r	Indian Seside Duck Lake DESCRIPTION OF A	, Saak	SPECIAL MARK	State of J- Car-Initial KS		BO		_Ca	r No	If prep here, Prc Rece to an of ti prop here Per_ (Th only th	aid, wri , "To be pold bived \$ poly in 1 he char erty der on. Agent or	Cashier here acknowled, prepaid.)
No. Iokages	Indian Seside Duck Lake DESCRIPTION OF A	, Saak	SPECIAL MARK	State of J- Car-Initial KS		BO		_Ca	r No	If prep here, Prc Rece to an of ti prop here Per_ (Th only th	aid, wri , "To be pold bived \$ poly in 1 he char erty der on. Agent or	te or stam e Prepaid prepaymer ges on th scribed
ute No. okages t.r	Indian Seside Duck Lake DESCRIPTION OF A	, Saak	SPECIAL MARK	State of J- Car-Initial KS		BO		_Ca	r No	If prep here, Prc Rece to an of ti prop here Per_ (Th only th	aid, wri , "To be pold bived \$ poly in 1 he char erty der on. Agent or	te or stam a Prepaid prepayme ges on th scribed Cashler here acknowled, repaid.)

U





109-1-11

Duck Lake, Sask., November 8th 1943.

Department of Mines & Resources, Indian Affairs Branch, Training Division, Ottawa, Ont.

· · e

Dear Sir:-

I am in receipt of your note regarding our montly report.

The montly report in woodwork was not sent in because the Instructor took sick on October 17th and the boys were obliged to do manual training such as agriculture, gardening and farm mechanics. The boys in the 2nd year woodwork class have put up a log building to winter the pigs they looked after.

With regard the manual training montly report, do we have to report on every trade enumarated on the form you have sent me, namely; farm mechanics, sewing, knitting, weaving, home management, cooking, agriculture, metal work. If so, kindly supply us with the different forms.

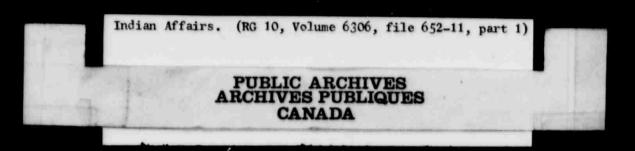
Assuring you of our entire cooperation in your endeavour to bring the manual training to a succes,

I am,

Sincerely yours,

n.m.1.

G-M. Latour O.M.I., Principal.



Ottawa, November 13, 1943.

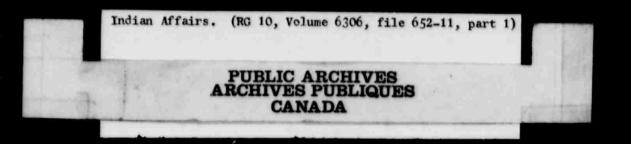
Rev. G. M. Latour, O. M.I. Principal, Duck Lake Indian Res. School, Duck Lake, Saskatchewan.

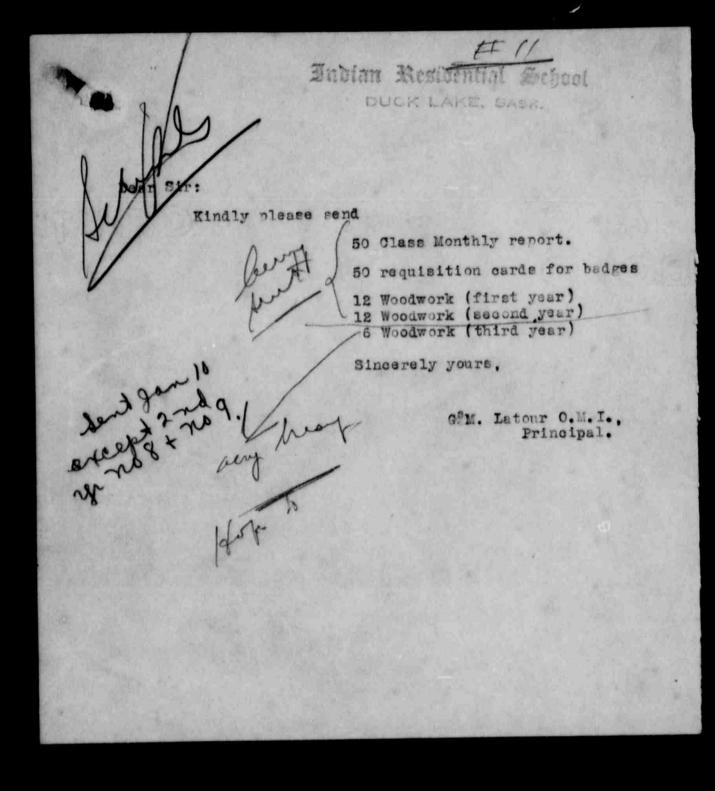
In reply to your letter of the 8th inst nt, I am sending three dozen monthly report forms.

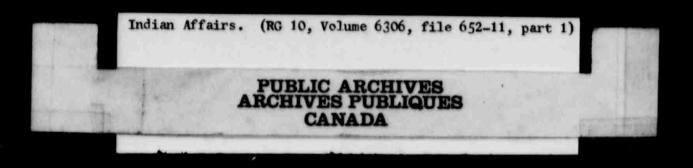
Every instructor is to report the pupil activities of the month. These activities have been entered on the student record sheets (coloured sheets) which have been posted in the classroom. The instructor reports therefore on all manual activities.

We thank you for your co-operation in this matter.

Philip Phelan, Chief, Training Division.









Ottawa, January 10, 1945.

Reverend Sir:

With reference to your request for report cards, etc., in connection with the vocational work at the Duck Lake Residential School, I may say that practically everything you have ordered is being sent. A few items are out of stock but will be forwarded as soon as available.

We have been extremely busy at the office during the past few months and we are short of staff at the present time. As a result, there has been unavoidable delay in preparing the woodwork plan for third year. At the present time we cannot promise to have this ready before the beginning of the next academic year, September 1.

Yours sincerely,

Philip Phelan, Chief, Training Division.

Reverend G. Latour, O.M.I., Principal, Duck Lake Indian Residential School, Duck Lake, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Purpose f	or which required manual training. Note:Requisition for non-consumable equipment, state if consumable equipment and supplies	New Issue o	Replacem	• •nt.	
Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
13	Class 31K 15 Singer Sewing Machines			60 00	780.0
	$C_{2}$	7		***************************************	
	<u> </u>				
	. and	1			
	$\sim$	5	-	STATORE AS	· .
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	-1	$\left \right $	120	SEP 10 1946	
	W		1	MA. SASK.	)
				*****	
					******



Copy.

#### Singer Sewing Machine Co. 1835 Hamilton St., Regina, Sask.

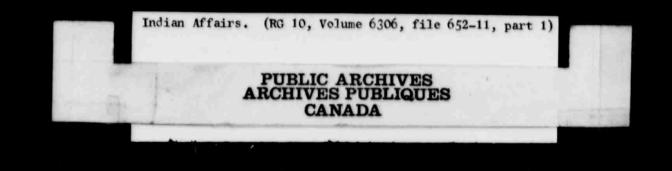
REv. Father Latour:

Further to the conversation Mr D. E. Elliot of Prince Albert and the writer had with you in Duck Lake recently I wish to propose that certain of the sewing machines now in use at your school be replaced with more modern machines. Following is a list of the machine I

recommend be replaced. I am showing the age of each machine which has been ascertained from our seconds so that you will readily understand why you have found it so difficult to keep tham in servicable condition in recent years.

Make	Machine Number	Class	Age	Condition
Singer	K524283	27-3	43 years	Poor
"	H1004396	27-3	39 *	•
	G9865492	127-3	23 "	
	G9862954	127-3	23 "	•
	G9869108	127-3	23 "	The salut had indicate
	K526538	27-3	48 "	" 1 3ª " " " " "
17	G9868833	127-3	23 "	" SEF 10 1946
	G9456937	127-3	26 "	
	11314260	31820	not known	" AEGINA, SASK
	H1572585	31K20		" GINA, SAS
Raymond	127279	Vibrator		
Raymond	No number	Vibrator		T
Singer	G9864984		24 years	

Yours truly. A.M. Warren District Manager. District Manager. SEP 3 1946







PLEASE OUGTE

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES INDIAN AFFAIRS BRANCH

Duck Lake, Sask. September 9, 1946.

SEP 10 Jong

J.F.B. Ostrander, Esq., Inspector of Indian Agencies, Megina, Sask.

Enclo ed herewith please find Form 37 listing thereon new sewing machines required for manual training at St. Michaels Indian Residential School, Fuck Lake, Sask.

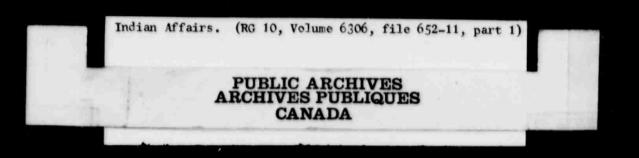
I have discussed the acquisition of new machines with Rev. Father G.M. Latour, Frincipal, and enclosed please find a report regarding condition of machines now in use from the District Manager, Singer Sewing Machine Co., which is self explanatory.

I recommend that the expenditure be approved and that all old machines being replaced by a new machine be turned over to this office for distribution amongst Indian homes in Duck Lake Agency or wherever you may decide where the used machi es should be allotted.

2000 Geod

N.J. MCLEOD INDIAN GENT.







INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEPARTMENT

MINES AND RESOURCES

File #1526-305-11 ARC.

Regina, September 12th, 1946.

Indian Affairs Branch, Department of Mines & Resources, OTTAWA.

SEP 16 1946

OR OF INDIAN AGENCIES

I am enclosing herewith copy of a letter and requisition received from Indian Agent N.J. McLeod in connection with the need for new sewing machines at the Duck Lake Indian Residential School. Also enclosed is copy of a letter from Mr. A.M. Warren, District Manager of the Singer Sewing Machine Company, to Reverend Father Latour, giving his opinion of the present condition of the sewing machines now in use at the school.

While I agree that we have some sewing machines now in use of such an age that they should be replaced, I do not agree that they should all be replaced at once. It will be noted that two of the machines are forty-three years old, and one is thirty-nine years old. Four of them are twenty-three years old, one twenty-four years old, and one twenty-six years old. The age of the remaining four is not known.

In his enthusiasm to promote sales on behalf of his company Mr. Warren would suggest discarding all of the sewing machines to be replaced by new ones. This does not seem reasonable to me. If two Singer sewing machines have been in operation for forty-three years why should not the four which are twentythree years old be expected to give some more service?

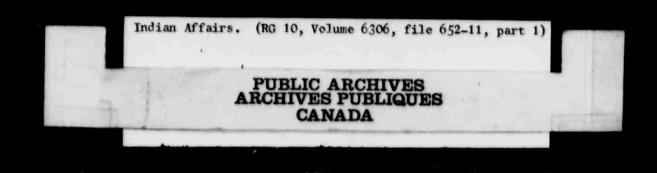
I would recommend that six new machines be purchased for the Dack Lake School, three of which would replace the three very old machines, and the other three to replace three of those in the poorest condition.

Please note the remarks in the last paragraph of Indian Agent McLeod's letter that all of the old sewing machines being replaced by new ones be distributed to Indians. While this may seem a wise move they will be old machines difficult to keep in repair, and the Indians may have reason to complain if given a machine which is broken and cannot be repaired. If the Department decides to purchase the six machines which I have recommended, and distribute the old machines to Indians, I shall enquire further into the distribution of old machines on my next visit to the Duck Lake Agency if so instructed.

JPB0/ed

J.P.B. Ostrander,

Inspector of Indian Agencies, Saskatchewan.



109-1-11 (W.T. 1)

Ottawa, 18 September 1946.

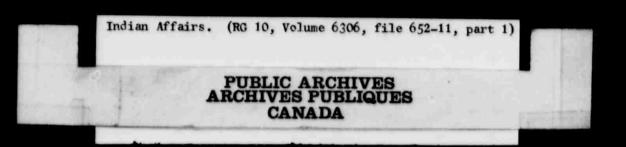
Mr. J.P.B. Ostrander, Inspector of Indian Agencies, REGINA, Saskatchewan.

We have your letter of the 12th instant with reference to the sewing machines at the Duck Lake Residential School.

In view of your recommendation, the Departmental Purchasing Agent is being requested to secure six new machines.

We agree with the contents of the last paragraph of your letter. If the old machines are in the condition that is stated by the agent, we cannot see why they should be given to Indians.

> Philip Phelan, Chief, Training Division.



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES This space for use of Head Office only Requisition No. 17 September 19 46. Order No. To The De nental Purchasing Agent, Ottawa, PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Duck Lake Indian Residential School, Duck Lake, Sask. 76 VOTE . ALLOTMENT 12-415 ALLOCATION SYMBOLS SHIP TO. Rev. Father G.M. Latour, Duck Lake, Sask. Purpose for which required Manual Training / School No. 652. QUANTITY UNIT PRICE INTOT 6 ordinary Sewing Machines Note:-The machines at this school have been in use for many years and some of them are in very bad repair. Mr. Ostrander Inspector of Indian Agencies for Saskatchewan recommends that 6 new machines be supplied at the present time. Portage b. P10-13559 14 I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for artmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest Departmental purposes only. will suffer if it is not made. SIGNED-APPROVED-Director In ordering stationery and printed matter use separate sheets. Order numbered forms by number or send sample. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgme NOTE :- 1. Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA



Ecole S. Michel, Duck Lake, Sask., le 10 septembre 1946.

#11

Mr A. J. Doucet, Welfare and Training Division. Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources. Ottawa, Ont.

Cher Monsieur Doucet:

Je crois avoir trouvé un bon homme pour diriger nos garçons dans leur entrainement manuel. Cet homme à sa famille ici, à Duck Lake même, mais lui travaille à Montréal, depuis son retour de l'argmée. Cependant avant de l'engager, j'aimerais savoir si cet homme répend à ce que vous attendez de vos instructeurs? Croyez-vous qu'il a les qualifications nécessaires? et que vous pouvez lui rayer un salaire de \$ 150.00 par mois? Je vous inclus diverses lettres reçues

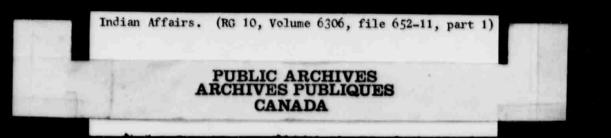
de lui.

Espérant que vous viendrez nous voir bientôt Je demeure votre tout dévoué en N.S. M.I.

> G-M. Latour O.M. I., Principal.

n Laton 0.m.1





Duck Labe 11

Ecole S. Michel, Duck Lake, Sask. le 2 octobre 1946.

Mr A. V Doucet, Welfare and Training Division, Indian Affairs Branch Department of Mines and Resources, Ottawa, Ont.

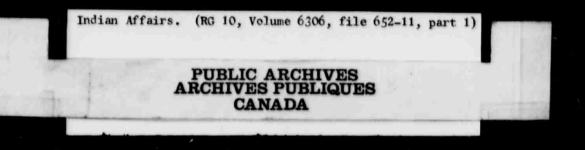
Cher Monsieur Doucet:

Je vous envoie l'application de Mr Bergeron. ainsi que la lettre qu'il m'a envoyée. Faites comme bon vous semblera! Ici tout va bien! Les enfants vont commencer à travailler le bois.

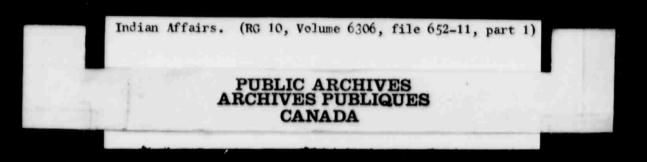
Quand viendrez-vous nous voir. Les enfants vous attendent.

Je demeure votre tout dévoué

G.M. Latour O.M. I., M. M. Latour



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES NO. 13559 PURCHASE ORDER ALL PACKAGES AND INVOICES 1000 OTTAWA 300 - 20/16 FILE NO. 109-1-5 TO Mandpog. Nus. PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES. SHIP TO F.O.B. QUOTATION OF RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND COPIES AFTER SHIPMENT TO QUANTITY DESCRIPTION UNIT TOTAL me (121-) in T \$39.74 TTO AL e mpplied b . 133 242200. VOTE PRIMARY OBJECT ENCUMB. NO. DELIVERY REQUIRED BY λī. 1095 CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931. FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY PURCHASING AGENT R 2007 TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH SEE REVERSE SIDE



## Ottawa, January 13, 1947.

## Rev. G.M. Latour, O M.I. Principal, Duck Lake Indian Residential School, Duck Lake, Saskatchevan.

Enclosed please find an application form for Manual Training Instructor. Kindly have this form completed and returned to this office at your earliest convenience as this information is required for record purposes.

#### A.J. Doucet, Supervisor, Training Division.

Form 550 (1039) Printed in Canada SHOP AT Prince Albert, Sack. Ber. 14 19 46 Rev. Rather G. M. Latour, Indian Yeastional School, BOUGHT OF SINGER SEWING MACHINE COMPANY ord or 13559 only 127-3-404 Singer Sewing Machines \$ 43 01 . 3 258 06 \$ 258 06 Total Please note the \$404 cabinet has been substituted for the #2 cabinet as requested in your order. 652 E BOR FILM duplicate detached ntent en sninnt. Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES RCHIVES PUBLIQUES CANADA

	Application for Appointment as Manual Training Teacher
	at Duck Lake Indian School
1.	Name of Applicant
2.	Home Address Duck Lake, Sask.
3.	Age AQ. Bingle Married X No. of Dependents
4.	Have you complete knowledge of English ?
:.	Have you complete knowledge of French ? Yes
5.	What education have you received?
	Gyade . IX ,
6.	What certificates have you obtained? .weedwerk.and .Mechanic
7.	What experience have you had in handling Boys? 2. years.
A - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	
	***************************************
8.	
	Give detailed statement of your experience in teaching: (a) Woodwork one year. succes good with Indian B ys
	(b) Metalwork
	·····
1 . 1 1	(c) General Shop 6 years
6905	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
1.00	(d) Handicrafts
Ĩ	••••••
<b>'</b> 9.	What experience have you had in handling physical training and games for Boys?
	***************************************
10.	If you wish to add anything further to your application, please use this space:
	Timer and arrene

October 1st, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

# Ecole S. Michel, Duck Lake, Sask., le 16 janvier 1947.

Monsieur A. J. Doucet, Training Division, Indian Affairs Branch. Department of Mines & Resources, Ottawa, Ont.

Cher Monsieur Doucet:

2	Le Tissage Domestique:	deux factures: Matériel acheté	Dour nos filles
	\$ 74.71.	qui travaillent	au métier.
	Reliance Lumber Co.	Matériel acheté	pour nos garçons
-	\$ 8.88	qui travaillent	le bois.

Croyez-vous que le Département peut payer Je sais que vous ferez votre possible pour ces deux factures? m'obtenir cet argent.

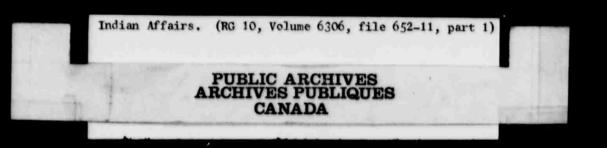
Maintenant dois-je recevoir un chèque nour mon instructeur? et à quelle date? est-ce seulement à tous les

en parfaite santé. et toujours intéressés à leur travail. Vous remerciant de tout coeur pour tout

ce que vous faites pour notre école, et espérant vous voir bien-tôt avant de partir pour Rome, Je demeure vôtre en N.S.

M. Laton 0134.1.

Georges-Marie Latour O.M. I., Principal.



	and the second		1.4.17	QUE No		
		Reliance Lumber	r Compan	<b>J</b> ,		
	Tay w	dress Rosthern.				
and the first of the				1	AMOUNT	
DATE		SERVICE			1	
b. 10	Re lumber supplied	for the Manual Residential Sc	Trainiz	<b>16</b>		
					8.58	1
	per attached account					
••••••					\$8.88	
		and the second			-k porformed	d an
TT Came	FY that this Voucher is corre air and just, also that the exp charge against the Governme	ct, that the material ha	as been supp	the state the	t anah itam (	of th
e is a fair and jus	charge against the Governme					
					the second se	gent
CHER NO		DATE.				
UCHER NO	DEPARTMENT O	F MINES AND IN AFFAIRS BRANC	RESOL	URCES TREAS Cheque No Date	FORM No. 1.	
UCHER NO.	DEPARTMENT O	F MINES AND N AFFAIRS BRANCH	P RESOL	URCES TREAS CHEQUE No DATE	FORM No. 1.	
UCHER NO.	DEPARTMENT O	F MINES AND IN AFFAIRS BRANC	P RESOL	URCES TREAS CHEQUE No DATE	FORM No. 1.	
	DEPARTMENT O	F MINES AND N AFFAIRS BRANCH Le Tissage Don Address Prud Hon	P RESOL	URCES TREAS CHEQUE No DATE	FORM No. 1.	
	DEPARTMENT O	F MINES AND N AFFAIRS BRANCH Le Tissage Don Address Prud Hon SERVICE	D RESOL	URCES TREAS CHEQUE No DATE	FORM No. 1.	
	DEPARTMENT O INDIA Pay to To articles pure	F MINES AND N AFFAIRS BRANCH Le Tissage Don Address Prud Hon SERVICE	D RESOL H mestique me, Sas Vocation	URCES TREAS CHEQUE No DATE	FORM No. 1.	
	DEPARTMENT O	F MINES AND N AFFAIRS BRANCH , Le Tissage Don Address Prud'Hon SERVICE SERVICE	P RESOLUTION	URCES TREAS CHEQUE NO DATE	FORM No. 1.	
	DEPARTMENT O INDIA Pay to To articles puro training class s	F MINES AND N AFFAIRS BRANCH , Le Tissage Don Address Prud'Hon SERVICE shased for the N at Duck Lake Res by the attached	P RESOLUTION	URCES TREAS CHEQUE NO DATE	FORM No. 1.	
DATE	DEPARTMENT O INDIA Pay to To articles pure training class a School as shown dated December 5	F MINES AND N AFFAIRS BRANCH , Le Tissage Don Address Prud'Hon SERVICE shased for the N at Duck Lake Res by the attached	P RESOL H mestique mestique Me	URCES TREAS CHEQUE NO DATE	FORM No. 1.	
	DEPARTMENT O INDIA Pay to To articles pure training class a School as shown dated December 5	F MINES AND N AFFAIRS BRANCH , Le Tissage Don Address Prud'Hon SERVICE shased for the Mat Duck Lake Res by the attached 5th, 1946	P RESOL H mestique mestique Me	URCES TREAS CHEQUE NO DATE	FORM No. 1.	
	DEPARTMENT O INDIA Pay to To articles pure training class a School as shown dated December 5	F MINES AND N AFFAIRS BRANCH , Le Tissage Don Address Prud'Hon SERVICE SERVICE shased for the Mat Duck Lake Res by the attached 5th, 1946	P RESOL H mestique mestique Me	URCES TREAS CHEQUE NO DATE	FORM No. 1.	

109-1-11 (WT 1)

# Ottawa, February 10th, 1947.

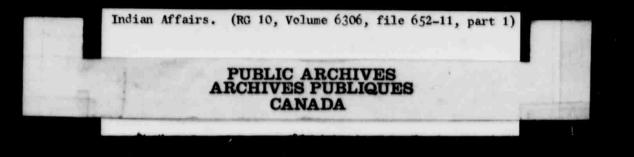
### Dear Father Latour :-

With reference to your letter of the 16th ult., arrangements are being made to pay the accounts that you submitted from Le Tissage Domestique and the Reliance Lumber Company.

Please let me know the date on which the manual training teacher, Arsene Tisserand began duties.

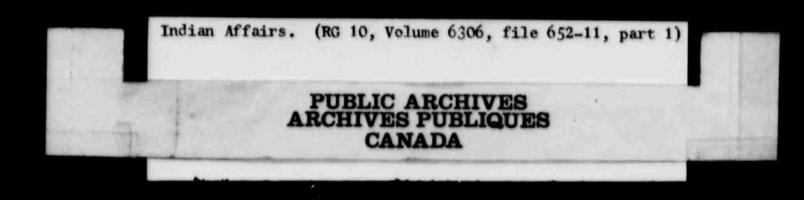
Yours very traly, Bernand bary, Supt. of Welfare & Training.

Reverend Georges-Marie Latour, O.M.I., Principal, Ecole S. Michel, Duck Lake, Sask.



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES INDIAN AFFAIRS BRANCH TREASURY ONLY CHEQUE No..... DATE ... Reliance Lumber Company, Pay to .. Address Rosthern, Sask. \*\*\*\*\*\*\* DATE SERVICE AMOUNT Feb. 10 He lumber supplied for the Manual Training class at Duck Lake Residential School as per attached account 8.88 \$8.88 Accounts Penaci £188 100 I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No......dated..... Agent. VOUCHER NO. DATE..... Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

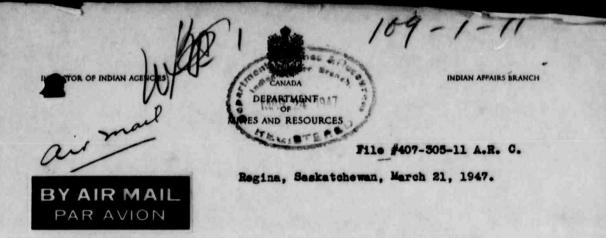
Pertempint Indian affairs In Account With LUMBER CO. LTD. RELIANCE LUMBER, LATH, SHINGLES AND BUILDING MATERIALS. 7% charged on overdue accounts. 40 1×4- #2-#1 8/2. 160. 555 8.88 1. Forselle



Resternierto Indian affairs 9. Indiantehole Durchere In Account With RELIANCE LUMBER CO. LTD. LUMBER, LATH, SHINGLES AND BUILDING MATERIALS. 7% charged on overdue accounts. 40 1×4- #2-#19 16. 55 8.88 L. Forsalle



711723 + Station affairs diantehr Durchere In Account With RELIANCE LUMBER CO. LTD. LUMBER, LATH, SHINGLES AND BUILDING MATERIALS. 7% charged on everdue accounts. 8.88 401×4. 12-#18/2. 160. 55 L. Forseille Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

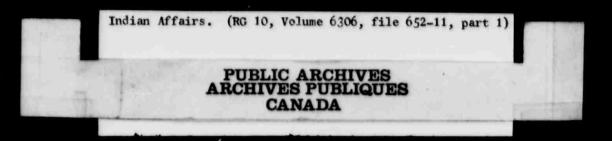


Indian Affairs Branch, Departmentof Mines & Resources, OTTAWA.

With reference to Department letter of 18th September, 1945 109-1-11 (W. T. 1), I am in receipt of a letter from Indian Agent, Mr. N. J. McLeod, to the effect that the 6 new sewing machines ordered by the Department Purchasing Agent were delivered last October.

Mr. McLeod informs me that no invoices have been received at his office for the purpose of making settlement for the 6 sewing machines. May the matter be investigated, please.

6



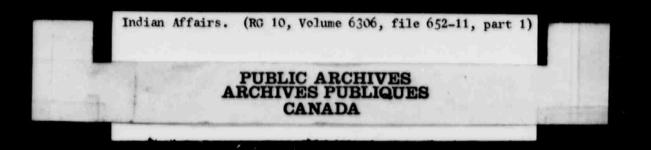


### Ottawa, March 24th, 1947.

Mr. J.P.B. Ostranger, Inspector of Indian Agencies, Regina, Sask.

With reference to your letter of the 21st instant, cheque was forwarded on December 3rd, 1946, to the Singer Sewing Machine Company for the sewing machines ordered for the Duck Lake School.

Bernard F. Neary Supt. of Welfare & Training.



110-0-11 (WT 4)

Ottawa, June 28th, 1947.

Memorandum:

# DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

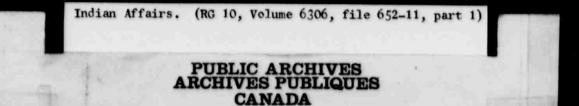
Re: Sewing Machines for Edmonton Indian Residential School No. 753

With reference to your memorandum of June 17th, file 70506-15-20-1, we have now received the attached letter from the principal of the above mentioned school, Rev. E.J. Staley. This letter is self-explanatory. You will notice that he has stretched the number 404 to the limit.

a

Bernard F. Neary Supt. of Welfare & Training.

AJD/MGD



Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca



St.Michael's School Duck Lake, Sask. October 16, 1947

Mr.Bernard F.Neary Supt.of Welfare & Training Indian Affairs Branch Ottawa, Ontario

Dear Mr.Neary:

# Re:MANUAL TRAINING INSTRUCTOR

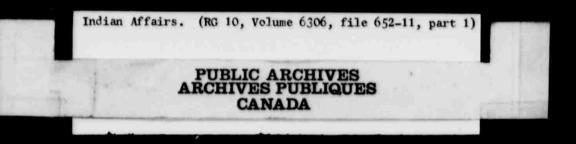
Last February I wrote to the Department to have <u>Mr.Arsene Tisserand</u> recognized as a qualified manual training instructor, and have his salary paid by the Department. I returned the "Application form for manual training instructors", but that was the end of our correspondence.

Would you recognize Mr.Arsene Tisserand as "manual training instructor"? He has experience in woodwork and mechanics, and teaches about 3 days a week. The boys do well with him; some of them winning prizes at the Regina and Prince Albert Exhibitions.

Yours very truly,

M. Tato 21.1

Rev.G.-M.Latcur,O.M.I. Principal.



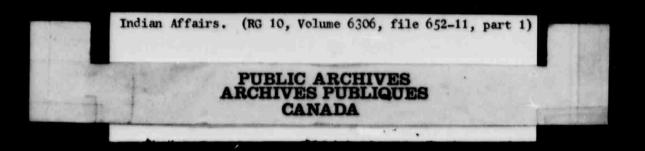


TRANSMITTAL	SLIP	Date
то	.1.	/
FROM: A	1/	
FROM: Note and File Note and Refurn Picase Spear Picase Answer For Your Approval Prepare Re	G For In For Y For Si	Appropriate Action quested formation our Comments gnature mature
Opt 1. 46 to Gmons at Rg	Jun 20	147
3334		



	CHEQUE NO.		
	Pay to Reverend G. Latour, Q.M. Duck Lake Residen Address Duck Lake, Saskatch	I.,	1.
DATE	SERVICE	AMOUNT	
1947.	To allowance towards salary of Manual Train	ing	******
Oct. 2	Instructor at the Duck Lake Indian Residen	ial	
********	School for the period October 1, 1946 to		
	June 30th, 1947.		
	9 months at \$90.00 a month	\$810.	0
1260			
V			******
	Division		
	in the second se	************	
	A or the		
		****	ill been
	India		
	ERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, t	he work perform	ned
I HEREBY C	are fair and just, and a commont of Canada. This expenditure was det		
same is a fair and	l just charge against the Government of California Date		1 gen
	Дате		
1	ndian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)		
	ndian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)		
	ndian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES		

TRANSMITTAL	SLIP, Date
το ω΄	1.4
FROM: U	1.1
Note and File	Take Appropriate Action
Note and Return	As Requested
Please Speak Please Answer	For Information
For Your Approval	For Signature
Prepare Re	ply For My Signature
COMMENTS:	



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES Form No. 1.A. 506A R. 292 INDIAN AFFAIRS BRANCH TREASURY ONLY CHEQUE NO ..... DATE. Reverend G. Latour, O.M.I., Duck Lake Residential School, Duck Lake, Seskatchevan. Pay to. Address AMOUNT SERVICE DATE 1947. 2 To allowance towards salary of Manual Training Dec. Instructor at the Duck Lake Indian Residential School for the month of October, 1947. \$90. 00 raining Division DEC India I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No......dated. Agent DATE. VOUCHER NO ... ARSENE TISSERAND Duck Lake, Sask. Pay to SERVICE AMOUNT DA Nov. 14 1947 \$ 90.00 Woodwork Indian Residential School Rev. A. M. Latour. DUCK LAKE. SASK. Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Pay to treene Laserand Duck Lake, Sask.

Indian Mesthential Debool

or 2, 1947

\$ 90.00

Woodwork

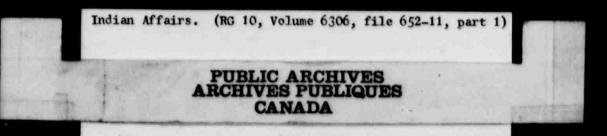
Rev. M. M. feton

# DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES Form No. 1.A. 506A INDIAN AFFAIRS BRANCH R. 2920 TREASURY ONLY

Pay to Reverend G. Latour, O.M.I., Duck Lake Indian Residential School Address Duck Lake, Saskatchewan.

CHEQUE No ....

DATE	Sec. 1	SERVICE	AMOUNT
1947. Dec.	9	To allowance towards salary of Manual Train	ing
		Instructor at the Duck Lake Residential	
		School for the month of November, 1947.	\$90. 00
		Division	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		Arabins Division	· ····································
		DEC	
	anana ana	Indian Alisins D	***************************************
	***********		
*******************	ARTELX: 8511 833.460		
e is a fair a	nd just c	y that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the ir and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and sharge against the Government of Canada. This expenditure was author dated	
man Ma		Дате	Agent



			CHEQUE NO.		
M.T.	Pay to	Rev. G.N. I Duck Lake ress Duc	Latour, O.M.I Indian Resi ik Lake, Sask	dential S atchewan.	ch
DATE	SE	RVICE		AMOUNT	
1948. Jan. 6	To allowance toward		and the second	<b>18</b>	
	Instructor at the D School for the mont		President of the second second	\$90.	
	(13.51	ins Division			
		JAN B Bon	)		
	I	dian Affairs	1		
			ana		
the charges are is a fair and jus r, File No	IFY that this Voucher is correct, t fair and just, also that the expend t charge against the Government of dated	iture has been incurre Canada. This expe	ed legitimately and	zed by Depart	me
the charges are is a fair and jus er, File No	fair and just, also that the expend t charge against the Government of dated	DATE	ed legitimately and enditure was authori	zed by Depart	me
the charges are is a fair and jus er, File No	fair and just, also that the expend t charge against the Government of dated dated to ARSENE TISSERAND Dack Lake, Sask SERVI	Cons	ed legitimately and enditure was authori	zed by Depart	me
the charges are is a fair and jus er, File No CHER NO Pay DATE December To A Inst Scho	fair and just, also that the expend t charge against the Government of dated dated to ARSENE TISSERAND Dack Lake, Sask SERVI	DATE DATE DATE DATE CE ORK CE CE ORK CE CE CE CE CE CE CE CE CE CE CE CE CE	AMOUNT \$ 90.00 Training Idential	Inat each item zed by Depart	me

Pay to	ntial S chewan.	shc
SERVICE	AMOUNT	
School for the month of December, 1947.	\$90.	0
Granin- Division		
Autrain <sup>a</sup> Br		
		******
		******
to ARSENE TISSERAND Duck Lake, Sask.		
SERVICE AMOUNT 24 1947 Woodwork \$ 90.00		
Allowance towards selary of Manual Training tructor at the Duck Lake Indian Residential ool for the month of December 1947	four	_
	To allowance towards salary of Manual Training Instructor at the Duck Lake Residential School for the month of December, 1947.	To allowance towards salary of Manual Training Instructor at the Duck Lake Residential School for the month of December, 1947. \$90.

Form No. I.A. 506A DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES R. 2792 INDIAN AFFAIRS BRANCH TREASURY ONLY CHEQUE NO. ..... DATE .... Rev. G.M. Latour, O.M.I., Duck Lake Indian Residential School, Pav to. Duck Lake, Saskatchewan. Address. AMOUNT SERVICE DATE 1948. To allowance towards salary of Manual Mar . 3 Training Instructor at the Duck Lake Residential School for the month of \$180. 00 January and the month of February, 1948 Du arelo 40 taining Division MAR Indian I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated..... DATE. VOUCHER NO..... Arsene Tisserand Duck Lake, Sask. Pay to Amount 90.00 Service Woodwork & Leatherwork February 27 1948 To Allowance towards salary of Manual Training Instructor at the Duck Lake Indian School for the month of February 1948..... \$ 90.00 Training Division Indian Restdential Debool SASK AKE DUCK MAR In Al (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) Indian Affairs. PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA



St. Michael's Indian Res. School, Duck Lake, Sask.,

Mr. Bernard F. Neary, Supt. of Welfare and Training, Indian Affairs Branch, Department of Mines and Resources, Ottawa, Ont.

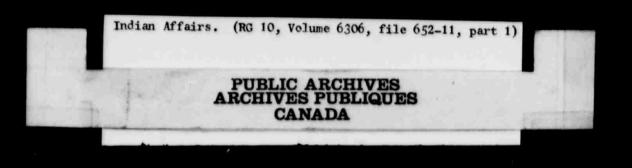
Dear Mr Neary:

A few days ago I was receiving a cheque (no.98142) payable to me for the allowance towards the salary of the Manual Training Instructor, Mr. Arsene Tisserand, for the months of February and January. However, on the 6th of March. Mr. Arsene Tisserand, himself was receiving a gheque (No.82826) payable to him for the allowance towards the salary of the Manual Training Instructor for the month of January.

Has there been an error somewhere? or was this double pay intended to make up for the unpaid salary of September? If an error has been made, it could be corrected by not sending the allowance for the month of March.

Yours truly.

Rev. G. M. Latour C.M.T., Principal.



TRANSMITTAL SLIP Date TO: FROM 

 Note and File
 Take Appropriate Action

 Note and Return
 As Requested

 Picase Speak
 As Requested

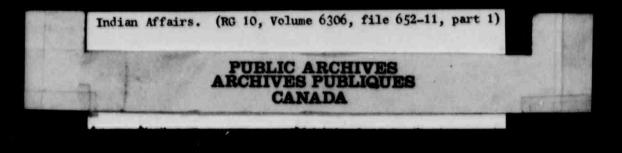
 Picase Answer
 For Information

 Picase Answer
 For Your Comments

 Picase Answer
 Por Signature

 Prepare Reply For My Signature

 COMMENTS: Lee Theos R. 3338 A.



109-1-11 (E.1)

1

Ottawa, April 7, 1948.

Dear Father Latour:

We have your recent letter in which it is noted that duplicate payment has been made to the manual training instructor.

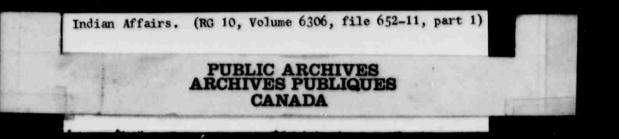
The extra cheque that you have received can be considered payment for the month of March and it will not be necessary to forward a voucher for that month.

Yours sincerely,

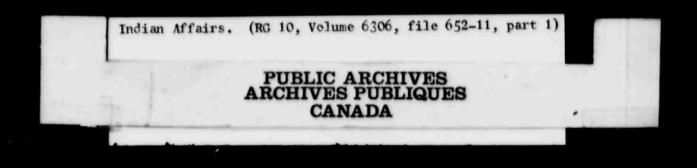
Bernard F. Neary Superintendent of Education.

Rev. G.M. Latour, O.M.I., Principal, Duck Lake Indian Res. School, Duck Lake, Sask.

PP/MGD



Arsene Tisserand Duck Lake, Sask. to AMOUNT SERVICE DATE \$ 90.00 Ar11 2, 1948 Woodwork & leatherwork To allowance towards salary of Manual Training Instructor at the Duck Lake Indian School for the month of March 1948..... 90.00 sidential 4.M. Fa Smil.



# DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES Form No. 1.A. 506A INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE .....

Pay to Reverend G.M. Latour, O.H.I., Duck Lake Indian Residential School, Address Duck Lake, Saskatchewan.

	SERVICE	AMOUNT
1948	To allowance towards salary of Namual	
	Training Instructor at the Duck Lake	
	Residential School for the month of April, 1948.	\$90.
	Division	
	Collins L	
	WHY YA ST	
	Indian Alfaite	
I HEREBY CERTI	FY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the	work perform
	fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and t charge against the Government of Canada. This expenditure was author 	
ter, File No	dated	
ter, File No	to Arsene Tisserand Duck Lake, Sask.	ant
Date April 30	dated DATE DATE DATE DATE DATE DATE DATE DATE	ant \$ 90.00
Date April 30	to Arsene Tisserand Date Date Date Date Date Date Date Date	ant \$ 90.00
Date April 30	to Arsene Tisserand Date Date Date Date Date Date Date Date	ant \$ 90.00
Date April 30	to Arsene Tisserand Date Date Date Date Date Date Date Date	ant \$ 90.00
Date April 30	dated DATE DATE DATE DATE DATE DATE DATE DATE	ant \$ 90.00
Date April 30	dated DATE	ant \$ 90.00 \$ 90.00
Date April 30	to Arsene Tisserand Date Date Date Date Date Date Date Date	ant \$ 90.00 \$ 90.00

109-1-11 (E4)

# , May 11, 1948.

### Rev. G.M. Latour, O.M.I., Principal, Duck Lake Indian Residential School, Duck Lake, Saskatchewan.

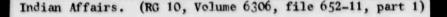
For some time this office has been receiving a statement in favour of Arsene Tisserand for an allowance towards salary as Manual Training Instructor.

As this is an allowance made for the school and not for an individual, this office has been making the required covering voucher which is essential for the Treasury Branch to issue the cheque.

It is requested that in future you use the enclosed vouchers, to be submitted in duplicate at the end of each month and made payable as shown on the voucher copy.

KB/HM.

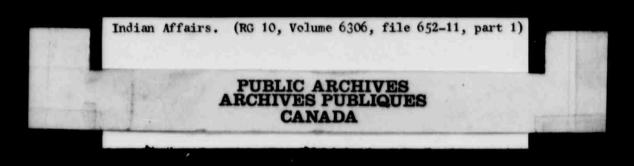
Philip Phelan, Chief, Education Division.



PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

/		INDIAN AFFAIRS BRANCH	TREASUR CHEQUE No.		
11		144-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4	DATB		
/		Pay to Rov. C. M. Laton: Duck Lake In Address Duck Lake In	. O.M.I. ndian Resident , Sack.,	ial Scho	01
DATE		SERVICE		AMOUNT	
948		ce towards salary of Ma	nnal	h	
ane	1 To allowan	nstructor at the Duck I	ake		
	Residentia	1 School for the month	of May 1948	A	
				\$ 90.	00
		$\bigcirc$ .	0		
••••••		Aul 4	M. La Sour	_	1
	ing Division	1 19	1 0. m.		1
	a tas	atiment of Mines		M.	A
	JUN AUG 95	a undian Auntis	×	1	10
	Alfaire	4 JOA	0		
	Ruis	PECM. S	5/		A
		PRDS /			0.0100
		ucher is correct, that the material h	as been supplied, the	work perform	ned
I HER	EBY CERTIFY that this Vol	the Government of Canada. This ex	penditure was authori	zeu by Depa	
ame is a l	e Nodated				Ag
	No	DATE			
	a labor second the second	and and the second second second			
and the second					
and the second					
	Tudian Meain	(PC 10 Volume 6206 64)	a 652 11 mont 1		
	Indian Affair	s. (RG 10, Volume 6306, fil	le 652-11, part 1	)	

	CHEQUE NO.	
	Pay toReverend G. M. Lat cur O.M. 1 Address Duck Lake Indian Resi Duck Lake, Sask.	
DATE	SERVICE	AMOUNT
1948 June 3	0 To Allowance -owards salary of Manual	
	-raining Instructor at the Duck Lake	
	Residential School for the month of June 1948.	\$ 90. 0
	est of Mines & Feso	
	Division Le AM G	
	RECORD	
	A STAND	
	X stars	1
	Indian Men. 9. M. La	four
		02411
the charge is a fair an	CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the s are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and ad just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized	d that each item o



DEPARTMENT OF A. MINES & RESOURCES

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

	ANTASMI TITATION		I		
Regis- tration	Pupils' Names	äge	Grade	Operations Learned & Grade Devot 00 jects Made	de - If Any
STAD S	Manta-Inntse Radger	16	TA	13A- 960	
0110	Ancel the Arcand	15	TT'A	138-	
0450	Refeie Gamble	15	V. L	3B-7A-8A-9A-10A-11A-12A-13B-14B- "	
0431		15	Y	3A-13A-	
0424		15	V. +.	38-13A-	
DARK	Rertha Longtohn	15	1.54	13B- n	
0437		14	V.2.		
043B	1-	14	5		
0430	Irana Rird	13	9	3B-13B-	
DAAD	Wadalaina Greveves	14	9	3B-13B-	
1111	Very Gesseennests	14	a	3Å-13Å-	
0449	themese Relitheed	15			
DAAR	Calthe Oreamavsim	14	9	3A-13A-	
0445	Rita Greveves	14	6	3A-13A-	
0446	Therese Wolfe	14	9		
0447	Cecilia Spence	13		100-	
0448	Marie-Ange Littlepine	14	9		
0450	Rose Bear	14	V.A.		
0451	Yvonne Peeteetuce	15	_		
0455	Theres <sub>a</sub> Baldhead	12	_		
0457	-herese Greyeyes	12		1A-2A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-11A-12A-	
0458	Bernadette Bighead	13	1		
0459	Alice Watson	13	2	138-	
0460	Victorine Gardynie	13		13B- 2	
0465	Sarah Gardypie	13		1.1	
0469		13	_	1 Al	
0470		12		R AL	
		-		~	
		+			
		+			
	The second second	Che hand	_		
School	101	malin		S. M. France	rancario Jacoph
	, DUGK (LAKE.			H	Instructor / U
	Ald mining 11. Allow	22			

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

h

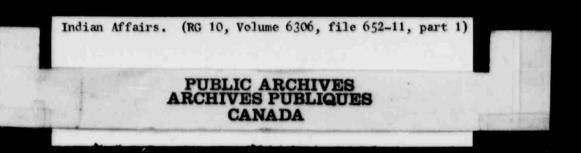
principal

Indian Affairs.

1.	This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
2.	Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation - not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets)
3.	The Report is signed by the Instructor and the Principal.
	Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in-struction.

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
  - (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
  - (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
     Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

-----

00-0Bir 1948 ... YEAR (1st, 2nd or 3rd) -- 2nd Contrary of

Regis- twotion	Pupils' Names	Age Grade	Operations Learned & Grade	A	Objects Made - If Any
No		JE V.T.	15A -	096	
0413 Mari	-	+-	4A-5A-	-	
0418 Ang	De Arce	+	4B-10A-11A-		
0420 Betaie	aie Gamble		4B-15B		
0431 Irei	Irene Venne	-	4A-15B-		
0434 Chr		15 V.r.	4A-5A-10A-11A-		
0435 Ber	Bertha Long John		10A-11A-	=	
-	le Ironside	14 5 .	10A-11A-	=	
0438 Mad	Tanint elleten	-	10A-11A-	=	
0439 Ire	rene bird	-	4B-10B-11B-	=	
0440 Mad	Vadeleine Groyeges		4A-10A-11A-	=	
0441 Mar	lary Seesengaasis	⊢	10B-11B-		
0442 The	Therese Baldhead	┝	4A-10A-11A-		
_	Celine Okeemaysim	┢	4A-10A-11A-15B-		
	Rita Greveyes	+	10A-11A-		
	dilla Spence	+			
_	Marie-Ange uittlepine		58-78-108-118-	=	
04.51 YYO	nne ree ee uce	-	10A-11A-	•	
0455 The	Theresa baldhead	1 21	10A-11A-		
0459 AL1	Alice Watson	t	10A-11A-		
0460 V1c	Victorine Gardypie	6 21	48-108-118-		
-	Sarah Gardypie	++			
+	third Year	-			1. 1
Ŧ.	tout toutes Badder	-	+		121
1	Angeline Arcand	-	DA-DA-VA-LAA-		and
101 0110		-	HA-LOA-L		111 m
1			+		1
+		15 V	54-94-14A-	=	
Ŧ	Chuistine Ledonx	-+	+	=	
Ŧ	Bentha Long tohn	+	+	=	
0437 11	Viole <sup>+</sup> Ironside	14 10-			
	and the second s	14			
	With Manual Collins	1 1 100			1 man.

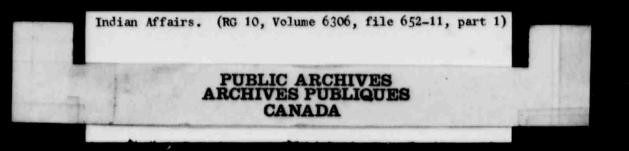
(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Indian Affairs.

1.	This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
2.	Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation - not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
3.	The Report is signed by the Instructor and the Principal.
	Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in-struction.
	This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.
	(a) Label the Report according to the activity on which

- you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained. Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



CLASS MONTHLY REPORT

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

TRAINING 18:

	ACTIVITY. SEMING.			NOWTHOC+OBER 1948 YEAR (1st,	2nd or 3rd)
Regis- tration	Pupils' Names	- ge	Grade	Operations Learned & Grade Devot- ed	Objects Made - If Any
Noe	Madeleine Turner	14	20	11A-14A-15A-21A-22A-22A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25	
0446	10	14		11A-14A-10A-51A-99A-93A-24A-25A-	
0448		14	11 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
DA 57	Therese Greyeyes	21	-	A 14A 15A 01A 02A 05A 044 25A	
0470	Ruth Seeseequasis	2	0	A-14A- 5A-21A-22A-23A-24A-25A-	
0477	Gertrude Napope		T V	A-144-15A-21A-22A-23A-24A-25A-	
0530	M.Jane Duque <sup>++</sup> e	-		0A-11A-12A-13A-14A-15A-16A-17A-	
0455	Theresa Baldhead	14	1	A-14A-15A-17A-22A-22A-23A-24A-25A-	
0450	Kose Bear	15	V1	14-144-154-17A-22A-23A-24A-25A-	
0451	5	13	5 1	1A-14A-15A-17A-22A-22A-23A-24A-25A-	
0458	Bernade 6 BIRNEAU	13	6 1	A-14A-15A-17A-22A-23A-24A-20A-	
0469	ATCOME TOC HATAU	-			
	SECOND YEAR				
0438	Madeleine +urner	14	~	104 9	
0446	3		T	54-74-11A-12B-13A-15A-17A-23A-18A-	
0448	Marie-Ange Livilepine	2	T	54-74-114-124-134-154-154-174-184-254-	
0457	Therese Greyeyes		T	54-74-114-124-134-154-174-184-254-	
0470	Ruth Seeseequasis	21	•	9 <	
0477	cud			54-74-114-124-134-154-174-184-284-	
0530	M.Jane Duque <sup>++</sup> e	-	-	T	
0450	Rose bear				
0451	Yvonne Peeteetuce	12		54 74 104 114 124 134 144 144 154 174	961
0455	Theress	21	04	VVI 44	NAK W
0458	Г	21	24	DA-78-104-11A-184-184-184-184-154-168-	adas
0469	Helen Seese	2			
		+			
		++			
	Sehaal	-			1 D 1
School	Subian Deputation				Trend homed marie

) rr brincinal

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) Indian Affairs.

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

1.	This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
2.	Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation - not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
з.	The Report is signed by the Instructor and the Principal.
	Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in- struction.
	This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
  - (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
  - (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained. Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

adrer 15 V.T. 15 V.T. 15 V.T. 15 V.T. 15 V.T. 15 V.T. 15 V.T. 15 V.T. 15 V.T. 16 V.T. 15 V.T. 16 V.T. 16 V.T. 15 V.T. 16 V.T. 16 V.T. 15 V.T. 16 V.T. 17 V.T. 18 V.T. 18 V.T. 18 V.T. 19 V.T. 19 V.T. 19 V.T. 19 V.T. 10 V.T. 10 V.T. 11 V.T. 12 V.T. 13 F. 14 F. 15 V.T. 15 V.T. 15 V.T. 16 V.T. 17 V.T. 16 V.T. 17 V.T. 16 V.T. 17 V.T. 17 V.T. 18 V.T. 18 V.T. 19 V.T. 19 V.T. 19 V.T. 10 V.T. 10 V.T. 10 V.T. 11 V.T. 12 V.T. 13 F. 13 F. 14 F. 15 V.T. 15 V.T. 15 V.T. 16 V.T. 17 V.T. 17 V.T. 18 V.T. 18 V.T. 19 V.T. 19 V.T. 10 V.T. 10 V.T. 10 V.T. 11 V.T. 12 V.T. 13 F. 14 F. 15 V.T. 15	6.0 6.0 4-264-264- 7-264-294- 7-284-294- 6.0 6.0
Augustine wafond16VAngeline Aroand15VJosephine Vamble15VJosephine Vamble16VJosephine Vamble15VJosephine Vamble15VJosephine Vamble15VJosephine Vamble15VJosephine Vamble15VJosephine Vamble16VJosephine Vamble15VJosephine Vamble16VJosephine Valle14VMary Seesequasia147Viole Tronside136Mary Seesequasia147Vita Greyes137Vioone Peeteetuce137Vioone Peeteetuce137Vioonine Vandyne136Alfoe Watson137Vioonine Vandyne137Vioonine Vandyne<	54-1 64-1 74 4-264-294 4-284-294
Angeline Arcand15V.+.Josephine Vamble15V.+.Josephine Vamble15V.+.Josephine Vamble15V.+.Josephine Vamble15V.+.Josephine Vamble15V.*.Josephine Vamble15V.*.Josephine Vamble15V.*.Josephine Vamble161Josephine Vamble161Viole Ironside15V.*.Viole Ironside146Josephasis146Madeleine Greveses146Mary Seeseequasis147Viole Vamble137Vio Greveses15V.*.Alfoene Peeteetuce15V.*.Alfoene Van Peeteetuce137Vio Orlne Vareypie135Vio Orlne Vareypie137	A-284-294
Angeline Aroand15V.+.Josephine VambleJosephine Vamble16V.*.Josephine VambLetay Gamble15V.*.Josephine VameLetay Gamble15V.*.Jreue VameLetay Gamble15V.*.Ireue VameLetay Gamble15V.*.Ireue VameLetay Gamble16V.*.Ireue VameLetay Gamble16V.*.Pertha Longiohn14V.*.14Viole Ironside147Mary Seeseequasis147Vita Greyes1314Alfe Watone1315Vio orline Vante137Vio orline Vardypie137	4-284-294-
Josephine Gamble 16 **** Betay Gamble 15 **** Ireue Venue 15 **** Therese wither 15 ***** Therese wither 16 ***** Christina wedoux 15 ***** Therese bird 14 ***** Mary Seeseequasis 14 6 Therese Baldhead 15 6 Therese Baldhead 15 6 Therese Baldhead 15 7 Mary Seeseequasis 14 7 Therese Baldhead 15 7	
Betay Gamble15V.*.Ireue Venue1.5V.*.Ireue Venue1.5V.4.Therese wirthe venue1.5V.4.Christina wedoux1.5V.4.Bertha iongiohn1.5V.4.Viole Ironside1.5V.4.Viole Ironside1.5V.4.Nary Seeseequasis1.4K.*.Mary Seeseequasis1.46Therese Baldhead1.47Celific Okeemaysim1.47Alfca Greyeyes1.37Alfce waten1.5V.*.Alfce waten1.5V.*.Alfce waten1.5V.*.Alfce waten1.5V.*.Alfce waten1.5V.*.Alfce waten1.5V.*.Alfce waten1.5V.*.Alfce waten1.5V.*.	
Irene venue15151Therese wivtlepine1611Christina wedoux15V.4.8Christina wedoux15V.4.8Bertha Longlohn15V.4.8Viole Ironside144Viole Ironside136Irene Bird136Madeleine Creveyes146Mary Seeseequasis147Celine Okeemaysim147Alfoence137Vioforine Gardypie137Vioforine Gardypie136	
Therese wivtlepine1691Christina wedoux15V.º.e. 2Christina wedoux15V.º.e. 2Bertha wedoux15V.º.e. 2Violet Ironside14V.º.e. 2Violet Ironside146Unene Bird136Madeleine Greveyes146Mary Seeseequasis146Wary Seeseequasis147Celine Okeemaysim147Alfoe Watene15V.··Vioforme Peeteetuce15V···Alfoe Watene136Alfoe Matene136Alfoe Matene136Alfoe Matene136Alfoe Matene136Alfoe Matene157Alfoe Matene157Alfoe Matene136Alfoe Matene136Alfoe Matene136Alfoe Matene136Alfoe Matene136Alfoe Matene136Alfoe Matene136Alfoe Matene137Alfoe Matene137A	
Christina wedoux15V.X. 2Bertha Longlohn15V.X. 4Bertha Longlohn14V.Y. 4Violet Ironside13K.Y. 4Violet Ironside14K.Y. 4Lrene Bird13K.Y. 4Mary Seeseequasis148Mary Seeseequasis148Therese Baldhead147Ueline Ukeemaysim147Konne Peeteetuce15V.**Vioforine Gardypie136	
Bertha Longlohn15V.t. 4Violet Ironside14V.t. 4Violet Ironside136Irene BIrd136Madeleine Greveves146Mary Seeseequasis146Mary Seeseequasis146Therese Baldhead146Therese Baldhead147Ueline Okeemaysim147Alfa Greyeyes147Alfoence15V.t.Vioforine Gardypie136	
Viole* Ironside     14     V···       Irene Bird     13     6     4       Madeleine Greveyes     14     6     2       Mary Seeseequasis     14     8       Therese Baldhead     15     6       Therese Baldhead     14     7       Vita Greyeyes     14     7       Aftra Greyeyes     15     7       Aftra Greyeyes     13     7       Aftra Greyeyes     15     7       Vatonne Peeteetuce     15     7       Vifoe Watson     15     7       Vifoe Watson     15     7	
Irene Bird1364Madeleine Greveyes14614Mary Seeseequasis148Therese Baldhead156Therese Baldhead147Ueline Okeemaysim147Afta Greyeyes147Cecilia Spence157Yronne Peeteetuce157Vicfornue Gardypie135Vicfornue Gardypie136	
Madeleine Greveyes146Mary Seeseequasis148Therese Baldhead156Therese Baldhead156Ueline Okeemaysim147Afta Greyeyes147Cecilia Spence137Yfonne Peeteetuce15V···Alfce Watson136Vicforline Gardypie136	A-29A-
Mary Seeseequasis148Therese Baldhead156Ueline Okeemaysim147vita Greyeyes147rita Greyeyes137Cecilia Spence137Yronne Peeteetuce15V···Alfce Watson136Vicforine Gardypie136	А-29А-
Therese Baldhead156Ueline Okeemaysim147Ita Greyeyes147Cecilia Spence137Yfonne Peeteetuce15V···Alfce Watson136Vicforine Gardypie136	А-29А-
Celine Okeemaysim147Aita Greyeyes147Cecilia Spence137Yfonne Peeteetuce157Alfce Watson136Vicforine Gardypie136	
AlloeMaterialMaterialMaterialMaterialCecilia Spence13715VYoune Peeteetuce157136AlloeWatson1367Victorine Gardypie13677	-
Cecilia Spence137Yfonne Peeteetuce15YAlfoe Watson136Victorine Gardypie136	-
Yronne Peeteetuce Alfoe Watson Victorine Gardypie 13 6	
Alice Wargon Victorine Gardypie 13 6	2 40 - FA - 2 800
	T
Sarah Gardypie	
	1
	181
	all all

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

1000

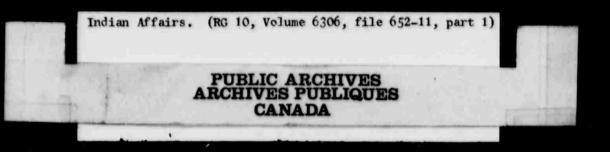
Johool

Instructor

Indian Affairs.

1.	This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
2.	Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation - not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
3.	The Report is signed by the Instructor and the Principal.
	Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in-struction.
	This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
  - (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
  - (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
     Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

OODKING

- If Any MOWTH--OCTDBER -1948 ---- YEAR (1st, 2nd or 3rd)--1st Objects Made 3,000 104-144-154-174-184-248-258 264-3 000 Operations Learned & Grade Devot-480 480 480 480 5 1C-4C-5C-7C-9C-10B-11B112B-13C-3,000 6 10A-16B-28B-29B-480 480 = = = = = ed 5 | 1C-11B-12A-13C-19C-23B-24C-27C 0A-15A-17B-18B-24B-25B-26C-27B 10A-16C-3A-10B-15B-17A-18A-24A-25A-26C-38-108-158-17A-188-248-258-26A-14A-15B-17B-18B-24B-25C-27B-284 4A-5A-6A-7A-8B-9A-11B-16A-22C-6A-25B-28B-29B-19B-24B-25A-26C-27C 10A-16C-28B-29B-V.\*. 14A-16A-17B-24A 27B-28B-29B-238-248-0A-1 V.T. 268-278-3A-22A. 29<sup>4</sup>B 268 3A-1 43 . . . 1 V. 4. ٧. - . Grade V. .. 9 9 · - - . V . . . V. 1 S ٥ 16 14 -8e 2 122 15 16 16 14 2 14 13 13 15 13 1004 - m Pupils' Names Violet Almightyvoice ACTIVITY. Marie-Louise Badger Victorine Gardynie Madeleine Greyeyes 3rd Year Therese Wolfe Ruth Seeseeguasis +herese Baldhead Cellne Okeemaysim Znd Year Madeleine Turner Bevale Gamble Christina Ledoux Josephine Gamble Bertha Longjohn Viole<sup>†</sup> Ironside Angeline Arcand Sarsh Gardypie Cecilia Spence -herese wolfe Alice Matson Irene Bird Paul Indian Anna tration **Jchool** Regis-0425 0440 0442 0446 0470 0446 0465 0429 0453 0459 0460 0420 0447 0419 0413 0437 No 043

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES RCHIVES PUBLIQUES CANADA

U × U

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

1.	This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
2.	Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation - not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
3.	The Report is signed by the Instructor and the Principal.
	<u>Note:</u> If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in-struction.
	This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.
	(a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
	(b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or

- (b) In the space provided for the year on the Basic Chart on which 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
   Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

Regis- tration	Pupils' Names	åge	Grade	Operations Learned & Grade Devoted	- Objects Made - If Any
NO. Germeine	Kvahnai ae	12	4	3A-5B-12A-16A-17A-23A-31C- 1,690	0
Helone	0	13	4	2A-3A-5A-6A-7A-12A-12A-15A-16A-	
=				17A-18A-19A-20A-31A-	
ALLE Bertha M	Mongrand	13	4	24-34-74-84-154-164-174-208- "	
+	i he	13	4	2A-3A-5A-7A-15B-16A-17A-20A-	1
$\frac{1}{2}$	Winnifred Gamble	13	•	2C-3B-5C-6B-12A-13A-14A-15A-164- "	
+				17A-20A	
0474 Irene Gr	e ve ve s	12	4	2A-3A-5A-12A-13A-15A-16A-17A-	
Mary-J	ane Mc Donald	12	5		
0476 Teresa B	ear	14	3	31A-	
0479 Josephin	Josephine Prosper	13	4	A-12A-15A-17A-31A	
╀	tee uce	13	3	2A-5A-6A-7A-11A-15A-16A-19A-	
┝					
0482 Louise	Spence	12	4	28-38-50-138-148-158-164-174-314 "	
F		12	3	28-38-5A-78-8A-13A-148-158-16A-	
0485 "				176-20A-	
0486 Marie-Pa	Marie-Paule Raidhead	12	8	18-28-38-58-74-124-154-154-174-214-	
+	Kvelvn Manitokan	12	5	2A-2A-6B-14B-15A-16A-17A-18A- "	
+	E	-		19B-26B-27B-31A-	
F	miels	12	4	28-3A-138-15A-16A-17A-	
0494 Caroline	caroline Garaypie	12	5	18-28-3A-5A-6A-12A-15B-16B-17B-20C-"	
-	Gamble	12	4	2A-3A-5A-6A-12A-15A-16A-17A-31A-	
tother (	lamhle	12	4	-	
Marv	Sam	12	4	2A-3A-7A-14A-15A-16A-17A-	1 1
Stel	la Arcand	13	3	1B-28-3B-5C-7B-8B-15A-16A-17A- "	0111
Rose	Greyeyes	12	4	1A-2A-3A-5A-8A-15A-16A-17A-31A-	(INN)
-	uise Ledoux	115	Υ.Τ.	2A-3A-12A-16A-17A-23A-31A-	112
0542 Myr'le Briffein	rittain	13	*		~
		+			
	land a tri	+			
The shirt set is	The rei De Mittill Buteyers				0 0

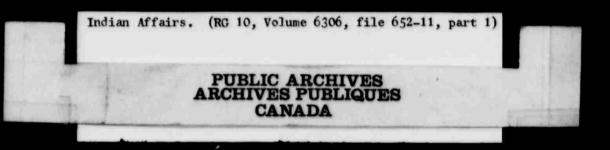
(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

1.	This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
2.	Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation - not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets)
3.	The Report is signed by the Instructor and the Principal.
243	<u>Note:</u> If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in-struction.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained. Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

Regis- tration Pupils' Names	åge Gre	Grade Operations Learned & Grade Devot-	Objects Made - If
No. Boutto forestate	T V T	+	
0420 Dervia congloun	14 V.	184-264-274-284-	
Madelei	14	2A-3A-4A-7A-8A-11A-18A-19A-20A-	
Irene Bird			
+	14	22A	
Aherese		2B-7B-8B-9C-16B-22B-2	
+	13	-84-11A-15A	
0448 Marie-Ange Littlepine		2A-7A-11A-20A-23A-25A-	
Rose Bear	Δ		
Yon	15 V.	V 2A-4A-7A-8A-11A-16A-20A-21A-23A- "	
-	-	_	
0458 Bernadette Bighead	13	5 2B-4A-7A-20A-22A-24C- "	
-	13	24A-	
0460 Victorine Gardypie	13		
┝	13	7 24A-	
	13	6 7A-88-11A-168-18A-19A-208-23B-268-	
Ru*h S	121	6 2A-7A-18A-	
Ger*rade	1 II	2A-7C-8A-16A-18A-20B-23B-24B-25A-	
	12	6 2A-7A-16B-20B-22B-23B-24B-25A- "	
Srd VE48			3rd YEAR
0419 Josephine Gamble	IA N.	148- IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	
Irene Ver	-	V 14A- "	
Berche	15 V.	21A25A	
		-	
Irene Bird	13	98-208-218-258	1 th
0440 Madeleine Greyeyes	14	6   IA-IIC-I7A-I8A-20B-21B-25B-27B- "	AV B
0442 Therese Baldhead	1 15	2B-21A-	des
Celin	14	9A-11A-12A-17A-20A-21A-25A-	~
	1 14	18A-	,
0459 Alice Watson	13	7 9A-27A-	
	13	4	
0465 Sarah Gardypie	131	7 218-258-	
Indian Mesidential 200	100[		0 0.

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
 Operations Learned and Grade obtained is secured from the student Record Sheet. Use the number of the operation - not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained; 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
 The Report is signed by the Instructor and the Principal.
 Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in-

struction.

11

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
  - (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
  - (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
     Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.

1.

2.

3.

CLASS MONTHLY REPORT

8.0 ŧ, TRAINING DIVISION 11 #

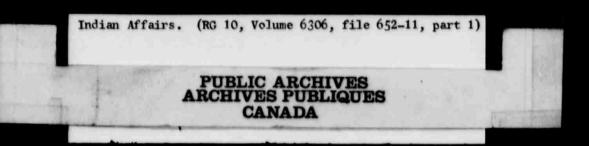
Regis- tration	Pupils <sup>®</sup> Names	àge	Grade	Operations Learned & Grade	Time Devot-	Objects Made - If Kay
No。	1	+	T		OYU	
0454	Germaine Eyahpaise	12	+	54-74-84-Y- 24-118-		
0461	Helena Paul	13	-	5A-7A-BA-9A-11A-		
0466	Berthe Mongrand	13	•	DA-YA-BA-YA-LLA-		
0471		13	A	5A-7A-8A-9A-11A-	=	
0474	0	12	4	5B-7B-8B-9B-11B-	=	
2440	Towned Brow	14	5	5A-7A-8A-9A-11A-	=	
0410	Tecohino Ducana	13		5A-7A-8A-9A-11A-	=	
101		13		5A-7B-8A-9A-11B-	=	
1050		19		64-74-08-08-11A-		
0482	Moute Spence	19	•	5A-7A-8A-9A-11A-		
0486			•	64-78-08-11B-		
0493	Doris Daniels		•	5A-74-84-94-114-		
0495	Alma Bird	101		5A-7A-8A-9A-11A-		
0499	Suzerre Gamble	12		5A-7B-8B-9B-11B-		
nngn	Duzannie vamute			54-74-84-04-11 4-		
1090	Ka her Gamble		•	64-78-88-98-11 R-		
2000	Mary 100048	21		5A-7A-8B-9B-11A-	=	
#000		10		5A-7A-8A-9A-11A-		
0000	KOBE Greveyes	-	•			
	Second Year	$\left  \right $				
00.	Bottom Combile	36	E A	1A-2A-3A-4A-5A-19A-		
0450	Her he wong tohn	15		18-2424_44_54_174_104	=	
0437	VIOLE ITONSI de	14	V	1A-2A-3A-4A-5A-17A-19A-		
LAAD	Nour Generation of a	14		174-194-		
TEEN	Therese Baldhead	15	9	174-194-	=	
2220		14	9	174-194-		and me
720	1			194.104		A W
0460	Victorine Gardypie	51	4	-467-417	=	all a
					T	×
		+			Ι	/
	ablem Darbenlint C		_			1.1. Julia 11 1.0.
School	CDICCHUGU SO	200			R	2 Suiter 1. Marcher A
	I TOTAL AND A TOTAL					

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

 This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
 Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
 The Report is signed by the Instructor and the Principal.
 <u>Note:</u> If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any instruction.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
  - (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
  - (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
     Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



	DEPARTMENT MINES &	T OF RESOURCES			CLASS MONTHLY REPORT		ALTINING STATISTICS
		ACT	ACTIVITY PLEO- AAVE 1	h	WONTH Of Super & Och YEAR (1st.		2nd or 3rd) 1. St. 2 tu de Right
	Regis- tration	Frand Frand	is Names Yerr	Age Grade	e Operations Learned & Grade	Time ade Devot-	Objects Made - If
Indian	444	Laburk .	Gelender Minister Gud and		1-8-26-38-296 16-26-38-296 16-28-38-298 18-28-38-298 18-28-38-298	A family	. 66
PUBI	925-20-7 925-20-7 7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-	multer & rid	VEAP Contract		18-28-38-48- 16-28-38-48 16-28-38-46 18-28-38-46 16-28-38-46 16-28-38-46 16-28-38-46		
, Volume 6306, file 652-11, part 1) LIC ARCHIVES VES PUBLIQUES CANADA	Land the set	Dynuld PS	y E A R Up of provident Sector of the second Second of the second Second of the second Second of the second o		18 - 28 - 38 18 - 28 - 38 12 - 28 - 38 18 - 28 - 38		Ar Artin
	3ebool	Que M	M Reden	Indian	III Residential School	T	A aven Tieserand

371

1. This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.

200 3 5 - 19

A

1 28 5

- 2. Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
- 3. The Report is signed by the Instructor and the Principal.

Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in-struction.

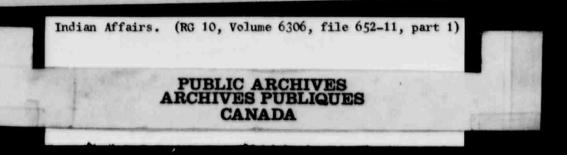
百姓之, 福.

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

あまります。

14 (L + ) + )

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
  - (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
  - (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
     Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



	DEPARTMENT MINES & F	ENT OF & RESOURCES			CLASS MONTHLY REPORT		NOISIAID
		ACT	ACTIVITY Mand rever	\$	WONTH - Mananden - 194.	IL'SYEAR (1st,	2nd or 3rd) 151, 2.2d 9 ed 1
	Regis- tration	Pupi	upils' Names	åge Grade	ade Operations Learned & Grade		Objects Made - If 🛒
In	NO.	Marying	year and		-216-	12 hours	
dian	272	Cartown a	Bird much		118-204-218-22A	12 house	R
Affa:		2 200	guar.				
	420	Vincent	Gum ble		74-84-04-10 H	12 4040	
	432	We we rice	Marchenard		- 99-	12 hours	
UBI	410	Range	Jan Mirrom		78-84-98-10 B	12 4000	
Vel VES CAN	144	4 m	and cares				(acres)
AR		121	they with		48-51-68-7B	12 4000	Non DEC
CH	212	Somila.	D' ma ible		19-25-	12 hours	A NCC
	114	Jangense, 1	Safagade.		\$6-56-66-74 44-5A-6A-7A	1. how	1948 1948
	442	mail	Danjela		21-56-61-71B	12 4040	a state
	14.2	they .	Course .		44-56-68-78	NN	No the
2-11	345	Hug aly	Gedaua		48-56-66-73 58-579-69-73	12 4040	51
l, p	448	Collar Harre	Turn artes the		\$1-56-66-76	12 hours	
bart	467	alling .	Contraster and		10 -58-66-28	12 600	1
1)	315	Paral	Mundalay		48-56-68-70		
	School	Such X	ah Peak	-			Tesserand Procent
		Re	). I M Falow	2			100 00 10 STIT

20-181

MAY THE HE WAS THE

18 45 10 1 1 1

This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.

and the server

a stress of the s

4 mg ad

1000

the ship

r. p.

.

1.

2.

3.

· 1. 5.4.

and the state

6553

46.34

Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation -not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).

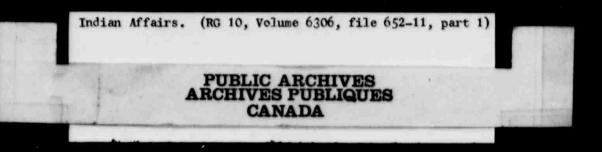
The Report is signed by the Instructor and the Principal.

If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in-Note: struction.

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Gooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month". (a)
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satis-factorily mastered and the grade obtained.
   Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.

19382



DEPARTMENT (	DF	MINES	AND	RESOURCES	Form No. I.A. 5
	and the second		and the second second second	And the second state in the later of the second state of the	R. 3187
INDI	AN	AFFAIRS B	BRANCH		

TREASURY ONLY

652-11

CHEQUE No.	
Dem	

Pay to Rev. C. M. Latour C.M. I., Address Duck Lake Indian Residential School Duck Lake, Sask.,

SERVICE	AMOUNT
To allowance towards salary of Mamual	
Training Instructor at the Duck Lake	
residential school for the month of November	1948
	\$90.
•	
Au la m for	
pining Division om.	
1948	Tines at
DEC	AL DIS BRONCS
Indian Alfairs Di	• 1948 S
RE	A M. 53
refair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately a	the work performed nd that each item of
ust charge against the Government of Canada. This expenditure was auth 	orized by Departm
	To allowance towards salary of Mamal Training Instructor at the Duck Lake residential school for the month of November

VOUCHER NO.

DATE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

CLASS MONTHLY REPORT

NOISIVID TRAINING

ACTIVITY Wind work

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

- YEAR (1st, 2nd or 3rd) MONTH S Chegosphere.

-

Uneme Objects Made - If ..... **ustructor** 405 Callond 1 ( America 6 hours ( fours 6 hours homes ( Lones ( Lover 6 Apres 6 Lands have - Annual ..... Time Devot-hour ed Operations Learned & Grade 7 A - 6 A - 11 B - 12 A 54 - (A - N B - 12 B 50-68-116-126 22 - 9 6 - 10B - 11 B - B - 6 B - 7 B - 6A-7A -74 88-96-108-11A 28-96-10A-11A 58 - 68 -11 12 -12 26-46-100-118 8B-9C- 106-11C 21-98-16 2-116 28-48-108-11 Re-41 - 100-110 20-93-100-115 5-28-96-106-11 10- 90-10 B-11 - 6 --56-6 -5 13 4 8- 1 113 1 13 4. Grade age 112000 14000 a hakant Same. an mant Damille maple 2) aquiel Pupils' Names Mon and 1424 2 m 4 Len 1 14 400 not ye A V VEAP Laund L Budente The number 2) mala à lim 110 W au a 4 con Hait Real 010 Thee SIL 240 2 Ċ. tration School Regis-444 No。 440 467 000 442 48 420 446 423 443 510 415 437 444 452 221 11 4 5 8 1 435 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES RCHIVES PUBLIQUES CANADA

1. This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.

8.000

INSTRUCTIONS

Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).

10 m 14 mm

The Report is signed by the Instructor and the Principal.

3. A. 1. 1. 1. 1. 1.

C. 1993 2 443

Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any instruction.

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

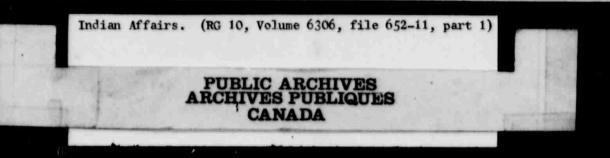
UNA DASSA

17 F10 500

4 tart 1

Pre-

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
  - (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
  - (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
     Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good, B for good, fair; and C for poor.



2.

3.

:00

ġ P DIVISION TRAINING Objects Made - If My and I was antictor Instructor 168 ? Ò 5.3 livenund 2nd or 3rd)\_L YEAR (lst, 6 hours in hereit Change . 6 hours 6 hours 11120 ma to bound Time Devota hours 6 hours - seles 6 hours 1111 6 hours hour ed 6 2 Operations Learned & Grade P. A ines airs Rest t an er 210 JA 10 194 MOWTH Dewn her CLASS MONTHLY REPORT M. -4A 14--38-48 5 -4A 5-43 -38-- 27 D C -48 -413 17-1 -44 -41 \* -38-4 5 A - 4 -313-4 -36-4 1 , 1 1 1 - 18 -36 12-~ ) ī ĩ 1 1 ī 1 , ī 1 - 1A 18-2A - 28 42-7 -14-21 12-21 2. 12-21 12 - 21 1 -- 2 1 6-61 1 1 A 3 2 13 2 -Grade -------ACTIVITY Leading Work N Puerda Camao 201 1023 a dine 12280 Work when Proprint. Jamila ieks anna Fron Aren Jane Pupils' Names Corro Lam. 2.104 272 an 1mg 1 al ··· 3 irincips S DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES as the marke 1111 Fin and ande Chang Wanto mad 5 (Daw 2284 1200 Flor Dal 10 680 0 b tration Regis-School 940 No。 400 144 422 420 4 1 15 167 442 452 510 443 444 1 114 4 31 (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) Indian Affairs. PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

1 × 1 × 50 3

4 44 B 2. 18

This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.

n letter son

Nº 24 - 1 100

ALC: A

1.

2.

185,00

and the state

2121 21 21

Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation -not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).

#### The Report is signed by the Instructor and the Principal. 3.

If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in-Note: struction.

130-40

1 1 北北北部北部

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

2 mag-

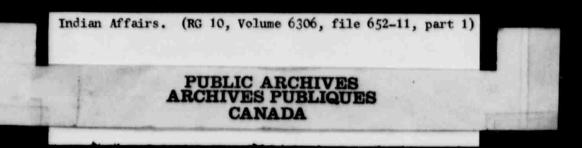
MANAGE CONTRACTOR

1 2

LAT FILTE

163 33

- Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month" (a)
  - In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working. (b)
  - Write the number only of the basic operation satis-factorily mastered and the grade obtained. Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor. (0) A



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCE form No. I.A. R. 3187 INDIAN AFFAIRS BRANCH TREASURY ONLY CHRQUE NO. DATE. Pay to REV. G. M. LATOUR, O. M. i Address JUCK LAKE IndiAn. R. John Duck take, Sack. DATE SERVICE AMOUNT To allowance Towards salary 3-1-1949 of Manual Training Instructor at The Buck Lake Residential School for the Mon \$ 90 00 Training Division JAN 14 1949 ndien I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated..... ..... Agent VOUCHER NO. DATE (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) Indian Affairs. PUBLIC ARCHIVES RCHIVES PUBLIQUES

CANADA

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

		_		om ju	
tration No.	Pupils' Names	åge	Grade	Operations Learned & Grade Devot- ed	Objects Made - If Any
0435	Bertha Longiohn	115	V.T.	284-294- 1680	
0437	Viclet Ironside	14	V. 4.	21A-22A-24A-29A- 17A "	
0438		14	5	160-	
0439	Irene Bird	13	9	16A-22A-25A-24A-28B-29B-	
0443	Celine Okeemaysim	14	9	21B-28A-	
0446	-herese Wolfe	14	5	1A-4B-5B-6A-12A-19B-20A-25A-28A- "	
0447	Cecilia Spence	13	7	1A-2A-3A-4A-5A-6A-9B-12B-16A-2FA- "	
0448	Marie-Ange Livtlepine	14	5		
0450	HOSE BEAR	14	V. L.	14-3A-4A-5B-6B-9B-12C-16B-22A-28A "	
0451	Yvonne Peeteetuce	1 15	V. 4.	6A-12A-18A-19A-22A-24A-25A-28A- "	
0455	Teresa Baldhead	13	9	1 4-34-44-88-60-88-98-124-194-244 "	
0458	Bernadette Bighead	13	5	14-54-64-88-98-12C-194-254-284-294 "	
0459	Alice Watson	13	6	18A-28A- 6A- 1 "	and the second of the second
0460	Victorine Gardypie	13	6	22A-	
04.65	Sarah Gardvote	13	4	24Å-	
0469	Helen Seeseequasis	13	g	1A-2A-3B-4B-5A-6B-9A-12A-22B-24A- "	
0470	duch Seeseequasis	12	9	1 4-34-44-54-64-88-98-12/164 104P0A "	
	AHIND YEAR				
2170	Marie-Lonise Badger	15	V.T.	13A	
0418		1 15	V. L.	134	
0431	Irene Venne	115	V. 4.	4V.	
0434	Christing Ledoux	115	V	26A28B	
0435	Bertha Longiohn	15	V. L.	94-128-134-184-224-214- 254274 "	Ma
0437		14	V. 4.	94-104-114-128-134-144-148-184-1	N/NS
0439	m	13	ė	10A-11A-12B-16B-17A-18A:22B- "	NAN/
0441	Mary Seeseeouasis	14	8	264-27A-	1
0442	Therese Baldhead	115	9	9A-10A-11A-12B-16A-17A-18A-22B-25A "	d
0443	Celine Okeemavaim	1 15	9	10A-16A-18A-22A-26A	
0445	kita Greyeyes	14	7	138-158-198-	
0459	Alice Natson	1 13	2	10A-11A-12B-16B-17A-18A-20B-21A "	
1460	Victorine Gardypie	13	6	98-108-11A-16A- 25A-26B-28B-   "	
0465	Sarah Gardypie	13	2	94-104-114-128-168-174-184-204-218 "	
0440	Madeleine Greyeyes	1 14	9	9A-10A-12B-16A-22A-26A	
hool	3chool Much Lake				1 The 11 6
	0	- 1			Ac. III. M. Vanume Instructor
	WALL SAIN DI				

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

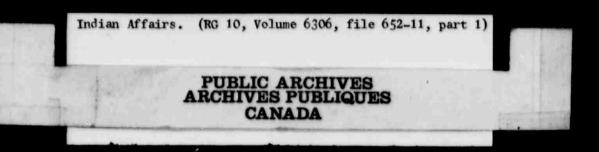
Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

•

 This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
 Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
 The Report is signed by the Instructor and the Principal.

Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any instruction.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
   Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

	ACTIVITY. Housekeeping	-		WONTH- Nov. and Dec YEAR (1st,	2nd or 3rd)-18+
Regis- tration No.		åge	Grade	Operations Learned & Grade Devot-	Objects Made - Jany
0438	Madeleine Turner	14	5	254- 1580	
0447	Cecilia Spence	13	6	278-28r 298-508-514	
0448	Marie-Ange Littlepine	14	4	254-280-208 and al 4	
0450	BB	14	T.Y.	228-238-24C-	
0451	- CD	15	T A	+	
0454	Germaine Lyahpaise	12	4	24-64-74-68-08-104-114 96A #	
0457	Therese Greveves	12	Г	- TUA-TA-CDA-	
0458	+2	13		16A-19A-27A-	
9461	Helena Paul	13	Г	<u>A</u>	
0466		13	4	04 024 024 0m	
0469	Helen Seeseecuasis	13		L	
0471	Jeanne Mike	13		64-PA DA 104 114 194 27 9 201 1	
0472	Winnifred Gamble	13		$\frac{1}{2}$	
0474	Irene Greyeyes	12	4	64-74-84-04-104 114 028 964 5m4 "	
0475	Mary-Jane Mc-Donald	19		-	
0476	67	14		DA-3A-1UA-11A-23A-26A-	
0477	Gertrude Napope		•	1	
0479	Josephine Prosper	12	T		
0481	Anna Peeteetnoe			04-23A-	
0482			•	H-1UA-16A-14B-60A-67A-	
0483	Victoria Seeseennaeia		4	6B-7B-8A-9B-10A-11A-12A-26C- "	
0485	Adelaide Su heriand	-	,		
DABC	Maria Dania Dolistica	Y		64-94-104-114-194-234-264-274 "	
0487	4	12	5	64-84-9C-104-11A-124-198-204-	0
0403	Toria Daniele	12	5	B-24B-	1 × V
0494	1.00	12	Т	6A-7A-8A-9B-10A-11A-12B-26B- "	SA.
0400	Sussition Variation	12	5	ZB-BR-9B-10A-11A-13B-14B-19A-23F. "	(IVI)
CEO!		12	4	7A-BB-9A-10A-11A-13A-18A-19A-23A "	
0000	Man- Thomas e	12	4 h	-34-7A-8A-10A-11A-12A-13A-18A-	
OFOA		12	4 6		
1020		13	3 6	2B-13A-14B-19C-2dB-	
9040	Monte Vreyes	12	4		
DIG		15	Vate	14-64-74-84-94-104-114-134 100 "	
0542	Myrtle Brittaip	13	4	74-84-94 108 118 109 909 929 949 "	
School di	Ne h Jahr				
	and sump				I. an IL C .
	Parist H Put 11				Xr. W. SU Hmink

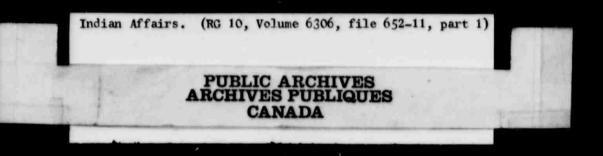
(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

- 1. This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
- 2. Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
- 3. The Report is signed by the Instructor and the Principal.

Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any instruction.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
   Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



CLASS MONTHLY REPORT

\$

TRAINING

	ACTIVITY GOOKING			MONTH Now - and - Jee YEAR (1st,	t, 2nd or 3rd)Second
Regis- tration	Pupils' Names	àge	Grade	Operations Learned & Grade Devoted	t- Objects Made - Many
0435	Bervha Longiohn	16	N. W.	23.8 93.00	0
DAAR		15.		27A-28B-29B	0
0447	Cecilia Spence	13	7	27A-28A-29A	
0460	Victorine Gardypie	13	9	288-298	
0465		13	7		
0438		14	5	-15C-16B-17C	1650
0437	Violet Ironside	14	V.L.	-12A-13A-14B-15B	0300
0448		14	5.		60
0451	+ee	15	V.A.	1A-11A	
0455	Theress Baldhead	21	P.	1A-11A-	-
0458	Bernadette bighead	13	5	11A	-
0477	thertrude Napope	=	9	1A-11A-	
T		+			
	- 11		0.0	0 2 2 4 5 54 54 74 94 04 104 114 HI	H100
0435	Bertha Long John				
0443	Celine U keemaysim	4		254	1200
0459	ALICE NE SOU	2		Ļ	
0460	Victorine Gardypie	13	9		ABRO
0465	Sarah Gardypie	13	2	25A	1260
0420	Be <sup>+</sup> aie Gamble	15	Vata	254	
0431	Irene Venne	15	_	-28-38-40-78-84-90-100-116	
0434	Christina Ledoux	15	Vate	254	J.
0445	R1*a Greveves	14	_	8A-9B-11B-14A-22A-23B-24B-25A	4650 03/
					<b>A</b>
		+-			
3chool	Ouch Jak. A. M. Suter	Ľ	$\sim 2$		La M. F. the Instructor
a second second second	ALL O ARGITANTIA	. 1.1			the second states and the second second

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

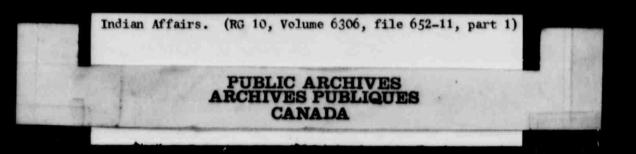
PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

- 1. This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
  - Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
- 3. The Report is signed by the Instructor and the Principal.

Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in-struction.

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
   Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



2.

TRAINING

CLASS MONTHLY REPORT

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

MONTH .... Nov. and Dec .... YEAR (1st, 2nd or 3rd) .. First

		-			D mil	
Regis- tration	Pupils' Names	age.	Grade	Operations Learned & Grade	Devot- ed	Objects Made - Hany
No.		.,		EN DAIDAITATER 284	2200	
0461	Welena Paul	21		411 01 CD984		
0466	Ber <sup>+</sup> ha Mongrand	2		7.041181 6090Å		
1000	Jeanne Wike	C1	4	HODI BIOUGOA	1760	
6440		13	9	9ALOBILISZBG	2200	
1416		12	8	10Å11Å16C28Å	0961	
0474	D	12	9	9810611A28B	T T	
0475	Mary-Jene Mc Jonala	14		04104110288	-	
0476	-Bress Bear	27		041 041 141 682 8A	2200	
0479	Josephine Prosper	21		01.0118984	1700	
0481	Anna Peeteetuce	1				
04H2	Louise Spence	2	4	108164666	2200	
0485	Adelaide Su <sup>+</sup> herland	21	2	94104114102604		
DARG	Marie-Paule Baldhead	12	2	98108118164604		
0487	Kvelvn Menitokan	2	-	VOUL TO		
0404	Caroline Gardypie	12	•	98108118288	=	
0400	susette Gamble	12	4	BBIONILD SUA	=	
1020	-	112	4	94104114284	. 200	
UDUL OFUS		12	4	10A11A288		
SAGA		13	3	9A10A11B28C		
0504	-	91	4	10b11A16b28A		1
0506	KOBE FLEYEVEB		A A			N
0210	warie-Louise Ledoux	-		L FAGA7 ABA9 ALOBI 6B27 A28 A30B	2800	
0542	Myr+le Bri++ain	2	1			( And )
					I	N
			4			
		+	+			
		$\frac{1}{1}$	1			
		-	4			
			4			
		+	ļ			
		-	_			
	N N VI .					10.04
School	Quelo Jahr P.					As Maxie Deschaft
	(1) 1 1/ 1/10. 7 1.	1.				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

This Repor	t is to b	e sent to	the	Depa	rtme	ent	of Mi	ines and
Resources,	Training	Division,	at	the	end	of	each	teaching
month.	201 1 2 2 2							

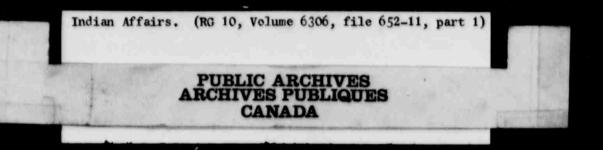
Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).

The Report is signed by the Instructor and the Principal.

Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any instruction.

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
   Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



1.

2.

3.

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

	ACTIVITY. MEAVING -	1		MONTH Noy and Dec YEAR (1st, 2nd or 3	2nd or 3rd) Second
Regis- tration	Pupils' Names	åge	Grade	Operations Learned & Grade Devot- ed	Objects Made - Many
NO		16	T.T.	2A-5A-6A-7A-8A-9A-15A- 960	
0413	Marie Louise Badgor	15	Υ	A-	
0150	betew Gamble	15	V	-114-	
0421		15	V		
0454	4	15	V	4A-15B	
0435	Ber <sup>+</sup> ha wonglohn	15	V.*.	H-LLA-LCP-	
0437		14	V	1 A-12A-13A-14A-	
0438	-	14	2		
0439		13	9		
0440	Madeleine Greyeyes	14	9	-8-	
0441	Mary Seeseequasis	14	80		
0442	+herese Baldhead	15			
0443	Celine Okeemayaim		9		
0445	ulta Greyeyes	-	-		
0446	Therese Wolfe	14	2	0A-11A-12A-13A-14A-	
0447	Cecilia Spence	13	-		
0448	Marie-Ange ui-tlepine	4	2	10A-11A-15A-10A-14A-	
0451	Yvonne Peeteetuce	15			
0465	Teress Baldhead	13	ف		
0459		15	2	10A-11A-	
0460		13	9	10A-11A-	10
0465	Sarah Gardwate	13	-		AVX.
	ATHD VEAR			096	(AA)
2110	Marie-Louise Badger	15	V.T.	-1TA-	
01100		15	V. 4.	1A-2A-3A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-13A-14A-	
0070	lā	15	V. + .	1 A-2A-3A-5A-6A-7A-8A-9A-14A-17A-	
1210		15	V	1 A-2A-3A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-14 H-17A "	
0434		15	V.*	94-144-	
0435	Rertha Long John	15	Vet	1A-2A-5A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-14A-17A	
7220	Vicle <sup>+</sup> Ironside	1 14	V.*.	14-24-34-104-144-	
		_	•		
		+	-		
	0000	-			4
School of	Duck take. 1			8 m	8 M. Transois- Joseph
	. I. le Dr. P.				Instructor
	11.00 12.00	2			

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

This Report	t is to be	e sent to	the	Depa	artment	of M:	ines and
Resources,	Training	Division,	at	the	end of	each	teaching
month.					1.2		Carlo I.

Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).

The Report is signed by the Instructor and the Principal.

Note:

1.

2.

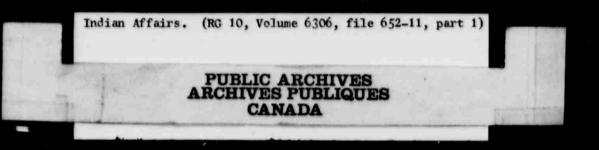
3.

If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any instruction.

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained. Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.

. 3



CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

MONTH Nov. and Dec. YEAR (1st, 2nd or 3rd) First

	ACTULY AGAVANK - AGAVANK -		and the second			
Regis-	Pupils' Names	åge	Grade	Operations Learned & Grade Devoted	bt- Objects Made - If Any	A
NO		-	d) A	6	0	
0413	Marie-Louise Badger					
0418	Angeline Arcend			38-74-84-94-104-114-124-138-148-		
0420	Befsie Gamble					
0431	Irene Venne					
0434	Christina Ledoux	91				
0435	Ber <sup>+</sup> ha Long John	4				
0437	I +al	4	• * • /			
0439	Bi	13	đ,	m 20-00-		
0440	Madeleine Greveves	-	-			
1441	Seese	14	8			
0110		12	9	-12B-13B-		
0446	0 hee	15	9			
0440	18	114	-	3A-13A-		
0550		114	2	1B-2B-3A-4A-DA-DA-IA-0A-AA-AA-		
0445	19 91	13	2	138		
0447	1 A	114	5			
0448	+ uou	115	V.L.			
0451	ree ee	13	9			
0455	1		4			
0457	Therese Greveves	21.2		1		
0459	Alice Mavson	2			11.	
DAKO	Victorine Gaedvoie	+	+		No.	
		+	$\prod$		3	
		+	+		8	
		+				
		-				
		$\left  \right $				
		+	$\prod$			
		+-	-			
	1 6 2 6				& M. Transais.	lace ph
School	Nuch Jane				Instfuctor	
	1 Xul M VI La Lar	1				

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

1. This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.

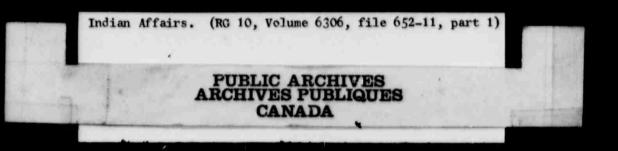
Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).

3. The Report is signed by the Instructor and the Principal.

Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any instruction.

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
   Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



2.

TRAINING DIVISION

CLASS MONTHLY REPORT

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

MONTH- Nov. and Dec ..... YEAR (1st, 2nd or 3rd) -- Second

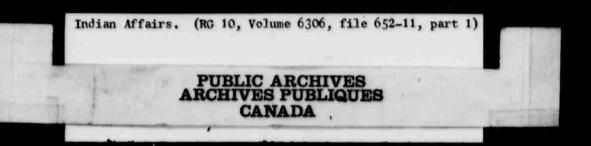
Regis-	Pupils' Names	Åge	Grade	Operations Learned & Grade	Devot-	Objects Made Tany
tration No.	2	31	E A	1 A-2A-3A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-	480	
0434	christing Ledoux	13	9	84-94-104-154-16A-184-		
0439	Irene Bird	14		64-74-84-94-104-134-144-154-164		
0440	Grever			64-84-94-10A-		
0448	Marie-Ange 11 Tepine			64-84-94-104-144-154-164-184-		
0450	Rose Bear	4		84-94-104-154-164-184-		
A455	Teresa Baldhead		4	84-94-104-154-164-184-	•	
0458	Bernadette Bishead	21	4	84_04_104_154_164_18A		
0469	Alice Na <sup>+</sup> son	5	-	64 74 84-94-104-154-164-184-	-	
0472	Winnifred Gamble	9	4.	04-14-04 164-164-184-	=	
8479	Josephine Prosper	24		84-94-104-114-154-164-184-		
0485	Adelaide Su <sup>+</sup> herland	21	9	BA BA-10A-16A-16A-18A-	=	
0130	Marie-Louise Ledoux	-				
	Thing Year	-	_			
		15	A.T.	1A-9A-12A-13A-14A-15A-17A-18A-1	A	
0413		15	- A	1 A-9A-12A-13A-14A-15A-17A-19A-		
0418		*	- A	11A-9A-12A-13A-14A-15A-19-		
0420	Betsie Gamble	14	A N	114-94-124-13A-14A-15A-17A-19A-	1	
0434	Christing Ledoux	-	T	1-4 04 194-174-144-1541174-184-1	A T	
0435	Bert ha Long John	15	T	1 A OA 19A-18A-14A-15A-19A-		
t	Viole <sup>+</sup> Ironside	4	1.5	A 194 134 144-154-174-184-194-	=	
t	Mary Seeseeouasis	14	+	1 A 19A 17A 14A 15A 19A		
0442	"herese Baldhead	9	+		=	00
2442	Celine Okeemavsim	15	9	14-94-124-104-144-144-194-144	=	A A
2440	Dita Crevere	14	-	14-124-104-14A-104-104 104	=	NAN N
2440	Andlife Guarde	13	2	94-124-104-144-104-104-134-	•	1
1997	Victorine Gardvoie	13	9	14-94-124-134-144-154-154-154-		1
0400		++				
		+++				
School L	Much Lake)	-	_			L. m. m. meelle de Jean

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

1.	This Rep Resource month.	port is to be sent to the Department of Mines and as, Training Division, at the end of each teaching
2.	Student not the	ons Learned and Grade obtained is secured from the Record Sheet. Use the number of the operation - name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. tands for the operation: the A for the standing 1: 6 would stand for the operation: B for the grade hing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
3.	The Repo	ort is signed by the Instructor and the Principal.
	<u>Note:</u>	If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in- struction.
	수지물	

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained. Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

4A-10A-12B-15B-15A-16A       480         10A-22A.       "         2A-44-10A-22A.       "         2A-44-10A-22A.       "         2A-44-10A-22A.       "         2A-44-10A-12A-12A-13A-14A-15A-14A "       "         2A-44-10A-12A-13A-14A-15A-14A "       "         2A-4A-6A-10A-12A-13A-14A-15A-14A "       "         2A-4A-6A-       "       "         4A-12B-12B-10A-15A-15A-15A-16A.       "       "         4A-10A-12B-15A-15A-15A-16A.       "       "         4A-10A-12A-15A-15A-15A-16A.       "       "
-44-64-104-224- -44-104-224-134-144-154-144 -124-104-124-154-154-144-154-164- -44-64- -44-64- 
-46-106-124-134-154-144-154-144 -124-106-124-154-154-154-164- -44-64-104-124-154-154-154-164- -44-64- -104-124-124-154-154-164-224 -104-124-124-124-154-164-224
-4A-6A-10A-12A-13A-14A-15A-164- -4A-6A- 
-4A-6A- - - - -10A-12B-12B-10A-15A-16A- -10A-12A-12A-15A-16A-22A -4A-6A-10A-12A-12A-15A-16A-15A-16A-
- <u>A-128-138-10A-15A-16A-</u> -10A-12A-13A-14A-15A-16A-22A -4A-6A-10A-12A-13A-14A-15A-16A-
1
1
104-12H-15R-147-161-164
24-44-64-104-124-134-144-154-164 "
10A-12B-13B-15B-16A-
4A-10A-12A-13A-15A-16A- "
5A-16A-
-
A-10A-12A-13A-14A-15A-16A- "
A-10A-12A-13A-14A-15A-16A- "
A-2A-2A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-11A"
A-24-34-44-54-64-74-84-94-104- 960
11A-12A-13A-14A-15A-16A-17A-184-
19A-20A-21A-22A-
Le M. Marcelle

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

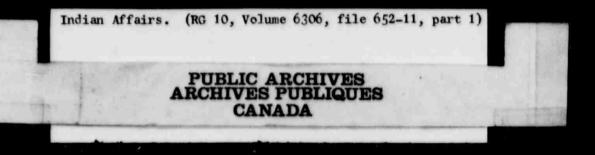
....

.................

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

1.	This Re Resource month.	port is to be sent to the Department of Mines and es, Training Division, at the end of each teaching
2.	Student not the The 4 st	ons Learned and Grade obtained is secured from the Record Sheet. Use the number of the operation - name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. tands for the operation: the A for the standing 1: 6 would stand for the operation: B for the grade ling obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
3.	The Repo	ort is signed by the Instructor and the Principal.
	<u>Note:</u>	If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in- struction.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
   Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

YEAR (1st, 2nd or 3rd) - First WONTH- Nov. and Dec. -----

	ACTIVITY Sewing			MONTH-Nov. and Dec YEAR (1st,	and to the
Regis- tration	Pupils' Names	åge	Grade	HA	Objects Made - Any
0454	Germaine kyahpaise	12	4	1A-2A-3A-4A-5A-6A-7A 10A 12A-13A-2800	
0457	Therese. Greyeyes	TC	• •	1 8-28-38-44-58-54 74 104 134 134 134 134 134	
0461	Helena Panl	21		TA-CA-DA-BA-DA-DA-DA-TA-LUA-CA-CA-TA	
0466	Bertha Mongrand	13	t	A-CA-JH-4A-DA-DA-A-H-H-H-H-H-H-H-H-H-H-H-H-H-H-H-	
0471	Jeanne Mike	13	44		
0472		01	•		
0473	Victorine Spence	01	·	A 9A 3A 4A 5A 5A 7A 10A 194 184	
0474		19	1	A-28-38-48-58-68-78-108-128-138	
0475	Mary-Jane Mc-Donald	21	1-	A-24-3A-44-5A-6A-74-104-124-134	
0476	Teress dear			A-24-34-64-64-64-74-104-124-134	
0479	-	01		A-2A-3A-4A-5A-6A-7A-10A-12A-13A- "	
0481	Anna Peeveevuce	12	4	A-2A-3A-4A-5A-6A-7A-10A-12A-13A- *	
0482	LODISE Spence	19	2	-2A-3A	
0485	Adelaide Surheriand Monto Denie Baldhead	12	-	-44-5A-6A-7A-10A-12A-13A	
0400	14	12	5 1	-4A-5A-6A-7A-10A-12A-13A-	
0467	Toris Daniels	12	1	-4A-5A-6A 7A-10A-12A-13A	
0494	1.2	12	5		
0495	Alma Bird	12	4	1A-2A-3A-4A-5A-6A-7A-10A-12A-13A-	
0499		12	4		
0500	Suzanne Gamble	12	4	1A-2A-3A-4A-5A-6A-7A-10A-12A-13A	
0501	Esther Gamble	12	4	1	V
0502	Merv Thomas	12	4		N.W.
DEAM	stalle Arcend	13	63	1 A-2A-3A-4A-5A-6A-7A-10A 12A 134	NAV I
DEDE	Rose Greve tes	12	4	10A-12A-134	240
0100	1 4	15	V.T.	1A-2A-3A-4A-5A-6A-7A-10A-12A-13A	6
0542	12	13	4	LA-2A-3A-4A-5A-6A-7A-10A-12A-134 "	,
		+			
	0 1		-		
School	Such Falle				Lector Turner Mar
	Nul 7/11 patre	, in			

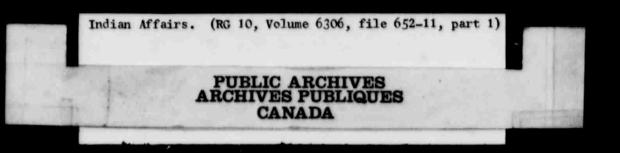
(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

	This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
	Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation - not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc.
	The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets)
5.	The Report is signed by the Instructor and the Principal.
	Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in-

struction.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained. Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



CLASS MONTHLY REPORT

S' TRAINING Second

WONTH-Nov. and Dec. .... YEAR (1st, 2nd or Srd)

Regis- tration	Pupils' Names	186	Grade	Operations Learned & Grade	Time Devot- ed	Objects Made - IT Any
0457	therese Greveves	12	9	A-19A	2800	
0472	1 B	13	5	1 4 2 4 3 4 4 5 6 6 - 7 4 - 9 4 - 1 9 4 - 27 4		
0475		12	4	1 8 24 34 44 54 64 74 94 194 274		
0476	teress Rear	14	2	-44-		
DARK	P	12	3			
ABE	Marie-Paule Baldhead	12	6	-44		
0487	t man1+	12	5	1A-2A-3A-4A-5A-6A-7A-9A-19A-27A		
1000	ne Ga	12	9	1 A-2A-3A-4A-5A-6A-7A-9A-19A-27A		
0504	a Ar	13	3	1A-2A-3A-4A-5A-6A-7A-9A-19A-27A	·	
	THIPN VEAD				ŀ	
0410		14	5	3A		
		14	5	3A		
0450	HORE REAL OF LOT POINT	14	V.T.	3A	6000	
OAFE		13	6	3A	2800	
CAEP.		12	9	3A		
1000		13	5	34		100
0010	14	13	6			141
0459		12		20	=	VIA
0469	Helen Seeseeguasis	2	24	40		dia
0470	a	2	0	2A	0000	1
0190	Marie-Louise Ledoux	115	V.L.	3A	0000	
				ε		
						and the second second second second
		$\left  \right $				
		-				
	. 00				-	
	M I D II					14
School Ø	Olude Dake				1	Sector & money-
	11 . 0	,				Instructor

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

	This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
all and a second	Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation - not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets)
• 1	The Report is signed by the Instructor and the Principal.
	Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in-struction.
	The second se

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
  - (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
  - (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
     Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.

1

2

DEPARTMENT OF		ND PECUIPCES	Form No. I.A. 506A
DEPARTMENT OF	MINES F	IND RESOURCE.	R. 3187
TRIDIAT	T APPAIDS BR	ANCH	

TREASURY ONLY . ......

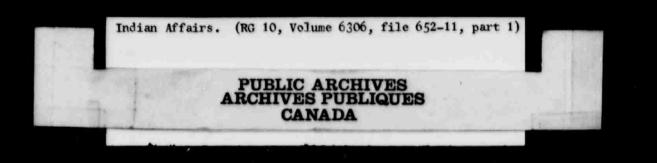
C	HE	QU	2	N	

DATS .....

Rev. G. M. Latour C.M.I. Duck Take Indian Residential School, Address Duck Take, Saskstchewan Pay to ....

152-11

	AMOUNT	
To allowance towards salary of manual training Instructor at the Duck Take	\$90.	00
Residentia L. School Jor the mont of Cast		
TANDES & Rest		
CT20000 0 1019 8		
FEB Lindian A		
	0	
Su 4m fa	m. i.	
	training Instructor at the Duck Take Residential School for the mont of January 1949 Division Division FEB 2 1949 FEB 2 1949	training Instructor at the Duck Take Residential School for the mont of January 1949 \$90.



TRAINING DIVISION	2nd or 3rd) 1 1 2 nd year	Objects Made											A	11	19.61	N'n	A															Hiserunde arrene	Instructor
		Time Le Devot- ed	. 11	- HOLV	6 Hound	(Hours	6 Hores		6 Hines	( Hanne	CHARDA	C June	to Months	6 Howe		+	1 Uner	C Land	C. Marth	6 Hours	6 Hand	( Hause	6 1 bound	Chaut	alimina	6 Hours	6 Hores						
CLASS MONTHLY REPORT	MONTH Jan	Grade Operations Learned & Grade	× 0 / 0/	11 20-0 1-4R	5 6 6 6 - 3	We 5 A - 6 A - 7 A	50-60-05 Ton		116 54-CR-7R	× 4 - 6 R -	. KR - 12 - 7C	44-1-24	5-4-64-713	56-66-7 C			M. 59-69-72	r b _ / _ 4	2 1 1 2	51-66-58	58-18-76	58-68-74	50-60-76	5A - LA-7B	5B - CB - 7B	5A -6B-7A	51-11-21						
	orch.	ige		13	14.	15.	/2,		14	101	, e		13	15-		+	111		*	12	12.	12	12	5)	()	5	2	4	-	-		`	
T OF RESOURCES	ACTIVITY Leatherworth	Pupilż <sup>®</sup> Names	3rd VEAR	reise a said	area The abridgen	aler damaret	anon That haven	A w.J. VEAT	and handle	this and the	ide Ou An Takand	u standad and	hie Red.	Cheaple		1. 4. 1. A.	and the serve	and all and	and an an an an an	all Deriver	Nan ielas	Marian X ad Dec 1.	and downigher	alittanes of the area.	her a Annunci	ile L'endreh	ilout,	0		1.1	11110	char day	Quel. M. M. In And
DEPARTMENT OI		on		A A	1 POR	00	0 000	$\ $	0 10	200	A 1941	o VI -	and	fa.		+	R.		ala l	16	9 P.C	YR I	000	200	8 24	Con	You	+	+		0	1 Nu	)
DEPAR		Regis- tration No.		100	1 26 1	510	421		141	10 11	0.0	1.2.1	4 40	191			2112		120	144	115	445	441	452	747	119	515					School	
			Ind	lia	n	Aff	airs		(R0	3 1	10,	v	ol	ume	e 6	30	6,	fi	.1e	6	52-	-11	,	pa	rt	1	)	ļ				Ţ	
								A	P	UI	BL		CES	AI	RC	BI	IV	2U	SUB	cs													

stated with the 1313

and maker

11 20

115

to The Part

This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.

274 400 1

94629E

15. 3

1

4 jih. 23

Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation -not the name. Example: John Jones' 4A.6B-8C-10. etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).

The Report is signed by the Instructor and the Principal.

Note:

122200

がたい 1.

かうろう 12

1.

2. 015 1.1 1

3.

a 2

サンジュ

23

C Here

If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any instruction.

a some days This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month". (a)
  - In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working. (b)
  - Write the number only of the basic operation satis-factorily mastered and the grade obtained. Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor. (0)

1

1

32123

and a state 202 12

石香

mour Б TRAINING 1949. YEAR (1st, 2nd or 3rd) 15T 2 and gird nstructor Objects Made 9 403 CN AND ( F C Hones C Hones C Hones C Hones (Hann 6 Haur 6 Hores Hours 6 Hown 6 Horas 6 Hours Time Devot-How March Haune Haund How Hours Hour (Hours 6 Hones ed Operations Learned & Grade CLASS MONTHLY REPORT 36-14 6-158 51 - H41-138-1413-152 38 - 14 8- 151 12B-13A-14C -151 -144 -14 A MU-738-140 14-12-14 - 14 1 -1313-141 111-N.ONTH CARL 11-128-136-2 シューショ 124-130 171 5 51-26-136 1 ī ーして JA. 11 19 121 Grade 111 1111 1114 : : : : : : 17 : 11 15 15. 12 15 15. 14 15 12 ------14 12 14 12 5 15-2 ACTIVITY Windmond 10 10-0 ~ angan nalla 24100 Long John .... Vand V Aminulas Que ille "lee 10 0000 Vidau 1 APT Character and the aneal .... ample H AZALO Xonnech Rak Run R. cont Pupils' Names Ame On alin h AK YEAR Hich principal. VEATH 201 AA \* 2 our Naurent 2 Kd R lanench DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES da lamon te A alier 3 120100 and 10100 RIL 2001 Alico Rock 1042 00 1000 8 2 tration **Jchool** Regis-118 2.5.5 1.20 442 245 431 1.1 0 140 214 224 No 2017 42.8 510 020 441 5 the 411 (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) Indian Affairs. PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

P.M. C. Star Street

XXX X

4

col.

eres and

× 12 -10-

Non-

2111

:

1 Male

2 2 4

24/10/2

de the ser

This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.

1000

14.16

-16

Star Ser Strange

C How Chine Chine Chine

1.

2.

3.

6

2º

Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation -not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).

The Report is signed by the Instructor and the Principal.

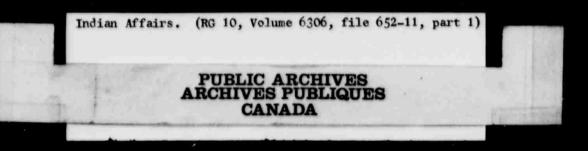
If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in-Note: struction.

------

The man is the ministra This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
  - In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working. (b)
  - Write the number only of the basic operation satis-factorily mastered and the grade obtained. Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. stands for excellent, very good; B for good, fair; (0) and C for poor.

3



1949 .... YEAR (1st, 2nd or 3rd) 2 and and 1 st TRAINING A men LUN Instructor Objects Made -407 Chanan 6 forund is former to forum 6 hours in house 6 hout 6 hours 6 hours Operations Learned & Grade Devot-6 hours ed CLASS MONTHLY REPORT 10 A - IOA 801-26 - 10 0 -10A -10 -10 -10 -90-103 28-96-1013 201-26-100 101-2 RA-94-10A -96-10 B 101-06-101-616-101-01 LONTH PLA -10 RA-913-10 -91-16-1 8 3 -9A - 9 B X6-9X 1 1 1 21-39 ) 8 A KX XX 88 2 A 26 2 Grade VIG VII VIII VII 111 11 11 Ull VII 11 11 11 11 11 11 15 11 15 1 15 ACTIVITY Seathermorek 14 14 15' -8e . 13 11 131 15 14 12 12 13 13 13 13 12 (2) 14 13 15 1000 A have 10.0 Su arraise. YEAP. Canalla Amiela mille Press 4120 and all 19.1. Pupils' Names France Hurd CP al Hier R am Mon 000 We dim 010 den. A A principal nd YEAR AQ 5 W nanna Mahani DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES Unter S. et that Varahat 3 A Val. 2 ares male 143 Hener School Juch allen LA ALL Harris 00000 and NY A Vau Pack in in 0 Li 3 3 tration Regis-433 080 425 429 453 161 400 2445 110 643 442 441 44 No。 27 100 415 16 3 (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) Indian Affairs. PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

and a 2230

のみってつしん INSTRUCTION

This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.

R

Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation -not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation. H for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).

The Report 1s signed by the Instructor and the Principal.

Note:

2000 00 00 000

10103

1111

1.

2.

25

3.

いかろう

6

the

If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any instruction.

anda This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

1.16 1000 500

Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month". (a)

U1300 8 18 18

1 the the the

Santa Santa

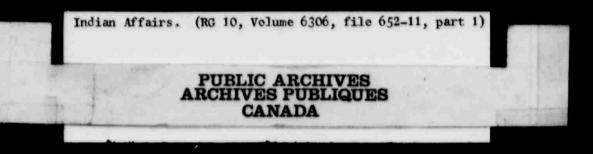
- In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working. (b)
- (c) Write the number only of the basic operation satis-factorily mastered and the grade obtained. Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.

allere brack

5

22

131



sn

8 -1949 ---- YEAR (1st, 2nd or 3rd) 106 2 nd 3 rd TRAINING Iny admin nstructor Objects Made -15 -5 to staden ( hours 6 hours 6 hours 6 hours C baues man. i hours . hones to A autil hune ( koners 6 faries 6 million Operations Learned & Grade Devot-C have ed CLASS MONTHLY REPORT 204 VIL 164 -194 - 20 4 -204 - 200 120-156-169 -16 13 15-8-1613-178 2 31-751-122 - 16 3 - 201 -15C-16C 15A-16A-17A 15 B - 16 B -17 B 1- 29- 12 -176 11 58-168-14 11-TI. 1156-161-17 MONTH - Ced 15 8-16 8-17 E-15 8 VIL 16 6 - 19A -19 8 VIL 16 B -190 26-15-1 158-16 13 166-146 -16 101 Grade 1111 VH P. Un 14 11 PILL VIII - wi 15 14 NI 11 11 13. 14 12 13. 12 58c 1H 13 12 12 12 i. 13 15 15 14 \$1 15 10 13 (3 100000 OK antahad In Vnain 1 rouguor all h Auch maleka America 1. amble N. a.h. iel. 10. ho open Y a lone Ladar. weilly . apres 1 ACTIVITY Vor4 Brud d Xen Pupils' Names D PAL YEAR 512 rincipal ð 200 DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES Ductore 1110000 Maulian Coa ph 145 Harden ND allen mult 1110 Manal alland 4) into Vaul 20'a and 1.0.1 9 tration **Jchool** 4130 420 Regis-4.1.2 152 400 1.23 35 006 442 44.3 467 570 215 No 128 1hh 1. 11. 1 411 44 2.12 11 5 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES RCHIVES PUBLIQUES CANADA

4

0

INSTRUCTIONS:

This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.

Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation not the name. Example: John Jone 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).

The Report is signed by the Instructor and the Principal.

Note:

12 mg

12/2/

If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any instruction.

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Gooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

100

4

10 1000

1.

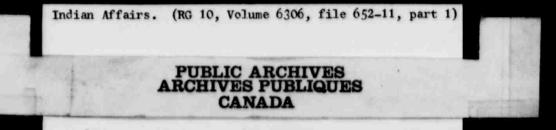
2.

The fine

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity, just before the "Month".
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
   Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.

4

100000	mann	mannan	manna	
		KK.K.K.K.	1.J.J.J.J.K.	
0 0 0 0 0 0	65822	25889	N. M.	
4444	23,282	24. 2. 2. 2.	232343	



652-11 DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES Form No. I.A. 506A INDIAN AFFAIRS BRANCH R. 3187

TREASURY ONLY

CHEQUE No.

DATE .....

Pay to Rev. G. M. Latour O.M. I.

Address Duck Lake Indian Residential School, Duck Lake, Sask.

DATE

DATE	G	SERVICE	AMOUNT
1949	1		millouni
le p	28	To allowance towards salary of Manual	
		training Instructor at the Duck Lake	
			*****
		Residential School for the mont of February	
	·· ·····	1949	
			\$90,0
		TON DIVISION	Section 1
		(Jun )	12
		1949 B 1949	in the second second
	4	15 mg	18 .
		AWARDED TO TO	6
1		E A M	
		RECOR	-
_		$\cap$ ,	
		AI GMI	Di
••••••••	********	Au. ////	afour
			in
			1.1.1.
he char	ges are	Fy that this Voucher is correct, that the material has been supplied, th air and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and charge against the Government of Canada.	e work performed
is a fair	and jus	t charge against the Government of Canada. This expenditure was autho	that each item o
r, File N	Io	dated	bepartin
TTP No.			Ag

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES **ARCHIVES PUBLIQUES** CANADA

CLASS MONTHLY REPORT

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

MONTH .- Jan. & Feb. 1949 - YEAR (1st, 2nd or 3rd) -- First.

TRAINING

Pupilis' NamesAgeGradermaine wyahpaise124unaine wyahpaise124trha wongrand134trha wongrand134trha wongrand134anne witke135anne witke135annifred Gambie125annifred Gambie125annifred Gambie125annifred Gambie125annifred Gambie125annifred Gambie125annifred Gambie125annifred Gambie125annifred Gambie125annifred Gambie125and Sense125and Sense <th></th> <th></th>		
Germaine Lyshpaise1241Germaine Lyshpaise1341Herbaul1341Bertha Mongrand1341Bertha Mongrand1341Jeanne Mika1341Jeanne Mika1251Jeanne Mika1251Jeanne Mika1251Jeanne Berte Frosber1251Jeresa Bear1251Jousephice Frosber1251Jousephice Beare1251Jousephice Beare1251Jousephice Beare1251Jouse Phile1251Jouse Phile1251Jouse Phile1254Jouse Phile1254Jouse Phile1254Jouse Phile1254Jouria Beetee Jose124Joria Beetee Jose124Joria Beetee Jose124Joria Daria125Joria Beetee Jose124Joria Beetee Jose124Joria Beetee Jose124Joria Beetee Jose124Joria Beetee Jose124Joria Beetee Jose134Joria Beetee Jose134Joria Beetee Jose134Joria Beetee Jose134 <t< td=""><td>Operations Learned &amp; Grade Devot- ed</td><td>Objects Made - I ay</td></t<>	Operations Learned & Grade Devot- ed	Objects Made - I ay
Hearne Faul     13     4     1       Bertha Mongraud     13     4     1       Jeanne Mika     12     5     1       Minnifred Gamble     12     5     1       Jrene Greyeyea     12     5     1       Wary-Jane Wo Donald     12     5     1       Wary-Jane Wo Donald     12     5     1       Vorise Spence     13     5     1       Josephine Prosper     12     5     1       Vorise Spence     12     5     1       Marie-Paule Baldhead     12     5     1       Vicotias Spence     12     5     1       Marie-Paule Baldhead     12     5     4       Doris Taniels     12     5     4       Mary Endele     12     5     4       Doris Taniels     12     5     4       Sarzetes Molfe     12     5     4       Mary Procead     12     5     4       Mary Tonnas     12     13     4 <td>A-4B-13B-14B-18A-19A-20A-22A-25A-3360 278-905-30B-21A-</td> <td></td>	A-4B-13B-14B-18A-19A-20A-22A-25A-3360 278-905-30B-21A-	
lena Paul rtha Mongrand anne Mika anne Mika anni fred Gambie I 2 4 1 ry-laue Wo Donald ry-laue Spence I 2 5 1 1 3 5 1 1 4 3 2 1 5 4 1 1 8 5 5 5 1 1	A 44-84-138-214-228-234-274-298-304"	
rtha Mongrand enne Mika enne Mika nnifred Gamble nen Greyeyea resa Bear resa Bear resa Bear resa Bertee tuce nia Peetee tuce resa Bear et el vo Donald rese deregeneasia resphine Prosper is 5 13 25 14 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	A A 5 5 1 3 4 1 4 4 1 8 4 1 9 4 - 2 1 8 - 2 2 8 -	
anne Mika 13 4 1 annifred Gamble 13 5 1 ene Greyeyea 13 5 1 ry-Jane Wo Donald 12 5 1 resa Bear 13 4 4 resa Bear 13 4 4 arephine Prosper 15 4 4 areteeruce 12 5 1 rist van Manite Baldhead 12 5 4 1 rist Namite Baldhead 12 5 6 4 rist Namite Baldhead 12 7 4 1 rist Namite Baldhead 12 7 7 7 1 rist Namite Baldhe	293-308-318-	
erne Mike 13 6 1 rrifred Gamble 13 6 1 ere Greyeyea 13 6 1 resa Bear 12 4 1 resa Bear 12 4 1 resa Bear 12 5 1 resa Bear 12 5 1 resa Bear 12 5 1 rise Spence 12 5 1 oforia Stessesquasis 12 5 1 rise Spence 12 5 1 rise Feetber 12 12 12 5 1 rise Feetber 12 12 12 5 1 rise Feetber 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	A AM 14A-18A-19A-218-228-26A-	
nnifred Gamble135nnifred Gamble125ene Greyeyea125resa Bear125resa Bear125resa Bear154resa Bear155na Peeteetuce125na Peeteetuce125artis Taniela125artis Taniela125artis Taniela124artis Taniela125artis Taniela124artis Taniela124artis Taniela124artis Taniela137artis Tonaia124artis Tonaia137artis Tonaia137artis Tonaia137bartos Molfo137bartos Molfo135bartos Molfo135bartos Molfo135bartos Molfo135bartos Molfo135bartos Molfo135bartos Molfo135bartos Molfo135bartos Molfo13 </td <td></td> <td></td>		
nnifred Gamble ene Greyeyea Fresa Bear Fresa Bear Bephine Prosper Ina Peeteetuce Ina Peeteetuce	1 m	
ene Greyeyea ry-Jane Wo Donald resa Bear resa Bear resa Bear resa Bear resa Bear asphine Prosper as perce na Peeteetuce inise Spence inise Spence	A-4A-14A-18A-19A-208-21A-22A-	
ry Jane Wo Donald 12 5 1 resa Bear 15 4 4 sephine Prosper 15 4 4 in Peeteetuce 15 4 1 in Peeteetuce 12 5 1 of oria Stesseequasis 12 5 1 relyn Manifokan 12 5 1 relyn Manifokan 12 4 1 rel arbeite edoux 12 4 1 rel arbeite edoux 12 4 1 rel arbeite edoux 13 7 4 1 rel arbeite edoux 13 7 7 7 7 rel arbeite edoux 15 7 7 7 7 rel arbeite edoux 15 7 7 7 7 resa Baidhead 15 7 7 7 resa B	=	274-294-304-EA
ry Jane Wo Donald resa Bear resa Bear la Peeteetuce la Peeteetuce la Peeteetuce la Peeteetuce la Peeteetuce la Pende reivn Manitokan rie-Paule Baldhead ris Spence la Paule Baldhead ris Varle Brittain rute Brittain rute Baldhead resa Baldhead heresa Greyeyea heresa Greyeyea	B	80
resa pear sephine Prosper ina Peeteetuce ina Peeteetuce ina Seeseequasis c'oria Seeseequasis c'oria Seeseequasis c'oria Seeseequasis inde Subele relyn Manitokan relyn Manitokan rella Arcand ary Thomas sty Thomas rella Arcand arte-Louise Ledeux vrule Brittain vrule Brittain vrule Brittain vrule Brittain resa Baldhead herese Greyes herese Greyes	B22B27A 29A 30A	
sepnine rrosper ina Peeteetuce 12 5 1 12 4 1 12 7 1 12 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	BOB	
uise Spence uise Spence c'oria Sceseequasis c'oria Sceseequasis clarife Sutherland relyn Manitokan relyn Manitokan rel	H	
uise Spence c'oria Sceseequasis lelaide Su <sup>+</sup> herland lelaide Su <sup>+</sup> herland relyn Mani <sup>+</sup> okan relyn Mani <sup>+</sup> okan rel 2 5 rel 4 rel 4 rel 4 rel 12 5 rel 4 rel 4 rel 4 rel 4 rel 4 rel 12 7 rel 12 4 rel 12 7 rel 12 7 recea Maldhead hereae Greyes	-	29A-308-
c oria Scesequasis     12     3       lelaide Sutherland     12     5       reivn Manitokan     12     4       reis Paule     12     4       reis Paule     12     4       arbite     13     7       arbite     13     7       arbite     13     7       arbite     15     4       folet     1     7       folet     1     1       folet     1     7       folet     1     7       folet     1     1       folet     1     1	1A-"	124-134-144-154-164 174-184-134
relator Su heriand relyn Want'okan relyn Want'okan relyn Want'okan relyn Want'okan relyn Want'okan relyn Want'okan straffe Gamble ary Thomas ary Thomas	-154-184-214-224-294-304-3 A	
rie-kaule Balancaa relyn Wani'okan relyn Wani'okan relyn Wani'okan relyn Wani'okan rela Balancaa ary Thomas ary Thomas	48-14A-18A-218-22A-26A-27A-298-208- 142-	A
relyn Mani'okan Dris Daniels Jaroline Gardypie Jaroline Gardypie 122 <sup>+1</sup> e Gamble 122 <sup>4</sup> 12 4 12 4 12 4 4 12 4 4 12 4 4 12 4 4 12 4 4 12 4 4 13 7 4 13 7 4 15 7 4 15 7 5 6 15 7 7 15 7 7 15 7 7 15 7 7 15 7 7 15 7 7 7 15 7 7 7 15 7 7 7 15 7 7 7 15 7 7 7 15 7 7 7 15 7 7 7 15 7 7 7 15 7 7 7 15 7 7 7 15 7 7 7 15 7 7 7 15 7 7 7 15 7 7 7 15 7 7 7 7		
Dris DanielsDris DanielsCaroline Gardypie12Daroline Gardypie12Daroline Gamble12Strete-Louise Land12Arte-Louise Ledcux13Vrule Brittain13Vrule Brittain14Vrule Brittain14See Bear15Artes Gardypie15Artes Molfe15Artes Greyes15Artes Greyes15Artes Greyes15		23A-27B-28B-29A-30A-31A-
Jaroline Gardypie     12     4       1ze <sup>++</sup> e Gamble     12     4       1ze <sup>++</sup> e Gamble     12     4       ary Thomas     12     4       arie-Louise Ledoux     15     7       vrule Brittain     14     7       fole <sup>+</sup> Ironside     15     7       fole <sup>+</sup> Ironside     15     7       bereze Molfo     15     7       bereze Molfo     15     7       bereze Grevese     12     6		30A-31A-
<pre>ize*te Gamble ize*te Gamble ize te Gamble ize te Gamble ize te Gamble ize te ize</pre>	1 4 40 104 904 918 224 266 276 1 28	28 B- 29B-304-
ather Gamble 12 4 5 ary Thomas Cella Arcand 12 4 1 Arte-Louise Ledoux 15 V 15 V 15 V 15 V 15 V 16 V.T. 16 V.T. 16 V.T. 16 V.T. 16 V.T. 16 V.T. 15 V.T.T. 15 V.T.T. 15 V.T.T. 15 V.T.T. 15 V.T.T. 15 V.T	" - M	A- 20A
ary Thomas tella Arcand arie-Louise Ledonx Vrule Brittain Vrule Brittain iolet Ironside iolet Ironside if V.T. berese Molfe ose Bear eresa Baldhead herese Greyeyes herese Greyeyes	=	294-304-31 A- 27A
teila Arcand arie-Louise Ledoux 15 V 13 3 4 vrule Brittain iolet Ironside 14 V 14 V 14 5 berese Molfe 15 V 15 V 15 V 15 V 15 V 15 V 15 K	=	294-304-314-
arie-Louise Ledoux 15 V.+. Vrule Brittain iolet Ironside 14 V.T. berese Molfe 15 V ose Bear 15 V vonne Peetsethoe 15 V herese Greyeyes 12 6	48-18A-210-220-208-208-208-21A-22A-24A-" 26A	26A-27A-28A-29A-30A-
Wrule Brittain         14           folet Ironside         14         V.T. 24B           bereet Volte         14         5         26B           bereet Volte         14         5         26B           bereet Volte         15         V.T. 24B         26B           bereet Volte         15         V.T. 21B         26B           vonne Peetsetuce         15         V.T. 21B         21B           berese Greveres         12         6         21B	=	-
fole <sup>+</sup> Ironside berese Molfe ose Bear vome Peetsethae accas Baldhead herese Greveyes herese Greveyes	B-13D-21A-22A-27B-53A-54UF	
berese Molfe 14 5 ose Bear vonne Peetsethae 15 V eresa Baldhead 13 6 herese Greveyes 12 6	245-25A-27A-285-	041
vonne Paatestuae vonne Paatestuae eresa Baldhead herese Greveyes		NW.
vonue Peeteetuce eresa Baldhead herese Greveyes herese Greveyes	SOB	W
eresa Baldhead 13 6 herese Greyeyes 12 6	" " " BB-29A" "	30A- 31A
herese Greyeyes	1	/
Section find		. 9 10 7
A REAL OF A REAL	Y	Sister many St. Smire
100000000000000000000000000000000000000		Instructor

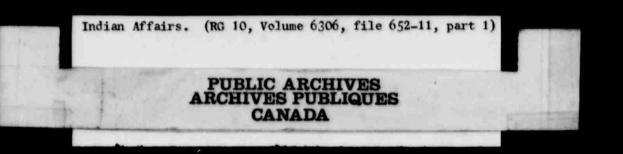
(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

1.	This Rep Resource month.	oort is to be sent to the Department of Mines and as, Training Division, at the end of each teaching
2.	not the The 4 st	ons Learned and Grade obtained is secured from the Record Sheet. Use the number of the operation - name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. ands for the operation: the A for the standing : 6 would stand for the operation: B for the grade ing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
3.	The Repo	rt is signed by the Instructor and the Principal.
	<u>Note:</u>	If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in- struction.

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc. (a) Label the Report according to the activity on which

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
   Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

		┞	T			
Regis- tration No.	Names		Grade	Operations Learned & Grade De	Time Devot- ed	Objects Made - I. Any
Bernad		2	5	21B-22A-24B-29A-31A-28B	3360	
-		13	9	21A24C-29A 28B		
0470 Ru <sup>+</sup> h Seeseeouasis		12	9	21A-22A-24B-27A-29A-30A-31A-28\$		
0477 Ger <sup>+</sup> rude Napope		12	9	48-218-228-238-24C-264-278-29428B		30B-31A-
8	SECOND TEAH	+	t		T	
0439 Irene Bird	1	3	9	15A-21A-	3360	
0451 Yvonne Peeteetuce		15 1	1.4.	1A-5A-9A-13A-14B-15B-17A-28A-24A	=	34 5
0460 Victorine Gardvoie		13	9	21A-	=	
0465 Sarah Gardvoie		13	7	14A-21A-	=	
Viole <sup>+</sup>	1	14 1	V. 4.	17A-21A-22A-29A-24A		
Madelein	1	14	-	134-148-158-174-21A-254-284-24A	=	
Therese No.		14		3A-11A-13A-14B-15B-17A-18A-21A-12A		201
0447 Cecilia Spence	1	13	7	134-144-174-188 214 284-294-		
0448 Marie-Ange litlepine	apine 1	4	5	5B-13A-14A-15A-17A-18A-21B-24B-		284-294-
		15 1	1.4.1		1000	
0455 Teress Baldhead	1	13	6. 1	_		
0458 Bernade <sup>tt</sup> e Righead		13	5	3A-11A-13A-14B-15B-16A-17A-18R 218"		234-
04.69 Helen SEEseennasis		13	9	13A-14B-15B-17A-21B-28A-29A-		
_		12		114-134-144-154-174-218-224-234-	a	14-254-284 90A
GertT		12	6	1A-3A-4A-5B-6A-9B-11A-12A-13B-14B.	L " -	58-174-194-919 994 284-29A-
0457 Therese Greveves		12	9	1A-3A-4A-5A-6A-8A-9A-11B-12B-13B	=	12-06
(H+	-HIRD YRAK				6000	
433 Rita Gardynie .	1	16 1	T.T.	3A-4A-5A-7A-9A-10A-12A-13A-14A-h5	-	19A-27A-28A-
-	1	-	-	_	60	
0437 Viole <sup>c</sup> Ironside	1 14	-	V. T.	1A-2A-3A-4A-5A-8B-158-19A-20B-22A		254-264-274-234-
0439 Irene Bird			-	14-34-64-138-148-964-278-284- 33	60	0
_		5		14-34-64-138-140 194-276-984-		100
-		5	6	14-34-54-134-148-148-224 254 26h	-	101
-	1	10	6	1A-3A-5A-13R-14R-19A-27A		-OA-
0465 Sarah Gardypie	13	3	7 -1	14-34-54-134-148-228-258-264-278-		-BA-
0440 Madeleine Greveves		-	*	A_54_13A_14A-28A-		

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

School

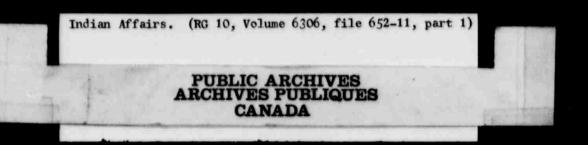
16.

ster mary & Simire Instructor

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

1.	This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
2.	Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation - not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
3.	The Report is signed by the Instructor and the Principal.
	Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in- struction.
	and the second and the second second and the second s
	This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.
	(a) Label the Report according to the activity on which

- (a) Label the Report according to the activity just before you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained. Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

Regis- tration	Pupilš <sup>®</sup> Names	a ge	Grade	Operations Learned & Grade Devot ed	bt- Objects Made - 1 4y
0454	Germaine	12	4	84 94 11 4 164-174-184-194-204 21 42400	
0457	-herese Greveves	12	9	-9A-11A-16A-17A-18A-19A120A-	_
0466	Bertha 1	13		-9A-11A-16A-17A-18A-19A-20A-21	" 22A-24A-26A-28A-
0461	Helena	13	4		" 224-244-264-284-
0471		13	4	84-94-11A-16A-17A-18A-19A-20A-21A	" 22A-24A-26A-28A-
0472	1 un tw	13			" 224-244-264-284-
0474	Irene	12		8A-9A-11A-16A-17A-18A-19A-20A-	-
0475		12	5	A-	"2 A-22A-24A-26A-28A-
0476	Teres	14	3	BA-9A-11A-16A-17A-18A-19A:20A-	-
0479	Josephine Prosper	13	4	8A-9A-11A-16A-17A-18A-19A120A-	" 21A-22A-24A-26A-27A-
0481		13	3	84-94-114-164-174-184-194-204-	-
482	Louise	12	4	-9A-11A-16A-17A-18A-19A-	"   21A-22A-24A-26A-28A-
0485	Adelaide Su <sup>t</sup> herland	12	8	8A-9A-11A-16A-17A-18A-19A-20A-	-
0486	Warie-	12	8	8A-9A-11A-16A-17A-18A-19A120A-	21 A-22 A-68 A-40A-
0487		12	5	RA-9A-11A-16A-17A-18A-19A-20A-	-
0493	Doris Danie	12	4	8A-9A-11A-16A-17A-18A-19A-20A-21A-	"   22A-24A-26A-28A-
0494	Caroline Gardynie	12	5	8A-9A-11A-16A-17A-18A-19A-20A-	
0495		12	4	8A-9A-11A-16A-17A-18A-19A-20A-	-
0499	Susette Gamble	12	4	84-94-114-164-17A-18A-19A120A-	
0500		12	4	8A-9A-11A-16A-17A-18A-19A-20A-	-
1090	Esther	12	4	84-94-114-164-174-184-194-204-1	
0502	AT ATAN	112	4	8A-9A-11A-16A-17A-18A-19A-20A-21A-	" 22A-24A-26A-28A-
0504		13	3	84-94-114-164-174-184-194-204-	-
DEIO		15	E	84-94-114-16A-17A-18A-19A-20A- 1	" 21A-22A-24A-26A-28A-
0542	Wyrtle Brita	13	4.	8A-9A-11A-16A-17A-18A-19A-20A-	" 21A-22A-24A-26A-28A-
	Ц				-1-
		+			Cel 2
		+			(All
		-			
		+			1
		╞			
(Fe	Allow Machinella - Marine -	_			
2	100files munninger monau				0.1 M. 0
School	Contraction of the strain				1 + .UI

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Marie O Shi

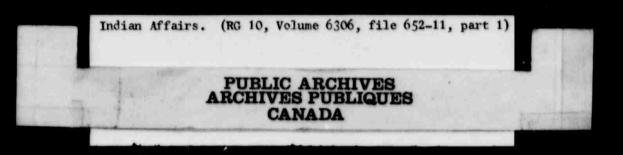
Instructor

 This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
 Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
 The Report is signed by the Instructor and the Principal.
 <u>Note:</u> If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any instruction.

10.00

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
  - (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
   Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

	ACTIVITY SEMING.			MONTH JAN & EEB YEAR	R (lst,	2nd or 3rd)-SECOND	
Regis- tration	Pupils' Names	Åge	Grade	Operations Learned & Grade	Time Devot- ed	Objects Made - I	
0457	therese Gr	12	9	84-114-134-144-154-164-204-214	2400	22A 24A-25A-26A-29A- 24A-25A-26A-29A-	
0475	Mary Iana Ma Tarala	12	<b>a w</b>	84-114-134-144-154-154-1541204-214		224-244-254-264-204-	
0476	teress Rear	14		84-114-134-144-154-164-204-214-		224-24A-254-264-20A-	
0485	Adelaid	12	3			224-244-254-264 204	
0486		12	3	84-114-134-144-15A-164-204-214	=	22A-24A-25A-26A-29A-	
0487	Evelyn Manot	12	5	84-114-134-144-154-164-204-214-		22A-24A-25A-26A-29A-	
0494	Caroli	12	2	84-11 A-13A-14A-15A-1 6A-20A-21 A-		22A-24A-25A-26A 29A	1
0504	S <sup>t</sup> ella Arcand	13	3	84-11 1-1 34-1 44 154-164-204-21 A-	=	22A-24A-25A-26A-29A-	1
0413	Marte-Lontse Radoer	15	T.T.	11A-20A-	12.000	Tresses - Aprons - Petterats - Bloomer.	E1.5.
0510	Warie	11	1.1.	1A-2A-4A-5A-6A-11A-			
0469	Helen Seesee	13	9	1A-2A-4A-5A-6A-11A-	7 800		
0470	Ruth	1 12	6	1A-2A-4A-5A-64-11A-			
0434	_	15	V.4.	74-84-94-11 4-	12 000	Dresses - Aprons - Petticoats	4
0435	Ber	115	V.T.	-11 A-	12.000		
0437	Viole Iro	114	V	11A-	12.000		
0438	adeleine "prner	14	Ú.	14-24-44-54-64-	7.800		
0440	Madeleire Greveves	14	9	11A-	2.400		
0439	Irenessird	13	9	11A-	7.800		
0443	_	15	V	114-	12.000	4	4
0445	HITA GI	14	V. 4.	7A-8A-9A-11A-		Dresses Aprens Petticents.	1
0446	Therese	14	5.	1A-2A - 3A-4A-5A-6A-11A-	7.800		2
0447	Ceoilla Spe	13	7	11A-20A-	-	10/20	11
0448	Earle-Ar	114	5	1A-2A-4A-5A-6A-		The.	
0450	Rose Jear	15	ν	1A-2A-4A-5A-6A-11A-	12,000	. /	5
0451	_	15	V	11A-	=	. /	
0455	Teress Bal	13	64	1A-2A-4A-5A-6A-	7.800	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3
0457	-	12	9	14-24-44-54-64-	2.400		+
0458	-	1 13	5	1A-2A-4A-5A-6A-	"".		1
0459	Alice Wats	13	7	114-	7 800	5	-
0460	-	13	9	7A-8A-9A-11 A-20A-22A-		Presses Aprons Petticoats	
1720	Gertrade Napope	12	9	1A-2A-3A-4A-5A-6A-11A-	=		
School	nding Mesidential School					(inter Of man	1
					)	Instructor	L
	Chan to man have						1

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

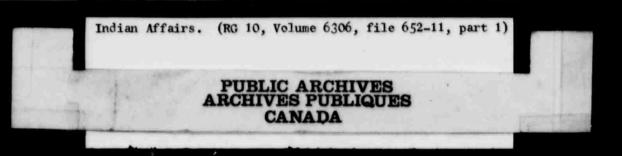
.

- 1. This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
- 2. Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10. etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
- 3. The Report is signed by the Instructor and the Principal.

Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in-struction.

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
   Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



CLASS MONTHLY REPORT

NOISIVID TRAINING

FIRS+

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

MONTH-JAN. & FEB. ----- YEAR (1st, 2nd or 3rd) --

Pupils' Names

tration

Regis-

Germaine Eyahpaise

0454

Indian

Affairs.

ACTIVITY KNI+LING

10

Objects Made - If Any Bester Neater Bonnet Banne Steekings Operations Learned & Grade Devot-760 = : = t Time = : = ed 14-34-174-18A-19A120A-21A-22A-1A-3A-17A-18A-19A-20A-21A-22A 1 A-3 A-17 A-18 A-19 A-20 A-21 A-22 A 12A-13A-14A-15A-16A-22A-14A-17A-18A-19A-20A-22A-174-184-194-20A-21A-22A-17A-18A-19A-20A-21 A-24-34-44-64-204-21 A-3A-20A-21A-3A-19A-20A 2A-20A AL Grade

Scart + cab Romber Boolees = . = . . 2 A-4A-5A-7A-8A-9A-10A-11A-12A-13A-144-154-164-174-184-194-224 44-54-74-84-94-104-11 1-124-134-24-4A-5A-7A-8A-9A -10A-11A-12A-13A-14A-15A-16A-17A-18A-19A-22A 44-54-74-84-94-104-11A-124-134-4A-5A-7A-8A-9A-10A-11A-12A-13A-44-5A-7A-8A-9A-10A-11 A-12A-13A-34-144-154-154-174-184-194-22/ 14A-15A-16A-17A-18A-19A-22A-1A-4A-5A-7A-8A-9A-10A-11A-12A-4A-15A-16A-17A-18A-19A-22A-4A-15A-16A-17A-18A-19A-22A-44-154-164-174-184-19A-224-3A-20A-21A-22A-22A-3 0 -12 13 12 12 12 13 20 12 12 27 13 14 12 13 13 3 13 12 Marie-Madeleine Su<sup>+</sup>herland Marie-Paule Baldhead Mary -Jane Mc Donald Adelaide Su<sup>t</sup>herland Josephine Prosper Lvelyn Mani<sup>+</sup>okan Christine Catash Winnifred Gamble Vr\*le Bri\*\*ain Anna Peeteetuce Gertrude Napope Feress Baldhead Ber<sup>t</sup>ha Mongrand Helen Greveyes Irene Greveves Lize-Jane Paul Louise Spence S<sup>t</sup>ella Arcand Cecilia Mike Alice "atson Teresa Bear Helena Paul M1 ke Jeanne 0479 0505 0511 0527 0542 0466 0482 0484 DAPE 0487 0459 0477 0503 0486 0504 0471 0472 0474 0476 0475 0481 0455 0461

10,

Volume

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

(RG

6306,

file

652-11,

part

1)

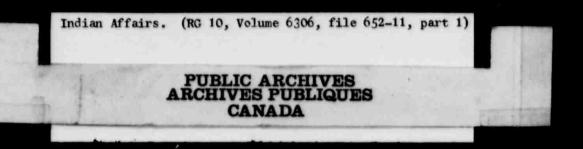
0 m. 1.

A. Mattin Instructor

fincipal 3chool

1.	This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
2.	Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation - not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
3.	The Report is signed by the Instructor and the Principal.
	Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any instruction.
	This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.
	(a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before

- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained. Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

MONTH---JAN & FEB. YEAR (1st, 2nd or 3rd) -- SECOND

*rtsa faldhad         13         6         1A-2A-3A-4A-6A         6A-3A-5A-6A-6A-6A-6A           Gertrude Napope         12         3         1A-2A-3A-4A-6A         5A-5A-6A-6A-6A-6A-6A-6A-6A-6A-6A-6A-6A-6A-6A	Regis- tration	Pupils' Names	åge	Grade	Operations Learned & Grade Devoted	ot- Objects Made - If My
Active and states     15     6     1.2.1.3.1.4.5.1.4.5.1.4.5.1.     1.1.2.1.3.1.4.5.1.4.5.1.       Active and and an one of the states     12     2     1.1.2.1.3.1.4.5.1.4.5.1.     1     2.5.1.1.4.5.1.4.5.1.4.5.1.       Active and and an one of the states     12     2     1.1.2.1.3.1.4.5.1.5.1	Nos		13	4	H	09
deflate         Turner         12         3         13.23.3A.44.65.         10.16.16A         "           adelate         Turner         13         4         1A.2A.3A.44.65.         10.4.16A         "           arelin         Prome         13         5         1.A.2A.3A.44.65.         10.4.16A         "           arelin         Prome         13         5         1.A.2A.3A.44.65.         10.4.16A         "           arelin         Prome         13         7         1.A.2A.3A.44.65.         "         "           arelin         Prome         13         7         1.A.2A.3A.44.65.         "         "           Sarah Gardypie         13         7         1.2.2.3.5.44.54.65.         1.0.1.16.1         "           Backleiste         14         7         2.4.3.64.74.86.16.1.17.1.2.19.4.19.         "         "           Mactifine         Turner         15         7.4.85.76.4.7.4.84.100.11.4.18.4.16.10.1.1.4.10.1.1.4.10.1.1.4.10.1.1.4.10.1.1.4.10.1.1.4.10.1.1.4.10.1.1.4.10.1.1.4.10.1.1.4.10.1.1.4.10.1.1.4.10.1.1.4.10.1.1.4.10.1.1.4.1.4	0455	teresa Baldhead	12		+	154 164 184 Daiy &
Addential Friedmann (12) 5 An 2010 (10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 -	0477	Gervruge Napope	12	3		Tarka Jears -
Joseph Mar. Froster     12     5     1Å-2Å-3Å-1Å-1Å-1Å-1Å-1Å-1Å-1Å-1Å     - Jards urdaugy       Sareh Gardi'o ban     13     7     A_21.3Å-4Å-5Å-6Å-7Å-7Å-7Å-7Å-7Å-7Å-7Å-7Å-7Å-7Å-7Å-7Å-7Å	0485	Adelaide Suvherlaud	13	4		+
areatur ann vom         13         7         R.S. 161-104         6         Sarah Carturale         14         5         7         12.1.35, 141-155-167-17A         6         Saaka curve         Mittale         Saaka curve         Mittale         Constraints         Mittale         Constraints         Saaka curve         Mittale         Constraints         Mittale         Constraints         Saaka curve         Mittale         Constraints         Constraints <thconstraints< th=""></thconstraints<>	0479	Josephine Prosper	12	5	A-2A-3A-4A-6A-7A-8A-9A-10A-15A-	+
Bareh Gardvale     13     7     Hardeleine "urner     13     7     Hardeleine "urner       Hadeleine "urner     HIKD YEAH     15     7     14     6     7.3-55.45.156.17.15.       Warte-ionise Balgeu     HIKD YEAH     15     7.1     2x-55.45.156.17.156.17.     8 alies chikes kuitted scorehoted       Warte-ionise Balgeu     15     7     15     7.1     2x-55.45.156.17.156.17.156.17.     8 alies chikes kuitted scorehoted       Mareline worden     15     7     2x-55.45.156.17.156.156.156.156.156.156.156.156.156.156	0487	HEAD THOM HATAAT		Τ	16A-17A- 15A-10A-10A-10A-10A-	Mitts
Madeleine Turner         1s         6         År8Å-9Å-10Å-15Å-16Å-17Å-         7         Rahies function           Marte-fouries Baiden         15         V.*.         23.5Å-6Å-7Å-8Å-10Å-11Å-10Å-11Å-         7         Rahies function           Amseline Arceand         15         V.*.         23.5Å-6Å-7Å-8Å-10Å-11Å-16Å-17Å-18Å         7         Rahies function           Amseline Arceand         15         V.*.         23.5Å-6Å-7Å-8Å-10Å-11Å-16Å-17Å-18Å         7         Rahies function           Berthe Montel         15         V.*.         23.5Å-4Å-20Å-         7         80.4         20Å-           Berthe Montel         16         V.*.         20.4         20Å-         7         80.4         20Å-           Berthe Montel         16         V.*.         20Å-         7         20Å-         7         80.4           Onristing anddow         14         9'-7'-20Å-         7         20Å-         7         8.4         8.4         8.4           Marter         16         7'-7         20Å-         7         20Å-         7         8.4         8.4         8.4         8.4         8.4         8.4         8.4         8.4         8.4         8.4         8.4         8.4         8.4         8.4	0465	Sarah Gardypie	13	T	124-124-144-154-154-194-	
Maria Ioniae Balgeu     IE V     IN. S.N.S.A.4A5AA.B.A.10A-11A.     Balmas clathes. Kuiffe d. curechefed       Augeline Arcound     15     V     2ASA5AA.A8A10A11A16A17A18A.     No. Sales. clathes. Kuiffe d. curechefed       Augeline Arcound     15     V     2ASA5AA.A8A10A11A16A17A18A.     No. Sales. clathes. Kuiffe d. curechefed       Berthe Louging     15     V.4.     2ASA4A20A     No. Sales. clathes. Kuiffe d. curechefed       Berthe Louging     15     V.4.     2ASA4A20A     No. Sales.     No. Sales. clathes. Kuiffe d. curechefed       Berthe Louging     15     V.4.     2ASA4A20A     No. Sales. clathes. Kuiffe d. curechefed       Berthe Louging     15     V.4.     2ASAAA20A     No. Sales. clathes. Kuiffe d. curechefed       Berthe Louging     15     V.4.     2A     No. Sales.     No. Sales. clathes. Kuiffe d. curechefed       Mary Secondsis     14     V.4.     20A     No. Sales. clathes. Auth. Curechefed     No. Sales. clathes. Auth. Curechefed       Arto Sales     15     V.4.     20A     No. Sales. clathes. Auth. Curechefed       Arto Sales     15     V.4.     20A     No. Sales. clathes. Auth. Curechefed       Arto Sales     15     16     20A     No. Sales. clathes. Auth. Curechefed       Arto Sales	0438		14	9	74-84-94-104-154-164-174-	
Marte-Ionise Baiget         15         V*.         2A-3A-5A-5A-6A-7A-98-100-114-16A-17A-18A         Denascummeration           Amgeline Arcond         15         V*.         2A-3A-6A-7A-98-100-114-16A-17A-18A         Denascummeration           Bertha ionglob         15         V*.         2A-5A-6A-7A-98-100-11A-16A-17A-18A         Denascummeration           Bertha ionglob         15         V*.         2A-5A-6A-7A-98-100-11A-16A-17A-18A         Denascummeration           Bertha ionglob         15         V*.         20A         T         T         Secator           Monteventer         16         V*.         20A         T         T         Secator           Viole <sup>1</sup> Iconside         14         8'         20A         T         Secator           Monteventer         16         V*.         20A         T         Secator         Secator           Monteventer         15         2         20A         T         Secator         Secator           Monteventer         15         2         20A         T         Secator         Secator           Monteventer         15         2         20A         T         Secator         Secator           Cellue Oreemast         15         1						+ + 1: - Itta + 1: Ho de avore heted
Algeline Aroand       15       V.*. $\overline{Sa}-\overline{SA}-\overline{6A}-7A-\overline{8A}-10A-11A-16A-17A-18A}$ "       Dress-reasters Justes         Berfine Aroand       15       V.T. $\overline{SA}-\overline{SA}-4A-\overline{S0A}$ "       "       Dress-reasters Justes         Berfine Aroand       15       V.T. $\overline{SA}-\overline{SA}-4A-\overline{S0A}$ "       "       "         Berfine Aroand       15       V.T. $\overline{S0A}-\overline{A}-4A-\overline{S0A}$ "       "       "         Berfine Aroand       16       V.T. $\overline{S0A}-\overline{A}-4A-\overline{S0A}$ "       "       "       "         Obriasina aedoux       15       V.T. $\overline{S0A}-\overline{A}-4A-\overline{S0A}$ "       "       "       "       "         Viole* Ironside       14       V.*. $\overline{S0A}-\overline{A}-4A-\overline{S0A}$ "       "       Sueatrus funited* createral       "         Viole* Ironside       16 $\overline{S0A}$ "       "       Sueatrus	0413	Ш	15	۲.۲	2A-2A-4A-5A-6A-7A-6A-7A-6A-10A-11A-	Sables claines- Million
Bergie Gemble         15         V.T.         5A-6A-TA-BA-10A-11A-10A-10	0110	Arceline Arcand	15	V. 4.	24-34-54-64-74-84-104-114-204-	
Bertha Longiohn15V.1.20A-""Christina ideux15V.1.20A""Violetina ideux14V.1.20A""Violetina ideux14V.1.20A""Mary Seeseequasis148'20A""Mary Seeseequasis148'20A""Mary Seeseequasis150.420A""Mary Seeseequasis151620A""Arese Baldhead15V.*.20A""Cedila Sceves15720A""Aita Greves13720A""Victorine Gardypie13716-13A-14A-""Sarah Gardypie13715A-19A-20A-Min Min Min Min Min Min Min Min Min Min	0420		15-	V.T.	54-64-74-84-104-114-104-174-104-	
Derivation underivation       15       V.*.       20A       m       m         Violef Insuedoux       14       V.*.       20A       m       m         Violef Insuedoux       14       8''       20A       m       m         Violef Insuedoux       15       6'       20A       m       m         Mary Seeseguasis       15       V.*.       20A       m       m         Aite Greveves       15       V.*.       20A       m       m         Aite Greveves       13       7       20A       m       m         Visition Gerdypie       13       7       1A-5A-13A-14A-       m         Visition Gerdypie       13       7       1A-19A-20A-       m         Mith Mutuit< Source	2010	Bouthe Constohn	15	٧.۴.	20A-	
Violef Ironside 14 V.+. 20A- Violef Ironside 14 B' 20A " Mary Seeseequasis 15 6 20A " -herese Baldhead by 20A = 15 V.T. 20A = " dita Greveves 15 V.T. 20A = " cellia Spence 13 7 20A = " Viotorine Gardypie 13 7 1.a-3A-5A-9A-11A-12A-13A-14A = " Sarah Gardypie 13 7 1.a-3A-5A-9A-11A-12A-13A-14A = "	0050	Chuictine Ledonx	15	V.T.	20A	T
Mary Seesequasis14820A-herese Baldhead15620Aceline Okeemavsim15Y20Adita Greyeves15Y.20A-dita Greyeves13720A-victorine Gardypie13720A-victorine Gardypie1371a-3A-5A-9A-11A-12A-15A-14A-sarah Gardypie1371a-3A-5A-9A-11A-12A-15A-14A-muturi1371a-3A-5A-8A-9A-11A-12A-15A-14A-muturi1371a-3A-20A-muturi131a-1a-19A-20A-muturi	0437	Violet Ironside	14	۷.4.	20A-	Т
·herese Baldhead       15       V. ·.       20A-       m       Sweater         Celine Okeemavsim       15       V. ·.       20A-       m       S.cks         Aita Greveves       15       Y. ·.       20A-       m       S.cks         Aita Greveves       15       Y. ·.       20A-       m       S.cks         Aita Greveves       13       7       20A-       m       S.cks         Victorine Gardypie       13       6       20A-       m       S.cks         Sarah Gardypie       13       7       1.5A-19A-20A-       m       Sweater glaves         Sarah Gardypie       15       7       1.5A-20A-       m       Sweater glaves         Muthon the Subult       1       1.5A-19A-20A-       m       Sweater glaves	0441	Mary Seeseequasis	14		20A 20A	Г
Celine Okeemaysim 15 V.T. 20A- dita Greveves 15 7 20A- Victorine Gardypie 13 7 1A-3A-5A-9A-11A-12A-13A-14A n Sweater glaves Sarah Gardypie 13 7 1A-3A-5A-9A-11A-12A-13A-14A n Sweater glaves Sarah Gardypie 13 7 15A-19A-20A- Sarah Gardypie 13 7 15A-19A-20A- Sarah Gardypie 13 7 15A-19A-20A- Multiple 14 n Sweater glaves Multiple 15A-19A-20A- Multiple 15A-19A-20A- Multiple 15A-19A-20A- Multiple 15A-19A-20A- Multiple 15A-19A-20A- Multiple 15A-19A-20A- Multiple 15A-19A-20A- Multiple 15A-15A-15A-15A-14A- Multiple 15A-15A-15A-15A-15A-15A-15A-15A-15A-15A-	0442	-herese Baldhead		1.1	20A-	П
dita Greveves 13 7 204 " Sucator Cecilia Spence 13 6 204 " Sucator place Victorine Gardypie 13 7 1a-3a-5A-8A-9A-11A-12A-13A-14A- " Sweator place Sareh Gardypie 13 7 1a-3a-5A-8A-9A-11A-12A-13A-14A- " Sweator place Sareh Gardypie 13 7 15A-19A-20A- An Sweator place	0443	Celine Okeemaysim	;		906	Seeks
Cecilia Scence Victorine Gardypie 13 6 20A- Sarah Gardypie 13 7 1A-3A-5A-8A-9A-11A-12A-13A-14A m Sweater glaves Sarah Gardypie 13 7 1A-3A-5A-8A-9A-11A-12A-13A-14A m Sweater glaves A iter Prives	0445	-	94		20A-	
Victorine Gardypie 13 7 14-38-9A-11A-12A-13A-14A a Sweater -quees Sarah Gardypie 13 7 15A-19A-20A- 15A-19A-20A- 16A-19A-20A- hen Archential Setyout	0447	Cecilia Spence	13		20A-	
Saran varupte 15A-19A-20A- bien Arcsidential Setyout	0460	Victor	13	20	1a-3a-5a-8a-9a-11a-12a-13a-14a-	Sweater -gloves -
bin Michael School	0465				15A-19A-20A-	
dien Arsidential Setyout						
Vien Mentential Section						
	Gehool	adding Misidential School				Sister M. Marceller Down

Juco

NW

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

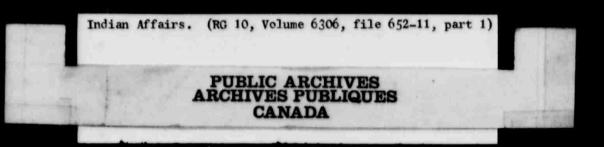
- This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
  - Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).

The Report is signed by the Instructor and the Principal.

Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in-struction.

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
- (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
- (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
   Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



1.

2.

3.

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING DIVISION

	- AND 15000 - TTTT 1 4 9 AD				Into to pur fact	
Regis- tration	Pupils' Names	àge	Grade	Derations Learned & Grade De	Time Objects Made . ed	- INT
0413	Marie-Louise Badger	15	V	15A-	416	
0418	Anceltne Anound	15	V	15A-		
20	Betate Gamble	15	V.F.	15A-	н	
0431	Irene Venne	15	V	15A-		
0434	Christina wedoux	15	V.T.	164-		
0435		15	T.T.	15A-		
0437		14	V.T.	164-		
0446	-herese Wolfe	14	5.	11B-12A-13A-14B-		
88	Marie-Ange Livtlevine	14	5	11A-12A-13B-14B-	H .	
0451	Yvonne Peeteetuce	15	V.T.	118-12A-13A-14B-	п.	
22	teres Baldhead	13	9	118-12A-13A-14R-		
0457	.therese Greveves	12	6	124-134-144-		
0465	Sarah Gardynie	13		1A-2A-3A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-1		
		1000		11A-12A-13A-		
	SECOND YEAR					
0413	Marie-Louise Badger	15	V	3A-		
0431	Irenevenne	15	V.t.	3A-15B-		
0435	Ber <sup>t</sup> ha Longiohn	15	V.T.	3A-13B-14B-		
0437	Viole <sup>t</sup> Ironside	14	V.T.	2A-3A-5A-6A-7A-8A-9A-		
0439	Irene Bird	13	6		288	
43	Celine Okeemaysim	115	V	2A-3A-5A-6A-7A-8A-9A-	416	
0446	-herese wolfe	14	5.		288 A	1
0455	teress Baldhead	13	9	4 <b>A</b> -		1
	* * FIRD YEAR				alla la	
0431		15	V. L.	4A-11 A-12 A-16A-18A-	416	
0435	Bertha Longtohn	15	V.T.	11A-12A-16A-18A-		
0437	Violet Ironside	14		<u>48-58-68-78-88-118-128-168-178-18</u>	8A"	
Ш		Ш				
Π						
3chool	udian Acceldential School				1 m G.	0
	0				Instr	uctor /
	LAW H M FALL					

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

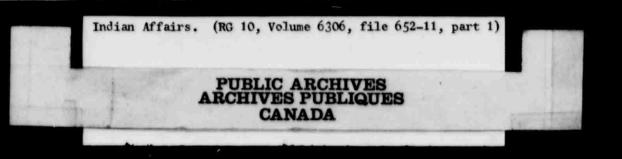
the own.

3

1.	This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
2.	Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation - not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).
3.	The Report is signed by the Instructor and the Principal.
	Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any in-struction.

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
  - (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
  - (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
     Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



MINES & RESOURCES

CLASS MONTHLY REPORT

MULSIVIC

	Fupils' Names		Lage	operations reatined a dram	ed	
0450 Hose 1	Bear	15	V.T.	C-148-158-	6300	
				100-110-12B-130-17C-		
0451 Xvonne	Xvonne Peateetuce	15	V.T.	48-58-60-70-108-128-130-140-168 144-0	1440	
DAKE Leven	teress Buldhead	13	9	43-50-60-78-88-98-108-120-130-		
+		_		140-150-160-170-193-208-218-220-		
		-	-	230-240-250-260-27B-280-290-		
0458 Bernad	Bernadette Bighead	13	2	40-50-60-100-130-140-160-170-190-		
0160 A14 no	Alfae Weteen	13	-	168-23B-	=	
1	Vistorine Conducte	13	9	168-238-	=	
0465 Sanah	Cardynia	13	2	16A-23C-		
-	Helen Seeseeouasis	13	9	40-50-60-70-80-100-110-130-140-		
-				160-170-188-198-208-218-220-240		
				25C-26C-27B-28B-	-	
0470 Buth :	Ruth Seesenquasis	12	9	48-68-78-88-108-138-148-160-170-		
		╞	ļ	940 90D		
1100 0100 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	Autudo Necco	01	4	AB 58 58 78 108 130-140-168-178-	=	
+		+		188-190-200-210-220-244-250-260		0
				27C-288-		19/21
	TUTAN VEAD					CAR
0431 Ire	Irene Venne	15	T. T	28-3C-4C-7A-8A-9C-10C-118-168	=	A la
1	Boutto Tourista	4	-	148-164-178-904-954-954-	=	/
Ļ		13	4	48.90-16. 238-		and the second s
	Caline Obsemansim	15	V	28-48-50-60-70-88-93-108-168-178-		
				200-238-		
	ce Natson	113	6	4B-8B-9C-16C-23C-		
	torine Gardvoie	13	9	23A-24A-25A-	=	
	ah Gardypie	13	2	2B-4B-5B-7B-8A-9B-20B-23B-		
	Celine Okeemaysim Alice Watson Victorine Gardypie Sarah Gardypie	15 13 13		28-48-50-60-70-88-93-108-168-178- 200-238- 4B-8B-90-160-230- 23A-24A-25A- 28-48-58-78-8A-98-208-238- 28-48-58-78-8A-98-208-238-		

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

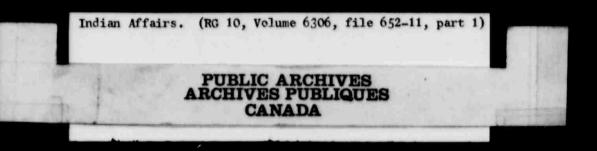
This Report is to be sent to the Department of Mines and Resources, Training Division, at the end of each teaching month.
Operations Learned and Grade obtained is secured from the Student Record Sheet. Use the number of the operation - not the name. Example: John Jones 4A-6B-8C-10, etc. The 4 stands for the operation: the A for the standing obtained: 6 would stand for the operation: B for the grade or standing obtained, and so on (see Foreword for Job Sheets).

The Report is signed by the Instructor and the Principal.

Note: If no instruction has been given during the month, state so on the report and give the reason for not being able to give any instruction.

This Report is to be used for all manual training activities: Sewing, Cooking, Metal Work, Gardening, Woodwork, etc.

- (a) Label the Report according to the activity on which you are reporting. Insert the activity just before the "Month".
  - (b) In the space provided for the year insert 1st, 2nd, or 3rd, representing the year on the Basic Chart on which the pupil is working.
  - (c) Write the number only of the basic operation satisfactorily mastered and the grade obtained.
     Example: IB, 8A, 12C, etc., as the case may be. A stands for excellent, very good; B for good, fair; and C for poor.



1.

2.

3.

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

3B-14B-17A-18A-19B-20C-21A-22A       14400         23A-24B-25A-29A       14400         23C-25C-29C-       1440         23C-25C-29C-       1440         23B-25E-29C-       1440         23B-25E-29C-       1440         23C-25C-29C-       1440         23B-25E-29C-       1440         23B-25B-25B-29A-       1440         23B-25B-25B-29A-       1440         23B-25B-25B-29A-       1440         23A-25B-25B-29A-       1440         23A-25B-25B-26B-29A-       1         23A-25B-25B-26B-29A-       1         23A-25B-25B-26B-29A-       1         23A-25B-25B-26B-29A-       1         23B-25B-25B-26B-29A-       1         23B-25B-26B-26A-       1         23B-25B-26B-26A-       1         23B-25B-26B-26A-       1         23B-25B-26B-26A-       1         23B-25B-26A-20B-       1         16C       16C	alon
A-18A-198-20C-21A-22A 15A-26A-29A- 25B- 25B- 868-29A- 868-29A- 868-29A- 868-29A- 868-29A- 868-29A- 864-29B- 86A-29B- 86A-29B- 86A-29B- 86A-29B- 86A-29B-	NDA
06-268-294-00 258-294-00 268-294-00 268-294-00 268-294-00 268-294-00 268-294-00 268-294-00 264-000000000000000000000000000000000000	
0	
16- 68-298- 68-294- 668-294- 668-294- 266-268-290- 266-270-280-290- 266- 266-298- 266-298- 266-298-290-208-208-208-208-208-208-208-208-208-20	
294- -290- 280-290-303-	
-296- -296- -286-296-303-	
290. 30B-	
290-290-303- 280-290-303-	
290-290-203-	
280. 290. 30B-	
062 062	
1	
LC-2C-3B-5B-6B-7C-8B-9B-10B-11B-1380	
I	
1 ALA	
6B-27B-	308-
T4400	
	-05
1	
-9A-25B-	11
	11 0)
	M
	11 Con
-6A-7C-8C-9C-10C-144	1
-17C-20C-21C-22C-24C-25C-	
ľ	
6B-23C- 1440	
	P to ot.
And	sules Mary Derethy
	Instructor
68-78-80-98-1 -48-58-68-80- -28-28-28-238 -94-28- -238- -238- -238- -160-170-200- 1-160-170-200- 8-230- 8-230-	2000 184 2000 184 2000 184 1440 1440 1440 1440

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

3	
3	
20	
3rd) 124 2:	
-(p)	
5 1	
0 p	
t, 2nd or	
(lst,	
"1. YEAR (1st,	
1949	
1 th	
ma	
-HINOM	
mit	

Regis- tration	And	Pupils' Names	àge	Grade	Operations Learned & Grade	Time Devot- ed	Objects Made - It
NO	3 rd	Hurr.			10.12	e kun	
400	Marijine 1	( Suparts	S.	11	A-15	to Acres	
411	Co Kuch	Winner han	5	1111	49-120	in damanda	
375	Surger .	1 march	1	Г	21-1	6. Caundo	
120	datument a	Harbi huguan	1H	IUI	- 18	( Auer	
	2. 44	41wa	Π				
420	Vincent	George blu	14	MA	21A-24 B	- 1	
432	Hannell	the more the	6	111	214-260	1 2	
433	Dened	Wight and and	2		010 0 0 1	( Parts	
412	Tony.	1 and want	14	114	414 - 4+ K	L. Kester	
140	al arrest	and and		14	16-226	France	
1 . 1		and					
	1.1	Mar.	1.1	111	21-101	L. Marine	
115	4 martel	Contractory	14	14	136 180	6 hours	
418	Javarbarack	1 agenting	1	17	191 - 191	1. hores	
431	The Marie	- fringe	;	1	10 10 10	6 bruch	
242	Thet	a partice	;	11	1213 - 19 13	in hanced	
111	News of C	a portage		17	186 - 196	in hand	
	1 00	a	12	14	191 - 196	6. house	
01 2	Undrand U.	and a survey	1	12	126-198	i have	
*	and and the	and an and	13	11	1910-191	6. herene	
1.4	a series	A hand hell	13	11	12 A - 14 A	6 Carrie	
515	Marth	and and a	13	11	12A - 19A	6 hours	
							+

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

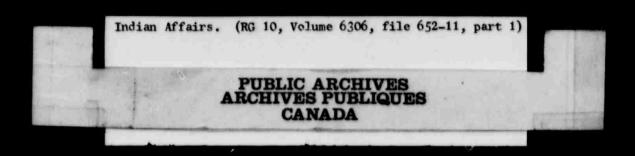
PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

laterul m.1.

ADTURT Leadlerweik ADT 12 Leadler and a 3 cal 2 and and 1 vi years Retto The provide the second a condition of the provide o		/	1		1	AND THE THIRTY LINE OCTOOR		NOTET ATO
Image: Stand		A	Le	Ano		1		and or 3rd) 2 nd and in t
$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	Regis- tration No.	Pu	pils' Names		trade	Operations Learned &		Objects Made
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		2 4	diffe 1			0.0	1 11	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11 11	Same L	Warni tokan	+	100		Hound	
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	428	( POTAT	Bind	F	1 11	12-120	6 Hickory	
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	5100	1 thur	Contrach.		1 1	18-12A	6 Hours	
$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	420	alonon	Made basener	14 11	1 111		6 Hours	
$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	T	14	C VEAR	t	T			
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	4309	Burlent	Comple.	10	i	- 12 8-13	le Hours	
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	432 2	M warnes	Commence	13	i	8-12 8-13 8	6 Hours	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	4 33 2	David	Whomk anumb	15'	Í	- 12 B - B	6 Hours	
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	5 38 3	Lay.	dand in same	14	1	8-12C-198	6Hour	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	240	Manen	Prind	13	1	4-1-4-12	4 Hours	
Parad & Grand	144	220	Trat gala	13		101-2 6- 33	Mound	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	514	D. and de	Com Maine	10	11	18 -12.0-13.0	6 Hours	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1014	L'autrait	Glader de	14	11 14	4-128-138	6 Harres	
Mark         Varie         12         11         -11 <td>132</td> <td>Charman</td> <td>Laborente</td> <td>15'</td> <td>11</td> <td>16-26-136</td> <td>6 Hours</td> <td></td>	132	Charman	Laborente	15'	11	16-26-136	6 Hours	
Hund James 12 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 -	442	Prail	5 parciel	12	41 14	1A-12A-13B	6Haus	
Reverte Topologie 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11	445	Harris	Ledan ?	12	11	16-126-130	6 Having	
Present for the second of the	247 0	Maar 6 11	Tangel & alian	~	11	10-11-01-01-01	and by points	
Sand 11 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 -	476	the state 110	mark from	:		19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 1	CHARACTER I	
Surge Device 13 11 13C 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	101	Come -	and the contraction			R - 19 - 19 - 19 - 21	( Dames	
Surf Tah. 13 11 12 - 13 - 13 - 13 - 13 - 13 - 13	5/15	1 and	in in the	2	1	19 19 197	(lines	
Such Lake 1	111	Course a	(danna ()		11	ALI-0 91- A	1 11	27
Such Lake I			annon an			9		21
Such Lake I				t	T	(9) (1)	and a second	
Sub Tahi I Turnan					T		Service	
Such Takin 1 Turner						822		
Such Tash. In Turner					T			
Such take 1 Turner	T				T			
aver take 1		0.14	10					+
	a loons	And A	ani li					3

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

				CHEQUE No.	
			Pay to Rev. G. M.		
				ke. Indian Residen	
			D	nok Lake, Sask.	
DATE			SERVICE		AMOUNT
1949 April	4	To allowance	towards salary of	Manual	
		training Ins	tructor at the Duck	k Lake	
			School for the mont		\$90.0
	****			lines 2	
	******		and the second s	And the second second	
			APE XPE	7 010 8	
			le p	Mal	
		TATION	REC	503	$\bigcirc$
		(Door	NO4	ed g.m	Take
	******	3 APR 18	1949	9	0 m. 1
		MARDED T	OTREASE		
I HEREB	Y CEI	TIFY that this Vouch	er is correct, that the materia	al has been supplied, the y	work performe
ne is a fair	and j	ust charge against the	Government of Canada. Thi	s expenditure was authoriz	ed by Departn
		dated			A
UCHER NO			DATE		



MINES & RESOURCES ACTIVITY Clafferwork	_	CLASS MONTHLY REPORT MONTH Lyeril	TRAINING DIVISION R (1st, 2nd or 3rd) LiTernd. 2 nd
Pupils' Names	Age Grade	Operations Learned & Grade	Time Devot- Objects Made - If Any ed
Rale	16 11 134-	141415	
ch my Am Takan	H	-142-158	( Louis A
A tind	15 114 136-	146-156	L have 19 1
a angaree to	T	144-151	is been in the
	13 2011 111-	76-36-	Laws
LAT YEAR			
sources Hamelele	15' VIL 14 -	15A	6 Areas
	14 111 1411-	154	le de mate
ing the autoriand	16 111 141-	150	( have
10 mar	+	15.6	L. Barra
Cheane.	- 4/1 1/1 4/	15 A av	6 Apres
		71-17	- lerrer
1 0 1000	H		
in the prior	-14 11 51	55	La house
Contraction interest	- 41 - 14 -	12.12	i have
the of the said	15 11 14 -	25	6 deale
danelas	- 14 16 5	5.8	6 Annal
den aprile	13 1/1 1/1 -1	25	6 And
	-36 16 -5		( dawn
1 H Cangelotan	1-11-11-11	5.42	( knut
dout	14 11 14-1	2.4	( boots
yeyes!	1- 11 18-1	14	Change .
Sh greek	14 1/ 14-1	28	C bound
My Waaty	13 41 14 1-1	58	6 hours
0			
111			
. 4.			Annu Time
Ow A. M. Fatur			Instructor

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

0 X. TRAINING OF WONTH April ... 1949 ... YEAR (1st, 2nd or 3rd) 124 2nd 3rd 454220 Instructor Objects Made - If ansene. A former trung ? 1000 6 how 6 kenes 6 hours . Kane 6 6 mere 6 HOUN OLLA Operations Learned & Grade Devothour 6. Lane i her 6.6 ed 1 -CLASS MONTHLY REPORT - 98-104 -10 8 - 10A 101 101 - 2 -916-111-191-186-19 1 12-12-206 - 21 VIL MA-RA - 9-- 94 , TUL TYA-IEP ī 176-121 11 208-9 1 75-16 1 70-12 - -0-- 10 11-008 21-20A 108 UL 20B 1- 70A 3.05 11- 206 11-801 101 11 3A 15 111211 11-1 ull 11 11-111-Grade WIIL-11 11 1 15' 13. 15' 15 16 14 -8e 15 14 15. 14 16 14 13 13 14 51 16 13 9 16 ACTIVITY Westwork maner 0-102 mailo ----mariela Areas Padam Pupils' Names 100000V marchale Amin VEAR at YEAR Hiro the and VEAB rinci 0 pre pu DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES unie a allines dalama Jamal Dani Latrie 0410 Maral allan plain malli 114 School Mais 0000 (h an Emil 8 000 tration 135 32 4.33 Int Regis-124 420 443 467 4.20 900 11:31 445 No 510 10 VIL 566 un Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

#### DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES Form No. 1.A. 506A INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

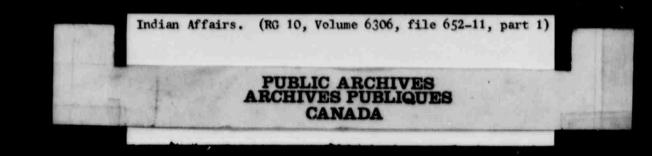
......

C	0	UP.	2.1	О.	

DATE .....

Pay to Rev. G. M. Latour C.M.I., Address Duck Lake Indian Residential School Duck Lake, Sask.

		SERVICE	AMOUNT	the first
1949 May	2	To allowance towards salary of Manual		
		Training Instructor at the Duck Lake		1021111
		Residential School for the month of April 1949	\$90.	0
	r	DUSCITION DIVISION		
	•	TANARDED TO THE ST		
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Red Mator	mil	
	1000			
T		we that this Youshes is some that the metavial has been supplied the	ault montours	
t the chan is a fair	rges ar and j	TIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the we e fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and the ust charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized dated	at each item	of th



Will you please kindly send us a new supply of the following material, of which we are completely out :--"Student Record of Mastered Basic Operations"

#1, Blue for cooking

#3, White for Housekeeping

34, Rose for knitting, sewing, weaving.

"Card form requisitions for Badges

"Class monthly Reports.

r.a

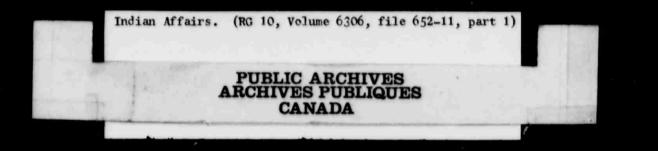
Jent 19 9-5-19

Very sincerely

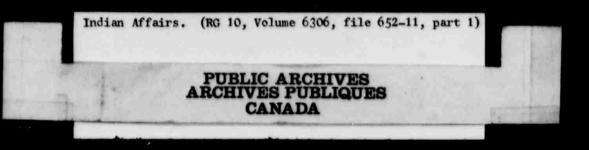
The Principal,

Duck Lake Res, School, Duck Labe, Lack,

no. 11



				TREASUL	
			양 수 있는 것이 같다.	DATE	
		I	Pay to Reverend G. M. Le Address Duck Lake Ind Duck Lake	lian Residen	tial Schoo
DATE	1		SERVICE		AMOUNT
1949					
lay	30		towards salary of Mann	81	
		training Inst:	ructor at the Duck Lak	0	
••••••			chool for the month of	May 1949	90. 0
	***			MARDED TO THEIR	Д,
			is correct, that the material has b t the expenditure has been incurred bovernment of Canada. This expen		work performed
T			Ittere has been incomposed	legitimately and t	hat each item o



CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING & 2

	ACTIVITY SEMING			WONTH May YEAR	R (1st,	YEAR (1st, 2nd or 3rd)-3rd
Regis- tration No.	Pupils' Names	Åge	Grade	Operations Learned & Grade	Time Devot- ed	Objects Made - If Any
0418	Angeline Arcand	16	· • • A	10A-13B-14A-15B-16C-17A-18A- 19A-21A-23A-25A-	0009	
0434	Christina Ledoux	15	V.T.	104-128-134-144-154-164-1740 184-194-214-254-244-254-	-	
OK 35	Bertha Long John	97		10A-12C-13C-14A-15B-17A- 18A-19A-21A-23A-24B-25B-		
3chool Auch	Such Laky Jack	H 1	M	DUCK LAKE. SASK.	Ш	A M. France i Jew

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

WONTH-MANCH and Addl. .... YEAR (1st, 2nd or 3rd) --

TRAINING DIVISION First

	AND THE THE THE THE THE THE				Time	
Regis- tration	Pupils' Names	Age	Grade	Operations Learned & Grade	Devot- ed	Objects Made - 1 WY 2
No.		15	T. A	164-17A-	4800	
0413	Marie-Louise Badger		•	164-17A-	-	
0418	Angeline Arcand			16A-17A-	-	
0420	Betsie Gamble	4		16A-17A-	=	
0431	Irene Venne			1646174-	=	
VEVO	40	1	>	104-114	=	
1404	1 6 1	16	V	IDA-ITA-		181 101 101 111
0435	1	15	V.r.	164-178- A EA EA FA-94-10A-	2400	11A-12A-13A-14A-15A-16A-17A-
1040	1	14	. 9	1A-2A-0A-9A-0A-0A-0A-		
0438		13	9	15A-16A-17A-	960	
0439	Trene Diavenes	114	9	15A-16B-17A-	0400	
0440	iterese Baldhead	15	9	15A-16A-17A-	4800	
0442	mportation and talls	15	V	15A-16A-17A-		
0443	Celine Ukeemaysum	15	. 2	15A-16A-17A-	2400	
0445	Theread Int fe	15	5	154-164-174-		
0445	ruttes dutte	13	-	15A-16A-17A-		
0447	UCULLI And Titlanine	15	5	15A-16A-17A-		
0448		15	-	3B-	UUV6	
0450	HORE DE TA TANA	15	V. + .	15A-16A-17A-		
0451	Yvonne ree ee uce	13	-	ZA-15A-16A-17A-	,	
0459	Alide Na son		4	3A-15A-16A-17A-		
0460	Victorine Gardypie		┢	144-154-16A-17A-	2	
0465	Sarah Gardvoie		t	ZB	=	
0469	Helen Seeseeguasis		t			
0470	Au <sup>+</sup> h Seeseequasis	21	+			
1110	Teresa Baldhead	01	+		960	10
0455	1 0	12	+			CIVN .
1940	11.2	13	5			1.118
0450		-	-			n M
		+	+			2
		+	+			
		+	-		-	
		-	_			0
Gebool	Such Fale					A M Transaca- Jose
	Co					
	w m m at	1				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

TRAINING

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

WONTH- March and April -- YEAR (1st, 2nd or 3rd) - First

			amtri	1
tration Pupils' Names	åge Gr	Le	9	Objects Made - 1 day
+	12	-254-274-	24 50	
OADA Therese Greyeyes	+	6 -154-234-256-274- 144	=	
Halana H	+	T	E	
Berha	4	t		
_	13	e 144-154-234-254-27A-	7200	
0472 Winnifred Gamble	4	T	2460	
Ve Ve		t	-	
		2 148-154-23A-25A-27A-	7200	
_		t	2460	
	8	T	7200	
	13	2 1 4 4-1 54-234-25A-25A-27A-	2460	
	13	T	7200	
0485 Adelaide Su <sup>t</sup> herland		z 14A-15A-23A-25A-27A-	=	
0486 Marie Paule Baldhead		Γ	2460	
0487 Evelyn Manitokan		A 1144-154-254-254-27A-	=	
Doria Dar	201	T	=	
0494 Caroline Gardypie		T	=	
0495 Aima Bird	2 .	14A-15A-23A-25A-27A-		
0499 Suze <sup>++</sup> e Gamble		- 114 164-934-254-27A-	=	
OFOO Suzanne Gamble	2	- 144-100-000 954-974-		
	5	A 114A-15A-23A-25A-27A-	=	
0502 Mary Thomas			7200	1
0504 Stells Arcand	13	3 148-108-508-508-418	2460	N.V.
-	12		1 9000	( AD
Marie	15 V		2460	R'H
with Builto	21	A 144-154-234-254-274-		h a
				•
3chool Duck Jake				Lister Thomas mary

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

TRAINING

First

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

MONTH ... March and April- YEAR (1st, 2nd or 3rd) ....

Regis- tration No. 0464 GermaineKyahpaise 04461 GermaineKyahpaise 04471 Jeanne Mike 0475 Jeanne Mike 0475 Vinnifred Gamhle 0475 Vinnifred Gamhle 0476 Jeane Mike 0475 Josephine Prosper 0475 Josephine Prosper 0487 Anna Peeteetuce 0486 Marie-Paule Baldhead 0487 Evelyn Manifokan 0487 Evelyn Manifokan 0486 Caroline Gardypie 0494 Suzete Gamble 0494 Suzete Gamble 0499 Suzete Gamble 0499 Suzete Gamble 0499 Suzete Gamble 0499 Suzete Gamble 0501 Eather Gamble 0501 Karte Paule Baldhead 0500 Marie Paule Baldhead 0500 Karte Louise Spence		Grade Grade 3 3 5 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Operations         Learned         & Grade         Time           1B-2B-3B-4B-5B-6C-7C-8B-9C-10B-         72         ed           1B-2B-3B-4B-5B-6C-7C-8B-9C-10B-         72         ed           1B-2B-3B-4B-5B-6C-7B-8B-17A-31A-         12         72           1B-2B-3B-4B-5B-6C-7A-8B-17A-31A-         12         72           1B-2C-3C-44B-5B-6B-7A-8B-17A-31A-         72           1B-2C-3C-44B-5B-6B-7A-8B-17A-31A-         72           1B-2C-3C-44B-5B-6B-7A-8B-17A-31A-         72           1C-2B-3B-4B-5B-6B-7A-8B-17A-31A-         74           1C-2B-3B-4B-5B-6B-7A-8B-17A-31A-         74           1C-2B-3B-4B-5B-6B-7A-8B-17A-31A-         74           1C-2B-3B-4B-5B-6B-7A-8B-12B-17B-         74           1C-2B-3B-4B-5B-6B-7A-8B-12B-17B-         74           1C-2B-3B-4B-5C-6C-7B-8B-12B-17B-         74           1C-2B-3B-4B-5C-6C-7B-8B-12B-17B-         74           1C-2B-3B-4B-5C-6C-7B-8B-12B-17B-         74           1C-2B-3B-4B-5B-6B-7C-8B-12B-17B-         74           1C-2B-3B-4B-5B-6B-7C-9B-12B-17B-         74           1C-2B-3B-4B-5B-5B-5B-5B-5B-5B-5B-5B-5B-5B-5B-5B-5B	Time Devot- ed 	Objects Made - 100 110-164-174-288-318- 278-318- 278-318- 178-278-318-90- 278-318-
GermaineKyahpa Helena Paul Bertha Mongran Jeanne Mike Winnifred Gamb Nary-Jane Mc I Trene Greveyes Mary-Jane Mc I Josephine Pros Anna Peteeto Adelside Spence Adelside Spence		<b>4</b> 4 4 4 10 4 10 4 10 4 10 4 10 4 10 4 1	1B-2B-3B-4B-5B-6C-7C-6B-9C-105 1B-2B-3B-4B-6B-7B-6B-7B-9C-17A-31B- 1C-2B-3B-4B-5C-6C-7B-9B-17A-31A- 1B-2B-3B-4B-5D-6E-7B-9C-17A-31A- 1B-2B-3B-4B-5D-6C-7B-9B-17A-31A- 1B-2B-3B-4B-5D-6C-7B-9B-17A-31A- 1C-2B-3B-4B-5D-6C-7B-9C-15B-17B- 1C-2B-3B-4B-5B-6B-7B-9B-12B-17B- 1C-2B-3B-4B-5D-6C-7B-9B-12B-17B- 1C-2B-3B-4B-5C-6C-7B-9B-12B-17B- 1C-2B-3B-4B-5C-6C-7B-9B-12B-17B- 1C-2B-3B-4B-5C-6C-7B-9B-12B-17B- 1C-2B-3B-4B-5C-6C-7B-9B-12B-17B- 1C-2B-3B-4B-5C-6C-7B-9B-12B-17B- 1C-2B-3B-4B-5C-6C-7B-9B-12B-17B-17B- 1C-2B-3B-4B-5C-6C-7B-9B-12B-17B-17B- 1C-2B-3B-4B-5C-6C-7B-9B-12B-17B-17B-17B-17B-17B-17B-17B-17B-17B-17	720 	11C-16A-17A-500-510- 27B-318- 27B-31B- 27B-31B- 17B-27B-31B- 9C- 27B-31B-
Helena Faul Helena Faul Jeanne Mike Mirnifred Gamb Mary-Jane We D Mary-Jane We D Marje-Pros Josephine Pros Josephine Pros Josephine Pros Marie-Paule B Marie-Paule B Marie-Paule B Marie-Paule B Marie-Paule B Marie-Louisels S'ella Arcand Marie-Louise Myrtle Bri <sup>+</sup> a		4 4 4 C 4 D 0 4 0 4 0	1B=2B-5D-5D-5D-5D-5D-5D-5D-5D-5D-5D-5D-5D-5D-		-16B
Bertha Mongran Jeanne Mike Jeanne Mike Mary-Jane Mo Josephine Pros Anna Peeteetuc Anna Peeteetuc		4 4 2 4 D D 4 D 4 D 4 D 4 D 4 D 4 D 4 D	10-28-38-48-50-50-50-50-50-50-50-50-50-50-517-51A 18-28-38-48-59-60-78-98-17A-31A 10-28-38-48-50-60-70-80-178-318 10-28-38-48-56-60-77-80-178-178 18-28-38-48-58-68-78-88-128-178 18-28-38-48-58-68-78-88-128-178 18-28-38-48-56-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-58-60-70-80-128-178 10-28-58-60-70-80-128-178 10-28-58-60-70-80-128-178 10-28-58-60-70-80-128-178 10-28-58-60-70-80-128-178 10-28-58-60-70-80-128-178 10-28-58-60-70-80-128-178 10-28-58-60-70-80-128-178 10-28-58-60-70-80-128-178 10-28-58-60-70-80-128-178 10-28-58-58-60-70-80-128-178 10-28-58-58-60-70-80-128-178 10-28-58-58-58-58-58-58-58-58-58-58-58 10-28-58-58-58-58-58-58-58-58-58-58-58-58-58		
Jeanne Mike Jeanne Mike Mary-Jane We I Theresa Bear Josephine Pros Anna Peeteetuc Anna Peeteetuc Karie-Paule Bi Karie-Paule Bi Karie-Paule Bi Karie-Paule Bi Karie Gamble Esther Gamble Esther Gamble Suze te Gamble Suze te Gamble Suze te Gamble Suze Suze Suze Marte Brita		4 3 4 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	18-28-38-49-59-66-78-59-17-2174 18-26-36-46-50-66-78-96-174 10-28-38-48-56-66-76-86-175-318 10-28-38-48-58-68-78-86-158-178 18-28-38-48-58-68-78-88-128-178 18-28-38-48-58-68-78-88-128-178 16-28-38-48-56-66-76-86-128-178 16-28-38-48-56-66-76-88-128-178 16-28-38-48-56-66-76-88-128-178 16-28-38-48-56-66-76-88-128-178 16-28-38-48-56-66-76-88-128-178 16-28-38-48-56-68-70-88-128-178 16-28-38-48-56-68-70-88-128-178 16-28-38-48-56-68-70-88-128-178 16-28-38-48-56-68-70-88-128-178 18-28-38-48-56-69-70-88-128-178 18-28-38-48-56-69-70-88-128-178 18-28-38-48-56-69-70-88-128-178 18-28-38-48-58-68-70-88-128-178 18-28-38-48-58-58-58-58-58-58-58-58-58-58-58-58-58		
Winnifred Gamb       Winnifred Gamb       Wary-Jane Wc E       Mary-Jane Wc E       Mary-Jane Wc E       Mary-Jane Wc E       Mary-Jane Wc E       Josephine Pros       Anna Peeteetuc       Adelaide Spence       Adelaide Spence       Astie Paule Bittol       Burtele       Anna Peeteetuc       Adelaide Spence       Adelaide Spence <td></td> <td>0 4 0 4 0 0 4 0 0 4 0 0</td> <td>18-20-30-40-50-60-70-80-19-178 10-23-38-48-50-60-70-80-175-318 10-28-38-48-50-60-70-80-175-318 18-28-38-48-58-68-78-80-128-178 18-28-38-48-58-68-78-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178</td> <td></td> <td>- 168 - 318-</td>		0 4 0 4 0 0 4 0 0 4 0 0	18-20-30-40-50-60-70-80-19-178 10-23-38-48-50-60-70-80-175-318 10-28-38-48-50-60-70-80-175-318 18-28-38-48-58-68-78-80-128-178 18-28-38-48-58-68-78-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-88-128-178		- 168 - 318-
Mary-Jane Greyeyes Irene Greyeyes Mary-Jane Pros Josephine Pros Anna Peeteetuc Anna Peeteetuc Anarie-Paule Brith Marie-Paule Brith Esther Gamble Esther Gamble Esther Gamble Suze te Gamble Esther Greyes Marie-Louise Marie-Louise		5 5 4 3 4 3 3 4 3 5 5 4 3 5 5 5 5 5 5 5	10-23-38-48-50-60-70-60-10-60-178- 10-28-38-40-50-60-70-60-168-178 18-28-38-48-58-68-78-80-128-178 18-28-38-48-58-68-78-88-128-178 18-28-38-48-50-60-70-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-78-80-128-178 10-28-38-48-50-60-78-80-128-178 10-28-38-48-50-60-78-80-128-178 10-28-38-48-50-60-78-80-128-178		B-B
Irene Greveyes Mary-Jane Mc I Teresa Bear Josephine Pros Anna Peeteetuc Adelaide Spence Adelaide Spence Marie-Paule Bi boris Daniels Caroline Gard Suze <sup>+</sup> te Gamble Ea <sup>+</sup> her Gamble Kary "bomes Suze <sup>+</sup> te Gamble S <sup>2</sup> ella Arcand S <sup>2</sup> ella Arcand Marie-Louise Myrtle Bri <sup>+</sup> a		3 4 3 4 3 4 3 5	10-28-39-40-50-60-78-80-169-178 18-28-38-48-58-68-78-80-128-178 18-28-38-48-58-68-78-88-128-178 10-28-38-48-58-68-78-80-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-78-80-128-178 10-28-38-48-56-68-70-88-128-178 10-28-38-48-58-68-70-88-128-178 10-28-38-48-58-68-70-88-128-178	and the second se	16B
Wary-Jaue Bear Josephine Pros Josephine Pros Josephine Pros Louise Spence Marie-Paule Bi Kwelyn Mani-ol Esther Gamble Esther Gamble Esther Gamble Karie-Louise Marie-Louise Marie-Louise Marie-Louise		13 4 13 14 13 14 13 14 13 14 13 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	18-28-38-48-58-68-78-86-128-178 48-28-38-48-58-68-78-88-128-178 10-28-38-48-58-68-78-88-128-178 10-28-38-48-50-60-70-80-128-178 10-28-38-48-50-60-78-86-128-178 10-28-38-48-58-68-70-88-128-178 10-28-38-48-58-68-70-88-128-178		16B
Josephine Pros Anna Peeteeto Anna Peeteeto Adelaide Spence Adelaide Su <sup>t</sup> h Marie-Paule Bi Caroline Gandlels Caroline Gard Suzette Gamble Eather Gamble Eather Gamble Marie-Lonise Marie-Lonise Myrtle Bri <sup>tta</sup>		4 8 4 8	18-28-38-48-58-68-78-95-158-178 10-28-38-40-58-68-78-90-128-178 10-28-38-48-50-60-70-90-128-178 10-28-38-48-50-60-70-90-128-178 10-28-38-48-50-60-70-98-128-178 10-28-38-48-58-68-70-98-128-178		16B B-
Anna Peeteetu Louise Spence Adelaide Su <sup>t</sup> he Marie-Paule Bi Evelyn Mani <sup>+</sup> ol Doris Daniels Caroline Gardi Suze <sup>+</sup> te Gamble Es <sup>+</sup> her Gamble Es <sup>+</sup> her Gamble Bary "bomes Mary "bomes Marie-Louise Myrtle Bri <sup>++</sup> a		8 4 8	1C-2B-3B-44C-5D-6D-7D-7D-7D-7D-7D-7D-7D-7D-7D-7D-7D-7D-7D		B
Louise Spence Adelarie Spence Adelarie Staths Marie Surte Exelyn Manitol Bure te Gamble Extert Gamble Extert Gamble Karte treveves Marie Greveves Marie Brita		3	1C-2B-3B-4B-5C-6C-7B-8C-11B-17B 1C-2B-3B-4B-5C-6C-7B-8C-12B-17B 1C-2C-3B-4B-5B-6C-7C-8B-12B-17B 13-2B-3C-4C-5B-6B-7C-8B-16B-17B		
Marie Gamba Marie Suth Evelyn Manitol Doris Daniels Garoline Gard Suze te Gamble Esther Gamble Kary "bomes Marie Gamble Marie Greveyes Marie Louise Myrtle Britta		3	1C-2B-3B-4B-50-90-12-90-12-17B-17B-17B-17B-17B-17B-17B-17B-17B-17B		
Marie-Paule Ba Evelyn Mani <sup>+</sup> ol Doris Daniels Caroline Gardi Suze <sup>+</sup> te Gamble Es <sup>+</sup> her Gamble Kary "bomse S <sup>+</sup> elle Arcand Hose Greyeyes Marie-Louise Myr <sup>+</sup> le Bri <sup>++</sup> a			1C-2C-2B-4B-5B-6B-7C-6B-14B 13-2B-3C-4C-5B-6B-7C-8B-16B-17B		278-218-
Evelyn Mani'o Doris Daniels Caroline Gard Suze <sup>+</sup> e Gamble Es <sup>+</sup> her Gamble Mary "bomse S <sup>+</sup> elle Arcand Hose Greveyes Marie-Louise Myrtle Bri <sup>++</sup> a		2	18-28-90-96-96-96-98-90 W		276-316-
Doris Daniels Caroline Gard Suze <sup>+</sup> ter Gamble Es <sup>+</sup> ter Gamble Mary "bouse S <sup>†</sup> ella Arcand Rose Greveyes Murtle Brit <sup>+</sup> a		<u>.</u>		=	11C0163-17B-27B-31B-
Caroline Gard Suzette Gamble Esther Gemble Mary "bomse Stella Arcand Acsa Greveyes Warie Louise Myrtle Britta		4	19-20-00-40-00-80-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00	-	278-318
Suze <sup>tt</sup> e Gamble Es <sup>t</sup> her Gamble Mary "homes S <sup>t</sup> ella Arcand Hose Greyeyes Marie-Louise Myrtle Bri <sup>tt</sup> a		2	10-2000-40-00-00 -00-00-178-270		318
Es <sup>+</sup> her Gamble <u>Mary "homes</u> S <sup>+</sup> ella Arcand Hose Greveyes Marie-Louise Myrtle Brit <sup>+</sup> a		1	10-29-39-49-30-00-10-00-178-278		315-
Mary "bomes S <sup>†</sup> ella Arcand Hose Greyese Marie-Louise Myrtle Bri <sup>t+</sup> a		3 4		=	17B-27C-31C-
Stella Arcand Rose Greveyes Marie-Louise Myrtle Bri <sup>tt</sup> a		12 4	10-28-38-40-50-60-17-00-20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-		276-310-
More Greveyes Marie-Louise Myrtle Bri <sup>tta</sup>		3	18-28-28-40-88-60-10-10	=	
Warte-Louise Wyrtle Britta		2 4	52-60- 24 126-144-154-	9600	
Myrtle Britta		A G	TOT -WET -WOT-WH	720	
		13 4	118-		
	SHOND YEAR.		2A-3A-	064	
0438 Madeleine turner		-	288-290-	=	
Rose Be		1	220 64 - 5 0 - 238 - 248 - 268 - 278 - 288 4800	2884800	OF 29R 2B-3B-
_	0	15 10-0		720	
+eresa		1	183-	=	M
	ad	13 5	100-630 24-54 -908-		1 AN
	18	1	96-160-100-000 900 cm 100 150 920 900		W
		3 5	OP OP 190 158 978 948		1 1
H	THIRD TEAR	+			1
ATE Benthe oneichn.		16 V.T.	1A-12A-13A-18A-22A-26A-27A-	4800	A Control O
11	(				Ander Mary Dorothy

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

TRAINING

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

MONTH .- MARCH and APRIL .- YEAR (1st, 2nd or 3rd) .- First

Regis- tration	Pupils' Names	Åge	Grade	Operations Learned & Grade	Time Devot- ed	Objects Made - J
No. 0474	Irene Greveves	12	4	20B	3360	
0475		13		12A-20A-		
0479	Josephine Prosper	12	4	16A 204-224-234-26A-27A-29B-30B-31		
0483	Victoria Seeseequasis	10		128	=	
04.87	TRAD LUEW DATA	4				
	HIRD YEAR			4.4 00 204	=	
0442	therese Baldhead	15	V.T.	2A-4A-8B-		
08-80			4			
		$\parallel$				
T		+				
		+				
T		-				Y
		-			I	X
T		+	Ļ			N/N
		-				1
		-				1
		H				
I		+				
school e	3chool duck take					Lo. To. M. Junio
	Red Am to bun	1				TUSTFUCTOF

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

Regis- tration No. 0413 Marie- 0420 Betsie						
	Pupils' Names	àge	Grade	Ti Operations Learned & Grade De e	Time Devot- ed	Objects Made - Town
	Marie-Louise Badger	15	V.T.		4800	
-	Gamble	16	V.L.	14A-15A-		
	Angeline Arcand	15	V.+.	124-13A-14A-15A-	-	
-	Christing Ledoux	15	V.*.	24-34-54-64-7A-8A-9A-124-134-184"		
0435 Rer <sup>+</sup> ha	na Long tohn	16	V		-	
⊢	1	15	V. t.			
-		15	V		2400	
0448 Warie.		15	2			
	Peetee	15	Y	4 <b>A</b> -		
	-HIRD YEAR					
F	Warte-Lonise Badoer	15	V.T.	31-164-180	4800	
0418 Ange		15	V	1	-	
-	GB	16	V.r.	4A-10A-11A-12A-13A-16A-18A-	=	
$\vdash$		15	V	134-	=	
0435 Rert	the Long tohn	116	V		=	
NART Violet	1	115	V.F.		=	
		15		1A-2A-3A-4A-5A-5A-5A-7A-AA-10A-11A-	=	12A-124-16A-17A-18A-
-		+	•	and the second se		
	and the second se				T	
					t	
					T	
					1	1000
					1	YAY
					T	Crucks
		_			T	
		-			T	4
		-	I			
		+	Ţ		T	
		-				
	9					
4	111					0. 10 41
School XY	uch Jahn					S. M. trancais- Jac
	11.1.0					Instructor//

0.0m.

Principal

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

TRAINING

111111111

ACTIVITY SEMING

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES WONTH ... March and April .... YEAR (1st, 2nd or 3rd) .- Second

10A-12A-17A-18A-23A-28B-     3460       10B-12A-17A-18A-23A-28B-     7200       10B-12A-17A-18A-23A-28B-     2460       10B-12A-17A-18A-23A-28B-     7200       10A-12A-17A-18A-23A-28B-     "       10A-12A-17A-18A-23A-28B-     "       10A-12A-17A-18A-23A-28B-     "       10A-12A-17A-18A-23A-28B-     "       10A-12A-17A-18A-23A-28B-     "       10A-12A-17A-18A-23A-28B-     "       10A-12A-17A-18B-23A-28B-     "       10A-12A-17A-18B-23A-28B-     "       10A-12A-17A-18B-23A-28B-     "       10A-12A-17A-18B-23A-28B-     "       20A-     "       20A-     "       20A-12A-17A-18B-23A-28B-     "       20A-12A-17A-18B-23A-28B-     "       20A-12A-17A-18B-23A-28B-     "       20A-     "       20A-     10B-12A-17A-18B-23A-28B-       20A-     "       20A-     "       20A-     "       20A-     "       20A-     "       20A-     "       20A-     11A-22A-       20A-     7200       7A-8A-9A-21A-     7200       7A-8A-9A-11A-20A-22A-     7200
889 999 999 999 999 999 999 999 999 999
7A-BA-9A-20A-22A- 12000
20A-
2460
0.4
7A-8A-9A-20A-22A-
22A- "
N
-ZOA-ZZA-
007/
1 m G 0
L M. Fr.
-88-94-204-224- 4-204-224- 4-224- 84-94-204-224-

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA 11

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

, June 15, 1949

Rev. G.M. Latour, O.M.I. Principal, Duck Lake Residential School Duck Lake, Sask.

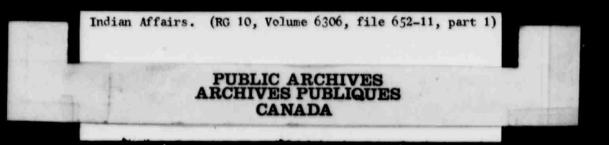
We have just received a requisition for third year proficiency b dges in sewing for Angeline Arcand, Christina Ledoux, and Bertha Longjohn.

Our records indicate that these badges have been sent earlier this month. Apparently these three are duplicates. Will you kindly check these and if these badges have not been received, please notify us immediately, and we will forward the badges so that these pupils may get them before they return home for their holidays.

a

A. J. Doucet, Supervisor, Vocational Education.

AJD:MMcN



	SEC
G.,	OUR
T OF	BER
MEHM	Sec
PART	MINE
DE	

TRAINING

	5	2
DT TT	1	14
TTT		FIRS.

Rose	Pupils' Names	åge	Grade	Operations Learned & Grade	Time Devot-	Objects Made - If Any
otto		16	V. + . 2	3B-	4800	
0440	SECOND YEAR		-			
t	yeyes	4		24.34 24-04-14-04-34-34-144-144-144-144	2400	
0459 Alice W8	1,BOL	*		4.hc	-	
0460 Victorine	ne Gardypie	-	9	44-		
	THIND YEAR					
0436 Rentha	1	16	A.T.	4A-	2400	
┝						
			1 - 1 - 1 - 1			
	and the second se				1	
			-			
						N X
						ALLA
						LXUX .
						1 A
						W
						11
		-				
		-				
W.	11111					1 On (1)
School ALLEN	R Late Mart					& M. Trancara

CLASS MONTHLY REPORT



	0848444486 0PP	104     204     214     224     524     564     74     84     480       1     2     2     5     6     7     84     94     104     480       1     1     2     2     5     6     7     84     94     104     480       1     1     2     2     5     6     7     84     80       1     1     2     2     5     6     1     7     10       1     1     2     2     5     6     1     7     10       1     2     2     5     6     1     7     10     10       1     2     2     5     6     1     7     10       1     2     2     5     6     1     7     10       1     1     2     2     5     6     1     1       1     1     2     2     2     6     1     1	0 114-124-134-144-154-164-174-184-
4488888888888 448888888888 4999888888888		N da	
4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		A A	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		A A	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		AP CA	
		A A	
951 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		AP SA	
201 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
138 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13		44	
13 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15			T
13 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	<b>H</b>		224-
13 15 15 15 15			
14 15 15 15	- H		
14 155 155	F		
++++	H	128	
+++		1 2 2 4 4 5 4	
H		-	
Ŧ		00101 101 101 101	
		DA-TA-IZA-IDA-IDA-IDA-ITA-IDA-ITA-IDA-	
+		14-64-04-44-04-114-134-	
+		-16A-17A-18A-ZUA-	
+			A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
14	5 1		AN I
-	6 6		( M
-		7 A-20A- 5 A	A
-	2	1	1
-	7		M
14	7		
14		A-2A-3A-6A-8A-9A-10A-12A-14A-16A-	16A-17A-20A-
14		A-2A-3A-4A-5A-12A-13A-14A-17A-20A-	
12		A-7A-13A-14A-17A-20A-	
13		4 A-17 A-20 A-	
131		44-174-204-	
113		-13A-14A-18A-19A-20A-	
16 1	•••	A-74-13A-14A-17A-20A-	
		4 20 37 4 0 20 4 4 1 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	V.T.       14A-15A-16A-17A-18A-20A-         V.+.       19A-20A-         5       14-15A-16A-17A-18A-19A-20A-         6       6A-7A-13A-14A-17A-20A-         7       6A-7A-13A-14A-17A-20A-         7       6A-7A-13A-14A-17A-20A-         7       6A-7A-13A-14A-17A-20A-         7       6A-7A-13A-14A-17A-20A-         7       6A-7A-13A-14A-17A-20A-         6       1A-2A-3A-6A-6A-9A-10A-12A-14A-15A-         6       1A-2A-3A-6A-6A-13A-17A-20A-         6       1A-2A-3A-14A-17A-20A-         6       5A-7A-13A-14A-17A-20A-         7       5A-7A-13A-14A-17A-20A-

1

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

0.00. Stel

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING DIVISION

Age Grade Operations Learned & Grade	16 V.T. 16A-	V - 1	8 × 16A-	9	15 V-+ 2A-3A-4A-5A-6A-7A-8A-10A-11A-11A-16A- 15 V - 11 0A-12A-12A-12A-14A-15A-19A-10A-20AH		9									
Pupils' Names	loomd	ronaide	eseeguasis	ldhead	reemaysim	(anne)	orine Gardypie	Gardypie							1 0	tok .

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

Reof s-		-	E	
tration Pupils' Names	- ge	Grade	Operations Learned & Grade Devot- ed	Objects Made - If Any
0413 Marie-Louise Badger	15	V	104-124-134-144-158-168-174-184-6000 194-214-254-264-274-284-	
0418 Angeline Arcand	16	Vet	164-124 134 144 158-168-174-184-12000	
H				9A-
+	16			
0421 Irene Venne			194-254-264-274-284-	
0434 Christina Ledoux	15		104-124-134-144-154-164-174-184- "	
Alde Haultha Lanadaha	16	V.T.	10A-12A-13A-14A-15A-16A-17A-18A- "	
0437 Violet Ironside	15	VeTe	10A-12A-13A-14A-15B-16A-17A-18A	
		ŀ	194-214-254-264-274-284	121
0438 Madeleine turner	14	-	78-88-94-128-158-504-504-504-518-504-51	1TT
0440 Madeleine Greyeyes	14		GI A-COA-	A WAI
+	10	0	128-158-148-218-258- 	10 0
0443 Celine Oreemayeim			194-214-234-244 264	1
t	16	TA	108-124-138-148-168-168 168 174-184- "	
N4450 01-0 PT 0 PT 0		-		
446 -herese Wolfe	15	5	124-204-214-254 264 274 264 7200	
0447 Cecilia Spence	14	2	t	
	15	5	12A-21A-23A-25A-26A-27A-28A-29A 6000	
Rose Bear	16	V. T.	274-284-294-214 234 244 254-264 2000	
0451 Yanna Pastastnes	15	V.1.	124-144-21A-25A-26A-27A-28A- "	
62919-	. 13	9	7A-8A-9A-12A-20A-24A-25A-26A-27A-7200	
t			28A-29A-	
0457 +herese Greveres	12	9	74-84-94 124 204 254-264-274 284 2000 794	94
0458 Bernade <sup>tt</sup> e Bighead	14		74-84-94-124-204-254-254-274-284 7200	
1		-		
1	11	0		
0465   Sarah Gardypie /	57	-	CDA-CTA	

See.

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) Indian Affairs.

REPORT
MONTHLY
CLASS

TRAINING

- If Any			rad-marie
0bjects Made - 29A- 29A- 29A-		×~	S. Thomas. Instr
Time Devot- ed -7200	7200		
21 21 C	7 <u>8</u> =9 <u>7</u> -12 <u>8</u> -13 <u>8</u> -14 <u>8</u> -25 <u>8</u> -		
Grade 6 7 6 7 V T			
16 15 15 15	51		++++++
Pupil Pupil Seeseequas	Irene Bird		Such Lake
Regis- tration No. 0470 0477	0140		3chool.
	Affairs. (RG 10, Volume 6	306, file 652-11, part	1)
	PUBLIC ARC ARCHIVES PU		

	RCES
OF	INOSTER SOU
TWE	8
DEPARTW	MINES

TRAINING

12- -

Regis- tration	Pupils' Names	åge	Grade	-	Time Devot- ed	Objects Made - If Any
N0.	Irene Venne	16	Vet	14-50-128-214-174-184-224-244- 264-274-	6000	
0439	Irene Bird	14	9		960	
0442	+herese Baldhead	16	9		6000	
0443	Celine Okeemayaim	15	V	10-30-110-180-218-220-240-260- 70-	960	
0445	Rita Greyeyes	15	4	1C-2C-3B-4B-5B-7B-10B-16A-17A- 18A-20B-21B-26B-27B-	6000	
0465	Victorine Gardypie Sarah Gardypie	14	de-	4 8 5 9 4 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-	AN I
Jchool_	Buck John Colour					Le Mais Les

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

NOISIVID TRAINING

mallell Any - If FIRST Objects Made 2nd or 3rd)-YEAR (1st, 096 6000 Operations Learned & Grade Devot-960 6000 960 = 2 = 6B-8C-18C-20B-21B-22B-23B-24C-25B- " = = = 12B-13B-14C-15C-18C-19C-20C-21B-22B-23B-24C-25C-26B-27B-29B-30B-260-278-288-298-24-36-44-58-64-74-84-94-124-134-18-20-30 40 50 60 70 80 90 100 1A-12A-13A-14B-15B-16A-17A-18B-198-208-21 A-22A-24A-25A-26A-27A 12C-13C-14B-15B-18B-19B-20C-21C-22C-23B-24B-25C-26C-27C-29B-30B-23C-24C-25B-26B-29B-30C-15B-9B-12C-13B-14C-15C-18B-19C-20C-21C-22B-23C-24C-25C-26C-27C-29C-9B-12B-15A-14A-15C-18B-19B-20B-21B-22B-25B-24B-25B-26B-27B-29C 12B-13B-14B-18B-19B-20B-21C-22C 12012B-140-15B-180-190-20B-21B 22B-230-240-250-260-27B-290-301 44-15A-16A-17A-19B-24C-27A-28A 128-138-14C-158-188-198-208-218. 22C-23B-24B-25B-26C-27C-29C-30B ----MAY & JUNE 1C-7B-9C-12C-23B-1C-2b/ 3B-5B-11A-1C-2B-3b/ 1B-26B-28A-29A--HTWOM 2B-3B-29A-3A-30B-30B-Grade ģ 15 V.L ß d 0 2 2 5 4 4 Þ 14 16 13 15 12 12 15 14 5 180 4 12 -SECOND YEAR OOKING Pupils' Names Marie-Ange Littlepine Helen Seeseequasis Bernade<sup>tt</sup>e Bighead Germaine Eyahpaise ACTIVITY Ruth Seeseeouasis Yvonne Peeveevuce Warv-Jane Mc Donald Winnifred Gamble Wadeleine Inrner Gertrude Napone Bertha Mongrand Irene Greyeyes Alta Greyeyes Helena faul Jeanne Mike ORA RABL School a Une 0438 0448 0475 0477 0469 0470 tration 0466 0458 0472 D4 51 • 0454 0461 Regis-047] 0474 NO

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

1)

652-11 Duck Lake Sask. . June 18, 1949.

Mr A.Jo Toblet, Supervisor Vocational Education, Ottawa, Int.

Dear Mr Doucet:

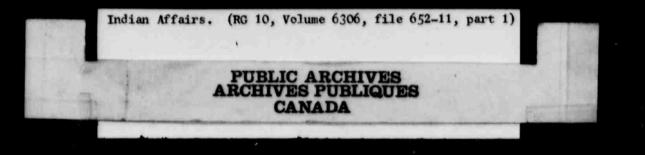
I regret having annoyed you with a second requisition of the third year proficiency badges in sewing for Angeline Arcand, Christina Ledoux and Bertha Longjohn.

After checking these over, I find that the three have been received.

Yours very truly.

Red. S. M. Je Rev. G. M. Latour O.M. I'O m. ..

Rev. G. M. Latour O.M.I Principal.



2nd or 3rd 24 22 1 year TRAINING JY I contractor Objects Made arrene 6 hours 6 hours 6 America 6 Anur ---------6 heren 11-44 YEAR (1st, 6. hours 6 hours 1 6 Koneri Operations Learned & Grade Devot-6 Louis 6 hours ----6 60 ed 6 1 CLASS MONTHLY REPORT Lune. 2 3 16= 26 = 2A 1A = 20 I L B 2 ( 1A= 2B 18 - 28  $c = \iota B$ ( - 2 B ALYA 17 -IA = 2 B VI 18 = 2 A HINOW 10=24 A= LA 1 3 Grade 111 111 111 111 111 1111 11 1111 15 11 11 15 15 11 15 11 111 13 11 13 13 41 15 15' 15 10 15. 14 15. 15' 14 15' 1. -8e 14 14 10 13 2 14 IU 16 16 16 ACTIVITY Leylunner Mantenan a Auto mane 41 mer lambe all new parts Barren Manuls Such C. Mineral Pupils' Names Buch Cy al ind 5 these DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES Maurick 2 allow aun land Van clark nones Anal 2 sonala ende ~ grand Francis Hach 3 0 440 04 AHA 510 23 2 Ø 135 24 tration 420 School 00 4 430 214 144 422 52 Regis-532 433 51 4 11 4 8 467 11 4 4 4 1 NOS 15 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES RCHIVES PUBLIQUES CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES Form INDIAN AFFAIRS BRANCH TREASURY ONLY CHEQUE NO. DATE ..... Pay to Rev. G. M. Latour O.M.I. Principal, Duck Take Indian R. School, Address. Duck Lake, Sask., AMOUNT SERVICE DATE To allowance towards salary of Mamal June 23, 1949. Training Instructor at the Duck Lake Residential school for the mont of June 90. 00 1949. CATION DIVIS IIIN ent of Mines & Fos Attairs Erance ARDED TO T UN 25 1949 REC OF I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Agent DATE VOUCHER NO. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) Indian Affairs. PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING DIVISION

	DEPARTMENT MINES & F	NT OF & RESOURCES			10	CLASS MONTHLY REPORT	LEPORT		NUISINI DIVISION
			ACTIVITY M'red work			MONTH Mark	19 4-4- YEAR	(lst,	and or 3rd) (at 2 med 9 we geen
I	Regis- tration		Pupils' Names	-ge	Grade	Operation	Operations Learned & Grade	Time Devot- ed	Objects Made - I
ndia	NO	3	tol years	1		A - 94 A		C hanne	
an	4001	1 antiony	1 deferral	9	1111	1		. hours	
Af	4114	Jahn ch	Thank tober	1.	• • • • •	1		6 Acres	
fa	418	Segurda .	and a	2	0 10	14- 244		hours	
irs	420	de lonera	Madid a rum	/3	111 2	38 = 248		( down	6
					1			T	P
		. 2	and spearing 1	171		476 - 12	and and the second	( hower	5
	410	Tanien t	agam till	27		26 - H -		6 hourse	4
	775	1 minut	an + m	14.	6 110	- 8 -		6 hours	
		Vinal	111en All march	14	6 114	r 8 -		6 hours	
	222	Ter.	A in A	16	411 2	5A = 26A		Church 3	
	177	Seles .	Proventer	14	2 114	5 B Z		6 hours	
								T	
CH DA			1 st year.			876- 41		1. how a	
	415	2 somela	Tour mint	5	Ţ.				
	8/5	Sey merch	" aniela		10	20- 0		1 heres	
	411	Unhavel.	Indand.	16		1 1		( Kanna	
	440	Act	Viniela	m	11	2 2 2 2 1 2		C. Annes	
	443	Condt.	O pariela	5	11	210 - 612		6. Course	
2-	445	Hahrey	didnur.			11 - 01.0		1 house	0. 2 00
11	\$ 4 8	allard	Lenge when	14	11	067 - 760		Carlor of	In ohe IL
, )	452	Land	Harry Plad were		11	1 2 2 2 4 2 0			
pa	4671	Robert	And Ryla	>	11	0 / 1 - 1 4 B		in fame	
rt		Corrile	I down when	14		1		· Parter	
1	315	Parch	micharlas	14	1	142 -167			1 200
)			1	I	T				1200
				T	T				1 all all all all all all all all all al
				T	T				1 8 1 8 5 S
				T					100
			0 0 0						8
	School o	Quek	Jahre Sark						athen Timmend
		A	24	1		Aurona and			Instructor
			principal 0 22	11		a not set to be a set of the			and the second se

MONTH - 26 ay -19.42 ... YEAR (1st, 2nd or 3rd) - 3ad, 2ad tict year 8 N.Q. TRAINING Time tor the second Objects Made - If Any -Ē Clasene 6 Gones 6 hours 6 hours 6 howers 6 hours 6 hours 6 hours 6 hours a hours ( Law 6 hours Operations Learned & Grade Devot-6 haven chans. - Lowing 6 kound ed N CLASS MONTHLY REPORT F 196-238 196-208-21B 226~238 228-238 23 B - 23 A 226-236 226-23 22 3 - 23 -23 22A-23 223-23 238-248 236-243 UI 23A-24B 226-23 UN 238-24A VII 238-24B 193-238 198- 238 VII 296-240 196-23 22 3 Grade 4 111 4111 110 111 111 11 1111 11 N 11 11 IN 11 11 11 10 10 5 15-101 13 14 14 114 14 age 14 13 15 15 10 5 9 3 16 15 19 r 16 9 15 ACTIVITY Woodwork I a with a all mar mapahan Vahiela nerp manltaka Amanlel KInthan () amillo i than having -Volalau Hundree Waniel and a lan 1 Acored Hamlile ates mine Ring 10.00 Sico So Pupils' Names ander VEAQ VEAR VEAR ray arrey. Ray Auchland 22 ALLIDA a m 06 Mamala 10 arene atrich DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES H Aurice Lucart 1 D.A. .... and PANAS Vanio 11X now Y. LARD 440 Online 20000 UP act mus Y 0.0 A Vau 4 an School Uler 435 Chau tration 4.33 Regis-Sa 430 469 141 944 007 120 133 415 403 452 4.31 145 515 419 571 8-10 No。 9 48 17 (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) Indian Affairs. PUBLIC ARCHIVES RCHIVES PUBLIQUES CANADA

**principa** 

	DEPARTMENT MINES &	S & RESOURCES			or	CLASS MONTHLY REPORT		NOISIAID
		AC	ACTIVITY Leathered	p		MONTH - 24 4	[249. YEAR (1st, 2nd or 3rd) 2nd YEAR lot YEAR	ad KEAR lot yes
	Regis- tration		Pupils' Names	age	Grade	Operations Learned & Grade	Time Devot- ed	Objects Made - If Any
Ind	11 00	Charles and	d YEAR	16	11	A-24-34	6 lione	
dia	11 17	antick	n anatakan	16	1111	0-26-30	( Source	
m	128	Klange	"Bud .	13	1117	A-20-3A	L Course	
Affa	1.80	O finda	Ranger to	15	111	A-28-38 5-28-38	6 Pareis	
ir					T			
		101	VE48	14	1111	1 - 170	C Arresto	
1	430	( incent	A marine	14	110	6.6 -17 6	6 America	
PT	45.7	1 DUNIE	the second is	14.	111	1.5-178	k have	
JB	100	Jamas	In one spanne	13.	111	26-176	6 hours	
L	Circh A		and the	16	111	6A-17A	L Parte	
Vol	Inh	Rose	(Magaphi	14	111	140-150-16K175	1000	
ASI				I	T			
R	1110	10.00	P. Lucion	15.	11	16 6-170	le barres	
CH	are	N NULLOUD	Manielas	15	11	168-178	i house	
II	031	Danna	Caland	16	11	160-178	( tous	
VI	200	7 201	Vaniela	13	11	1 (A-17B	( freed	
CS	6017	H. Paral	Daniela.	13	11	168-178	5	
	101	Harrey	Claup.	13	13	16:-17 15		
	144	allow	dangishow	14	11	164-171	to been	
-1	452	anonh He	men Aledand	14	11	16-171	1 4 900 1	
1,	467	10 allert	O Barey Enged	14	11	164-176	1 Course	- Martin
p	511	Cmile	(Bar almokb)	14	24	16A -17 (	1. Parts	- HAT
art	515	Coul	1 charley	14	14	1 1- 891		CUM
: 1								
)								

nstructor

avien

94

School &

TRAINING

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

thewark		MONTH- PL and	1949.	1949. YEAR (1st, 2nd or 3rd)	2nd or	3rd) 2 ad LEAR lotver	StA.	lot yen
486	Grade	Operations	Time Derations Learned & Grade Devot-	ade Devot-	qo	Objects Made - If Any	If Any	

Regis- tration	Fupi	Pupils' Names	Age	Grade	Operations Learned & Grade	Grade Devot- ed	Objects Made - If Any
	2 md	I VEAR					
ant	noneisse	Raland	16	11	1A-2A-3A	6 limes	
111	Patrick	n' drataban	16	1111	10-26-38	6 house	
200	Klanal	Bud	15'	1111	1A-20-3A	Le bornes	
510	O links	L'anamere	16	11	14-24-3E	6 hours	
180	doloman	nadbaauna	15.	1111	15 -2 B-3 B	6 Courses	
T	104	VEAR					
00%	Vincent	Hamble	15	111	16A -17B	C Hasters	
0.32	m. aunier	mining	14	110	166-170	6 America	
560	hind.	m ant enando	15.	111	16C-17B	6 hours	
V.35	Gau.	day derbou	15	111	166-176	6 hours	
aut	andrie	(dind	16	111	16A-17A	K. Anora	
Inh	Room	(I roomer	14	111	146-156-166176	6 hours	
T						T	
110	1) anald	Fuckpoint	15	11	16 6-176	6 hours	
414	& autenel	Maniela	15	11	16 6 -17 6	i hours	
4.31	Clanence	lad and	16	11	160-178	6 hours	
412	41 AL 6	Danielo	13	11	1 (A-178	6 kinese	
601	H. Paral	Danielow	13	11	166-178	1 hues	
105	Harley	P ldaud.	13	10	160-17 B	Lines 1	
944	allan	dansichn	14	10	166-17 6	ibrer	
452	amond Her	went Alertows	14	11	16A-17B	L bann	
467	10 allient	O Brenewer and	14	11	160-176	is hours	
511	amile	Can almoked	14	46	16A -14 B	to barne	CW1
515	and	The sharted	14	11	100-172	. Course	10 110
		۰ ۲					(MAX)
							~
	×						
	A. I J	170					1
TOOUDC	xveed no	0 1					arne to cont

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

YEAR (1st, 2nd or 3rd ) at 2 and 2 and NOISIVID Objects Made - If Any Janesand Olyn **THATNING** 12 he 12 he 12 420 12 hre 12 200 12 hr. Operations Learned & Grade Devot-12 hrs 22 440 12 440 60. 12 200. 12 000. 12 100. 12 24 12 hos. 12 440 13 440. ed 12 1.01 MONTH Detaler CLASS MONTHLY REPORT 18-28-3A-4B 0 12-50-61 5 3-64 10- 11-63 44-53-63 1-8-5-64 41-58-13 41-58-14 48-56-62 46-58-60 44-58-68 46-58-63 14-53-62 211. 40-50 -5 33 10-58-5-60 U ۱ 46-50-4e-56-6 48-54 48-413 14-4C 40-5 40-Grade 111 11 2 4 11 3 4 2 15. 13. 15 10 15' 15' 14. 13 -8e 13' 14 . 400 13 14 13 51 12 13 13 1.5 13 3 15 15 ACTIVITY Weedwork 1000 Anie ----.... " - las ance anen in the Rea N. 10 1010 2 9xcon Pupils' Names rincipa 4 2 DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES Rente 2/ in 22 X 100100 Klenk aller 5 A.C. Veas mari 9ree 420/01 Ro4 450 DX 9 School of tration 449 800 430 Regis-121 459 902 551 460 957 1.25 044 444 956 (33 5/3 805 452 692 No。 401 945 2 511 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

dept ... 1942. YEAR (1st, 2nd or 3rd) 12 2nd and 3 dyna DIVISION Objects Made - If Auy Asses and Manuel 12 he 12 hr. 12 he 2 44 R has Operations Learned & Grade Devot-12 44 12 hr. 43 4va P2 440. 12 44. 12 Ma 12 has 12 he. 19 ho 12 4. 19 Le 12. ed CLASS MONTHLY REPORT 14-24-38 11 10-26-34 115-23-24 -24-34 -38-30 10 20 30 - 34 11-24-54 10-24-34 18-28-38 14-21-38 28-30 10-21-38 18-28-28 14-24-34 10-28.38 12.28.38 14-28 38 18-24-22 12-2-51 -HINOW 16-11 J. 7 Grade 11 VIN : 4 15' 13' 13' age 15 15' 13' 15. 15 15. 13. +1 14 14 /3 6/ 141 1> / 3 13 2 13' 3 Sump Hunner ..... ACTIVITY ALAC 10.000 -Pupils' Names 1 egu 3 Principal VLUN 11 DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES lines Part 67.0 35 (100 140 140 Ale -9 155 tration 150 160 610 School 15.9 920 Regis-114 453 430 0.50 5-5% 1.47 516 454 149 9.94 151 810 No. 5 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

DEPARTMENT	OF	MINES	AND	RESOURCES	Form No. I.A. 5064
DIST MANTAL	OI.	TATTATO	mur	MB000R0B0	10 9107
INE	DIAN	AFFAIRS H	BRANCH		R. 3187

TREASURY ONLY

1

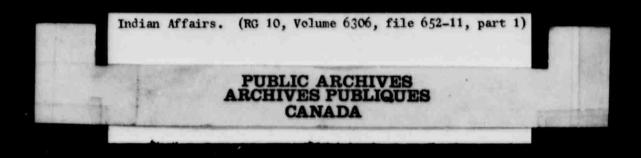
CHEQUE No.

DATE .....

Pay to Rev. G.N.Latour O.H.I.,

Address Duck Bake Indian Resi ential School, Duck Lake, Sask.

DATE		SERVICE	AMOUNT
1949 Nov.	Training Inst Residential	towards salary of Manual ructor at the Duck Lake school for the monts of er & October 1949	\$180. 00
		Branch Of BINON BIVISI	ev.
		Au Im Let	2 fee
at the charg me is a fair	CERTIFY that this Voucher is ges are fair and just, also that th and just charge against the Gove Io	correct, that the material has been supp the expenditure has been incurred legitimate ernment of Canada. This expenditure was	tely and that each item of t is authorized by Departmen
		DATE	Agent



MONTH- Of Personan 1919 YEAR (1st, 2nd or 3rd) Let 2 red and 3 rd Arnene Timercon TRAINING - 11 Objects Made 12 21 2421 2 12 12 hr Operations Learned & Grade Devot-12. 60 12. 20 2 44 124 12 44 12 40. 2 12 12Han 144 1142 ed 13-213-313-40 CLASS MONTHLY REPORT - 94 -98 70-20-91 70-20-90 7 4-8 3-9 0 70-20-98 71-85-98 7 A-8 A-94 713-310-91 -98 78-8 8-98 78-88-98 16-26-98 70-83-94 70-80-96 77-912-97 -84 -91 5-2 78-20 78-26 70-84 78-80 71- 2 713 -Grade -ge ACTIVITY Wood more The man Countrance ance Andres Daniels Copress 1 Pupils' Names Kada year Num 1 day **Principal** 021 E. 2.00 100 ann 1 12 DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES -ALL ALMA 0 marked U) almile allen America Leen ..... 000 Place March () en Ha 3 CY 100 40 02 0 School A tration 447 XX 20 242 40 Regis-437 44 449 415 249 No 418 5 5 . Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

2
DURC
RES
Se l
INES
DEP

TRAINING

Regis- , tration Pupils' Names	åge	Grade	Operations Learned & Grade Devot- ed	Objects Made - If iny
No. Victoria Seeseennasia	12	9	1	-
Cecilia N	12	5	A-2A-3A-4 A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-11A-"	124-
Bernsd	12	1 1	84	124
Della Bird	12	4 1	3A-4A-5A-6A-7A-8A-9A	1 2A-
EVA	12	4 14	A-3A-4A-5A-6A-7A-8A 9A	104
1	12	4 1	3A-44 54 64 74 84 94 101 11	
Hel	12	5 1	3 A-4 A-5 A-6 A-7 A-8 A-9 A	(BA-
0506 Rose Greveves	13	4 1	44-54-64-74 84 94 193 11	+3+-
Chris	12	4 1	-44-54-64-74 84 94 TUN-14-	164-
0509 Alice Sanderson	112	4 7	-2A-3A-4A-5A-6A 7A 8A 9A-10A-11A- "	12A-
Lena	12	4 1/	54-64-74-84 94 104 114-	184-
F	12	1 3 1	3A-4A-6A	ICH-
Gerr	10	11 . 1	-24-3A-4A-5A-6A-7A-8A-94-104-114	12A-
	12	13 14	-24-34-44-54-64-74-84-94 104 114- "	2A-
Contite	12	3 1	-24-31-40-50-60-70-60-101 100 100 -	L2A-
Bad	14	2 1	A-2A-3A-4A-5A-6A 7A BA BA BA 10A-11A	124-
				_
0488 Victorine Arcand	12	4 1	0-24-34-44-54 64 74 84 9A-10A-11A-64	
The second second	19	-	or Trates or Trates or The Ulder	1120-
BIBINED MATERIAN A050		11	WOT-VA-WO WA WO WO WATHOTTO	
				200
				100 K
				Children and Child
				,
Andan Arestdential School				1 011 . 2.
DOHOOT DUCK LAKE CASH				Q. V. Momael Mar

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

WONTH September and Octoberran (1st, 2nd or 3rd) -3rd

Martine Reserved and State       Martine Reserved and State <th< th=""><th></th><th>ACTIVITY Kn1*ting.</th><th>- 8-</th><th></th><th>MONTH Sep ember and Oc coberrean (1st,</th><th>(1st, 2nd or 3rd) 3rd</th><th>)</th></th<>		ACTIVITY Kn1*ting.	- 8-		MONTH Sep ember and Oc coberrean (1st,	(1st, 2nd or 3rd) 3rd	)
Order 1000     Refer of the inter transmission     Option (1000     Option (10	Regis- tratic Wo	u c	1. Age		Operations Learned & Grade		s Made - If Ky
Order     Tene Bitsd     Order	0438	Madeleine	15	V.L.	1A-	540	
Mit         Mit <thmit< th=""> <thmit< th=""> <thmit< th=""></thmit<></thmit<></thmit<>		Irene Bird	13	. 2			
Math     Mark     Sessentaria     15     9     10       0445     Mark     Mark     16     4     10     1       0445     Mark     16     1     16     1     1       0445     Mark     16     1     1     1     1     1 <t< td=""><td></td><td>Madeleine</td><td>15</td><td></td><td>1A-9B-</td><td>=</td><td></td></t<>		Madeleine	15		1A-9B-	=	
Odd     Januar State     In fragman		Mary Seese	15	_	1A-		
Odd     Martie America     15     V + 14- 14     15     V + 14- 14       Odd     Area Barrier     14     7     14     1     1       Odd     Reine Standard     13     7     14     14     14       Odd     Reine Standard     13     7     14     14     14       Odd     Reine Standard     13     7     14     14       Odd     Reine Standard     13     7     14     14       Odd     Reine Standard     13     7     14     14       Odd     Reine Standard     14     7     14     14       Odd     Reine Standard     14     7     14     14       Odd     Reine Standard		T	15	-	1A-	=	
Odd     Odd <td></td> <td>Marte-Ange Li</td> <td>15</td> <td>-</td> <td>14-</td> <td></td> <td></td>		Marte-Ange Li	15	-	14-		
Odf     Screes Bildheid     14     6     14.94.       Odf     Alves Bingarges     13     7     14.94.       Odf     Alves Bingarges     13     7     14.94.       Odf     Alves Bingesousts     13     7     14.94.       Odf     Alves Bingoo     13     7     14.94.       Odf     Alves Bingoo     13     7     14.94.       Odf     Anni Freis     14     7     14.94.       Odf     Anni Freis     14     7     14.94.       Odf     Anni Freis     14.94.     14.94.     14.94.       Anni Freis     Anni Freis     14.94.     14.94.       Anni Freis     Anni Freis     14.		Rose Rear	16	-	1A-	=	
Odf         Increase         Darger         13         7         14-94-         14         14-94-         14         14-94-         14         14-94-         14         <		teress Bal	14	1 6 +	14	=	
Odds         Relent Secretized         14         7         M-           Odd         inth Secretized         14         7         M-         1         7         M-         1		+herese	13	7	1A-9A-	=	
Office         nutrities         13         7         94-95         14         14           Office         interviewer         13         7         94-95         14         14           Office         interviewer         13         7         14         14         14           Office         interviewer         14         14         14         14         14           Office         interviewer         14         14         14         14         14 </td <td></td> <td>Helen</td> <td>14</td> <td></td> <td>1A-</td> <td></td> <td></td>		Helen	14		1A-		
Mark Factor         14         6         14-99- 10.1         14-99-10.1		Ruth S	13	-	9A-		
Mark stream har     13     Vr. 10       04017     der Vride fenore     13     Vr. 10       0401     der Vride fenore     13     Vr. 10       0402     der 11a Wite     14     Vr. 10       0403     der Print and     14     Vr. 10       0404     der Print and     14     Vr. 10       0405     der Print and     14     Vr. 10		Fun Fai	14	-	1A-9B-		
Ortiv     Gart vade     Is     T     94       Odel     Ama Pee'see     18     T     94       Odel     Ama Pee'see     18     T     14       Odel     Ama Pee'see     18     14     14       Odel     Ama Pee'see </td <td></td> <td>40100</td> <td>13</td> <td>-</td> <td>14</td> <td></td> <td></td>		40100	13	-	14		
Oddi         Anna Fee Vee Vue         IS         V. M.         N           Oddi         Anna Fee Vee Vue         IS         V. M.         N         N           Oddi         Antilia Mite         IS         V. M.         N         N         N           Oddi         Antilia Mite         IS         V. M.         N         N         N           Oddi         Antilia Mite         IS         V. M.         N         N         N           Oddi         Antilia Mite         IS         V. M.         N         N         N           Oddi         Martina Mite         IS         V. M.         N         N         N           Oddi         Martina Mite         IS         V. M.         N         N         M           Oddi         Martina Mite         IS         V. M.         N         M         M           Oddi         Martina Mite         Martina Mite         M         M         M         M		Contrada	13	-	9A-		
Oddat     Carlita Wite     12     6     94     1		Anna Pastas	15	T.A	14		
Otses     Maintages     Authorised			10	┝	0V		
OddS     Marjata Substand     14     7-     15     7-     16       0642     Write Brithain     14     7-     14     7-     16       0642     Write Brithain     14     7-     16     1     1       0642     Write Brithain     14     7-     16     1     1       0642     Write Brithain     16     16     1     1     1       1     Minim State     1     1     1     1     1		Cecilia Mire	14	+	2A 1 A		
Obst     Wpr file Brit fain     14     Vr. da       1     1     1     1       1     1     1     1       1     1     1     1       1     1     1     1       1     1     1     1		Adelaide Such	2	+	TA AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN		
Ann Rether		N	14	V.*.	IA	-	
Image: Second							
School Market Revenue of the second sec	5,						
Maintender     An Tartender       Maintender     An Tartender       Maintender     An Tartender       Maintender     An Tartender	fi						
School Meet Lake. Sask.	.1e			-			
Gebool West Lake. Sans.	e 6						
Anthe Action And And And And And And And And And An	52						
School Werk Lake. Same	-1					0	
School West Lake. Sain.	1,					all a	X
School Mer Am Tarter I	I					CAN M	
School West Lake, Sash. But, M. M. Lafaru	Dai					2	
School Deck Lake. East. M. M. M. Tuber	rt						
School Deck Lake. East. A. M. Marchle of can A. M. Marchle of can Instructor	1)		-				
Mutter Accidential Forbout Butter Lake, Easen Our 4 M Parfare				+			
Mut M. M. M. Tafaru Instructor			+	+			
BUCK LAKE. SAN. Marulle of com		Billith Arechestint Colored		-			
Our 4 m Pator	Schoo	BUCK LAKE				Cur y	
n Jakon		0 10.0				X 111 . 111 . 11	care
		and Hill paper	<i>j</i>				

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

.

Indian Affairs.

ACTIVITY\_Kn1tting

CLASS MONTHLY REPORT

DIVISION

14	
d,	
AL.	H
7	
P	
E.	
ay	11
1	1
d.	1
Ĥ	
3	
54	
OF	
-	
2nd	
2	11
(lst,	
S	
-	
-	
F	t
EA	
5	
a	
A	
9	
+d	
b	
-	1
2	
8	
2	
ă	1
E	
9	
'd	
4	
9	
H	
E	
0	
N	
	1

Regis-	Pupils' Names	98 v	Grade	Operations Learned & Grade	Time Devot-	Objects Made - If
No		1			ed	
0446	Therese Wolfe	15	V	14A-	540	
0454	Germaine Eyahpaise	13	4 .	10A-14A-15A-	540	
0455	teresa Baldhaad	14	9	54-	=	
0461	Helena Paul	14	5	34-104-114-144-154-		
0466	Bertha Monorand	14	2	10A-14A-15A-		
0470	Ru <sup>t</sup> h Seeseeouaaia	13	7	14-24-34-44-54-64-74-84-94-104		
				11A-12A-14A-15A-	_	
0471	Jeanne Mike	14	151	10A-14A-15A-		
0475	Mary-Jane Mc Donald	13	9	104-144-154-		
0476	Teresa Bear	1 15	V	10A-14A-15A-		
1481	Anna Peeteetnce	14	T.T.	104-14A-15A-		
0482	Louise Spence	113	1 4	10A-14A-15A-		
9483	Victoria Seeseeguasis	12	9	104-14A-15A-	2	
0484	Cecilia Mike	12	5	10A-12A-14A-15A-		
0486	Marie-Paule Baldhead	1 13	4	104-144-154-		
489	Koselyn Deniele	12	4	10A-14A-15A-		
0494	Caroline Gardynie	13	9	10A-14A-15A-		
0499	Suze <sup>tt</sup> e Gamble	13	5	10A-14A-15A-	=	
0500	Suzenne Gamble	12	4	10A-14A-15A-		
0501	Esther Gamble	12	5	10A-14A-15A-		
0502	Mary Thomas	13	4	10A-14A-15A-		
1503	Liza-Jane Paul	12	4	10A-14A-15A- 11A-		
0504	S <sup>t</sup> ella Arcand	14	V.4.	10A-14A-15A-	•	
			+			
T						
I		-			1	and the second
I				RA	2	
I				dis		
I				6		
T					1	
Γ		-				
	Button Residential Sectors					
School						

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

4. In matella

CLASS MONTHLY REPORT

DIVISIVIC

Pupils' Names     Age     Grade     Operations Learned & Grade       Germeine krehosiee     13     4     1A.2A-       Bertha Mongrand     13     4     1A.2A-       Bertha Mongrand     13     4     1A.2A-       For Grapsyse     13     4     1A.2A-       For Grapsyse     13     4     1A.2A-       For Grapsyse     12     4     1B.2A-4A-5A-7A-8A-9A-10A-11A       Berthala-t     12     4     1B.2A-4A-5A-7A-8A-9A-10A-11A       Berthala-t     12     4     1A.2A-6A-7A-8A-9A-10A-11A       Berthala-t     12     4     1A.2A-6A-7A-8A-9A-10A-11A       Berthala-t     12     4     1A.2A-4A-5A-7A-8A-9A-10A-11A       Berthala-t     12     4     1A.2A-6A-6A-10A-11A       Berthala-t     12     4     1A.2A-6A-7A-8A-9A-10A-11A       Berthala-t     12     4     1A.2A-6A-6A-7A-8A-9A-10A-11A       Berthala-t     12     4     1A.2A-6A-6A-7A-8A-9A-10A-11A       Berthala-t     12     4     1A.2A-6A-6A-7A-8A-9A-10A-11A       Bertaline Gardynie     12     4     1A.2A-6A-6A-7A-8A-9A-10A-11A       Bertaline Gardynie     12     4     1A.2A-6A-6A-7A-8A-9A-10A-11A       Bertaline Gardynie     12     5     1A.2A-6A-6A-7A-7A-8A-9A-10A-11A<	
Germaine Exampsise         13         4         1A.:3A.           Ber ha Mongrand         13         5         5.3.           Iten (argene)         12         4         1B.:5A.           Iten (argene)         12         4         1B.:5A.           Atto (argene)         12         4         1B.:5A.           Bernade the Marson         12         4         1B.:5A.           Bernade the Marson         12         4         1B.:5A.           Desciption         12         4         1B.:5A.           Desciption         12         4         1A.:5A.           Suzeme Gamble         13         4         1A.:5A.           Ast Wondreson         12         4         1A.:5A.           Allos Sanderson         12         4         1A.:5A.           Allos Sanderson         12         4         1A.:5A.           Josephine         12         5         1A.:5A.           Gertrade Seccequasts         12         4         1A.:5A.           Josephine         12         5         1A.:5A.           Cecilia Gardyte         12         5         1A.:5A.           Bartana         14         Y.         1A.:5A.	HA
Ber than Kungrand         13         5         34-           Irene Greyeyes         12         4         18-5A-4A-FA-9A-9A-10A- 18-5A-4A-FA-9A-9A-10A- 12         4           Koselyn Taei Arean         12         4         18-5A-4A-FA-9A-9A-10A- 5A-4A-FA-9A-9A-10A- 5A-4A-FA-9A-9A-10A- 5A-4A-FA-9A-9A-10A- 5A-4A-FA-9A-9A-10A- 5A-4A-FA-9A-9A-10A- 5A-4A-FA-7A-9A-9A-10A- 5A-4A-FA-7A-9A-9A-10A- 7A-5A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-8A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-8A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-8A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-8A-7A-8A-2A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-8A-7A-8A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-8A-7A-8A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-8A-7A-8A-7A-8A-7A-8A-7A- 7A-7A-8A-7A-8A-7A-8A-7A-7A-9A-10A- 7A-7A-7A-8A-7A-8A-7A-7A-9A-10A- 7A-7A-8A-7A-8A-7A-8A-7A-7A-9A-9A-10A- 7A-7A-7A-8A-7A-8A-7A-7A-8A-7A-7A-9A-10A- 7A-7A-7A-8A-7A-7A-8A-7A-7A-9A-10A- 7A-7A-7A-8A-7A-7A-8A-7A-7A-7A-7A-9A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A	540
Trene Greysyes     13     4     18-3A-       Trene Greysyes     12     4     18-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A-15A-16A-15A-1A-8A-9A-10A-15A-16A-10A-15A-16A-10A-15A-16A-10A-15A-16A-10A-15A-16A-10A-15A-16A-10A-15A-16A-10A-15A-16A-10A-15A-16A-10A-15A-16A-10A-15A-16A-10A-15A-16A-10A-12A-14A-10A-12A-16A-10A-12A-14A-10A-14A-10A-14A-14A-14A-14A-14A-14A-14A-14A-14A-14	
Tio for the Arcand       12       4       1B-3A-4A-TA-BA-9A-10A-10A-10A-10A-10A         Bernades       12       4       1B-3A-4A-TA-BA-9A-10A-10A-10A-10A-10A-10A-10A-10A-10A-10	
Rosalyn Deniels         12         5         1A-3A-4A-7A-6A-9A-10A- Barnade** a Matson           Rarnade** a Matson         12         4         1B-3A-4A-5A-7A-6A-9A-10A- For Nai basie           Eventation         12         4         1B-3A-4A-5A-7A-6A-9A-10A- For Nai basie           Eventation         12         4         1B-3A-4A-5A-7A-6A-9A-10A- For Nai basie           Eventation         12         4         1A-3A- A-4A-5A-7A-6A-9A-10A- For Wery "homea           Mary "homea         13         4         1A-3A- A-4A-5A-7A-6A-9A-9A-10A- For Mary "homea           Altee Gardypie         13         4         1A-3A- A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- For Mary "homea           Altee Gardypie         12         4         1A-3A- A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- For A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- For A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- For A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- For A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- For Pauline Gardypie           Ceolific Gardypie         12         7         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- For A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- For Pauline Gardypie           Myr <sup>1</sup> Le Brit <sup>1</sup> <sup>n</sup> ain         14         7.*         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- For Pauline           Ceolific Mire         14         7.*         1A-2A-5A-7A-8A-9A-10A- For Pauline           Ka Jia Jia         14         7.*         1A-2A-5A-7A-8A-9A-10A- For Pauline           Ceolific Mire         14         7.*         1A-2A-5A-7A-8A-9A-10A- For P	6A-"
Bernañe**e         #* aon         12         4         18-3A-4.5A-7A-8A-9A-10A- 5A-4.5A-7A-8A-9A-10A- 5a-4.5A-7A-8A-9A-10A- 5a-4.5A-7A-8A-9A-10A- 5a-5a-7A-8A-9A-10A- 5a-5a-7A-8A-9A-10A- 5a-5a-7A-8A-9A-10A- 5a-5a-7A-8A-9A-10A- 5a-5a-7A-8A-9A-10A- 5a-5a-7A-8A-9A-10A- 6a-7A-8A-9A-10A- 12         18-3A-4.5A-7A-8A-9A-10A- 4-1A-5A-7A-8A-9A-10A- 12           Mary "homas         18         4         1A-3A-4.5A-7A-8A-9A-10A- 13         4           Mary "homas         18         4         1A-3A-4.5A-7A-8A-9A-10A- 13         4           Mary "homas         18         4         1A-3A-4.5A-7A-8A-9A-10A- 13         4           Mary "homas         12         4         1A-3A-4.5A-7A-8A-9A-10A- 12         4           Ger Vrude Seesequasis         12         4         1A-3A-4.5A-7A-8A-9A-10A- 12         4           Var Ule Brithin         12         4         1A-3A-4.5A-7A-8A-9A-10A- 12         4           Kartis Gardypie         12         5         1A-3A-4.5A-7A-8A-9A-10A- 12         4           Kartis Gardypie         12         5         1A-2A-5A-7A-8A-9A-10A- 12         4           Kartis Badger         12         5         1A-2A-5A-7A-8A-9A-10A- 13         4           Kartis Badger         12         5         1A-2A-5A-6A-7A-8A-9A-10A- 14         4           Kartis Badger         13         4	15A" h6A-5A-
Dorie Dariels         12         4         18-34         55.44-55.7A-84.9A-104.           Eva Nanikasum         12         4         1A-55.44.55.7A-84.9A-104.           Suzanne Gamble         13         4         1A-55.44.5A.7A-84.9A-104.           Nary Thomas         13         4         1A-55.44.5A.7A.84.9A-104.           Nary Thomas         13         4         1A-55.44.5A.7A.84.9A.104.           Nary Thomas         12         4         1A-55.44.5A.7A.84.94.104.           Nary Thomas         12         4         1A-55.44.5A.7A.84.94.104.           Jese Long On Cardypie         12         4         1A-55.44.5A.7A.84.94.104.           Jese Long June Gamble         12         4         1A-55.44.5A.7A.84.94.104.           Jese Long June Gamble         12         4         1A-55.44.5A.7A.84.94.104.           Jese Long June Gamble         12         4         1A-56.74.56.74.54.104.           Gerfine Gamble         12         4         1A-26.54.44.56.74.54.104.           Kraite Badger         12         5         1A-24.56.74.54.54.14.54.64.14.           Kraite Badger         12         5         1A-24.56.74.54.54.64.14.54.64.14.54.54.64.14.54.54.54.54.54.54.54.54.54.54.54.54.54	A WE
Eva Nanitasum         12         4         1A-3A         TA-6A-7A-6A-9A-10A           Suzanne Gamble         13         4         3A           Suzanne Gamble         13         4         3A           Rouse Greepess         13         4         1A-3A           Rose Greepess         13         4         1A-3A           Alloe Suderson         12         4         1A-3A           Alloe Gardypie         12         4         1A-3A           Josephine Gardypie         12         4         1A-3A           Josephine Gardypie         12         4         1A-3A           Josephine Gardypie         12         4         1A-3A           Gervrude Seeseequasis         12         3         1A-3A           Rotila Gardypie         12         3         1A-3A         A-5A-5A           Rotila Gardypie         12         3         1A-3A         A-6A-5A           Kyrfla Badger         14         7         1A-3A         A-1A-8A           Kutue         12         5         1A-3A         A-1A-8A           Kutue         12         4         1A-3A         A-1A-1A           Kutue         13         7 <t< td=""><td>=</td></t<>	=
Suzemme Gamble         12         4         3A- Suzemme Gamble           Mary Thomaa         13         4         1A-3A-4A-10A-13A-16A- Mary Thomaa           Mary Thomaa         13         4         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Mary Thomaa           Alice Sanderson         12         4         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Mary Thomaa           Alice Sanderson         12         4         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Mary Thomaa           Jesephine Gardypie         12         4         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Mary The Brithain           Jers Long/0hm         12         4         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Mary The Brithain           Cecilia with         12         3         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Mary Mary Mary Mary Mary Mary Mary Mary	
Mary "homas         15         4         1A-3A-4A-10A-13A-16A- 1A-3A-4A-10A-13A-16A- Alfce Sanderson         15         4         1A-3A-4A-10A-13A-16A- 5A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 3A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 3Osephine Gardypie         12         4         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 3Osephine Gardypie         12         4         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 1A-2A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 3Osephine Gardypie         12         4         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 4A-5A-7A-8A-9A-10A- 3Osephine Gardypie         12         3         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 4A-5A-7A-8A-9A-10A- 3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 1A-3A-5A-6A-7A-8A-9A-10A- 1A-3A-5A-6A-7A-8A-9A-10A- 1A-1A-1A-1A-1A-1A-1A-1A-1A-1A-1A-1A-1A-1	
Rose Greges         13         4         1A-3A-4A-10A-13A-16A           Alice Sanderson         12         4         1A-3A-4A-10A-13A-16A           Josephine Gardypie         12         4         1A-5A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 3A-5A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 16B for Longlasis           Josephine Gardypie         12         4         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 4A-5A-7A-8A-9A-10A- 6erVrude Sessesequasis           Pauline Gardypie         12         3         1A-5A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 4A-5A-7A-8A-9A-10A- 7A-8A-9A-10A- 7A-8A-9A-10A- 7A-4A-5A-5A-2A-2A-2A-2A- 7A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-8A-5A-6A-1A-17A-18A-14           Ruelen Graven         12         4         1A-2A-5A-6A-2A-2A-2A- 7A-8A-5A-6A-1A-17A-18A-14           Ruelyn Wartisten         14         8         1A-2A-5A-6A-1A-17A-18A-14           Anna Pee <sup>5</sup> e <sup>4</sup> noe         13         6         1A-2A-5A-6A-1A-17A-18A-14           Anna Pee <sup>5</sup> e <sup>4</sup> noe         13         6         1A-2A-5A-6A-1A-17A-17A-18A-14	
Alifoe Sanderson     12     4     1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Jens Longiohn       Jens Longiohn     12     4     1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Josephine Gardypie       Josephine Gardypie     12     4     1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Josephine Gardypie       Josephine Gardypie     12     4     1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Josephine Gardypie       Josephine Gardypie     12     4     1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Josephine Gardypie       Pauline Gardypie     12     4     1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Josephine Gardypie       Rivaline Gardypie     12     5     1A-2A-5A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Josephine Gardypie       Rivaline Gardypie     13     7     1A-2A-5A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Josephine       Kauline Gardypie     14     7     1A-2A-5A-7A-8A-9A-10A- Josephine       Cecilia wike     13     5     1A-2A-5A-7A-5A-7A-8A-9A-10A- Josephine       Cecilia wike     12     5     1A-2A-5A-7A-5A-7A-8A-9A-10A- Josephine       Cecilia wike     12     5     1A-2A-5A-6A-7A-8A-9A-10A- Josephine       Cecilia wike     12     5     1A-2A-5A-5A-7A-8A-9A-10A- Josephine       Cecilia wike     12     5     1A-2A-5A-5A-5A-7A-8A-9A-10A- Josephine       Cecilia wike     12     4     1A-2A-5A-5A-5A-7A-8A-9A-10A- Josephine       Anna Paeteetuoo     12     4     1A-2A-5A-5A-5A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-4	
Ising Longjohn         12         4         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Josephine Gardypie         12         5         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 5A-7A-5A-7A-8A-9A-10A- 6arvrude Sesseeguasis         12         5         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 5A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 7A-6A-7A-8A-9A-10A- 7A-6A-7A-8A-9A-10A- 7A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-7A-7A-5A-7A-7A-5A-7A-5A-7A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A- 7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7A-7	88." 16A.
Josephine Gardypie         12         3         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Fauline Gardypie           Pauline Gardypie         12         4         1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 5A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- Pauline Gardypie           Pauline Gardypie         12         3         1B-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 5A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 3A-9A-10A- 6edilia Gardypie           Wyr <sup>b</sup> le Bri <sup>s</sup> tain         12         7         1A-2A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A- 5A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A- 7A-3A-6A-7A-8A-9A-10A- 7A-3A-6A-7A-8A-9A-10A- 7A-1A-15A-16A-20A-21A- 7A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A- 7A-1A-15A-16A-20A-21A- 7A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A- 7A-1A-1A-1A-1A-1A-1A-1A-1A-1A-1A-1A-1A-1A	-
Gertrude Seesequasis       12       4       1A-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A-         Fauline Gamble       12       3       1B-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A-         Cecilia Gargypie       12       3       1B-3A-4A-5A-7A-8A-9A-10A-         Wyr <sup>c</sup> le Bri <sup>ff</sup> ain       12       3       1A-13A-16A-2A-9A-10A-         Kyr <sup>c</sup> le Bri <sup>ff</sup> ain       14       V.T.       1A-2A-6A-7A-8A-9A-10A-         Kyr <sup>c</sup> le Bri <sup>ff</sup> ain       14       Z       1A-5A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-         Kyr <sup>c</sup> le Bri <sup>ff</sup> ain       14       Z       1A-5A-4A-5A-7A-8A-9A-10A-         Kyr <sup>c</sup> le Bri <sup>ff</sup> ain       14       Z       1A-5A-4A-5A-7A-8A-9A-10A-         Kyr <sup>c</sup> le Bri <sup>ff</sup> ain       14       Z       1A-5A-4A-5A-7A-8A-9A-10A-         Cocilia wire       12       5       1A-2A-6A-7A-8A-9A-10A-         Cecilia wire       12       5       1A-2A-6A-7A-8A-9A-10A-         Cecilia wire       12       5       1A-2A-6A-5A-7A-8A-9A-10A-         Cecilia wire       12       5       1A-2A-6A-5A-7A-8A-9A-10A-         Karlane Paul       Creves       12       4       1A-2A-6A-2A-7A-8A-9A-9A-10A-         Christina Cetash       12       4       1A-2A-6A-2A-7A-8A-9A-9A-9A-         Anna Pacet we       12       4       1A-2A-2A-2A-4A-5A-4A-5A-4A	-
Faultre Gamble       12       3       18-34-45-56-78-88-94-104-         Myr <sup>t</sup> le Bri <sup>t</sup> ain       12       3       16-26-78-86-94-104-         Myr <sup>t</sup> le Bri <sup>t</sup> ain       14       V.T.       14-26-56-76-78-86-94-104-         Rite Bri <sup>t</sup> ain       14       V.T.       14-26-56-76-78-86-94-104-         Rite Bri <sup>t</sup> ain       14       2       14-26-56-76-66-74-86-94-104-         Rite Bri <sup>t</sup> ain       14       2       14-26-56-76-66-208-214-         Rite Britte Britte       12       5       14-36-66-70-8214-         Cecilia Wike       12       5       14-36-66-70-8214-         Cecilia Wike       12       6       16-26-70-8214-         Cecilia Wike       12       6       14-26-60-214-         Cecilia Wike       12       4       10-26-204-214-         Cecilia Wike       12       4       10-26-204-214-         Cecilia Warston       12       4       10-26-204-214-         Anna Peteetuce       13       6       11-76-184-1         Anna Peteetuce       13       6       14-36-60-214-         Anna Peteetuce       13       6       14-36-60-214-         Anna Peteetuce       13       6       14-36-60-204-214-         Anna	
Cecilia Gardynie         12         3         1A-5A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 6A-7A-8A-9A-10A- 81'a Badger           Ki'a Badger         14         V.         1A-2A-4A-5A-7A-8A-9A-10A- 6A-7A-8A-9A-10A- 7A-8A-9A-10A- 81'a Badger           Ki'a Badger         14         2         1A-2A-5A-7A-8A-9A-10A- 7A-8A-9A-10A- 84           Cecilia wike         12         5         1A-2A-5A-7A-8A-9A-10A- 7A-8A-9A-10A- 7A-8A-9A-10A- 84           Kira-Jane Badger         12         5         1A-2A-5A-6A-20A-21A- 7A-8A-9A-10A- 7A-8A-9A-10A- 7A-8A-9A-10A- 7A-8A-9A-10A- 7A-8A-9A-10A- 7A-7A-8A-9A-10A- 7A-7A-8A-9A-20A-21A- 7A-7A-8A-9A-20A-21A- 7A-7A-8A-9A-20A-21A- 7A-7A-8A-9A-20A-21A- 7A-7A-8A-9A-20A-21A- 7A-7A-8A-9A-20A-21A- 7A-7A-8A-2A-6A-1AA-17A-18A-19           Mine Peetetus         15         V.T.         1A-2A-5A-6A-1AA-17A-18A-19           Mine Peetetus         15         V.T.         1A-2A-5A-6A-1AA-17A-18A-19           Mine Peetetus         15         6         1A-3A-6A-20A-21A           Mine Peetetus         15         6         1A-3A-6A-20A-21A           Mine Menticekan         15         6         1A-3A-6A-20A-21A	38-" 16A-
Wyr <sup>5</sup> le Bri <sup>+</sup> ain       14       V.T.       1A-2A-3A-6A-5A-6A-7A-8A-9         Ri <sup>t</sup> a Badger       14       2       1A-13A-16A-20A-21A-         Ri <sup>t</sup> a Badger       12       5       1A-2A-6A-5A-6A-9A-9A-10A-         Ceoilia wike       12       5       1A-3A-6A-2A-8A-9A-9A-10A-         Elen Graveyee       12       5       1A-3A-6A-2A-8A-9A-9A-10A-         Elen Graveyee       12       5       1A-3A-6A-2A-8A-9A-9A-10A-         Erest state       12       4       1A-2A-6A-2A-6A-2A-8A-9A-9A-10A-         Choist wike       12       5       1A-2A-6A-2A-6A-2A-8A-9A-9A-10A-         Christin Categeh       12       4       1A-2A-6A-2A-8A-6A-2AA-6A-1AA-17A-18A-1         Anna Paster uos       13       6       1A-2A-6A-2A-1AA-17A-18A-1         Anna Paster uos       15       V.T.       1A-2A-6A-2A-6A-2A-1AA-17A-18A-1         Anna Paster uos       15       V.T.       1A-2A-6A-2A-2A-4A-1A-17A-18A-1         Anna Paster uos       15       V.T.       1A-2A-6A-2A-2A-4A-1A-17A-18A-1         Auna Paster uos       15       V.T.       1A-2A-6A-2A-2A-6A-2A-4A-1A-17A-18A-1         Auna Paster uos       15       V.T.       1A-2A-6A-2A-2A-2A-4A-1A-17A-18A-1         Auna Paster uos       15       6       1	ŕ
Rita Badger       14       2       1         Cecilia wike       12       5       1         Cecilia wike       12       5       1         Elen Greyeyes       12       5       1         Kalen Greyeyes       12       5       1         Cecilia wike       12       5       1         Khristina Catash       12       4       1         Alice Wataon       13       7       2         Anna Peatestos       13       7       2         Anna Peatestos       13       6       1         Kvelym Manitoken       13       6       1         Aubian Zatestos       13       6       1	=
Rita Badger1421Cecilia wike1251Cecilia wike1251Elan Grayeyes1241Ifsalane Paul1241Ifsalane Paul1241Christina Catash1241Christina Catash1241Anna Patesh1372Anna Petestuce1361Evelyn Manitoten1361Aubian Setherian1361	
Art of contractionArt of contractionArt of contractionArt of contractionCecilia withElen Greyeses1251Helen Greyeses121241Christina Catash1241Christina Catash1241Anna Patesh1372Anna Peteshoo1361Evelyn Manifetad1361Aubati Stethenia1361	24 % 1.2A
Cecilia wike1251Helen Grayeyee1251Halene Paul1241Christina Catash1241Christina Catash1241Christina Catash1241Christina Catash1241Christina Catash1241Christina Catash1241Anna Peatestuce1371Kvelyn Manitoken1361Aubim Zesthential Entrol1361	T
Helen Greveyes1251Id zelane PaulI241Christina Catash1241Christina Catash1241Christina Catash1241Christina Catash1482Anna Pastestuce1572Anna Pastestuce1361Evelyn Manitoken1361Aubian Zesibential Setion1361	
Id za-Jane PaulIdId za-Jane PaulIdChristina CatashI2Christina CatashI2Érréas BaldheadI4Alice WatsonI4Anna PestestuceI3Kvelym WenttokenI3Evelym WenttokenI3	
Christina Catach 12 4 1 Feresa Baldhead 14 6 6 Alice Wavaon 15 7 7 1 Anna Peeteetuce 13 7 7 1 Kvelym Wentvoken 13 6 11 Subian Residential Echool	
Anna Pertes Baldhead     14     6     6       Alice Wavaon     14     8     2       Anna Pertestuce     13     7     2       Evelyn Wanitoken     13     6     1       Evelyn Wanitoken     13     6     1	
Alice Wavaon Anna Peeteetuce Evelyn Wanitoken Evelyn Wanitoken Enblan Residential School	
Anna Peatee <sup>+</sup> nce 18 V.T. 1 Evelyn Manitoken 13 6 1 Sublati Residential School	=
Kvelyn Ment Loken 13 6 11 Subian Acsidential School	-
Kvelyn Vent Loken 13 6 11 Zublati Acsidential School	
Indian Lesldential	
Indian Lesidential	2
Internation thereas	
SChool Buck Lake, Sark	1. m m m n
D. I home I	Instructor
IN / MADIN	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

CLASS MONTHLY REPORT

DIVISION

			I			
Regis- tration No.	Pupils' Names	åge	Grade	Operations Learned & Grade D	Time Devot-	Objects Made - If 🦥
0454	Germaine Evahpaise	13	4	28-74-208-224-238-29C-	3360	
-	Do	16		24-74-84-164-29R	-	
	Ber ha Mongrand	13		24-34-74-84-16B-	10	
0471	Jeanne Mike	14		2A-3A-4A-5A-6A-7A-8A-11A-14A-15A-	=	
			-	16B-19A-20A-22A-23A-25A-29B-		
0472	Winnifred Gamble	14	5 3	24-34-44-74 BA 114 164-198-204-2	=	
				22A-23B-29C-		
0474	Irene Greveyes	13	4 2	2B-3A-4A-7B-11A-20G-22A-23B-29B	=	
-	Mary-Jane Mc Donald	13	6 2	28-34-78-84-160-200-224-238-208	=	
0476	Teress Bear	13		24-74-84-164-194-204-224-236-24		
0479	Josephine Prosper	16	5 4	24-74-84-164-194-204-224-238-24		
0481	Anna Pee <sup>t</sup> ee <sup>t</sup> nce	13		2A-7A-8A-16A-19A-20A-22A-23P-24	=	
182	Louise Spence	12	5 .	2B-7A-8A-16A-19A-20B-22A-23B-24C		
0483	Victoria Seeseequasis	12		28-74-88-168-196-908-991 970 970		
0485	Adelaide Su <sup>t</sup> herland	13		28-7 4-84-164-194-904-224-228 204		
186	Marie-Paule Baldhead	13		24-34-74-84-164-104-904-904-92		and
0487	1.1	13		24-74-84-144 TO 204-224-238-294	Γ	
04 93	Doris Daniels	12		A-3A-4A-7C-11A-20B-22A-23B-29A	=	
0494	Caroline Gardypie	13		28-7A-88-16C-198-20A-22A-238-294	=	
	Suze <sup>tt</sup> e Gamble	13	_	A-8A-16A-19B-		
0501	5	12	10	24-74-84-164-198-204-224 204	=	
	S'ella Arcand	14		2A-7A-8A-16A19B-20A-22A-23A-29A-		
0502	Mary *homas	13				
0542	Murtle Brittein	14	T	24-74-84-164-194-204-224-238-29A-m		
Π				0	1	
				.W	1	
				(HA)	X	
T				su's	2	
T				X		
T		I	+		1	
1	Jublan Brathentint Enfand		1			
School	DUDE LAKE SASK					S. In M. C.
	00					Xr. 111. Xr Simine

Instructor

Principal Jacks

Indian Affairs.. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

ACTIVITY Housekeeping

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

.

DIVISION

T

18	
(1	
310	
or	
2nd	
(1st, 2nd or 3	0 i mo
M.ONTHSeptember.and.0ctoberyEAR	

Regis- tration	Pupils' Names	àge	Grade	Operations Learned & Grade Devot- ed	Objects Made - If
No		12	5	-16	3360 POA-22A-
0484		12	4	24-3A-5A-6A-12A-15A-16A-17A-194 "	20A-21 - 22A-
0488	_	12	5	28-3A-5A-6A-12A-15A-16A-17A-19A- "	204-21 4-23A-
0489	Daniel	101		"	V LO
191	Bernade e Wa son	3	-	0 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	190 200 21 A 294
0495	Alma Bird	10	*	54-20-20-18-18-164-164-104-104-144 4	
0497	Delia Bird	12	*	- 104 001 - 104 -	19 99A
0498	Ava Nanikasum	12	4	PC-54-54-154-154-154-174-124-504-	01 A 00 A
0500	Suganne Gamhle	2	-	KU-3A-DA-LZA-LDU-LDA-LTA-LTA-LA-KUH-	01 4 09 1
0503	Li za-Jane Paul	12	4		21 A-56 A-
DEDE	Helen Grewevee	12	2		21 9-224-
DEDE	Rose Greveves	13	4	EA-38-58-128-158-158-178-198-208-	214-
0511	Christna Catash	18	4	1A-2A-5A-5A-6A-7A-8A-12A-15A-164-	
		100		1	
0525	Josephine Gardypie	12	3		
DEPE	Cartrude Seeseeonesis	12	4	2C-3A-5A-12A-15A-15A-16A-17A-19A-204	P14
0532		12	3	-200-	21B-
DERA		12	8	PA 34-54-124-154-164 174 194 208 "	21B-
DEEC		14	2	1 A-2 A-3 A-5 A-6 A-7 A-8 A 10 A-12 A-15 A-	
0000	10 10 10			1	
DEDO	Altas Sandaraan	12	4	28-34-54-124-154-154-174-19A-208- "	21B-
2000		12	4	28-34-54-124-15A-15A-164-174-19A-204- *	214
1740	anol 2007 Hugh				
					0
					(A.C.
				-	110
			+		
	Ancien Mrssbinnel algour				la 11. d.
School	DUSK LAKE, SASKI				a. m. M. Hmine

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

0

Instructor

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

CLASS MONTHLY REPORT

DIVISION

Regis- tration No. 0458 0475					
0458 0476 0479	Pupilș" Names	åĝe	Grade	Operations Learned & Grade Devoted	Objects Made - If
0476	Rernade <sup>++</sup> e Richead	14	A.T.	4C-31B- 240	
0479	teresa Bear	13	V - 1	88-198-20C-21C-26C-27B-	29B-30B-
	flosephine Prosper	15	5 . 1	13B-14B-16B-17B-18A-19A-20B-21B-	
				3-288-	
0481	Anna Pec'ee <sup>t</sup> uce	13	4	2B-3B-4C-5B-6B-7B-6B-9B-10B-11B- "	
				76-268-298-308-318-	
04.82	Louise Spence	2	4	80-56-28-48-50-54-76-86-90-90-100-100 - 128-130-140-140-160-170-170-188-198-206-	
				210-260-27B-280-290-300-310-	
0484	Cecilia Mike	12	5		
				2B-13C-14B-	
0485	Adelaide Su heriand	0	4	28-36-48-50-60-75-88-98-108-110- 128-160-178-278-288-298-300-318-	
0486	Marie-Pauls Baldhead	13	4	CC-2B-4B-5B-6C-8C-7C-9B-10C-11B-	
-		-		2B-16C-17C-27B-28B-29B-30B-31B-	
0487	Evelyn Mani'okan	13-	9	B-2B-2B-4B-55-60-7B-80-9B-10B-10B-10B-10B-10B-10B-10B-10B-10B-10	
0488	Vic'orine Arcand	12	4 1	.C-2C-3C-5B-6B-7C-93-10B-30C- *	
0489	Kosalyn Daniels	12	5		
0491	Bernade te Marson	12	4		
0493	Doris Daniels	12-	4	C-3B-4B-5C-6C-7B-8B-9C-10B-11C-	
		_		_	
0494	Caroline Gardypie	13	9	C-8C-9C-1	
T		+		-000 046 076 020 076 076 076 000 000	1 Sell
t			Ĩ	200-208-216-	146
0495	Alma Bird	12	4	" 490 200 11 B 198 998 968 "	20
				TC-28C-29B-30C-	1
0497	Delta Bird	12	4	C-2C-3C-4C-5B-9B-11B-12B 22B-26B- "	
-		01	,	278-288-298-300	
8650	KYS NADIKSSUM	72	*	10-20-20-48-28-98-98-118-128-160- 128-268-270-280-298-300-	
32	Author Masthennial Serman				
Gchool					in Mary Joseph
	(tel 9, m Jahm	i			the Ante otto

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

CLASS MONTHLY REPORT

DIVISION

Lugate         Lugate <thlugate< th=""> <thlugate< th=""> <thlugate< th="" th<=""><th>Fupility names       Fupility names       Fupility names         Marie-Ange Littlepine       15       V.T. 1         Marie-Ange Littlepine       15       V.T. 1         Germaine Kyshnsise       15       V.T. 1         Ferese Greyeyes       15       4       1         Ferese Greyeyes       15       5       1         Ber<sup>v</sup>ha Mongrand       13       5       1         Jeanne Mike       13       5       1         Jeanne Kike       13       5       1         Winnifred Gande<sup>5</sup> te Bighead       13       5       2         Bernade<sup>5</sup> te Bighead       13       5       2         Caroline Gardypie       13       5       2         Caroline Gardypie       13       5       2         State       13       5       2       2         Bernade<sup>5</sup> te Bighead       13       5       2       2         Bernade<sup>5</sup> te Bighead       13       5<th>ed 7200 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</th></th></thlugate<></thlugate<></thlugate<>	Fupility names       Fupility names       Fupility names         Marie-Ange Littlepine       15       V.T. 1         Marie-Ange Littlepine       15       V.T. 1         Germaine Kyshnsise       15       V.T. 1         Ferese Greyeyes       15       4       1         Ferese Greyeyes       15       5       1         Ber <sup>v</sup> ha Mongrand       13       5       1         Jeanne Mike       13       5       1         Jeanne Kike       13       5       1         Winnifred Gande <sup>5</sup> te Bighead       13       5       2         Bernade <sup>5</sup> te Bighead       13       5       2         Caroline Gardypie       13       5       2         Caroline Gardypie       13       5       2         State       13       5       2       2         Bernade <sup>5</sup> te Bighead       13       5       2       2         Bernade <sup>5</sup> te Bighead       13       5 <th>ed 7200 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</th>	ed 7200 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Marte-Auge         11 <sup>+</sup> V <sup>+</sup> 10 <sup>-</sup> 22 <sup>+</sup> 23 <sup>+</sup>	Marie-Ange Lit*leptue     15     V.*     1       Germaine ryahpsise     13     4     1       Germaine ryahpsise     13     4     1       Ferese Baidhead     14     6     1       Ferese Bridhead     13     7     1       Ferese Bridhead     13     7     1       Ferese Bridhead     13     7     1       Ferese Greveyes     13     7     1       Berne Yaun     13     5     1       Berne Worsrand     13     4     5       Minnifred Gamble     13     4     1       Bernade Ure Bighead     13     4     1       Caroline Gardypie     13     6     1	7200
Reveals     Statution     128-143-143-143-143-143-143-143-143-143-143	Germaine Kyahpaiae Germaine Kyahpaiae -eresa Baldhead -ferese Greyeyes Felena 2aul Berba Wongrand Jeanne Wita Jeanne Jeanne Wita Jeanne Jeanne Jea	240 "
Germating Krahpatas         18         4         10         340           -ercess Baltheed         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         10         6         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         6         18         10         10         10         10         10         10         10         10         10         10         10         10         10         10         10         10         10         10         10	Germaine Kyshpsise 18 4 10 *eresa Baldhead 16 11 *erese Greyeyes 12 7 11 Eelena 2aul 15 5 1 Ber <sup>v</sup> ha Mongrand 13 5 1 Jeanne Mite 14 5 12 6 1 Irene Greyeyes 12 6 14 7.1 1 Bernade <sup>U</sup> te Bighaad 14 7.1 1 Caroline Gardypie 13 6 10	240 """"
Terress     Cartanta     1     6     1B     1       - arcsen lag Agadaduse     1     1     1     1     1       - fercess     10     1     1     1     1       - fercess     10     1     5     1       - fercess     10     1     5     1       - ferces     1     5     1     -       - ferce     1     5     1     -       - ferce     1     6     1     -       - ferce     1     6     1     -       - ferce     1     6     10       - ferce     10 <t< td=""><td>reresa Baldhead teresa Baldhead teresa Baldhead teresa Baldhead teresa Baldhead teresa Baldhead teresa Greyeyea Berufa Gamble Irene Greyeyea Many-Jane Mo Donald Irene Greyeyea Mary-Jane Mo Donald Bernade<sup>U</sup>ta Righaad Caroline Gardypie Caroline Gardypie Caroline Gardypie</td><td>720</td></t<>	reresa Baldhead teresa Baldhead teresa Baldhead teresa Baldhead teresa Baldhead teresa Baldhead teresa Greyeyea Berufa Gamble Irene Greyeyea Many-Jane Mo Donald Irene Greyeyea Mary-Jane Mo Donald Bernade <sup>U</sup> ta Righaad Caroline Gardypie Caroline Gardypie Caroline Gardypie	720
-Terres         -Terres <t< td=""><td><pre>cherese Greveves Elena 2aul Bervha Wongrand Bervha Wongrand Bervha Wongrand Jeaune With Winnifred Gamble Irene Greveves Marv-Jane Wo Donald Bernade <sup>vie</sup> Bighead Caroline Gardypie Caroline Gardypie </pre></td><td>720</td></t<>	<pre>cherese Greveves Elena 2aul Bervha Wongrand Bervha Wongrand Bervha Wongrand Jeaune With Winnifred Gamble Irene Greveves Marv-Jane Wo Donald Bernade <sup>vie</sup> Bighead Caroline Gardypie Caroline Gardypie </pre>	720
Balens         Sul         15         6         13         5         13         5         13         5         14         5         10         5         1         1         6         1 <th1< th="">         1         1         &lt;</th1<>	Helena ?aul     15     5       Ber <sup>b</sup> ha Mongrand     13     5       Jeanne Wike     14     5       Jeanne Wike     14     5       Ninnifred Gamble     13     4       Ninnifred Gamble     13     5       Nary-Jane We Donald     12     6       Bernade <sup>D</sup> <sup>+</sup> e Righead     14     7.1       Caroline Gardypie     13     6       Caroline Gardypie     13     6	720.
Bartice interand         13         5         13         14	Ber <sup>c</sup> ha Wongrand     13     5       Jeanne Wite     14     5       Ninnifred Gamble     14     5       Ninnifred Gamble     13     4       Narv-Jane Wo Donald     12     6       Marv-Jane Wo Donald     14     7       Bernade <sup>b</sup> te Bighead     14     6       Caroline Gardypie     13     6	720.
Jeame Kitz         14         5         13         6         13         6         13         6         13         6         13         6         13         6         13         6         13         6         13         6         13         6         13         6         13         6         13         6         13         6         13         6         13         6         13         6         13         6         13         13         6         13         13         6         13         13         6         13         13         6         13         13         13         13         13         13         13         13         13         13         13         14         13         13         13         13         13         13         13         13         13         13         13         13         13         13         13         13         13         14         13         13         13         13         13         13         14         15         13         13         14         15         15         16         16         16         16         16         16         16         16 <t< td=""><td>Jeanne Wire Jeanne Wire 14 5 14 5 14 5 14 5 14 5 14 5 14 5 14</td><td>720</td></t<>	Jeanne Wire Jeanne Wire 14 5 14 5 14 5 14 5 14 5 14 5 14 5 14	720
Himifred Gamble     14     5     1C       Leene Greyeyes     13     4     12       Leene Greyeyes     13     4     12       Beruada <sup>6</sup> <sup>1</sup> a Righaad     14     7     10       Beruada <sup>6</sup> <sup>1</sup> a Righaad     14     7     12       Beruada <sup>6</sup> <sup>1</sup> a Righaad     15     6     12       Beruada <sup>6</sup> <sup>1</sup> a Righaad     13     6     12       Beruada <sup>6</sup> <sup>1</sup> a Righaad     13     6     13       Caroline Gardyole     13     6     11       Belc-soc     20     25     25       Belc-soc     26     27     25       Caroline Gardyole     13     6     13       Belc-soc     26     27     25       Pacestor     26     25     25       Antu     25     25     25       Antu     25     25     25       Belc-soc     25     25     25       Antu     25     25     25       Antu     25     25     25       Antu     25     <	Winnifred Gamble 14 5 Irene Greyeyes 13 4 Mary-Jane We Bonald 12 6 Bernade <sup>t</sup> e Bighaad 14 7.10 Bernade <sup>t</sup> e Bighaad 15 6 10 Caroline Gardypie 13 6 10 20	720
Irene Grégeres         13         4         10           Mary-Jene Monanid         14         6.         1.20-20-20-40-56.10-110         720           Mary-Jene Monanid         14         6.         1.30-20-20-20-40-56.10-110         720           Bernade Vie Righead         13         6         1.30-20-20-20-40-56.10-110         720           Geroline Gardyole         13         6         1.02-205.254.26.56.40-56.10-10-110         720           Caroline Gardyole         13         6         10.28-205.26.40-56.10-50.20         890         290           Garoline Gardyole         13         6         10.28-205.136.166.166.10-50         13         4.220           Bold-201         280-290.20.20.20.20.20.20.20.20.20.20.20.20.20	Irene Greyeyes Mary-Jane We Donald Bernade <sup>Ut</sup> e Bighead Caroline Gardypie 13 6 10 Caroline Gardypie 13 6 10 20	720
Mary-Jare No.         12         6.         13- 16-20-30-40-16A-16A-16A-10A-10C         720           Bernade Vie Rightsh         14         7.3         10-200-2004         290           Bernade Vie Rightsh         13         6         110-210-160-160-2004         290           Caroline Gardypie         13         6         10-201-160-160-2004         290           Caroline Gardypie         13         6         10-201-160-160-160-160-160-160-160         290           Pack Land         200-290         290         290         290         290           Admit Reporting Repair         260-290         290         200         200         200           Admit Reporting Repair         200         200         200         200         200         200	Marv-Jane Mc Donald Bernade <sup>U.</sup> e Bighead Caroline Gardypie 13 6 10 20	720
Bernade Vie         Righead         14         V         1C-2C-3G-4GC-5A-6G-7G-99-10B-11G1         720           Ceroline Gerdypie         13         6         126-18C-14G-16A-17A-19G2-20G-29G         29G           Ceroline Gerdypie         13         6         102-20G-23G-4GG-16A-17A-19G2-20G         29G           Ceroline Gerdypie         13         6         102-18G-14G-16A-17A-19G2-20G         4320           Ceroline Gerdypie         13         6         102-18G-14G-16A-16G-16B-4320         4320           Ceroline Gerdypie         13         6         102-29G-29G-29G         4320           Public         290-29G-29G-29G-29G         27G-29G         4320           Antin Acstential Scinal         200-29G         29G         29G	Bernade Vie Bighead Caroline Gardypie 13 6 10 Caroline Gardypie 28	720 4320
Answer         Bill         136-13C-14C-15A-16A-16A-16A-20C         29C           Caroline Gardypie         13         6         10-220-25C-25C-25C-25C         29C           Caroline Gardypie         13         6         10-220-15C-16C-16C-15C         29C           Caroline Gardypie         13         6         10-220-15C-15C-15C-15C-15C-15C-15C         29C           200-21C-22C-23C-24B-25B-25C         27C-25C-23C-24B-25B-25C         432C         432C           200-29C-         200-29C         200-29C         432C         432C           200-29C-         200-29C         200-29C         432C         432C           200-29C-         200-29C         200-29C         432C         432C           200-20C-20B-29C         200-29C         200-29C         432C         432C           200-20C-20B-29C         200-20C         200-20C         432C         432C           200-20C-20B-29C         20C-20C         20C         432C         432C           200-20C-20B-29C         20C-20C         20C-20C         432C         432C           200-20C-20C-20B-20C         20C-20C         20C-20C         432C         432C           200-20C-20C-20C-20C-20C-20C         20C-20C         432C         432C         432C	Caroline Gardypie 13 6 10	4320
Caroline Gardypie         13         810-220-230-240-56-68-77-260         290           Caroline Gardypie         13         6         10.28-33-40.56-68-77-260         290           Caroline Gardypie         13         6         10.280-106-160-160-160-160-160-160-160-160-16	Caroline Gardypie 13 6 10	4320
Caroline Gardypie         13         6         10.28.38.40.58.60.709.103-1430         4380           Caroline Gardypie         13         6         118-120-130-1430         4380           Polocie         200-2010.2800.2800.2800.2800.2800.2800.2800         248.050         4380           Polocie         200-2010.2800.2800.2800.2800.2800.2800.2800         248.050         4380           Polocie         200-2010.200.2800.2800.2800.2800.2800.2800.2	Caroline Gardypie	-
Value         118-126-136-146.168-149-           206-216.226.236.248-258-266.270         206-296-           206-296-         206-296-           206-296-         206-296-           206-296-         206-296-           206-296-         206-296-           206-296-         206-296-           206-296-         206-296-           206-296-         206-296-           206-296-         206-296-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201         200-200-           200-201		
E00C-21C-280-280.24B-26B-26C         E00C-21C-280-280.24B-26B-26C           280C-29C.         280C-29C.           280C-29C.         280C-200.24B-26B-26C           280C-29C.         280C-29C.           280C-29C.         280-29C.	20G-21C-22G-23G-25B-25B	-061-911-
BBC-29C- BBC-20C- BBC	88C-29C-	P60. 27C-
Elibitit Restoration		
Athan Account & Andrew		
Athan Acsidential Scipal Scipad Scipad Scipad Scipad Scipad Scipad Scipad Scipa		
Main Restruction and and and and and and Andread and		
Militi Action		the second secon
Automatical Scious Lake Sand		
AND ACCIDENT & CON AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN		
Automatical School Buck Lake. Same	N N	A
Albient Residential Bochaul Buck Lake. Same.		
Alditt Lessionial Scious Lake. Same		
BUCK LAKE. SADA		
Albian Lesidential Bopaul Buck Lake. Saar.		
BUCK LAKE. SAAN		
BUCK LAKE. SADAN	Sudian Mesidentia	97 O
	EUGK LAKE.	in navy Dorathy

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

. 1. uco

I				
I				
I				
l				
I				
I				
l				
l				
l				
l			C E	3
l			č	3
l			-	5
l			5	5
l	Ē	5	0	ñ
l	ç	2	12.0	Ę
l	E	1	1	1
I	Î	1	0	8
1	H	-		

	DEPARTME	DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES		CLASS MO	CLASS MONTHLY REPORT		DIVISION
		ACTIVITY Gooking	16	-HINOM	MONTH.September.and.02tobeFEAR	(1st, 2nd or 3rd)-3rd-	
	Regis- tration No.	Pupils' Names	Åge G1	Grade Ope	Operations Learned & Grade	Time Devot- Objects Made ed	- If Ky
In	0437	Viole <sup>t</sup> Ironside	16 1	V.T 10-28-	114-128-38-48-54-68-78-84-94-104 114-128-138-148-164-178-188-2044	7200	
dian	0494	Caroline Gardypie	13 6		-26B- 6A-	4320	
Aff							
airs			+				
_							
C A ES AN							
					and and a second		State of the state of the
-11							
, p					V		
art					17		
1)					N/s		
					*		
The second s		Indian Residential School	-	-			0
a stand	School	(Red Barn Latin				Jr. Marie Instr	in Sugarine
		Principal A					

CLASS MONTHLY REPORT

DIVISION

1

Territon         Fugura mano         24           0639         Suzetile         12         5         2033-43-50.40.         240           0639         Suzetile         13         5         110-160-171-870.284.280.400.         210           0630         Suzetile         13         5         110-160-171-870.284.280.400.         213           0600         Suzetile         12         5         50-30-403.         218         5           0500         Kury "bosts         13         4         50-30-403.         318         318           0500         Kury "bosts         13         4         50-30-403.         318         318           0500         Kury "bosts         13         4         50-30-403.         318         318           0500         Kury "bosts         14         7.4         10-181-2812810.0.10.         318           0500         Stelle Faul         12         4         10-181-2812810.0.10.11.         318           0500         Stelle Faul         14         7.4         10-181-2810.0.10.11.         318           0500         Stelle Faul         12         4         10-181-2810.0.10.11.         318           0501 <t< th=""><th>Fupits neuro       13       5       20.         Suze<sup>+</sup> e Gamble       13       5       110         Suzanne Gamble       13       5       110         Suzanne Gamble       12       5       20.         Suzanne Gamble       12       5       20.         Suzanne Gamble       12       5       20.         Suzanne Gamble       12       4       100         Suzanne Gamble       13       4       20.         Interval       13       4       20.         Interval       12       4       10.         Interval       12       4       10.         Stella Arcand       14       V.1.       24.         Stella Arcand       14       V.1.       28.         Belen Greyeyee       12       12       120.         Rose Greyeyes       13       4       180.         Rose Greyeyes       13       4       180.         Christina Catash       12       4       180.         Christina Catash       12       4       180.</th><th></th></t<>	Fupits neuro       13       5       20.         Suze <sup>+</sup> e Gamble       13       5       110         Suzanne Gamble       13       5       110         Suzanne Gamble       12       5       20.         Suzanne Gamble       12       5       20.         Suzanne Gamble       12       5       20.         Suzanne Gamble       12       4       100         Suzanne Gamble       13       4       20.         Interval       13       4       20.         Interval       12       4       10.         Interval       12       4       10.         Stella Arcand       14       V.1.       24.         Stella Arcand       14       V.1.       28.         Belen Greyeyee       12       12       120.         Rose Greyeyes       13       4       180.         Rose Greyeyes       13       4       180.         Christina Catash       12       4       180.         Christina Catash       12       4       180.	
Suze** e (samble     13     5     10-160-170-80500.     50-100.       Suzatua famhle     13     4     110-150-270-80500.       Suzatua famhle     12     5     110-150-270-80500.       Suzatua famhle     13     4     110-150-270-80500.       Suzatua famhle     13     4     10-150-270-500.00.00.118.       Suzatua famhle     13     4     10-150-270-300.00.00.10.       Mery * houses     13     4     10-150-270-300.00.00.00.00.00.00.00.00.00.00.00.00.	Suzet e damble       13       5       20-         Suzet e famble       13       5       110         Suzanne Gamble       12       5       110-         Suzanne Gamble       12       5       20-         Esther Gamble       12       5       20-         Mary Thomas       12       4       10-2         Mary Thomas       12       12       4       10-2         Mary Thomas       12       12       4       10-2         Mary Thomas       12       12       4       10-2         Estile       Arcered       12       4       10-2         Estile       Arcered       12       4       10-2         Stellen Greyeyee       12       12       12       12         Hose Greyeyee       13       13       4       10-2         Robe Greyeyee       13       13       4       180-1         Christina Catash       12       12       12       12         Bale	
Suzette     13     5     110-159-238-268-290-308-00110.       Suzette     12     5     200-39-308-00110.       Ba <sup>+</sup> har Gamble     12     5     80-40-50-10.       Ba <sup>+</sup> har Gamble     13     4     110-128-238-268-290-308.       Ba <sup>+</sup> har Gamble     13     4     20-40-50-10.     1       Ba <sup>+</sup> har Gamble     13     4     20-30-40-50-10.     1       Ba <sup>+</sup> har Gamble     13     4     20-30-308-308.       Ba <sup>+</sup> bar Gamble     13     4     10-128-288-268-290-308.       Ba <sup>+</sup> bar Gamble     14     V <sup>+</sup> 30-30-308.       Ba <sup>+</sup> bar Gamble     13     4     10-128-288-268-200.200.       Ba <sup>+</sup> bar Gamble     13     4     10-128-288-268-200.200.       Ba <sup>+</sup> bar Gamble     12     4     128-288-268-260.200.       Ba <sup>+</sup> bar Gamble     12     4     12-28-268-270.289.290.200.       Ba <sup>+</sup> bar Gamble     12     4     12-288-268-270.289.290.200.       Chris <sup>+</sup> fine </td <td>Suzatina Gambla       13       5       11C         Suzatina Gambla       18-       4       18-         Estar Gamble       12       5       2C-5         Estar Gamble       12       5       2C-5         Estar Gamble       12       5       2C-5         Mary Thomas       12       4       1C-5         Mary Thomas       12       4       1C-5         Liza-Jane Faul       12       4       1C-5         Liza-Jane Faul       12       4       1C-2         Esten Greyeyes       14       V.4. 2B-       2B-         Stella Arcend       12       12       1B-       2B-         Kose Greyeyes       12       12       1B-       2B-         Rose Greyeyes       13       4       1B-       2B-         Rose Greyeyes       13       12       1BC-       2B-         Christina Catash       12       12       12       1BC-         12       12       12       12       1BC-       12         13       12       12       12       1BC-       12         13       12       12       12       12       12</td> <td></td>	Suzatina Gambla       13       5       11C         Suzatina Gambla       18-       4       18-         Estar Gamble       12       5       2C-5         Estar Gamble       12       5       2C-5         Estar Gamble       12       5       2C-5         Mary Thomas       12       4       1C-5         Mary Thomas       12       4       1C-5         Liza-Jane Faul       12       4       1C-5         Liza-Jane Faul       12       4       1C-2         Esten Greyeyes       14       V.4. 2B-       2B-         Stella Arcend       12       12       1B-       2B-         Kose Greyeyes       12       12       1B-       2B-         Rose Greyeyes       13       4       1B-       2B-         Rose Greyeyes       13       12       1BC-       2B-         Christina Catash       12       12       12       1BC-         12       12       12       12       1BC-       12         13       12       12       12       1BC-       12         13       12       12       12       12       12	
Suzanna Gamhla     1     1     1     1     2	Suzanne Gamble       4       18-         Es <sup>t</sup> her Gamble       12       5       20-3         Es <sup>t</sup> her Gamble       13       4       26-3         Mery Thowas       13       4       20-3         Mery Thowas       13       4       20-3         Lize-Jane Paul       12       4       10-2         Challe Arcend       14       V. <sup>4</sup> 2A-         Stella Arcend       14       V. <sup>4</sup> 2A-         Belen Greyeyes       13       5       18-         Rose Greyeyes       13       4       18-2         Rose Greyeyes       13       4       18-2         Christina Catash       12       4       18-2         Belen       12       4       18-2         Belen Greyeyes       13       4       18-2         Rose Greyeyes       12       4       18-2         Christina Catash       12       4       18-2         Belen       12       4       18-2         Belen       12       4       18-2         Belen       12       4       18-2         Belen       12       4       18-2 <th< td=""><td></td></th<>	
Ea <sup>+</sup> har Gamble       12       5       20-30-40-30-308-308-308-308-308-308-308-308-308	Rather Gamble       12       5       26-3         Mery Thomas       13       4       20-3         Mery Thomas       13       4       20-3         Lize-Jane Paul       12       4       12B-         Lize-Jane Paul       12       4       12B-         Stella Arcand       14       V.T. 2A-       21B-         Stella Greyeyee       12       1       290-         Helen Greyeyee       13       4       1B-2         Kose Greyeyee       13       4       1B-2         Kose Greyeyee       13       4       1B-2         Christina Catash       12       4       1B-2         Bose Greyeyee       13       4       1B-2         Bose Greyeyee       13       4       1B-2         Bose Greyeyee       12       4       1B-2         Bose       18       1       1       1         Bose       12       1 <td></td>	
Betweet       13       4       20.38.40.50.80.708.318         Mary Thomes       13       4       20.38.40.50.68.70.60.318         IserJanc Paul       18       4       10.2128.288.266.78.80.308         IserJanc Paul       18       4       10.2128.288.266.78.807.308.318         LiseJanc Paul       18       4       10.2128.288.268.90.308         Stells Arcard       14       V.4.       2A.38.40.568.204.308         Stells Arcard       13       4       110.128.288.408.568.204.306         Relen Greyeyee       13       4       12.28.538.248.560.266.910.3113         Rose Greyeyee       13       4       12.28.538.548.560.266.906         Rose Greyeyee       13       4       12.28.538.548.560.266.906         Rose Greyeyee       13       4       12.28.538.568.270.586.290.506         Rose Greyeyee       12       12       120.2108.1116         Chris <sup>t</sup> ina Ca <sup>t</sup> ash       12       120.286.580.206.306.506         Chris <sup>t</sup> ina Ca <sup>t</sup> ash       12       12.28.	Ba har Gamble       129-         Mery Thowas       13       4       26-3         Mery Thowas       12       4       16-2         Liza-Jane Paul       12       4       16-2         Eisa-Jane Paul       12       4       16-2         Stelle Arcend       14       V.T. 28-29-29         Belen Greyeyee       12       1       296-296-29         Hose Greyeyes       13       4       18-2         Kose Greyeyes       13       4       18-2         Christina Catash       12       1       4       18-2         Christina Catash       12       1       4       18-2	
Mery Thomas     13     4     20.5.381-16.18.58.0.00-110.       Lize-Jaue Paul     12     4     10.2.128-228-268-89.0.308.318.       Lize-Jaue Paul     14     V.4.     2A-55-46.778-86.26.70.610.116.       Stalle Arcand     14     V.4.     2A-55-46.778-86.26.70.610.116.       Stalle Arcand     14     V.4.     2A-55-46.76.26.70.86.94.106.116.       Stalle Arcand     14     V.4.     2A-55-46.218.26.210.210.116.       Stalle Arcand     12     V.4.     2A-55-46.26.70.26.20.200.200.116.       Releu Greyere     12     5     18-28.26.26.270.280.298.200.116.       Kose Greyeres     13     12     4     18-28.26.260.200.200.116.       Christina Catash     12     4     18-28.26.260.200.200.118.       Christina Catash     12     4     120.2.268.270.280.290.200.108.118.	Mery <sup>T</sup> homas       13       4       26-3         Lize-Jane Faul       12       4       12B-         Lize-Jane Faul       14       V.I. 2A-       14       V.I. 2B-         Stella Arcand       *       12B-       21B-       21B-         Stella Arcand       *       12B-       21B-       21B-         Belen Greyeyee       12       1       21B-       29C-         Hole Greyeyee       13       5       1B-       29C-         Rose Greyeyee       13       4       1B-2       12C-         Rose Greyeyee       13       4       1B-2       12C-         Chris <sup>t</sup> ina Ca <sup>t</sup> ash       12       4       1B-2       12C-1	
Lize-Jane Faul       12       4       Lc-20-20-10-1         Lize-Jane Faul       12       4       Lc-20-20-50-60-70-80-90-100-110         stalla Aroand       14       V.T. 2A-3B-40-50-60-260-90-90-100-110         stalla Aroand       14       V.T. 2A-3B-40-50-60-260-80-90-90-101-         Belen Greyeyes       12       5       112-28-289-259-259-209-309-         Rose Greyeyes       13       4       18-20-50-60-200-200-200-         Rose Greyeyes       13       4       18-20-50-50-200-200-         Rose Greyeyes       13       4       18-28-289-269-270-280-200-         Rose Greyeyes       13       4       18-28-28-269-270-280-200-         Rose Greyeyes       13       4       18-28-28-269-270-280-300-         Rose Greyeyes       12       4       18-28-28-269-270-280-300-         Rose Greyeyes       12       4       18-28-28-269-270-280-300-         Christing Catash       12       4       18-28-28-269-270-280-300-         Rose Greyeyes       12       4       18-28-28-269-270-280-300-         Balance       13       4       18-28-28-269-270-280-300-         Balance       18       18       18         Balance       18       18       18       1	Lize-Jane Faul     12     4     1C-2       Stella Arcand     14     V.1. 2A-12B-2       Stella Arcand     12     21B-2       Helen Greyeyee     12     5     1B-2       Hose Greyeyes     13     4     1B-2       Christina Catash     12     4     1B-2	
Lize-Jaue Faul. Lize-Jaue Faul. 2 to 11 C-12B-22B-26B-26C-36C-90-10C-116 2 to 12B-15B-16B-19B-20C- 2 to 12B-15B-16B-19B-20C- 2 to 12B-15B-25B-26B-26C-26C-26C-26C-26C-28C-28C- 2 to 12B-25B-25B-26B-27C-28C-28C-28C-28C- 2 to 12B-25B-26B-27C-28C-28C-28C-28C-28C- 2 to 12B-25B-26B-27C-28C-28B-20B-11B- 2 to 12B-25B-26B-27C-28C-28B-20B-21B- 2 to 12B-25B-26B-27C-28C-28C-28C-28B-21B- 2 to 12B-25B-26B-27C-28C-28C-28C-28C-28C- 2 to 12B-25B-26B-27C-28C-28C-28C-28C- 2 to 12B-22B-26B-27C-28C-28C-28C- 2 to 12B-22B-26B-27C-28C-28C-28C- 2 to 12B-22B-26B-27C-28C-28C-28C- 2 to 12B-22B-26B-27C-28C-28C- 2 to 12B-22B-26B-27C-28C-28C- 2 to 12B-22B-26B-27C-28C-28C- 2 to 12B-21B-28-28-28B-27C-28C-28C- 2 to 12B-21B-28-28-28C-28C-28C- 2 to 12B-21B-28-28-28C-28C-28C- 2 to 12B-21B-28-28-28C-28C-28C- 2 to 12B-21B-28-28-28C-28C-28C- 2 to 12B-21B-28-28-28C-28C-28C- 2 to 12B-21B-28-28-28C-28C-28C- 2 to 12B-28-28C-28C-28C-28C-28C- 2 to 12B-21B-28-28-28C-28C-28C-28C-28C- 2 to 12B-28-28-28C-28C-28C-28C-28C- 2 to 12B-28-28-28C-28C-28C-28C-28C-28C- 2 to 12B-28-28-28C-28C-28C-28C-28C-28C-28C-28C-2	Liza-Jane Paul	
Stells Aroand       14       V.*.       2Å-3B-4C-5C-6C-7C-8C-9C-10C-11d- 213B-13B-13B-20C- 21B-23B-25B-25B-25B-26C-27C-28D-20C- 20C-50B-25B-25B-26C-27C-28D-20C- 20C-50B-27D-28D-26B-27C-28D-29B-30B- 12       14       V.*.       28-32B-4C-5C-5B-26C-27C-28D-20C- 28B-20B-27C-28D-29B-30B- 12       4       1BC-30C-29B-25D-29B-30B- 20C-29B-20C-29B-20C- 28B-27C-28D-29B-20C-         Rose Greyeyes       12       4       1B-2B-25B-26B-27C-28D-29B-30C- 20C-29B-20C-29B-20C-       13         Christing Catash       12       4       1B-2B-26B-27C-28D-29B-30C- 20C-       13         Christing Catash       12       4       1B-2B-26B-27C-28D-29B-30C- 20C-       13         Christing Catash       12       4       1B-2B-26B-27C-28D-29C-29B-30C- 20C-       13	Stells Arcard       *       14       V.T. 2A-         Stells Arcard       *       212B-         Else       *       212B-         Else       *       212B-         Else       *       12       5         Else       12       5       1B-         Else       12       5       1B-         Rose Greyeyes       13       4       1B-2         Christina Catash       12       4       1B-2         Christina Catash       12       4       1B-2	
Svelle Arcend     *     128-138-148-16C-178-188-198-20C- 218-23B-256-256C-246C-266C-246C-266C-246C-266C-246C-266C-246C-266C-246C-266C-246C-266C-246C-266C-246C-266C-246C-266C-286C-293-306C- 80080 Greyeyee       Helen Greyeyee     12     4     18-28-36B-27C-286C-293-306C- 12C-16B-228D-26B-27C-286C-293-306C- 12C-16B-228D-26B-27C-286C-293-306C- 12C-16B-228D-26B-27C-286C-293-306C- 12C-16B-228D-26B-27C-286C-209C-306C- 12C-16B-22B-26B-27C-286C-206C- 12C-16B-22B-26B-27C-286C-20CC-       Christina Cetash     12     4     18-28-26B-27C-286C-209-306C- 12C-16B-22B-26B-27C-286C-30C-       Christina Cetash     12     4     18-28-26B-27C-286C-30C-	Stells Arcend * 128- 290- 290- 290- 290- 290- 290- 290- 290	
218-22B-23B-24B-25G-25G-25G-27G-28G-27G-27G-28G-27G-28G-27G-28G-27G-28G	Helen Greyeyee     218-       Helen Greyeyee     12     5       Rose Greyeyes     13     4       B-2     15     4       Chris <sup>t</sup> ina Ca <sup>t</sup> ash     12     4	
290-30B-31B-         Helen Greyeyee       12       5       18-2B-36-56-308B-10B-11B-         Rose Greyeyes       13       4       18-2B-56-65-20C-29B-30B         Rose Greyeyes       13       4       18-2B-56-26B-27C-280-29B-30B         Christina Catash       12       4       1B-2B-52B-26B-27C-280-29B-30C         Christina Catash       12       4       1B-2B-22B-26B-27C-280-29B-30C         Christina Catash       12       4       1B-2B-22B-26B-27C-280C-29B-30C	Helen Greyeyes     12     5     18-       Helen Greyeyes     15     4     18-2       Rose Greyeyes     15     4     18-2       Christina Catash     12     4     18-2	
Helen Greyeyee     12     5     18-2B-26B-27C-28C-29B-30B-11B-       Rose Greyeyes     13     4     1B-2B-26B-27C-28C-29B-30C-29B-30C-       Rose Greyeyes     13     4     1B-2B-26B-27C-28C-29B-30C-       Chris <sup>t</sup> ina Ca <sup>t</sup> ash     12     4     1B-2B-28B-26B-27C-28C-29B-30C-       Chris <sup>t</sup> ina Ca <sup>t</sup> ash     12     4     1B-2B-28B-26B-27C-28C-30C-	Helen Greyeyes Rose Greyeyes Christina Ca <sup>t</sup> ash 12 5 18C-1 12 18C-1 12 18C-1 12 18C-1 12 18B-2 12B-2	
Igc-     1gc-     2289-209-270-280-230-200-200-200-200-200-200-200-200-20	Kose Greyeyes 13 4 18-2 Kose Greyeyes 13 4 18-2 Chris <sup>t</sup> ina Ca <sup>t</sup> ash 12 4 18-2 128-	
Rose Grevera         L0         4         LD-2D-0730-10-0000000000000000000000000000000	Rose Greveyes         LO         4         LD-2D-00-12           Rose Greveyes         12         4         18C-16B-22B-22B-22B-22B-22B-22B-22B-26B           Chris <sup>t</sup> ina Ca <sup>t</sup> ash         12         4         1B-2B-22B-26B	
Chris <sup>t</sup> ina Ca <sup>t</sup> ash 12 4 <u>18-28-38-4A-5C-68-78-8C-108-118-</u> 228-228-268-27C-286C-30C- 128-228-268-27C-286C-30C-	Chris <sup>t</sup> ina Ca <sup>t</sup> ash 12 4 18-28-38-4/ 128-228-26F	
	Christing Gavash	1-30C-
		1 41
		ALP U
		No.

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Indian Affairs.

Man mar

CLASS MONTHLY REPORT

DIVISION

1

Objects Made - If Ay		Le 9 homes - marie
Time Devot- ed		
Operations Learned & Grade	A-2A-5A-6B-22A- IA-2A-5B-6B-22A- IA-2A-5B-6A-22A- IA-2A-5B-6A-22A- IA-2A-5A-6A-22A- IA-2A-5A-6A-22A- IA-2A-5A-6A-22A- IA-2A-5A-6A-22A- IA-2A-5A-6B-22A- IA-2A-5A-6B-22A- IA-2A-5A-6B-22A- IA-2A-5A-6B-22A-	
Grade	α <mark>ν</mark> κ 4 α α α 4 4 α α 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	
åge	2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200	-
Pupilš' Names	Wary-Jane Mc Donald teresa Bear Gertrude Napope Anna Peeteefuce Anna Peeteefuce Jouiss Spende Vicits Seesequasis Adelaide Sufherland Marie-Paule Baldhead Evelyn Mani okan Caroline Gardypie Sfella Arcand Myrtle Brittain	Autom Residential Serpoal BUGK Sommer menuty
Regis-		3chool_

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA DIVISION

CLASS MONTHLY REPORT

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES MONTHSeptember and OctoberyEAR (1st, 2nd or 3rd) - 2nd

N homael m nstructor Objects Made - If 6 2 4 = 2400 = Operations Learned & Grade Devot-24-34-44-54-64-71-84-94-104-114-124-Pad 5 24-34-44-54-64-74-84-94-104-114-124 4 24-34-44-54-64-74-84-94-104-114-124 24-34-44-54-64-74-84 94 104-114-124 4 24-34-44-54-64-74-84-94-104-114-134-24-3A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-11A-18A 21-34-44-54-64-74-84-94 104 114 124 24-34-44-54-64-74-84-94-104 114-124 24-34-44-54-64-74-84-94-104-114-124 24-3A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-11A-12A 24-34-44-54-64-74-8A-9A-10A-11A-12A 24-34-44-54-64-74-84 9A-10A-11A-12A 4 24-3A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-11A-13A 2A-3A-4A-5A-7A-6A-8A-9A-10A-11A-24-34-44-54-64-74-84-94-164-114-1 2A-3A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-11A-1 A-3A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-11A-1 24-34-44-54-64-74 84 94 104 114-Grade 5 S 5 ٥ 5 4 13 14 -8e 12 12 13 22 15 3 12 12 21 14 12 13 0 000.1. Sewing Pupils' Names Louise Spence Vic oria Seeseequesis ACTIVITY Germaine Evahpais BREAM MARKentiel Sol Josephine Prosper Myr<sup>c</sup>le Bri<sup>ft</sup>ain Rosalyn Daniels Ber ha Mongrand Suze e Gamble Suzanne Gamble Irene Greyeyes Helen Greyeyes Rose Greyeyes Doris Daniels Es her Gamble Cecilia Mike lary thomas Jeanne Mike Helena Paul Alma Bird 0542 **3chool** tration 0466 0482 0489 3030 0484 0493 0500 0479 0495 0499 0474 0502 Regis-0461 0471 0501 0454 NO (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part Indian Affairs. 1) PUBLIC ARCHIVES RCHIVES PUBLIQUES CANADA

TRAINING

4

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

## PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

	S
	EL.
	03
1.1	ž
B	E
£.,	=
	0
14	n
0	12
	1
5-1	- C.
N	3
	00
2	S
E	33
1	N
-1	
0	142
13	-
1	1

DIVISION

Regis- tration	n Pupils' Names	àge	Grade	Operations Learned & Grade	ны	Time Devot-	Objects Made - If
0438	Madeleine <sup>t</sup> urner	16	1	9A-11A-21		3360	
0446	-	15	Λ.Υ.Υ.	9A-11A-21A-25A- 9A-11A-21A-25A-			
0450	Rose Bear	16-	40K- 1	9A-11	and the second second	=	
0455		14		9A-11 A			
0457	e Gr	13	6	-		=	
0458	Bernade <sup>tt</sup> e Bighead	14	TA	4			
0469		14	- 4	9A-11A-21B-25A-			
0470	h Se	13	1.1	08_118_218_268_		=	
0477	Gertrude Napope	13	4	98-118-218-25B			
						T	
		+				T	
						T	
						1	
						T	121
							all'Al
			-			T	Ch C
		+				T	
			10.00				
						T	
Loodoll	Sudian Residentia						0
тоопос	Muuta Mater, 245Kg						Jr. M. At Van

Image: State of the state		MINES	S. &. RESOURCES		9	CLASS MONTHLY REPORT	NOISINIC
with the second seco			1	5		MONTH September and Octoberran (1st.	1
Image:		Regis- tration		åge	Grade	Operations Learned & Grade Devoted	
Image: State of the state	I	0440	eine	15	2	-	
Ar Aftairs. (RC 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUELIC ARCHIVES	ndi	0441	Wol	15	V. t.	tt	
Image: State of the state	an	0448	Warie-Ange	15	TA	+	
Image: State of the state	Af	0428	Madeleine -	15	V 1	+	
THE REAL OF THE STATE OF THE ST	fai	0439	Irene	01		-	
Image: State of the state o	irs	0450					
Image: State of the state o		0455	teresa Baldhead	14	6		
Image: State of the state o	1	0459	A11ce	14	8	-9A-14A-16A-10A-11A-12-	
Image: State of the state o	יט	0460	Victor.	14	V.T.	-94-104-114-12A-14A-164-	
Image: Structure of the state of the sta	в	0465	Sarah	14	• 8	-14A-16A-	
Volume 6306, file 652-11, part 1)	L	0504	Svella	14	Y.1.	9A 10A 11A 12A 14A 15A	
The system of the second secon	IC	0476	+erese Be	13	V.A.	34-54-64-74-94-104	
The 6306, file 652-11, part 1)					*	14A-16A-	
- 6306, file 652-11, part 1)	AJ						
306, file 652-11, part 1)	RC						
6, file 652-11, part 1)	H			+			
file 652-11, part 1)	I			+			
It 652-11, part 1)	7E						1 M
etter (1, part 1)	s						16 28
Gebool Autom Restrict Extend							No.
School Werk served School A # 11	2-						1
School School School AM	11						~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
School Events and m Land At # 1	, 1						
School were served and my A + 1	par			+			
School Ever Even 2 2 A + 1 A + 1	rt		a set and a set of the	+			
School Ever Even 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1)			+			
Audrian Restitution Section 2 A # 11 A M							
Autom & estimation & chand & an Education PA # 11 2mg				+			
Mar and the me Land Ph # 11			Stanthanetter	-			V. ~ ~ ~ ~
This to the mathematical and the second of a second of a		School	ANGK SAKET		4	74 . 1. 11	14
			(But to m to burn	1		= # =	Instructor / v

0. m.l.

0	Pay to Reverend G. M. Latour O.M.	.1.,
/	Address Duck Lake, Indian So Duck Lake, Sask.,	h001,
DATE	SERVICE	AMOUNT
1949 Dec. 1s	t To allowance towards salary of Manual	
	Training Instructor at the Duck Lake	
	Residential School for the month of Nor 194	rember 19 \$90.0
	TATION DIVISION	
	1949 E	
	DEC 20 THE	
	TRARDED C	
	$\square$	
	( Sod lem later	
	6.m.	7.
I HEREBY Chat the charges	ERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplie are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimated are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimated	d, the work perform y and that each item
me is a fair and	just charge against the Government of Canada. This expenditure was a	
OUCHER NO	그는 그는 것 같은 것 같은 것 같은 것 같은 것 같은 것이 같은 것이 같은 것이 같이 많이	
	and the second	- and the second

WONTH Decomber 1919 YEAR (1st, 2nd or 3rd) lot 2 nd and 3 rd DIVISIVIC Chan Objects Made - I. WY tructor weren g hr a ha 9 40 9 hr 9 hr Operations Learned & Grade Devota ha 9 hr C Pour 9 42 9 hr 9 62 9.42 ghr 9 horas 9 tar 4 hr 9 hr a her 9 hrs ed CLASS MONTHLY REPORT 108-11 3-128 821- B11- B01 -11 8-12 13 10B -11 12 -12A 108-113-128 -11 8-12 1 10B -11 B-12B 1010-11 8-120 10A - 11 A -12 13 1 2-12 4 104-11A-12B 10A - 11 B - 16 H 10 B - 11 A - 12 A 1013 -11 8-12 A 10-19-11 13-12 8 10 C - 11 B-12 B 10 C - 11 B -12 C 10 A - 11 8 - 12 A Til. 101 - 11C - 12.6 108-118-12 106-118-12 10 B -11 B - 12 10 A - 11 B - 12 , AO. 103 108 Grade 3 1111 12. 41 14 - 8e 14 14 IN 13 10 12 14 1 u 12: 13 10 12 2 12 14 16 ------ACTIVITY Neodework Fel n In M 1 Nowne 120142 Ada Chemica 20 In minut Duniele mulde anton Ledenac -----1000 Damie Pupils' Names Mum ama 000 they? 240 ncipa NROW 201 Lawrence DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES 1 .... . anses? Year 4 4 R allen 2000 4 42 9100 Ì 5 40 13 0 -324 43 17 School 4 30 415 ix tration 50 167 15 5 458 59 469 5 2 11 449 59 156 444 Regis-No. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part Indian Affairs. 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

	3
	RC.
5-1	DO
0	RE
LNN	8
IML	SI
AA	NI
DEF	4

TRAINING

Regis- tration No. Ber <sup>t</sup> ha Mon 0474 Irene Grey		-				
+++	Pupilis' Names	age	Grade	Operations Learned & Grade De	Time Devot- ed	Objects Made - If ay
+	a Monerand	14	2		600	
F	Greyeyes	15	T	TAN-TON-TON-TON-TON DA PAR	=	
-	rine Arcand	~	4	128-148-108-118-108-138-608-668-		Andres
0489 Rosalyn	yn Daniels	21	T	CH-OM-12 H-12 M-1 M-10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10	=	
		10	T	124-144-154-174-184-194-204-224-		
0491 Bernade	de e Na son	101	Т	194-144-174-184-194-204-214-22	" " Y2	docked .
+	Doris Daniels	261	*	14 A-17 A-18A-19A-20A-21A-22A-		docke
0495 Alma	Bird	101	Т	2A-6A-12A-14A-15A-17A-18A-19A-		Sockar
+	MIN SENT LUBN BAG		Γ	211-22	=	
1	Spertre/ GANDLE	10		- 171 181 194-201-224-		
+	ne Gamble	22	T	7 A-18A-19A-20A-22A-		
	Thomas	21	T	14 A-1 5 A-1 7 A-1 8 A-1 9 A-20 A-22 A-		
HOSE	Greveyes	19	P	124-144-154-174-18A-19A-20A-22A-		
A	Sanderson	19	Т	14A-15A-17A-18A-19A-20A-22A-		
+	ena Long John	10.		14 15 17 184-194-204-224-		
0525 Josep	Josephine Gerdypie	201	0	14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
0564 Cecilia	is Gerdynie	24	10	TANTA TAT TOT TAT TATAT		
Myr'l		5	•	100 00 101 101 101 101 101 101 101	=	1 M
hita	Badger	14		T28-144-104-114-104-134-204-221		110
						14/14
						N NO
		-				2
		+				
		+				
			_			
0	101				`	1 On m al ll

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Instructor

NOISIVID DNINITH

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

CLASS MONTHLY REPORT

nstructor 5 Objects Made - If So M. Marulle of mette march weaker a.e.2 5 Operations Learned & Grade Devot-= = = = = 600 . = : : = . = = = : ed 1A-2A-3A-4A-6A-7A-8A-9A-11A-12A A-21-28-4A-6A-7A-8A-9A-13A-16A-1-2A-3A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-16A-10-20-60-70-80-90-160-174-18A-12-29-30-48-62-72-82-92-112-164-14-24-44-64-74-84-94-164-174-18 -24-34-44-64-74-84 94-138-16A 64-74-84-94-114-164-17A-18A-14-64-74-84-94-164-174-184-A-64-7A-8A-9A-16A-17A-18A-A-6A-7A-8A-9A-16A-17A-18A-6A-7A-8A-9A-16A-17A-18A-1A-7A-8A-9A-16A-17A-18A-64-71-82-94-164-174-184-A-7A-8A-9A-16A-17A-18A-6A-7A-8A-9A-16A-17A-184-6A-7 A-8A-9A-16A-17A-18A-64-7A-8A-9A-16A-17A-18A 6A-7 1-80-94-16 1-17 2-180-13A-16A-17A-18A-161-17A-18A-17A-18A-17A-18A-17A-18A-7A-17A-17A-18 A-18A 11A 7A= 1A-1 A-V. - -+ 1 Grade - 9 5 T T 5 9 44 LC. 9 10 5 12 -80 13 13 12 13 12 13 13 12 15 13 13 15 13 5 14 513 13 13 15 ACTIVITY Kni<sup>tt</sup>ing. Pupils' Names Victoria Sceseequasis Red Principal. Warie-Ange Li Tepine Warie-Panie Baidhead Marv-Jane Mc Tonald Helen Seeseegnesis Madeleine Greyeyes Germaine Evanpaise Caroline Gardypie Josephine Prosper Ru<sup>b</sup>h Seeseequasis Kosel vn Daniel s Anna Peeteetuce Bertha Mongrand Suze<sup>UT</sup>e Gamble Suzanne Gamble [dea Jane Dan] Louise Spence rs her Gamble S'ella Arcand Geoilie Mike Mary Thomas \* eress Bear Jeanne Mike Helena Paul rene Bird Rose Bear ١. School tration **6504** 0499 0500 0484 0489 0502 **NEO3** 0475 0482 0483 0486 0450 0466 0469 0470 0479 0494 0501 Regis-0476 0481 17 20 0439 0440 044B 0454 0461 01

Volume 6306,

PUBLIC ARCHIVES RCHIVES PUBLIQUES CANADA

file 652-11,

part

1)

0.m.1. ALAN

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

Indian

Affairs.

(RG

10,

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

DIVISIVIC

Sranness
3rd)-
or
2nd
(lst,
YEAR (:
MONTH November & December

	ACTIVITY Sewing			UNIT		
Regis-	Pupils' Names	àge	Grade	Operations Learned & Grade	Time Devot- ed	Objects Made - If ay
No.		ļ	1.	4 8 6 A	200	
0437	Viola <sup>t</sup> Ironside	0T		44-54-124-134-19A-20A-	600	
04ZB	i e	10	·	-104-101 121 101 201-		
0439	P	13				
0000	Medaletne Creveres	15	7	44-DA-LZA-LOA-ADT-ACT-ACT-AC-AP	=	
0440		15	6	5A-		
0441	Mary Seeseequasia	15	A	4A-5A-12A-13A-19A-20A-		
0446	therese Wolfe	10	TA	A 1 5 A-1 2 A-13 A-19 A-20 A-		
0448	Marie-Ange Livelepine	2	•			
OA EO	kose Bear	16		4 4-DA-168-108-138-146-04		
DARE	teress Baldhead	13	• 9		=	
	6	1 13	2	A-5A-12A-13A-19A-208-		
1950	1 3	15	8	5A-12A-13A-19A-20A-		
0459	11 CG 113 80H	15	5	5A-9A-12A-13A-19A-20A-		
0461	-	13	5	5A-12A-13A-19A-20A-		
0466	Ber na monkrand			4A-5A-9A-10A-12A-13A-19A-20A-	-	
0469	Helen Seeseegnasis	32	-	4A-5A-12A-13A-18A-19A-20A-		
0470	Ru <sup>th</sup> Seeseecuasis	2 4		EA OF 194 194 906		
0471			-	A EA 196 15 A-196 204-		
0472	winnifred Gamble			- 00- 10 1 2 1 2 1 2 0 2 0 0 - 2 0 - 2		
0475	Mary-Jane Mc Donald	01	0	DR-VA-LEA-LEA-LEA-LEA		
0476	Teress Rear	13		54-12A-13A-194-208-	=	0
0477		13	14		=	10
	Tocahine Drocher	15	5	4 A-5 A-9 A-12 A-13 A-19 A-20 A-	=	N N
LA PO	Anna Peeveevuce	13	4	DALIZALISALI VALGUE		ANK
0000	Contac Change	12	5	5A-12A-13A-19A-20A-		(IN)
0406	1.4	12	6	5A-9A-12A-13A-19A-20A-	=	40
0485	VIC OLIG DECECTIONE	12	5	5A-12A-13A-19A-20A-	+	
0484	Cecilia Wike	13	4	5A-9A-12A-13A-19A-20A-	-	
0485		19	4	A-13A-19		
0486		21		50-		
0487	Evelvn Mani okan	TO	•	124	-	
0494	utto	21		10 - 101 121 121 - 101 - 201 -		
0542	e bi		•	EA 19A-13 A-19A-20A-	=	
OFF6		14	-	- 104 - 104 - 104 - 204 -		
0499	e	-	2			
	- 1				de	In M. Marcelle of Jeaux
School	Such hall					Tuckadata

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

1. mc. 0 rootor

Instructor

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

1.1	12
in the	
9	0
2	H
	S
2	H
н	>
-	H
	C
-	-

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

Instructor mani Derethe Objects Made - I' WONTH- November & December YEAR (1st, 2nd or 3rd) -- Second AL A Z Jocur Operations Learned & Grade Devot-2B-3B-6A-9B-164-23B 24B 26B 273 1800 1E-2B 3B 4C 5B 6C 8A-9B-10A-11B-16A-18A-20B-23B-24B-26B-27B- 7200 3600 7200 1920 ed 1 A-2 A-3 A-4 A-58-64-84-98-138-168 148-15A-16A-17A-194-228-248-274 148-15A-16A-178-190-220-248-278 28A-29A-24-44-54-64\_9C-10B-11A-12C-13B-2A-4A-5B-6B-7B-9A-10C-11A-12C-1 184-204-23 A-24 A-25 A-264-27 A-288-29A-Grade V. 4. 4 . V 10 8 Age 15 15 15 5 13 Cooking Pupils' Names ACTIVITY\_ Victorite Gardypie Third Year Madeleine -urner \*herese Greyeyes Alfce Wa'son Helens Paul 3 ١ Gchool tration 0459 0460 Regis-0438 0461 0457 No • (RG 10, file 652-11, Volume 6306, Indian Affairs. part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

1.40.0

rincipa

CLASS MONTHLY REPORT

DIVISION

×

	Regis-				Time Onemations Learned & Grade Devot- Objects Made - I	Objects Made - I _ny
and the second	tration	Pupils' Names	age	erane	-	
D	0483	Vic'oria Seeseeguasis	12	6 1	3A-15A-16A-17A-18A-19A-20A-21A- 5250	22A 23A
ndi	0484		12	4 15	2	224-234
an	00100		12	5		22A 23A
Af	0491	Bernadette Na son	12	4 2	~1	
fa	0498	mi kasum	12	4	3A-15A-16A-17A-18A-19A-20A-21A "	224 23A
ir	0503	Chiza-Jane Paulh	12	4		
	0505	Helen Greveyes	12	5	74 156 156 176 196 106 206 31 A 2100	_
	· 0506	hose Greyeyes	10	*		
P	0511	Christina Cetash	21	4	58-158-158-178-198-198-198-508-518-518-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-1	224-234-
01	0525	Josephine Gardynie	27	0		22A-23A0
BI	0509	Alice Sanderson	201	-		22A-23A-
I	0521	LON	10		" VIG VOG VOL VOL VAL VOL VOL VOL	00 1 02 V
C	0534	Cecilia Gardypie	14		154-154-164-174-184-194-204-214L "	224-234
A	0556	R1's Badger		1		
RC						,
н			+			/AV
IV			Ŧ	T		AIN .
E	-			T		(MN)
	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -			T		
-1			T	T		
1,						
pa						
rt						
1)						
	School	Durch Fake				Sister Thomas Marie
		Red. 4m. Later				TUS FLAG FOL
		principal 0.277.1			and the second	and the second se

	IRCES
OF	INOSTER I
LN	8
ARTW	INES
DEP	A

TRAINING

•	ACTIVITYSewing	1		WONTH November & December YEAR (1st, 2nd or	2nd or 3rd) Second Year
Regis-	Pupilå' Names	àge	Grade	Operations Learned & Grade Devot- Ob ed	Objects Made - I Any
0454	Germaine Eyahpaise	13	4	8100	
0461	Pe	1 15	5	IA-13A-14A-15A-16A-24A-25A-27A- 5250 29A-	
0466	· Ber <sup>t</sup> ha Mongrand	13	5	-	
0471	Jeanne Mike	13	5	LA-L3A-14A-15A-16A-24A-25A-27A- " 29A-	
0475	Victorine Spence	14	L	51 64 71 84 94 104 114 2250	
				A-14A-15A-16A-24A-25A-27A	
0474	Inene Graname	13	4	-144-154-164-24 A-254-27 A-	
0420	Josephine Prosper	15	5	A-134-14A-15A-16A-24A-25A-27A-1 525d29A-	
0462	Louise Spence	12	2		
0483	Victoria Seeseeouasis	112	6	IA-13A-14A-15A-16A-24A-25A-27A- " 29A-	
0484	Cecilia Mike	12	5		
0489		12		1A-13A-14A-15A-16A-24A-25A-27A- " 29A-	
0493	Doris Daniels	12		4A-15A-16A-24A-25A-27A- 2250	
0495	flma Rird	112		=	
0499	Suze te Gamble	13	5	5250	
0500	ne	112	4	14-13A-144-15A-16A-24A-25A-27A-1 225029A-	
0501	0	12	5	1A-13A-14A-15A-16A-24A-25A-27A-1 525029A-	
0502	T' A	13	4	-	
0505	Helen	12	5	<b>\$9</b> A	4
0506	ROSE G	13	4	LA-13A-14A-15A-16A-24B-25A-27A- 225029A-	121.
0542	Myr'l	14	V.T.	7	MM
T		+	-		1 in
T		+			
		╞			
		F			
T		+			
		+			
Gchool	Duck take			1.	t. 41
	Rud. M. m. Ladow				Instructor
	Principal 0, 279.1.				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

CLASS MONTHLY REPORT

DIVISION

Operations Learned & Grade Devot- Objects Made - Iv
5000
10500
5250
2 <u>8-38-48-58-58-78-88-94-108-1</u> -128-138-144-19A-20A-228-23A-
0061
10500
4500
10200
5250
1500
10500
DOGT 1
5250
-
-
T
04-124-194-23 4-24 4-144-25 4-264-0500 27 4 284-894- 4 4
0A-12A-14A-19A-25A-24A-25A 26A 5250 27A 28A 2940 A
=
=
=
2 A-14A-19A-25 A-24 A-25 A-26 AL " 27 A-28 A-29 A-
" 27A
254-26AL # 274-284-204-
364 10500 57A
264

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Instructor

DIVISIVIC

1111111

11

CLASS MONTHLY REPORT

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

			Time	
Regis- tration Pupils' Names	Names	Grade	Operations Learned & Grade D	ot- Objects Made - I
No. notite Mile	12	2	+	2940 "
DT1	12	+	7A-8A-9A-10A-11A-13A-14A-31A-	-
Rosal wn De	19	+		==
F	2		_	
Eva Nan	12	┢	6B-7C-8C-9C-10C-11C-13C-14C-01P+	
Suzanne Ga	12	4	A-13A-1	- 312-
	12		6A-7B-8B-9A-10A-11A-10A-14A-6865	
Helen	13		1	-
KORE Greveyes	112	4	9A-10A-11A-13A-14A-31A-	
Chris 1ns	12	3	6A-7A-8A-9A-10A-11A-13A-14A-	
Josephin	12	-	8A-9A-	
cilia	14	2	9A-11A-13A-14A-51A-	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I
R1 8 Bagger +	12	-	90-10-00-00-100-100-10-10-10-10-10-10-10-	
0491 Bernade e wa son	12	4	60-70-80-90-100-110-120-140-2184	
Alice	12	+	64-74-84-94-104-114-134-14A-314	
0521 LEBE MORE MORE				
		-		0.0
		+		X ANT
				VONV
				and
		-		1
		+		N
		+		
		$\left  \right $		
		+		
		$\left  \right $		
		-		0.0
1010				Sister mary Mr. Fra
School Kuch hadre	0			Instructor

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

CLASS MONTHLY REPORT

DIVISION

4

11 1 1111111

11

111

т

L 11 11 Т

Regis- tration No.	åge Grade	de Operations Learned & Grade	Time Devot- ed	Objects Made - II
0454 Germaine Eyahpaise	13 4	114	2940	
0461 Helena Paul	15 5	11 A-20A-25A-		
Ber ha	13 5	11A-20A-25A-		
Winnier	14 5	268.		
Irene Grev	13 4	25B-		
WAT V-J		MA.	•	
Teresa Bear	1 13 V.T	. 3A-11A-25A-		
0479 Josephine Prosper	15 5.	3A-11A-		
	13 4	3A-11A-25A-		
Inuts	12 5	3A-11A-		
Victori		[3A-11 A-		
	1 13 4	<b>3A-11A-</b>		
	12 4	114-254-		
0487 Evelvn Manitokan	-	-		
Caroline	-	3A-11A-25A-	*	
	13 5	3A-11A-20A-25A-		
LS he	-	3A-11A-25A-	-	
0502 Mary thomas	13 4	3A-11A-		
a	14 V.	. 3A-11A-25A-		
0542   Myr"le Brivain	14 4	- 3A-11A-	=	
BIBD V. AB			• •	1. mell
			E	
Wadelain	1 12	104 184 134 146 174 174 184 504 -274		The second secon
0446 Derese Noife	+			-E13-
1		- 10-150-178-100-134-174-184-	ļ	all o
0440 Marse-ange vi tepine		901-991 971	=	
0450 Rose Bear	16 V.	- 10B-12C-13A-14A-17A-18A-27A-		1
	I3 6		1 Hz	1
	1 13 1 7	10A-12A-13A-17A-18A-20A-22A-27		
Eelen Se	14 7	-12A-13A-14A-1	A- 11	27A-
	13 7	10A-12A-13A-14A-17A-18A-20A-27A		
and a standard and		272 ANG ARLATIAL ARL AND ARL AND		

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

1.40 0

111111

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

## Form No. I.A. 506A DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES R. 3187 INDIAN AFFAIRS BRANCH

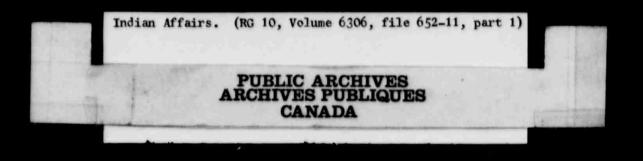
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

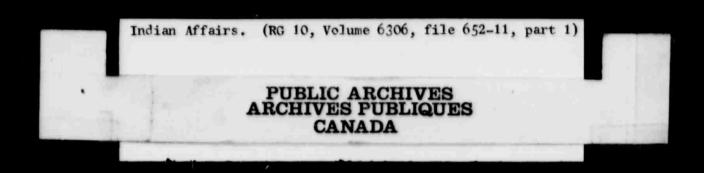
DATE .....

Pay to Rev. G. M. Latour C.M.I., Duck Lake Indian Residential School Duck Lake, Sask.

DATE	G	SERVICE	AMOUN	r
1949 Dec.	27	To allowance towards salary of Manual		
				1
		Training Instructor at the Duck Lake		XI III III III
		Residential School forthe month of December 1949	\$ 90.	00
		SION DIVISION		
		(Jun 1050 5)		
	100	TO THE TO THE		
	9	Fr 29	0	
	Ver	Su ymfa	four	-
		CLERE C	0.m.	4
that the cha	arges are	rify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the e fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and t ist charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized	hat each item	of th
Letter, File Voucher N		DATE	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	Agent



Please send to Duck Lake Indian Residential Set 50 Class monthly report 90 - Student record of mastered basic operations 10- Blue 20- White 20 Rose 10-Russet 7224 10-Fellow 10-Green 10-Godenrod Yours truly, M.Latour 0 2/2/2



CLASS MONTHLY REPORT

W 5241 S TRAINING DIVISION

1954 YEAR (1st, 2nd or 3rd) Late not ged ; MONTH Lanuary.

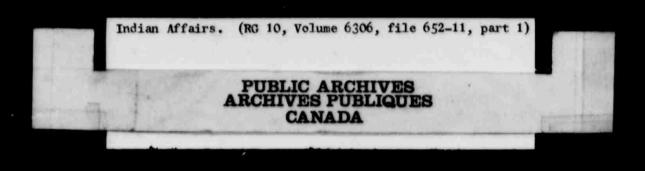
Regis- tration	р	Pupils' Names	àge	Grade	Operations Learned & Grade	Grade Devot-	Objects Made - If Ac
NO.	90	rd year as	1	1.11	451.071 461	C. K	
430	Vin unt	M conter Dan of	10	1.	136-1	6 200	
924	agania	Bind	16	11/2	134-141	6 623	
	2 11	d dive		Π			
514	2) anald	En a lynaus	12		136-14 13-15 6	6 /20	
418	Law new Ch	12 ciancla	12	116	134 - 14 B - 15 B		
1 4 4	Close de	Duriela	13	11	-14A -15	6 km	
444	Hanhau.	Led and	1.3	11	136-146-156	6 hrs	
448	alled	for graph,	14	11	2-148-15	6 400	
452	Peregute.	Handley Tedenis	10	= .	13 R -14 R -1/ D	6 has	
467	(1 alert	Junger 1	15	11	138-144-15 4	6 km	
	2110	t year a	1.	N.	13 13 - 14 4 - 15 13	6 40.1	2:
1 1 1	12000000	6 200 A concort	12	UK.	10	6 445	25
2 4 4	Henny	der anor	2	1.0	13A - 14 A-15 C	6 das	
450	Randack	and alle	PI I	11	1310-14-15 C	6 400	1 1 1
451	Achie	Sutherland	13	-	138-148-150	Cherry 1	1 marth
453 .	Wilbuch	Lectorer	13	-	134-149-158	6 Ard	
456	andhen	Leduna .	13	-	13B-14A-17B	6 600	1 WIN OF
458	Daniel	In Hundand	15	-	1312-14 B-15 C	6 600	AL ABO
459	an que	Capture agree	ci		136-170-170	444 9	X X S D X X
468	Denel	Daniels	9	14	136-141-126	6 12 5	A and a
							(Three)
			1				
Control O		11		-			· `
Toomoo	anna (a. 1	the Con A					Levene levener
	1	1 VII a strue	1.				

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

	DEPARTMENT ( MINES & H	T OF RESOURCES			5	CLASS MONTHLY REPORT	REPORT	6		TRAINING DIVISION
			ACTIVITY Leather nor	yrk		WONTH- Jan	WONTH January -1910 YEAR (1st, 2nd or	R (lst,	2nd or 3rd 1 wh 2 wh 3 why	3. clycar
	Regis- tration	<u></u>	Pupils' Names	Åge	Grade	Operation	Operations Learned & Grade	Time Devot-	Objects Made - If	
	NOs	26	d ellar		*	- 2 - 3				
I	430 Vin	rent	Jamble .	4	111-111	8 - 24 3A		6 200		
ndi	433 Da	Aud	montgrand	16	1 11	B - 4- 30		6 600		
an	440 019	and	( will	9	-	H				
Af	415 912	- all	no year	12	11/10	8-26-30		6 An		
fai	+ 18 2a	a rence	Owniele	16	1 1	8 - 2B - 3B		6 day		
irs	442 1100	el	9 mills	13	1 18	1 - 2U - 2		6 hrs		
	443 540	ange	Come to	3	1 1	c - 2c - 3	2	6 hrs		
	10 017	1 de	Con a chan	11	1 1	R - 26 - 3	2	6 hrs		
	452 100	11 H	une de dans	15'	1 1	2 - 2A - A	2A	6 kgs		
BI	4 67 Ma	Kink	Party and	19	-	1 - 22 - 9	10	6 603		
	511 80	mule	" They much	12	-	A - 50 -	H	1		
		1 201	1 1000							
	437 14	chriek	1 Saga kamoore	12	1 10	<u>A-ZA-5</u>	3.8	6 this		
C	444 Per	ul	Comme	13.	1 1	- 2 8 - 7	0	6 this		
HI	+ 49 He	1 Sper	Supergree	13		r - CA - 7	-	6 her		
	220 20	4. Kalk	Jam Ley	13		5 - 22 - V	6	6 hrs		¢
	4 68 141	1 hed	ye hour of	13	2 4	B - 24 - 2	13	6 his	A MAN	8
	456 124	thur	geden z	13	1 1	0-20-3	A	6 has	W W/	1
	45820	amich	Su this land	12	-	- 20 -	8	6 693	111	
-11	459 3	· dus	Correspect	13	1 1	A - 20 - 3	30	6 mis	C XX	
, F	769 213	0220	1122.00	0					XV	
art								+	. /	
t 1										
)										
				+	1			-		
		1	11,		-				1	
	Sabool de	uch	ahr 0						arine Asser and	ut and
		(New)	M. J. W. Jackmen	1						

	1	DEPARTMENT OF MINES AND RUINDIAN AFFAIRS BRANCH	R. 187 TREASURY ONLY CHEQUE No.
DAT	E	SERVICE	AMOUNT
1950 Jan	31	To allowance towards salary of Mar	wal
		Training Instructor at the Duck Lab	
	****	Residential School for the month of	January \$90.0
	••••	FEB 4 1050 FEB 4 1050 Phy ARDED TO TREMS	A THE REAL
	•••••	TOD 1 1950 1) (Yer)	Small after
		P. M. ESCIETEBE	200.
t the ch	arges are air and ju	TIFY that this Voucher is correct, that the material has he fair and just, also that the expenditure has been incurred ust charge against the Government of Canada. This expendent dated	legitimately and that each item of



TRAINING	2nd or 3rd) I at 2 and 9 rd	Objects Made - If Any		man As	Tur erand Craene
	1422 YEAR (1st, 2nd	Time ade Devot- ed			
CLASS MONTHLY REPORT	NOWTH Jel	Operations Learned & Grade	19-174-1819 18-1713 18-176 18-176-1818-194	( - 17 6 - 18 4 ( - 17 9 - 18 4 ( - 17 9 - 18 4 ( - 17 9 ( - 18 6 ( - 1	
10		e Grade	1111 16 1111 16 1111 16 1111 16	37733777777777777777777777777777777777	
	gra	àge	12.	299996666 5 5 7 6 9 9 4 9 4 9 4 9 4 9 4 9 4 9 4 9 4 9 4	1
OF Hildources	ACTIVITY ME och 200	Pupils' Names	Ind Veralle	2 and 14 10 and	ach tak. Sach. Red & m lak
DEPARTMENT OF MINES & RES		s- tion	Der So	HARDARD CAR A BAR AND	100
DEPA		Aegis- tration No.	43.5		Gehool
-			Indian Affa	irs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)	
				PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA	

1 sul

& Grade Devot-			Construction of the second
k Grade			
) Grade Operations Learned & Grade	14 46-56-66 14 48-58-68-78 14 48-58-68-78 14 48-56-68-78 14 78-56-68 14 78-56-68 14 78-56-68 14 78-56-68 14 78-56-68	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	A CONTRACTOR
δΩ -d	A#3343444	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	++++↓ ↓
Pupils' Names	and the former	milled Contract	uch ake
degis- tration No.	112 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	23333 23333 23333 23333 23333 23333 23333 23333 233 233	School A
	degis- tration Pupils' Names Age Grade	Regis- tration No. Pupil's Names Age Grade Als Amal Veg A VE AMAL VEG A VEG A VEG AMAL VEG A V	degis- tration No. No. No. No. No. No. No. No. No. No.

è

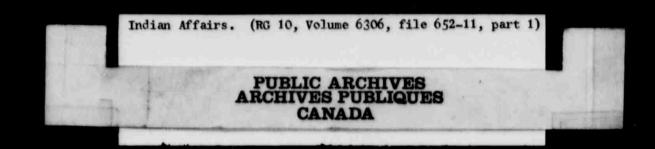
DEPARTMENT O	F MINES AND	RESOURCES	Form No. 1.A. 5064
INDIA	N AFFAIRS BRANCH		R. 3187
		TREASU	RY ONLY

CHI	EOTTE	No	

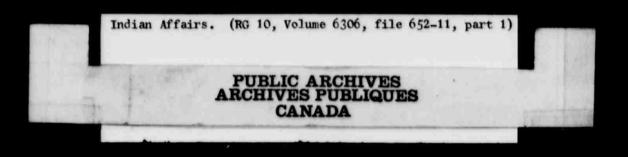
DATE .....

Pay to Rev. G. N. Latour O.M.I. Address Duck Lake Indian Residencial School, Duck Lake, Sakk.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1950 March 1	To allowance towards salary of Manual	
	Training Instructor at the Duck Lake	
	Residential school for the month of Februa	ITY
	1950	\$90. 00
	Tall .	A
	JUCATION DIVISION	THE DENT
	- 140 11 1050	0R050 E
	AMAR 11 1950	IRS SUN
	RDED TO TREA	TIDE
	Q , Q	n Pi
	Jul. 7.3	M. paroun
		17.
	Summer that this Washes is seen at the table of the last	
ule charges	CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, a are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately a d just charge against the Government of Canada. This expenditure was aut	and that soul it is a st
er, File No.		nonzed by Department
	Дате	Agent



			Domestique	
DATE	SERV	ICE		AMOUNT
Fuary 1	To: Materials supplied	for manual	training	
	of pupils of Duck I	ake India	Residential	
	School, Duck Lake,	Saak. as	er attached	
	Accounts			25
		-415		
	SONTON DIVION	******	ALL	LLED
	- mo		3 RECEIV	1950 2
	AN ADED TO TREAS		W MAR	0805 B
	TO TREAT		in El	EFAIN 6
			TIS	TTer



-

Duck Lake, Sask. March 1st, 1950.

Mr N.J.McLeod, Superintendent, Indian Agency, Duck Lake, Sask.

Dear Mr McLeod:

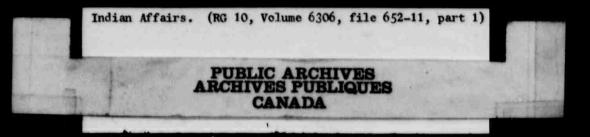
Enclosed please find, invoices amounting to \$23.12 covering the cotton bought for Girls' manual training, to be forwarded to the Indian Affairs Branch.

Yours truly,

9. M. Leto 0.24.1.

Rev. G. M. Latour O.M.I. Principal.

Dinid



Regis-	MINES & RESOURCES		ol	CLASS MONTHLY REPORT	(22-1/ DIVISION
Regis- tration	ACTIVITY SEMING			MONTH January and February YEAR (1st,	(1st, 2nd or 3rd)
Mo	· Pupils' Names	åĝe	Grade	Operations Learned & Grade I	Time Devot- ed
++	Victoria Seeseeguasis	12	99	14A-24A-26A-28A- 14A-24A-26A-28A-	7200
0488	Vic orine Arcand	12	4	141-244-264-284-	2400
0489	1 24	12	5	144-241-261-281-	7200
0491	5	12	4	14A-24A-26A-28A-	2400
0498		12	4	14 A-24 A-26A-28 A-	
0203 s.		201	-	14 A-24 A-26 A-28 A-	1900
()	Helen Grevevee	13	24	144-244-264-284-	2400
RG	1 6	12	4	14 A-24 - 264-284-	
10	Christing Catash	13	4	141-241-261-284-	
Laso ,	4	12	4	14A-24A-26A-28A-	-
Ve IC	R	12	63	14A-24A-26A-28A-	=
0534	Cecilia Gardynie	12	5	14A-24A-26A-28A-	-
	100	14	2	144-24 4-264-284-	=
CIUB					
HI					
VE		Ţ	T		
S		F	T		
					0 4.4
2-1		1			march.
1,		ļ			int?
pa					1XV
urt					040
1)		-			All I
					h
		-	T		
	Bian Mechanial Contract				1 10 10 1
TOOUDC	a.g. & m. S. 4				A. Jornal March
	Principal 0.07.				

TRAINING

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

January and February YEAR (1st. 2nd or 3rd) 2nd

Reft         Fuglia' Names         Ac         Grade         Operations         Learned & Grade         Discrit         Objects Made         If And           Review         Review         13         4         174-184.134.884.         2400         Operations         15         4         174-184.134.884.         2400         Operations         15         4         174-184.134.884.         2400         0perations         15         174-184.134.884.         174-1	n Germaine Ber <sup>b</sup> ha Mol Jeanne Mi Jeanne Mi Josephine Vic <sup>v</sup> oria Vic <sup>v</sup> oria Balyn D B Alma, Bird 9 Suze <sup>v</sup> e G 0 Suzanne G		17A- 17A- 17A- 17A- 17A- 17A- 17A- 17A-		Objects Made - If Any
4     Gerasine ivaluatae     13     4     174-184-194-884-     7       11     Belgine ivaluatae     14     5     174-184-194-884-     7       15     F     174-184-194-884-     7     7       16     Bergine ivaluatae     14     5     174-184-194-884-     7       17     Forture Spande     15     5     174-184-194-884-     7       17     Forture Spande     15     5     174-184-194-884-     7       18     17     12     15     5     174-184-194-884-       19     5     174-184-194-884-     7     7       19     5     174-184-194-884-     7     7       19     5     174-184-194-884-     7     7       10     5     174-184-194-884-     7     7       11     5     174-184-194-884-     7     7       11     5     174-184-194-884-     7     7       11     5     174-184-194-884-     7     7       11     12     6     174-184-194-884-     7       11     12     6     174-184-194-884-     7       11     12     6     174-184-194-884-     7       11     12     12     12 </td <td><ul> <li>64 Germaine</li> <li>651 Helena Pe</li> <li>656 Ber ha Mo</li> <li>73 Vic orine</li> <li>74 Irene Gre</li> <li>79 Vic orine</li> <li>89 Vic oria</li> <li>89 Kosalyn I</li> <li>95 Alma Bird</li> <li>99 Suze e G</li> </ul></td> <td>10000000000000000000000000000000000000</td> <td></td> <td>28-000 28-000 29-000 20-00000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 2000 2000 2000000</td> <td></td>	<ul> <li>64 Germaine</li> <li>651 Helena Pe</li> <li>656 Ber ha Mo</li> <li>73 Vic orine</li> <li>74 Irene Gre</li> <li>79 Vic orine</li> <li>89 Vic oria</li> <li>89 Kosalyn I</li> <li>95 Alma Bird</li> <li>99 Suze e G</li> </ul>	10000000000000000000000000000000000000		28-000 28-000 29-000 20-00000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 20-0000 2000 2000 2000000	
Ber has kunden and Ber has kongrand         15         6         17A-18A-194-2844- 34         17A-18A-194-2844- 517A-18A-194-2844- 176-164         14         5         17A-18A-194-2844- 34         17           Ber has kongrand         14         5         17A-18A-194-2844- 34         14         5         17A-18A-194-2844- 34         14         5         17A-18A-194-2844- 34         17           Tro form in the searce used in the searce usearce in the searce used in the searce in the searce used in the searce usearce usearce usearce used in the searce used in the searc	Germaine Helena Pe Ber ha Mo Jeanne Mi Jeanne Mi Vic orine Louise Sr Vic oria Louise Sr Vic oria Louise Sr Alma Bird Suze e ( Suzanne 6	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
Bergens Aut     Heigens Aut     Heigens Aut       Berne Mike     Jesue     Jesue     Jesue       Jesue     Jesue     Jesue     Jesue       Jointe     Jesue     Jesue     Jesue       Jesue     Jesue     Jesue       Jesue     Jesue     Jesue       Jesue     Jesue     Jesue       Jesue     Jesue     Jesue       Jesue     Jesue     Jesue       Jesue     Jesue </td <td>Helena Pe Ber'ha Mo Jeanne Mi Vic'orine Josephine Josephine Vic'oria Kosalyn I Rosalyn I Rosalyn I Alma, Bird Suze''e (</td> <td>4449 GOOGO CLOUDE CLO</td> <td></td> <td></td> <td></td>	Helena Pe Ber'ha Mo Jeanne Mi Vic'orine Josephine Josephine Vic'oria Kosalyn I Rosalyn I Rosalyn I Alma, Bird Suze''e (	4449 GOOGO CLOUDE CLO			
Ber"ha Montrand Ber"ha Montrand 14 5 174-184-194-284- 176-forthe Spence 176-forthe Spence 177-forthe Sp	Ber ha Mo Jeanne Mi Vic orine Josephine Louise Sr Vic oria Rosalvu I Rosalvu I Rosalvu I Suze ve ( Suzeve (	449 Gaaaaa		= = = = = = =	
Jostine Mike         Jostine Mike<	Jeanne Mi Vic <sup>o</sup> orine Josephine Louise Sr Vic <sup>o</sup> oria Rosalvn J Rosalvn J Rosalvn J Rosalvn J Suze <sup>b</sup> e ( Suze <sup>b</sup> e (	49 GGGGGGGGGGGGGGGGG			
Nic Crite Spende     13     4     177-187-191-391-       Nic Crite Spende     15     5     177-184-191-284.     1       Josephise Froster     12     5     177-184-194-284.     1       Nic Crit Stene     12     5     177-184-194-284.     2       Ceclifia Wire     12     4     177-184-194-284.     2       Noria Daule     13     5     177-184-194-284.     2       Noria Daule     13     6     177-184-194-284.     2       Sature Gamble     13     6     177-184-194-284.     2       Sature Gamble     13     14     177-184-194-284.     2       Sature Gamble     13     13     4     177-184.194-284.       Mark + 1     13     13     14     177-184.194-284.       Sature Gamble     15	Vic orine Irene Gre Josephine Louise St Vic oria Rosalvn J Rosalvn J Rosalvn J Rosalvn J Suze e ( Suze e (	19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 1		= = = = = =	
Jrene Gravara     Jrene Gravara     Jrene Gravara     Jrene Gravara       Jorgenis Scence     12     5     177.184.194.288.     7       Jorgenis Scence     12     5     177.184.194.288.     7       Jorgenia     12     5     177.184.194.288.     2       Corlis Scence     12     5     177.184.194.288.     2       Corlis Scence     12     5     177.184.194.288.     2       Corlis Scence     12     4     177.184.194.288.     2       Jorgenia     12     4     177.184.194.288.     2       Aug. Parici     12     4     177.184.194.288.     2       Streves     6     13     4     177.184.194.288.     2       Streves     13     4     177.184.194.288.     2     2       Streves     6     13     4     174.184.194.288.     2       Streves     13     5     174.184.194.288.     2     2       Mary "house     13     4     174.184.194.288.     2     2 <td>Irene Gre Josephine Louise St Vic oria Cecilia M Rosalvn I Loris Dar Alma Bird Suze e ( Suze e (</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	Irene Gre Josephine Louise St Vic oria Cecilia M Rosalvn I Loris Dar Alma Bird Suze e ( Suze e (				
Josephise Frosper         18         7.17.16%.76%.26%.         1           Vio         00015         Sensee         12         6         17A-16A-29A-26A-         1           Vio         0015         Sensee         12         6         17A-16A-19A-26A-         1           Vio         0015         Sensee         12         6         17A-16A-19A-26B-         1           Cecilia         12         5         17A-16A-19A-26B-         2         1           Cecilia         12         4         17A-16A-19A-26B-         2         1           Doria         Dasteila         12         4         17A-16A-19A-26B-         2         1           Aume, Bird         12         4         17A-16A-19A-26B-         2         1         2         2         2         0           Aume, Bird         12         4         17A-16A-19A-26B-         2         2         2         0         2         2         0         2         2         0         2         2         0         2         2         2         2         2         2         2         0         2         2         2         2         2         2         2         2 <td>Josephine Louise St Vic oria Cecilia M Rosalvr I Loris Der Alma Bird Suze e ( Suze e (</td> <td>Galara a a a a a a a a a a a a a a a a a</td> <td></td> <td></td> <td></td>	Josephine Louise St Vic oria Cecilia M Rosalvr I Loris Der Alma Bird Suze e ( Suze e (	Galara a a a a a a a a a a a a a a a a a			
Louise Scence         12         5         17A-16A-19A-26A-         1           Cvoid state         12         5         17A-16A-19A-26A-         1           Coolid state         12         5         17A-16A-19A-26B-         2700           Coolid state         12         5         17A-16A-19A-26B-         2700           Coolid state         12         5         17A-16A-19A-26B-         2700           Aussist         12         5         17A-16A-19A-26B-         2700           Aussist         12         5         17A-16A-19A-26B-         2700           Aussist         12         4         17A-16A-19A-26B-         2700           Aussist         12         4         17A-16A-19A-26B-         2400           Aussist         13         4         17A-16A-19A-26B-         2400           Suset's Gamble         13         4         17A-16A-19A-26B-         2400           Kary thomas         15         4         17A-16A-19A-26B-         2400           Mary thomas         15         4         17A-16A-19A-26B-         2400           Mary thomas         15         4         17A-16A-29B-         2400           Mary thomas         15	Louise SF Vic oria Cecilia M Cecilia M Rosalvu I Loris Der Alma, Bird Suze c Suzanne G			= =	
Wie Cris Sessequasis     12     5     17A-16A-19A-26A-     ""       Ceolils Mite     12     5     17A-16A-19A-26B-     2400       Rosalia     12     4     17A-16A-19A-26B-     2700       Noris Pariels     12     4     17A-16A-19A-26B-     7       Noris Pariels     12     4     17A-16A-19A-26B-     7       Noris Pariels     12     4     17A-16A-19A-26B-     7       Ause 310     13     4     17A-16A-19A-26B-     7       Sugarue Gamble     13     4     17A-16A-19A-26B-     7       Sugarue Gamble     13     4     17A-16A-19A-26B-     7200       Sugarue Gamble     13     4     17A-16A-19A-26B-     2400       Mar brown     15     17A-16A-19A-26B-     2400	Vic oria Cecilia M Rosalvr I Loris Dar Alma Bird Suze e ( Suzene 6	1111111		= 1	
Cecilia Mike         12         5         1/A-18A-19A-28A- 2400         1           Desil valia         12         5         1/A-18A-19A-28B- 2400         2400         2400           Duria Bird         12         4         1/A-18A-19A-28B- 2400         7200         2         2           Duria Bird         12         4         1/A-18A-19A-28B- 2400         7200         7         7           Dure Bird         12         4         1/A-18A-19A-28B- 17A-18A-19A-28B- 5         7200         7 <td< td=""><td>Cecilia M Rosalyn I Loris Dar Alma Bird Suze<sup>C</sup>e ( Suze</td><td>1111111</td><td></td><td></td><td></td></td<>	Cecilia M Rosalyn I Loris Dar Alma Bird Suze <sup>C</sup> e ( Suze	1111111			
Rossiyn         Bariels         17 A-18A-19A-28B- Boris Pouleis         2500           Doris Pouleis         12         4         17 A-18A-19A-28B- For 18A-19A-28B- Suzet Pide         2500         2           Ause Pide         12         4         17 A-18A-19A-28B- For 18A-19A-28B- Suzet Pide         2         4         7200         3           Suze Pide         12         4         17 A-18A-19A-28B- For 18A-19A-28B- Barbe         7         7         2400         3           Suze Verses         15         6         17 A-18A-19A-28B- For 18A-19A-28B- Barbe         7         7         7         7         7         7         7         7         7         3	Rosalyn Doris Da Alma, Bir Suze'e Suze'e	N 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21	++		
Doris Tariels         12         4         1/1/-19A-19A-26B- Alues, pice         n <td>Doris Da Alma, Bir Suze e Suzanne</td> <td>21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 2</td> <td>+</td> <td>2400</td> <td></td>	Doris Da Alma, Bir Suze e Suzanne	21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 2	+	2400	
Alme, Bird         12         4         17A-16A-19A-263- 13         7200         32           Suce** e Gamble         12         4         17A-16A-19A-263- 13         2400         2400         3           Suce** e Gamble         12         4         17A-16A-19A-263- 13         2400         2400         3           E Sugente Gamble         13         5         17A-16A-19A-263- 13         2400         2400         3           E Sugente Gamble         13         4         17A-16A-19A-263- 13         2400         3	Alma, Bir Suze e Suzanne	122	-	=	
Surveyes     13     5     17A-18A-19A-26b-     24500       Surveyes     12     4     17A-18A-19A-26b-     24500       Surveyes     13     4     17A-18A-19A-26b-     7200       Marveyes     15     4     17A-18A-19A-26b-     7200       Marveyes     15     4     17A-18A-19A-26b-     7200       Marveyes     15     4     17A-18A-19A-26b-     2400       Marveyes     15     4     17A-18A-19A-26b-     12000       Marveyes     16     17A-18A-19A-26b-     12000       Marveyes     16     17A-16A-19A-26b-     12000       Marveyes     16     17A-16A-19A-26b-     12000	Suze e Suzanne	13		10064	In mes
Suzer c dambte     12     4     17A-18A-19A-28B-     7200       Suzer c dambte     13     5     17A-18A-19A-28A-     7200       Ka her dambte     13     5     17A-18A-19A-28A-     7200       Mary thomas     13     4     17A-18A-19A-28A-     7200       Mery thomas     13     4     17A-18A-19A-28A-     7200       Mery thomas     13     4     17A-18A-19A-28A-     7200       Mery file     Brif visit     15     V.r.     17A-18A-19A-28B-     7200       Myr Vie     Brif visit     15     V.r.     17A-18A-19A-28B-     12000       Myr Vie     Brif visit     15     V.r.     17A-18A-19A-28B-     12000	Suzanne	12	1	0006	
Surgame Gamble     13     5     17A-18A-19A-28A-     2400       Mary tomable     15     4     17A-18A-19A-28B-     7200       Mary tomable     15     4     17A-18A-19A-28B-     7200       Mary tomable     15     4     17A-18A-19A-28B-     2400       Mary tomable     15     V.r.     17A-18A-19A-28B-     2400       Mary found     15     V.r.     17A-18A-19A-28B-     12000       Myr fie Brit to Brit t	Suzanne	13	-	00123	
Ea <sup>v</sup> her     Gamble     15     4     17A-18A-19A-28B-     2400       Mary     homan     15     5     17A-18A-19A-28B-     7200       Mary     Mary     15     4     17A-18A-19A-28B-     12000       Mary     Mary     15     V.T.     17A-18A-19A-28B-     12000       Mary <sup>b</sup> Mary <sup>b</sup> 15     V.T.     17A-18A-19A-28B-     12000       Mary <sup>b</sup> Brit <sup>b</sup> 15     V.T.     17A-18A-19A-28B-     12000			F	0021	
Mary thomas     15     5     17A-18A-19A-28A     7200       Helen Greveres     13     4     17A-18A-19A-28B     2400       wose Greveres     15     V. r.     17A-18A-19A-28B     12000       Myr <sup>v</sup> le Bri <sup>tv</sup> ain     15     V. r.     17A-18A-19A-28B     12000	Escher	51	-	2400	
Helen Greveyea     12     2     17.4.18A-19A-28B-     2400       wose Greveyea     15     V.*     17.4-18A-19A-28B-     12000       wyr'le Bri'tain     15     V.*     17.4-18A-19A-28B-     12000       myr'le Bri'tain     15     V.*     17.4-18A-19A-28B-     12000       myr'le Bri'tain     15     V.*     17.4-18A-19A-28B-     12000       myr'le Bri'tain     16     V.*     17.4-18A-19A-28B-     12000	Marv 1	25	f	7200	
KOSE     Greveres     12     4     17.4-104-194-208-     12000       Myr <sup>b</sup> Le     Brit <sup>U</sup> ain     16     V.r.     17.4-108-194-208-     12000       Myr <sup>b</sup> Le     Brit <sup>U</sup> ain     16     V.r.     17.4-108-194-208-     12000       Myr <sup>b</sup> Le     Brit <sup>U</sup> ain     10     Myr <sup>b</sup> le     17.4-108-194-208-     12.000       Myr <sup>b</sup> Le     Brit <sup>U</sup> ain     17.4-108-194-208-     17.4-108-104-208-     12.000       Myr <sup>b</sup> Le     Brit <sup>U</sup> ain     17.4-108-104-208-208-     12.000       Myr <sup>b</sup> Le     Brit <sup>U</sup> ain     17.4-108-104-208-208-208-208-208-208-208-208-208-208	Helen	10	ľ	2400	
Nyr le Bri <sup>104</sup> ain 15 V.F. 17A-16A-19A-26A-	HOOD C	113 1	1	12000	
	ANA TA ASAT	115 1	V F   17A-18A-19A-28A-	TENNO	
	Myr'le Br1				
					V
					V V
					A INI
					AND/
					av.
					10
					the second second
001 190					
001 190					
001 1. Marin					
	STA MARTINE TO THE P				0011 1 min

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Instructor

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

CLASS MONTHLY REPORT

1

TRAINING

<sup>t</sup>hird year

	EVELYD Mani orau136Caroline Gardypie14V.*.S'ella Arcand14V.*.Myr <sup>b</sup> le Bri <sup>b</sup> bain14V.*.Cecilia Spence14V.*.	Marie-Paule Baldhead 12 6	Objects Made - If An	e Devot	Operations Learned & Grade         214 <th></th> <th></th> <th>Puj leinne - e Bird leine - Seeseeq Seeseeq Seeseeq r Pee ee ade Van Acoan li Acoan li &amp; Aroan li &amp;</th>			Puj leinne - e Bird leine - Seeseeq Seeseeq Seeseeq r Pee ee ade Van Acoan li Acoan li & Aroan li &
		Caroline Gardypie 13 6 4A-5A-21 S'ella Arcand 14 V. <sup>+</sup> . 4A-5A-11 Wyr <sup>t</sup> le Bri <sup>tb</sup> ain 15 4 <sup>+</sup> . 1A-5A-11 Mortia Spence 14 V. <sup>+</sup> . 1A-2A-4A	J. Thomas - marie					adian kesidential Erjual
Marie-Paule, Baldhead1244A-bb-21Evelyn Mani'okan1364A-5A-21Evelyne Gardypie1364A-5A-21S'ella Aroand14V.*.4A-5A-11Wur'le Brittain154*4A-5A-11Ceoilia Spence14V.*.1A-2A-4A	Marie-Paule Baldhead 12 6				4A-5A-21A-	4 0	14	aide
Vic orisSessequesis1504A-5A-21AdelaideSu'herlend1444A-5A-21AdelaideBaidhead1244A-5A-21EvelynMani 'okan1364A-5A-21EvelynCarolineGardypie14V.*4A-5A-21S'ellaArcend1564A-5A-21Nur'naBrittain16V.*4A-5A-21CarolineSreita15V.*4A-5A-21CarolinaSpence14V.*1A-5A-4ACarolinaSpence14V.*1A-2A-4A	Vic <sup>o</sup> nta Seeseequasis 12 0 Adelaide Su <sup>b</sup> herland 14 4 Marie-Paule Baldhead 12 4	Vic oria Seesequasis 12 0 Adelaide Su herland 14 4			4A-5A-21A-		100	Anna Pee ee uoe Louise Spence
Anna Pee ce uge     12     4     4A-54-21A-       Louise Spence     12     6     4A-54-21A-       Vic oris Seeseequasis     12     6     4A-56-21A-       Vic oris Seeseequasis     12     6     4A-56-21A-       Adelaide Su herland     12     4     4A-56-21A-       Adelaide Su herland     12     4     4A-56-21A-       Adelaide Su herland     12     4     4A-56-21A-       Merie-Paule Baldhead     12     4     4A-56-21A-       Evelyn Mani okan     12     6     4A-56-21A-       Cerolitue Gardypie     13     V     4A-56-21A-       S'ella Arcend     13     V     4A-56-21A-       S'ella Arcend     14     V     4A-56-21A-       S'ella Arcend     14     V     4A-56-71A-81A-       Carolifue Spence     14     V     1A-5A-9A-9A-20A-21A-       Geolifia Spence     14     V     1A-5A-6A-9A-9A-20A-21A-	Anna Pee e ude         12         5         4A-54-21A- 4A-55-21A-         20           Louiae Spence         12         6         4A-55-21A- 4A-55-21A-         20           Vic oria Seesequasis         12         6         4A-55-21A- 4A-55-21A-         20           Adelaide Su <sup>b</sup> herland         12         4         4A-55-21A- 4A-55-21A-         20           Marie-Paule Baldhead         12         4         4A-55-21A- 15         4         4A-55-21A- 5	Anna Pee e ude         12         5         4A-5A-21A- 4A-5A-21A-         20-           Louise Spence         12         6         4A-5A-21A- 4A-5A-21A-         20-           Vic oria Sessequesis         12         6         4A-5A-21A- 4A-5A-21A-         20-           Adelatie Su herland         14         4         4A-5A-21A- 4A-5A-21A-         20-		+	4A-5A-	4	15	rude Na
eresa bear       12       7+       4A-5A-21A         Anna Pee ce uoe       12       4       4A-5A-21A-         Anna Pee ce uoe       12       6       4A-5A-21A-         Yor forta Sepence       12       6       4A-5A-21A-         Var for a Spence       12       6       4A-5A-21A-         Marie-Paule Baidhead       12       4       4A-5A-21A-         Adelaide Su'herland       12       4       4A-5A-21A-         Evelvn Mani 'okan       12       6       4A-5A-21A-         Evelvn Mani 'okan       13       6       4A-5A-21A-         Evelvn Mani 'okan       13       6       4A-5A-21A-         Evelvn Mani 'okan       13       6       4A-5A-21A-         Carolitie Gardyple       14       V.+       4A-5A-21A-         S'ella Arcgnd       14       V.+       4A-5A-1A-21A-         Kur <sup>1</sup> h Bri <sup>1</sup> t <sup>1</sup> ain       15       4       4A-5A-7A-8A-9A-20A-21A-         Ceoilite Spence       14       V.+       1A-5A-4A-5A-7A-8A-9A-20A-21A-	eresa bear         13         7.         4A-5A-2           Ger unde Napope         13         4         4A-5A-2         A-5A-2	eresa bear         13         7+         4A-5A-           Ger vode Napope         13         4         4A-5A-21A-           Anna Pee ee uoe         12         5         4A-5A-21A-           Louise Spence         12         6         4A-5A-21A-           Vic oris Segmentasis         12         6         4A-5A-21A-           Adelaif e Su'herland         14         4         4A-5A-21A-			4A-5A-11A-21A- 4A-5A-11A-21A-	4	14	r-Jane Mc
Kary-Jane Mo Donald         14         6 $\frac{4A-5A-21A-21A}{6A-51-21A-21A-21A-21A-21A-21A-21A-21A-21A-21$	Mary-Jane Mo Donald         14         6         4A-DA-SIA- Anary-Jane Mo Donald         13         V         4A-DA-SIA- Anary Peevee Napone           Ger vude Napone         13         V         4A-5A-11A-21A- Anna Peevee uoe         13         Y         4A-5A-21A- Anary Peevee uoe         13         4         4A-5A-21A- AA-5A-21A-         20           Vic oria Spence         12         5         4A-5A-21A- AA-5A-21A-         20         20           Vic oria Segaequesis         12         6         4A-5A-21A- AA-5A-21A-         20         20           Marie Peeve Baule, Baldhead         12         6         4A-5A-21A- AA-5A-21A-         20         20	Mary-Jane Mo Donald         14         6         4A-DA-SLA- 4A-5A-11A-21A-           teresa Bear         13         v - 13         4A-5A-11A-21A-           Ger vode Napope         13         7         4A-5A-11A-21A-           Anna Pee ee uoe         13         7         4A-5A-21A-           Loujae Spence         12         6         4A-5A-21A-           Vic oria Seeseequesis         12         6         4A-5A-21A-           Adelaide Su'herland         12         6         4A-5A-21A-			14-24-44-54-74-84-94-21 4-	11	14	ortn
$u^{t}$ h       Sessenguasis       12       7       540-7A-BA-9A-21A-         Vio 'orine       Spence       14       6       4A-5A-21A-       A-9A-21A-         Mary-Jane Mo       In       12 $v' \cdot$ 4A-5A-21A-       A-9A-21A-         *eresa       Bear       12 $v' \cdot$ 4A-5A-21A-       A-9A-21A-         *eresa       Bear       13 $v \cdot$ 4A-5A-21A-       A-9A-21A-         *eresa       Bear       13 $v \cdot$ 4A-5A-21A-       A-9A-21A-         Ger 'ude Wapope       13 $v \cdot$ 4A-5A-21A-       A-6A-21A-         Anna       Spence       12 $v \cdot$ 4A-5A-21A-       A-6A-21A-         Adelaide Su'herland       12 $d + A-5A-21A-$ A-6A-21A-       A-6A-21A-         Martie Suche       12 $d + A-5A-21A-$ A-6A-21A-       A-6A-21A-         Adelaide Su'herland       12 $d + A-5A-21A-$ A-6A-21A-       A-6A-2A-         Martie Paule Baldhead       13 $d + A-5A-21A-$ A-6A-5A-7A-8A-9A-20A-20A-20A-20A-20A-20A-20A-20A-20A-20	Au <sup>b</sup> h Seeserguasis         10         7         51A- 51A- 14         5         1A-2A-4A-5A-7A-8A-9A-21A- 5A-21A- Mary-Jane Mo Donald         14         5         1A-2A-4A-5A-7A-8A-9A-21A- 5A-21A- 7+         4A-5A-21A- 4A-5A-21A- 7+         4A-5A-21A- 4A-5A-21A- 7+         74         4A-5A-21A- 5A-21A- 7+         74         4A-5A-21A- 5A-21A- 7+         74         4A-5A-21A- 5A-21A- 7-         74         4A-5A-21A- 5A-21A- 7-         74         4A-5A-21A- 5A-21A- 7-         74          74	Anth Seeserguasis         13         T         51A- 14         5         1A-2A-4A-5A-7A-8A-9A-21A           Vio vorine Spence         Ne Donald         14         5         4A-5A-21A- 4A-5A-21A-         14         5         4A-5A-21A- 4A-5A-21A-           *eresa Bear         13         Y         4A-5A-21A- 4A-5A-         13         Y         4A-5A-21A- 4A-5A-21A-           Ger vude Napope         13         Y         4A-5A-21A- 13         4A-5A-21A- 4A-5A-21A-         9           Jouise Spence         12         5         4A-5A-21A- 4A-5A-21A-         9         9           Adelafée Su'heriand         12         6         4A-5A-21A- 5A-21A-         9         9			10A-12A-14A-19A-	. 1	14	10
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	Derese         Circuse         Circuse         Circuse         Circuse         Dispesse         Circuse         Dispesse         Circuse         <	herese greves         14         V.*         10A         12A-14A-19A-           Bernade         e         Bighead         13         7*         21A-           Au <sup>th</sup> Seese guasis         13         7*         21A-         5         14-5A-7A-8A-9A-21A-           Au <sup>th</sup> Seese guasis         14         5         1A-2A-4A-5A-7A-8A-9A-21A-         5         1A-2A-4A-5A-7A-8A-9A-21A-           Vio crine         Spence         14         6         4A-5A-7A-8A-9A-21A-         5           Vio crine         Spence         13         V         4A-5A-21A-         5         4A-5A-21A-           Vio crine         Napope         13         V         4A-5A-21A-         5         5           Anna         Pee ce         Uoe         13         4         4A-5A-21A-         5           Anna         Pee ce         Uoe         12         6         4A-5A-21A-         5           Anna         Pee ce         Uoe         12         4         4A-5A-21A-         5           Adelafde         Subnoe         12         6         4A-5A-21A-         5         5           Adelafde         Subnoe         12         4         4A-5A-21A-         5         5				56	15	Mary Seesecquasis
Mary Seese duasis         15         7         214           "herese Greecuasis         15         7         214           "herese Greecuasis         14         7         10A.12A-14A-19A-           "herese Greecuasis         14         7         21A-           wer back         15         7         4A-5A-11A-51A-           wer back         15         7         4A-5A-11A-21A-           wer back         15         7         4A-5A-11A-21A-           Anne Nampe         15         4A-5A-21A-         AA-5A-11A-21A-           Anne Nampe         15         4A-5A-21A-         AA-5A-21A-           Anne Nampe         15         4A-5A-21A-         AA-5A-21A-           Anne Reve         12         6         4A-5A-21A-           Anne Reve         12         6         4A-5A-21A-           Anne Reve         14         4         A-5A-21A-           Adel of the Sepence         12         6         4A-5A-21A-           Adel of the Sepence         14	Mary Seese quasis         15         7         214- 15         7         214- 16         15         7         214- 101         16         7         214- 101         17         214- 101         17         214- 101         17         214- 104         16         7         214- 104         16         17         214- 104         16         17         214- 104         16          16	Mary Sessequasis         IB         Y         CIA-           'herese         Greveves         15         7         21A           Au'h Sesse guasis         14         V.*         10A-12A-14A-19A-         10A-12A-14A-19A-           Bernade         E Bighead         13         7'         21A-         10A-12A-14A-19A-           Au'h Sesse guasis         13         7'         21A-         10A-12A-14A-19A-           Vio'orine Spence         13         7'         21A-         14         6           Vio'orine Spence         13         7'         4A-5A-21A-         1         2           'eresa Bear         15         7'         4A-5A-21A-         1         2           'eresa Bear         13         7'         4A-5A-21A-         1         2           Anna Pee'ee'nde         13         4         4A-5A-21A-         2         2           Iouiae Spence         12         6         4A-5A-21A-         2         2           Anna Pee'ee'nde         12         6         4A-5A-21A-         2         2           Afelade         Suberde         12         6         4A-5A-21A-         3			21A	•	15	5
Matter Seese uasis         15         7         21A           Mary Seese uasis         16         9         21A           * bereaction of the second sine         16         9         21A           * bereaction of the second sine         14         7         10A.12A-14A-19A           Bernade (reverses         14         7         21A           Bernade (reverses         14         5         1A-2A-4A-9A-281A           Nio 'orise Sende         17         21A         21A-           Win 'row of the Sende         17         21A         2           Vin 'row of the Sende         17         4         4A-5A-1A-3A-9A-2B-2B-2B           Area' wine 'row of the Sende         17         4         4A-5A-2B-2A-           Area' wine 'row of the Sende         18         4         4A-5A-2B-A-           Area' wine 'row of the Sende         12         4         4A-5A-2B-A-           Area' wine 'row of the Sende         12         4         4A-5A-2B-A-           Area' Arow of the Sende <td>Madeleine vreyes         15         7         21A           Madeleine vreyes         16         9         21A           Marke Sesse quasis         15         7         21A           Marke Sesse quasis         15         7         21A           Marke Sesse quasis         15         7         21A           Mary-Jane Wo Donald         14         V.*         10A-12A-14A-19A-           No vr b Seese quasis         14         V.*         21A-           No vr b Seese quasis         14         V.*         10A-12A-14A-19A-           We vr b Seese quasis         14         6         4A-5A-21A-           Vio vr mo Seese quasis         14         6         4A-5A-21A-           Mary-Jane Wo Donald         13         7.         4A-5A-21A-           Mary-Jane Seese quasis         13         7.         4A-5A-21A-           Are 5A-21A-         7.         4A-5A-21A-         7.         4A-5A-21A-           Are 5A-21A-         7.         4A-5A-21A-         7.         4A-5A-21A-           Are 5A-21A-         7.         4A-5A-21A-         7.         4A-5A-21A-           Are 6A-5A-21A-         7.         4A-5A-21A-         7.         4A-5A-21A-</td> <td>Madelete         Dirtere         Dirtere         Dirtere         Dirtere         Contraction         Dirtere         Dirteree         Dirteree         Dirteree         Dirteree         Dirteree         <thdirtere< th="">         Dirteree         Dirtere</thdirtere<></td> <td></td> <td></td> <td>21A 21A</td> <td></td> <td></td> <td>einne</td>	Madeleine vreyes         15         7         21A           Madeleine vreyes         16         9         21A           Marke Sesse quasis         15         7         21A           Marke Sesse quasis         15         7         21A           Marke Sesse quasis         15         7         21A           Mary-Jane Wo Donald         14         V.*         10A-12A-14A-19A-           No vr b Seese quasis         14         V.*         21A-           No vr b Seese quasis         14         V.*         10A-12A-14A-19A-           We vr b Seese quasis         14         6         4A-5A-21A-           Vio vr mo Seese quasis         14         6         4A-5A-21A-           Mary-Jane Wo Donald         13         7.         4A-5A-21A-           Mary-Jane Seese quasis         13         7.         4A-5A-21A-           Are 5A-21A-         7.         4A-5A-21A-         7.         4A-5A-21A-           Are 5A-21A-         7.         4A-5A-21A-         7.         4A-5A-21A-           Are 5A-21A-         7.         4A-5A-21A-         7.         4A-5A-21A-           Are 6A-5A-21A-         7.         4A-5A-21A-         7.         4A-5A-21A-	Madelete         Dirtere         Dirtere         Dirtere         Dirtere         Contraction         Dirtere         Dirteree         Dirteree         Dirteree         Dirteree         Dirteree <thdirtere< th="">         Dirteree         Dirtere</thdirtere<>			21A 21A			einne
Madeletume 'mumer         15         V.*.         21A         Madeletume 'mumer         15         V.*.         21A           Itene Bird         is         7         21A         is         7         21A           Merse Seese used is         15         7         21A         is         7         21A           Merse Seese used is         15         7         21A         is         7         21A           Therse Seese used is         13         7         21A         is         7         21A           Therse Seese used is         13         7         14         7         14         7         20A           Bernede 'c'e Bighead         13         7         14         7         14A-19A         9         9           Wary-Jene Mo Durald         13         7         4A-5A-21A         14A-19A         9         9         9         9         9         9         9         14         15         14A-5A-21A         14A-19A         16         17         14         14         14A-5A-21A         14A-19A         16         16         16         16         16         16         16         16         16         16         16         16	Radeletume 'urner         15 $Y^{+}$ 21A           9         Madeletume 'urner         15 $7^{-}$ 21A           9         Madeletume 'urner         15 $7^{-}$ 21A           1         Mary Seese-unsais         15 $7^{-}$ 4A-5A-7A-8A-9A-21A           1         Mary Calme Montal         13 $7^{-}$ 4A-5A-21A-8A-9A-21A           1         Mary Calme Montal         13 $7^{-}$ 4A-5A-21A-8A-9A-21A           1         Acry Calme Montal         13 $7^{-}$ 4A-5A-21A-8A-9A-21A           1         Acry Calme Montal         13 $7^{-}$ 4A-5A-21A-8A-9A-21A           1         Acry Calme Montal         13 $7^{-}$ 4A-5A-21A           1         Acrone Montal         12 $4^{-}$ 4A-5A-21A           1	Radaletine 'urner15 $Y^{+}$ $21A$ 9Wadeletine 'urner15 $7'$ $21A$ 0Wadreese uasis15 $7'$ $21A$ 1Mary Sesse quasis15 $7'$ $21A$ 2Mary Sesse quasis15 $7'$ $21A$ 1Mary Sesse quasis15 $7'$ $21A$ 2Mary Sesse quasis15 $7'$ $21A$ 3Mary Sesse quasis15 $7'$ $21A$ 6Mary Sesse quasis15 $7'$ $21A$ 6Mary Sesse quasis14 $6'$ $4A-5A-7A-8A-9A-21A$ 7Aub Sesse quasis14 $6$ $4A-5A-7A-8A-9A-21A$ 6Ferse Bear13 $7'$ $4A-5A-7A-8A-9A-21A$ 7Ger'unde Napope13 $7'$ $4A-5A-7A-8A-9A-21A$ 1Anne Pee'ee'nce13 $7'$ $4A-5A-21A-8A-9A-21A$ 2Anne Pee'ee'nce13 $7'$ $4A-5A-21A-8A-9A-21A$ 3Anne Pee'ee'nce13 $7'$ $4A-5A-21A-8A-9A-21A-8A-21A-8A-21A-8A-21A-8A-21A-$	Objects Made - If An	e Devot- ed	Operations Learned & Grad	Grade		Pupilis' Names

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA . . .

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

3rd) fire	
ird)	
OF 3	
2nd	
(lst,	
YEAR (lst,	
muary and February	
and	
MONTH January	

and the second s						
Regis- tration	Pupils' Names	Åge	Grade	Operations Learned & Grade	Time Devot- ed	Objects Made - If And
0484	Cecilia Mitra	12		1G-4A-21A	3360	
0488	Vic orine Arcand	12	_	1A-4C-		
0489	Rosalyn Daniels	12	2	1A-4C-	E	
0495	Alma Bird	12	+	10-40-	=	
0497						
0498	Eva Nanikasum	21	*	10-40-		
0500	Suzanne Gamble		-	10-40-	-	
0503	Liza-Jane Paul	21	4	LA-4A-		
0506	HOSE Greyeyes	13	4	14-40-		
0511	Christing Catach	13	-	4B-		D R
0525	Josephine Gardvoie	12	_	IC-4B-31A-	-	
0534	-	12		18-40-	-	
0556	RI'a Bad	14	_	4 A	-	and the second s
0491	Bernade e as son	12	-	40-		
0509	Alice Sanderson	12	-	1B-4A-	-	
0521	Lena Longtohn	1 12	4	18-44-	-	
OFOF	Helen	112	_	1A-4A-		
		+				
			-			1
						- MI
		+				CAPS.
						CKN
			-			
			-			
		+	-			
		+				
		+	-			
	Cabina Washbrild School					
3chool						4. M. M. Strune
	(2), no la					Instructor

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

TRAINING

CLASS MONTHLY REPORT

DEPARTMENT OF MILLINES & RESOURCES

ACTUTION Housekeeping

MONTH-January and FebruaryyEAR (1st, 2nd or 3rd) second

adels- metric     Pupils' Names     Age     Grade traction     Pupils' Names     Age     Operations Learned & Grade     Discon- ed     Objects       05.6     05.6     05.6     05.6     1.4     1.4     1.4     1.4     1.4     0.6       04.6     market     14     6     1.4     1.4     1.4     1.4     1.4     1.4     1.4       04.1     sements with terms with 04.1     1.4     6     1.4					
Germetre Lynhord as         13         4         1A-2A-6A-16A-17A-19A-23A-32A-32A-32A-34A-7         3560           Heigens Puil         14         5         1A-3A-5A-6A-17A-19A-22A-32A-32A-32A-32A-32A-34A-7         3560           Heigens Puil         14         5         1A-3A-5A-6A-17A-19A-22A-32A-32A-32A-34A-7         7           Heigens Puil         14         5         1A-5A-6A-17A-19B-22B-32B-32B-32B-32A-34A-7         7           Heigens         13         4         1A-5A-6A-17A-19A-22A-5A-4         7           Iteme Greavares         13         4         1A-6A-8A-6A-17A-19A-24A-7         7           Iteme Greavares         13         4         1A-6A-8A-6A-17A-19A-24A-7         7           Martle-Prosper         15         5         1A-6A-17A-24A-7         7           Multi Seconds         12         5         1A-6A-17A-24A-7         7           Multi Seconds         13         7         1A-6A-17A-24A-7         7           Multi Seconds         13         5         1A-6A-17A-24A-7         7           Multi Seconds         13         5         1A-6A-17A-24A-7         7           Multi Seconds         13         5         1A-6A-17A-24A-7         7           Multi Seconds         13	on	àge	Grade		wot- Objects Made - If Any d
Germetre Lunhoriae     15     5     1.4.5.3.5.6.4.17.19.5.22.23.0.234.4       Betane Nite     14     5     1.4.6.5.4.6.17.19.5.22.23.0.234.4       Betane Nite     14     5     1.4.6.6.17.4.98.228.23.23.244.4       Betane Nite     14     5     1.4.6.6.17.4.98.228.23.23.244.4       Jeane Nite     14     5     1.4.6.6.17.4.98.228.23.23.244.4       Jeane Nite     18     1.4.6.6.17.4.94.24.4     1.4.6.17.4.94.24.4       Jeane Nite     15     7.4.14.48.64.17.4.94.24.4     1.4.6.17.4.24.4       Jeane Seefer Set	No.		ŀ	1 2 2 6 1 6 1 7 4 - 1 9 4 - 2 4 4-	3360
Bet gan Full     15     0     1.4 A. So 011191-234314 "       Ber has kongrand     14     5     1.4565617191-2345674-11 "       Jar value     13     4     1.1566617191-2345674-11 "       Jar value     13     6     1.4566617191-2345674-11 "       Jar value     13     6     1.4566674-11 "       Jar value     13     6     1.45674-11 "       Jar value     13     7     1.45674-1 "       Jar value     13     7     1.45674-1       Jar value     13     7     1.45674-1       Jar value     13     7     1.45674-1       Jar value     13     7     1.45617194244       Jar value     13     4     1.454       Jar value     13     5     1.454       Jar value     13     6     1.454       Jar value     13     6     1.454       Jar value     13     6     1.454       Jar value     10     10	Cermetre Evahoai	13	4		
Barrent for from the first of the first of the four stand     14     5     1A-4A-56-17A-199-259-240-24       1 Inuitie     1     1     1     1     1     1     1       1 Inuitie     1     1     1     1     1     1     1     1       1 Inuitie     1     1     1     1     1     1     1     1       1 Inuitie     1     1     4     1     1     4     1     1     1       1 Inuitie     1     7     1     1     4     1     1     4     1     1       1 Inuitie     1     7     1     1     6     1     1     6     1     1     1     1       1 Inuitie     1     1     4     1     1     1     1     1     1     1     1     1       1 Inuitie     1	1.2.1	15	0	TA-DA-DA-DA-LATANTANA AND AND AND AND AND AND AND AND AND	
Marrie moderand         14         5         1A-1A-2AA-A-4A-6A-7A-1A-n           Minuifred Gamble         14         5         1A-6A-6A-17A-2AA-A-4A-6A-7A-1A-n           Mirrie Stream Rice         14         5         1A-6A-6A-17A-2AA-A-4A-6A-7A-1A-n           Mirrie Stream Rice         14         5         1A-6A-6A-6A-17A-1A-n           Mirrie Stream Rice         13         V-*         1A-6A-6A-17A-14-n           Mirrie Stream Rice         13         V-*         1A-6A-6A-6A-17A-14-n           Mirrie Stream Rice         13         V-*         1A-6A-6A-6A-7A-14-n           Mirrie Stream Rice         13         V-*         1A-6A-6A-6A-7A-14-6A-7A-14-n           Mirrie Stream Rice         13         V-*         1A-6A-17A-24A-         m           Moulaise         15         5         1A-6A-17A-24A-         m         m           Moulaide         12         6         1A-6A-17A-22A-         m         m           Moulaide	delena .	14	2	1A-4A-5A-6A-17A-19b-22b-20D-27A-	╋
Jermie Wite     If     N     IA-EA-EA-ITA-24A-EA-TA-11A-       Jiunifed     12     V     1A-EA-EA-ITA-19A-24A-       Jury-Jane W     13     V     1A-EA-EA-ITA-19A-24A-       Jury-Jane W     13     V     1A-EA-EA-ITA-19A-24A-       Jury-Jane W     13     V     1A-EA-EA-ITA-19A-24A-       Jury-Jane W     15     V     1A-EA-LAA-24A-       Jury-Jane Pee ee uoe     12     4     1A-EA-LAA-24A-       Jury-Jane Pee ee uoe     13     4     1A-EA-LAA-24A-       Jury-Jane Pee ee uoe     13     4     1A-EA-LAA-24A-       Jury-Jane Pee ee uoe     13     5     1A-EA-LAA-24A-       Jury-Jane Pee ee uoe     15     5     1A-EA-LAA-24A-       Jury-Jane Pee ee Ga	Ber he	VL	4	14-17A-24A-	1
Nitnifted Gamble     Name	Jeanne		*	1 6 6 2 17 9 4 A - 3 A - 4 A - 6 A - 7 A - 11 A-	
Trans Grayes     13     4     1A-6A-BA-17A-19A-24A- Mary-Jane We Yorsper       Mary-Jane We Yorsper     13     V*     1A-4B-6A-17A-24A- Anna Pee'ee'uoe       Josephine Arcoper     15     V*     1A-6A-17A-24A- Anna Pee'ee'uoe       Anna Pee'ee'uoe     12     6     1A-6A-17A-24A- Action Arcoper       Josephine Arcoper     15     V*     1A-6A-17A-24A- Action Arcoper       Josephine Arcoper     12     6     1A-6A-17A-24A- Action Arcoper       Josephine Baidhead     12     6     1A-6A-17A-24A- Action Arcoper       Marie Pee'ee'uoe     12     6     1A-6A-17A-24A- Action Arcoper       Marie Pee'ee'uoe     12     6     1A-6A-17A-24A- Action Arcoper       Marie Pee'ee'uoe     12     6     1A-6A-17A-24A- Action Arcoper       Marie Pee'e Gemble     13     6     1A-6A-17A-24A- Action Arcoper       Doris Banfelg     13     6     1A-6A-17A-24A- Action Arcoper       Doris Banfelg     13     6     1A-6A-17A-24A- Action Arcoper       Seifer Gemble     13     7     1A-6A-17A-24A- Action Arcoper       Seifer Gemble     13     7     1A-6A-17A-24A- Action Arcoper       Seifer Gemble     14     V     1A-6A-17A-24A- Action Arcoper       Mary Founds     13     4     1A-6A-17A-24A- Action Arcoper <td< td=""><td>-</td><td>14</td><td>,</td><td>TADA-04-11-45-41 LANDAR</td><td></td></td<>	-	14	,	TADA-04-11-45-41 LANDAR	
Itene arc ware works     14     6     1A-4A-6A-17A-24A- 13     1A-4B-6A-17A-24A- 1A-6B-17A-24A- Active Frosper     13     V     1A-4B-6A-17A-24A- 1A-6A-17A-24A- 1A-6A-17A-24A- 12     1A-6A-17A-24A- 1A-6A-17A-24A- 12     1A-6A-17A-24A- 1A-6A-17A-24A- 12     1A-6A-17A-24A- 1A-6A-17A-24A- 12     1A-6A-17A-24A- 1A-6A-17A-24A- 12     1A-6A-17A-24A- 1A-6A-17A-24A- 12     1A-6A-17A-24A- 1A-6A-17A-24A- 12     1A-6A-17A-24A- 1A-6A-17A-24A- 12     1A-6A-17A-24A- 1A-6A-17A-24A- 12     1A-6A-17A-24A- 1A-6A-17A-24A- 14     1A-6A-17A-24A- 1A-6A-17A-24A- 1A-6A-17A-24A- 1A       Dortis Dentels     12     5     1A-6A-17A-24A- 1A-6A-17A-24A- 1A     1A-6A-17A-24A- 1A-6A-17A-24A- 1A     1A-6A-17A-24A- 1A-6A-17A-24A- 1A       Dortis Dentels     13     5     1A-6A-17A-24A- 1A     1A-6A-17A-24A- 1A       Dortis Dentels     13     4     1A-6A-17A-24A- 1A       Dortis Dentels     13     5     1A-6A-17A-24A- 1A       Dortis Dentels     15     4     1A-6A-17A-24A- 1A       S'ejla Arcoshd     15     4     1A-2A- 1A-2A- 1A       Mary 'nomes     15     4     1A-2A- 1A-2A- 1A       Mary 'nomes     13     4     1A-2A- 1A-2A- 1A	TTHEFT	13	4	1A-6A-8A-16A-17 A-17A-47A-	
Mary-lane wo would wo would be for the former former for the former form	Irene	14	9	1A-4A-5A-6A-17A-19A-24A-	
feresprese         15         5'         1A-5A-17A-24A- Anosephine Reveal         15         V         1A-5A-17A-24A- IA-5A-17A-24A- bouise Spence         12         5'         1A-5A-17A-24A- Adelaide Subscentagis         13         6         1A-5A-17A-24A- Adelaide Subscentagis         14         0.6A-17A-24A- Adelaide Subscentagis         13         6         1A-5A-17A-24A- Adelaide Subscentagis         13         6         1A-5A-17A-24A- Adelaide Subscentagis         13         6         1A-5A-17A-24A- Adelaide Subscentagis         13         6         1A-6A-17A-24A- Adelaide Subscentagis         13         6         1A-6A-17A-24A- Adelaide Subscentagis         13         6         1A-6A-17A-24A- Adelaide Subscentagis         13         6         1A-6A-17A-24A- Adelaide Subscentagis         13         6         1A-6A-17A-24A- Subscentagis         14         V         1A-6A-17A-24A- Subscentagis         14         V         1A-6A-17A-24A- Subscentagis         14         V         1A-6A-17A-19A-20A- Subscentagis           Start         Burite         Burite </td <td>Mary</td> <td>20</td> <td>2 4</td> <td>1 A-48-64-17 A-24 A-</td> <td></td>	Mary	20	2 4	1 A-48-64-17 A-24 A-	
ØGSEPhile Frosper         15         V         1.466-17A-24A- 1.0015           Auna Fere         Sense         12         6         1.466-17A-24A- 1.4         1.66A-17A-24A- 1.66-17A-24A- 1.2         1.4         4         1.46-17A-24A- 1.66-17A-24A- 1.5         6         1.466-17A-24A- 1.66-17A-24A- 1.5         6         1.466-17A-24A- 1.5         1.66-17A-24A- 1.76-5A-17A-24A- 1.5         6         1.46-16A-17A-22A- 1.76-5A-17A-25A- 1.76-5A-17A-25A- 1.76-5A-17A-25A- 1.66-17A-24A- 1.5         1.66-17A-24A- 1.66-17A-24A- 1.5         1.66-17A-19A-20A-22A- 24A- 1.5         1.76-6A-17A-24A- 1.5         1.76-6A-17A-19A-20A-22A- 24A- 1.5         1.76-6A-17A-19A-20A-22A- 24A- 1.5         1.76-5A-17A-19A-20A-22A- 24A-           Mary         homes         1.5         4         1.66-17A-19A-20A-22A- 24A-         2.28-24A- 1.66-17A-19A-20A-22A- 24A-	_			1 6A-17 0-24 0-	
Anna Pee ee uoe         13         V.*         1A-6A-17A-24A- coujee Spence           Louise Spence         12         5         1A-6A-17A-24A- Adelaide Subschand         12         5         1A-6A-17A-24A- Adelaide Subschand         12         4         1A-6A-17A-24A- Adelaide Subschand         12         4         1A-6A-17A-24A- Adelaide Subschand         12         4         1A-6A-17A-24A- Adelaide Subschand         12         6         1A-6A-17A-24A- Adelaide Subschand         13         6         1A-6A-17A-22A- Adelaide Subschand         13         6         1A-6A-17A-22A- Adelaide Subschand         13         6         1A-6A-17A-22A- Adelaide Subschand         13         6         1A-6A-17A-22A- Adelaide Subschand         14         V-         1A-6A-17A-22A- Adelaide Subschand         14         V-         1A-6A-17A-22A- Adelaide Subschand         14         V-         1A-6A-17A-22A- Adelaide Subschand         14         V-         1A-6A-17A-23A- Adelaide Subschand         14         V         1A-6A-17A-24A- Adelaide Subschand         1A-6A-17A-24A- Adelaide Subschand         1A-6A-17A-24A- Adelaide Subscha- Adelaide Subschand         1A-6A-17A-24A-	-	1	4		
Louise Spence         12         5         1A-6A-17A-24A- Adelaide Su heriand         12         6         1A-6A-17A-24A- Marte-Paule Baldhead         12         6         1A-6A-17A-24A- Adelaide Su heriand         13         6         1A-6A-17A-24A- Adelaide Su heriand         13         6         1A-6A-17A-24A- Adelaide Su heriand         13         4         1A-6A-17A-24A- Adelaide Su heriand         13         4         1A-6A-17A-23A-24A- Adelaide Su heriand         13         4         1	⊢	13	V	1A-66-17A-54A-	-
woulde         Spence         Model         AL-6A-17A-24A           Misciarde         Submerse         14         4         1A-6A-17A-24A           Marie-Paule Baldhead         12         4         1A-6A-17A-24A           Marie-Paule Baldhead         12         4         1A-6A-17A-24A           Evelyn Mani Oktam         12         4         1A-6A-17A-24A           Evelyn Mani Oktam         12         6         1A-6A-17A-24A           Evelyn Mani Oktam         12         6         1A-6A-17A-22A-24A           Evelyn Mani Oktam         12         5         1A-6A-17A-22A-25A-24A-           Evelyn Mani Oktam         12         5         1A-6A-17A-22A-25A-24A-           Ester Gamble         13         5         1A-6A-17A-24A-           Stage <sup>6</sup> e Gamble         15         4         1A-6A-17A-24A-           Mary <sup>7</sup> house         15         4         1A-6A-17A-19A-20A-22A-           Mary <sup>7</sup> house         25B-24A-         25B-24A-		12	2	1A-6A-17A-24A-	
Viscaria segenara     14     4     17.5A.17A.24A.       Matelead     12     4     1A.6A.17A.24A.       Matelead     13     6     1A.6A.17A.24A.       Evelyn Mani okam     13     6     1A.6A.17A.24A.       Doris Daniels     13     6     1A.6A.17A.23A.24A.       Doris Daniels     13     5     1A.6A.17A.23A.24A.       Doris Daniels     13     5     1A.6A.17A.23A.24A.       Suge'e Gamble     13     5     1A.6A.17A.23A.24A.       Swir Le Bui     15     4     1A.6A.17A.23A.24A.       Mur 'e Bui     15     4     1A.6A.17A.23A.24A.       Mur 'e Bui'     11     A.6A.17A.23A.24A.       Mur 'e Bui'     15     4     1A.6A.17A.29A.20A.25A.       Mur 'e Bui'     15     4     1A.6A.17A.29A.       Mur 'e Bui'     15     4     1A.6A.17A.29A.20A.24A.       Mur 'e Bui'     15     4     1A.6A.17A.24A.       Mur 'e Bui'     15     4     1A.6A.17A.24A.       Mur 'e Bui'     15     4     1A.6A.14A.       Mur 'e	C ARINOT	12	9	14-64-174-244-	
Adelaide Su neriano         12         4         1A-6A-17A-24A-           Marie-Paule Baldhead         12         6         1A-6A-17A-24A-           Erelyn Warie-Baule Baldhead         12         6         1A-6A-17A-24A-           Doris Daniels         12         6         1A-6A-17A-24A-           Doris Daniels         12         6         1A-6A-17A-24A-           Daris Daniels         12         5         1A-6A-17A-22A-25A-24A-           Daris Daniels         12         5         1A-6A-17A-22A-25A-24A-           Darie         12         5         1A-6A-17A-22A-25A-24A-           Suge c Gamble         15         4         1A-6A-17A-22A-24A-           Suge v c Gamble         15         4         1A-6A-17A-24A-           Scila Arcend         15         4         1A-6A-17A-24A-           Mary homes         15         4         1A-2A-6A-17A-24A-	Vic oria	PL I	T	TA-6A-17A-24A-	
Warte-Paule Baldhead     15     6     1A-6A-17A-19A-24A-       Evelyn Mani'okam     13     6     1A-6A-17A-19A-24A-       Doris Daniel     13     6     1A-6A-17A-28A-       Doris Daniel     13     6     1A-6A-17A-28A-       Daris Daniel     13     6     1A-6A-17A-28A-       Daris Daniel     13     6     1A-6A-17A-28A-       Suscessor     13     5     1A-6A-17A-28A-       Suscessor     13     5     1A-6A-17A-28A-       Suscessor     13     4     1A-6A-17A-28A-       Suscessor     14     V     1A-6A-17A-28A-       Suscessor     15     4     1A-6A-17A-28A-       Mary house     15     4     1A-6A-17A-19A-20A-22A-       Mary house     15     4     1A-6A-17A-19A-20A-22A-	Adelaide			1 4 64_17A_94 A-	
Evelyn Wani'okam     13     6     IA-6A-16A-7AA-19A-24A- TA-6A-17A-24A-       Doris Daniels     12     4     1A-6A-17A-22A-23A-24A-       Caroline Gardypie     13     5     1A-6A-17A-22A-23A-24A-       Suge c Gamble     13     5     1A-6A-17A-22A-23A-24A-       Es her Gamble     12     5     1A-6A-17A-22A-24A-       Suge c Gamble     13     4     1A-6A-17A-22A-24A-       Sella Arcospid     15     4     1A-6A-17A-23A-24A-       Mary homes     15     4     1A-6A-17A-24A-       Mary homes     15     4     1A-6A-17A-24A-	Marie-Paule	2	*		
Dorfs     Daniels     12     4     IA-6A-LYA-LYA-LYA-LYA-LYA-LYA-LYA-LYA-LYA-LY	Twel wn Mani	13	9	LA-DA-LIM-94 M-	
Description     13     6     1A-6A-17A-24A-       Caroline Gamble     13     5     1A-6A-17A-23A-23A-24A-       Suge c Gamble     12     5     1A-6A-17A-23A-24A-       Eg her Gamble     12     5     1A-6A-17A-23A-24A-       Sella Arcspid     14     V.     1A-6A-17A-23A-24A-       Mary homes     15     4     1A-6A-17A-23A-22A-       Mary homes     15     4     1A-22A-	Towle Day	12	4	14-64-104-17A-13A-64A-	
Currofile       13       5       1A-BA=5A-17A-22A-23A         Suge <sup>U</sup> e Gamble       12       5       1A-6A-17A-23A-24A-         Eg <sup>U</sup> her Gamble       13       4       1A-6A-17A-23A-24A-         Scila Arcapd       15       4       1A-6A-17A-24A-         Myr <sup>*</sup> 1e Bri <sup>*</sup> ain       13       4       1A-6A-17A-24A-         Mary homas       15       4       1A-6A-17A-24A-         Bri <sup>*</sup> 2 ain       13       4       1A-6A-17A-19A-20A-22A-         Bri <sup>*</sup> 1e Bri <sup>*</sup> ain       13       4       1A-2A-6A-17A-19A-20A-22A-         Mary homas       23B-24A-       23B-24A-       23B-24A-	STATING STATIN	13	9	IA-6A-17A-24A-	
Suge       G Gamble       12       5       1A-6A-17A-23A-24A-         Es       her Gamble       12       5       1A-6A-17A-23A-24A-         S       ella Arcand       14       V.       1A-6A-17A-24A-         Nary       houes       15       4       1A-6A-17A-24A-         Mary       houes       15       4       1A-6A-17A-19A-20A-22A-         Nary       houes       13       4       1A-2A-6A-17A-19A-20A-22A-	Caroline antoin	21	-	1 A-BA-6A-17 A-22 A-23 A-24 A-	
Eg <sup>v</sup> her Gamble       12       D       1A-0A-17A-24A-         S <sup>c</sup> ella Arcand       14       V       15-6A-17A-24A-         Myr <sup>*</sup> le Bri <sup>v</sup> air       15       4       1A-6A-17A-19A-20A-22A-         Mary homas       13       4       1A-2A-6A-17A-19A-20A-22A-         25B-24A-       25B-24A-	Suze e Gambl			- 4 1 M 6 4 7 9 4 4	-
S <sup>6</sup> ella Arcend       14       V.•.       16.6A-17A-24A-         Myr <sup>1</sup> e Bri <sup>v</sup> air       15       4       1A-6A-17A-19A-20A-22A-         Mary <sup>1</sup> homas       13       4       1A-24A-         25B-24A-       25B-24A-	Es her	21	-	THE OWNER TO AND THE OWNER	
Wyr'ie Bri ain Mary homas 13 4 1 Mary homas	011.00	14	· · ·	1 1A-6A-17A-24A-	
Mary homes all 13 4 1	ATTA TTA A	115	4	1A-6A-17A-24A-	1 IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII
Mary homas	Myr Le Bri	25		1 - 2 A - 6 A - 1 6 A - 1 7 A - 1 9 A - 20 A - 22 A - 1	111
	Mary F	-			VIIV
				23B-24A-	NK/
		+			
		$\left  \right $	-		
			-		
	and the sharehow in the	-	-		0 0 0
1.9.					1. S. M. Van
	SALANT TANK CAR				XN. II. Nr YVIII
Lohos Line	School	-	-		P
		0			Instructor

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

1.000 mar

Yul Principal

CLASS MONTHLY REPORT

DIVISION

	. ACTUTTO WEAVING			MONTHLEUUSLY SUG_FERENCE YEAR (1st.	st. 2nd or 3rd)
Regis- tration	n Pupilis <sup>e</sup> Names	Åge	Grade	Operations Learned & Grade Devoted	ot- Objects Made - If A
NOS	a Processanta -	13	6	14-24-34-44-54-64-7A-84-94-104+ 960	0
04.10	NU D Deeseedraats	-	Т	_	
1000	To on William	14	5	1 A-2A-3A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-	
11.5				1 1-12A-13A-14 A-17A-	
0472	Winnifred Gamble	14	6 0	LA-2A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-11A-124-	22 20
				15A-14A-17A-	
0475	wary-Jane Mc Donald	10	9		
İ		2.0		11 A 24 44 54 54 54 74 84 94 104 "	
0476	teresa Bear	10		11/-12/-13/-14/-17/-	
		10	4	1 0 2 4 4 5 5 6 - 7 5 - 8 4 - 9 A - 1 0 A	
04.82	Louise Spence	21	-	TV-CV-OV-TV-OV-OV-VT	
		:		11 A-124-15A-14 A-17 A- 1 A 54 24 24 54 54 54 74 84 94 104	
0485	Adelarde Sp nertang	4	1		
-01	Wanto Boule Beldhead	13	4	1A-2A-3A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-	
0400	anonathe ATAB AT TOM			11A-12A-13A-14A-17A-	
0000	Boost m Deniele	12	2	5A-6A-7A-8A-9A-10A-1	
			No. of Lot of Lo		
0494	Caroline Gardvoie	13	6	-84-94-104-	-
				11A-12A-13A-14A-17A-	
DAGE	Rer <sup>c</sup> he Mongrand	114	5	1A-2A-3A-4A-5A-6A-7A-84-9A-10A+	
				11A-12A-13A-14A-17A-	
	Analita Granad	14	TA	-84-94-10A-	101
1880				A-12A-	AUN
0000	Wundle Brittain	15	A. Y	1-84-94-10A	" I (VAN)
				11 A-12 A-13 A-14 A-17 A-	2
					11
					4
		-			
	A Chast of off I riters to Larder	-	_		
School	TUBLET STREETS TOTAL				Como . O
					1 11 M

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA 1.cec o

principa

DIVISIVIC

RCES
RCE
RC
M
a
Sec. 100
84
OI
114
E .
Z a
192
130
EX
HZ
dH
0.15
12
A

MONTH-January and February YEAR (1st, 2nd or 3rd) --- second

tration Pupils' Names	åge Grade Operat	Ă Ì	Objects Made - 11
No. No. Bird	1 4 1	A-5A-6A-7A-8A-12A-13A-13A-15A- 900	
Mary See		A-5A-6A-7A-8A-10A-11A-12A-13A- "	
0457 Therese Greveyes		44-154-61-70-80-94-104-114-124- "	
0447 Cucilia Spence	1	H AAL ADC	
-	13 V. <sup>+</sup> 1A-5A-6A-7 13 7 1A-4A-5A-		
0470 Au a secondaria	15 V. <sup>1</sup> 13A-14A-15	3A-14A-1DA- 1A-2A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-11A- "	s ugue
0542 Wyr'le Bri'ain		1 V-	
UA1H÷	TEAR		
	-	n 1.194-134-	
0429 Irene Bird 0427 Cecilia Spence	14 V 1A-20-20-	1A-2A-3A-5A-9A-10A-11A-12A-13A- "	
0457 <sup>therese</sup> Greveyes	13 7 1A-2A-3A-9	14-24-34-94-104-114-124-134-144- "	
	74 7 1A-2A-3A-	A-2A-3A-9A-10A-11A-12A-13A-14A- "	
04.69 Halen Seeseeonasis		164	01
0470 Ru'h Seeseeguasis	15 7 1A-2A-5A-	11	CIN .
0476 teresa Bear	V.*.	13A-17A-18A-	CMM M
-	10 1 18-24-24-		Z
0542 Wyr'le Bri''ain	15 V.*. 1A-2A-3A	14-2A-3A-5A-10A-11A-12A-13A-	4
	4		
School			J. M. Transie Je

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

1111111111111111111111

.401 N NAME

principal

CLASS MONTHLY REPORT

DIVISION

Regis- tration No. 0476 'tress Bear 0479 Josephine Prosper 0482 Josephine Prosper 0483 Anna Pee'ee'uoe 0483 Vic'oria Steeequasis 0484 Ceotila Mike 0485 Adelaida Sutharland 0487 Evelyn Manitokan 0489 Vic'orine Arcand 0489 Vic'orine Arcand 0489 dosalyn Daniels 0491 Bernade te Matson 0495 Alma Bird 0496 Manitasu	åge G		.im	
	ł	Grade	Operations Learned & Grade De	Devot- Objects Made - If &
		V - 1	228-238-248-258-	720
	+	G	00 920 940 9EA	
			28C=23C-24B-25B-	
	1 01	1		
	75			-
	12	0		
		T	12B-14B-16B-18B-19B-20B-21B-22B-	
	-		400-400-400-000-000 010 000 044	
	75	0		
		T		
	14	4	13C-14B-18A-19A-20A-21B-22B-22A- 25A-26A-	
	121	4		" I and
Evelyn Mani Vic <sup>f</sup> orine A Kernade <sup>tt</sup> e Doris Danie Alma Bird	1	-	246-255-268-	
Vic <sup>f</sup> orine A Vic <sup>f</sup> orine A Bernade <sup>tt</sup> e Doris Danie Alma Bird	14	9	-	=
Victorine A Kosalyn Dar Bernade <sup>tt</sup> e Doris Danie Alma Sivd			23C-25b-	
Victorine a dosaiyn Dar Bernade <sup>tt</sup> e Doris Danie Alma Bird				
dossiyn Dar Bernade <sup>tt</sup> e Doris Danie Alma Bird	12	4	4C-8C-11A-12B-13B-14B-16C-18C-	
Hernade <sup>tt</sup> e Bernade <sup>tt</sup> e Doris Danie Alma Bird			1	
doris Darie Bernade <sup>tt</sup> e Doris Danie Alma Bird		4	A 84 118 198 1381140 160-188.	" 27A-
Bernade <sup>tt</sup> e Doris Danie Alma Sivd			98-208-218-228-238-258-288-30C-	
Bernade e Doris Dauie Alma Sird	12	4	10-120-130-140-160-188-198-208-	
		Γ	218-22B-25B-25B-25B-27C-28B-30B-	All and a second
+++++	19	4	20-138-14C-188-198-203-218-238-	- 111 -
		Ī	25B-28B-30C-	Child I
117	12	4	106-136-148-166-188-198-208-21d-	- MA
-			23G-24B-25B-	414
-	12	4	136-146-188-108-208 210 230-240-	
			256-	
	13	5	126-136-146-18C0196-206-210-226	
0499 Suze e vamble			23C-24B-25B-26C-	
t	12	4	13C-14C-16C-18C-19B-20B-21B-23B	
Ubild   Suzanne Camble			248-258-270-280-	
Acor Buckey Acetic	13	2	13B-14B-18B-19B-20B-21B-22B-23C-	" 248-258-268-
UDUL 1 AS DEF LEADDLE				

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

·un w. 9 m

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

CLASS MONTHLY REPORT

DIVISIVID

Regis- tration No. 0502 Mary Thom 0505 Helen Grey 0506 Hose Grey 0501 Christina 0521 Lena Long 0525 Josephire 0556 Misephire 0556 Misephire	Pupils' Names					
		åge	Grade	Dperations Learned & Grade	Time Devot- ed	Objects Made - If <b>W</b>
	Thomas	13	4	188-198-208-218-228-236-268-	720	
	ane Paul	13	4	16C-17C-188-198-20B-21B-27B-28B-		
		13		78-98-160-178-148-148-208-218-		
	Gretteres	13-		98-178-188-196-206-218-		
	Sanderson	12	4	10-28-58-108-118-288-298-		
	bine Calash	13	4	98-16C-178-188-19C-208-218-208-		
	ohr	12	4	13-28-58-10C-118-288-308-		
	Insenhine Gardwate	12	3	1B-2C-5C-10B-11B-28B-30B-		
R1'8	a Gardvoie	12	53	18-28-100-110-58-288-308-		
		14	2	1B-2B-5B-10B-11B-28B-30B-		
						0.00
	SECOND YEAR					
0455 *eress	teresa Baldhead	14	9	28-58-94-104-118-128-138-228-258-720	-720	
				27B-28B-29B-		
0457 *herese	e Greveves	13		8C-25A-26A-		
0461 Helena	a	15		250-260-	H	
0471 Jeanne Mike	Mike	14	5	2A-3A-4C-5C-7A-8C-9B-10C-11B-12B-7200	-7200	
				138-148-15A-17A-18A-19A-21A-22A-		. /
				23 A-24 B-25 B-26 A-27 A-28 A-29 A-		101
0504 S'ella	Arcand	14	V. t.	-86-96-11A-1	A- "	IN
				14A-15A-16A-17A-19A-21A-22A-24A-		KUN
		_		28A-29 A-		OW
	The set of the set	+				11
$^{+}$		21	1 1	44 44 64 44 46 80-08-104-11A-		A
1440 161416			•		2200	
O465 Serah 6	Gardvoie	-	a	-A-48-108-16A-208-25A-268-278-	1 400	
110.5	Annual	14	- A	28-38-48-54-74-94-08-104-11A-	7200	
11	078070		4	138-164-178-204-238-2640274-		
		-			+	
11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	altstörden mintel	-				
School D	TOK LAKE SACK				•	40 8 10
					4	beter may losting

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Principal

DIVISION	2nd or 3rd) 2nd 1nd .	Objects Made - If An		Teaserand Ansene Instructor
	AR (1st,	e Devot- ed	BERERARY ERESE	
CLASS MONTHLY REPORT	WONTH- Marak 1950 YEAR (1st,	Grade Operations Learned & Grade	11 78 - 80 - 96 - 11 8 12 88 - 94 - 108 - 11 8 12 88 - 94 - 108 - 11 8 12 88 - 94 - 108 - 11 8 12 88 - 98 - 108 - 10 8 13 88 - 98 - 108 - 10 8 14 88 - 98 - 108 - 10 8 18 88 - 98 - 10	
	torch	åge Gi	ja a warden og a warden og a ser a far i her a ser a s	-
r of Resources	ACTIVITY Leather M	Pupils' Names	and ye A grante and ye A grante provide and	Ruch left Juch
DEPARTWENT MINES &		degis- tration	HILLE HACE ALLER HERE AND HERE	School_
			Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA	

ansene 1950 YEAR (1st, 2nd or 3rd) fut ead 3 wh NOISIVID Objects Made - If Any TRAINING nstructor witrand Time Devot-6 hr 6 ter 6 her G the the 6 4 ed 64 43 1 9 Operations Learned & Grade WIL 20A - 21A - 22A - 29 13 19 - 20 - 21 9 - 22 8 19 8 - 304 - 21 8 - 22 8 19 4 - 204 - 21 8 - 22 8 14 19A - 208 - 21 B - 22 A 76-181-194 -19 3 - 206-210 81 - 19 5 - 20 3 - 91 B 83 - 19 A - 20 8 - 91 B 20 A - 21 A - 92 B - 23 A 19B-20A-21 8-22 B 94 - 204 -21 A-22 P CLASS MONTHLY REPORT VIL 18 B - 19 6 - 20B 63-203 UNL 19- A - 20 A - 21 A 196-208-21 A 194-20B-21A 186-19 8-200 MUNTH- MICHARD 16-10 8 14 123-19 1 Grade 15 111-VIL-111 Val 411-UK-11-11 111-16 11 11 13 41 13 11 10 1 13 15' ------12 13 \$ (3 13 13 13 3 ACTIVITY Weak worch 10 14 0 14 16 1000010 1'uc al han Maore 1 11 chance nelv YEAR minut 200 a analolo 1000 atthen A male Con all Pupils' Names an 41 15 Peel Men -----(e a 1000 411 principa YEAR 1110 VEA A ALA Land 200 pro DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES -----140 and Vinter and Jer. hon and all School Aut 51 000 0 tration 459 44 430 5.8 467 044 81 \* 4 Regis-3 435 No Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES RCHIVES PUBLIQUES CANADA

L. Mark

Mr.Bernard F.Neary Supt.of Indian Education Indian Affairs Branch Ottawa, Ontario

Dear Mr.Neary,

I want to thank you and the Department most sincerely for the special grant allowed to our School.We appreciate the serious efforts of the Department to improve the standards of the Indian schools.

Wishing you a Happy Easter, I remain

Yours sincerely,

APR

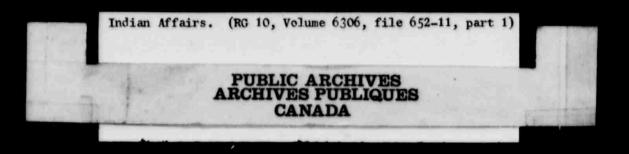
5

652-

1923

St.Michael's School Duck Lake, Sask. April 3,1950

Father G .- M. Lateur, O.M. I.



LOWTH- and an 1250 YEAR (1st, 2nd or 3rd) 1-36 2 and an 1266 ye 6 9 NOISIVIG DNINIVE Objects Made - If Any and nstructor 940 R Londrand G 6 hr c hr Time Devotthe colo 6 hr 24 the 6 110 e tre 6 4 bed 6.2 7 Operations Learned & Grade CLASS LONTHLY REPORT 20 B - 21 A - 22 B 220238 57 230-24 , 22 3 - 254 4 6 2:0-228 24 8 - 240 244 228-21A 228-21A 228-21A 228-23 228-23 8 - 23 \* 3 - 72 1 1 A-40-1 4 Y 2 VIL 288 22 11 210 15 1110 Grade 111 110 ACTIVITY / V Coloronal 58c 3 0 16 41 14 11 15 91 14 () 13 15 8 16 Un son andra A ITER Chan C Lataise Dame Pupils' Names VEAR tout 121.0 3 rd VEAR AM con 30 UEA I 1 3 DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES dim 11 and en Paul Q 0054 School & tration 0 Regis-NO s (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part Indian Affairs. 1) PUBLIC ARCHIVES RCHIVES PUBLIQUES CANADA

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
Pupile' N
mala ha
web tal

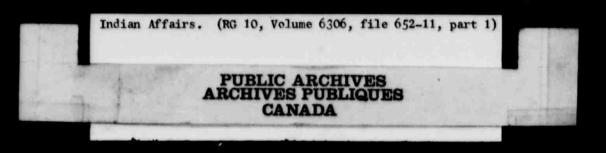
## DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES Io. I.A. 506 R. 8187 INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.	
DATE	

Pay to Rev. G.H. Latour C.H.I. Address Duck Lake Indian Residential School, Duck Lake, Sask.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1950		
Net	1 To: Allowance towards salary of Manual	
	Training Instructor at the Duck Lake	
	Residential School for the month of April	
	1950	\$ 90. 00
	Calles -	
	EDUCATION DIDISIO	
	E & V & S & E & TAN 4 1950	
	ANDED TO THE BOT	
	La contraction of the second s	
	Q. J. J. m. t.	Luc-
	Mu. S. MI Ne	om. 1.
	ay CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the rges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and the Greenworth of Canada. This expenditure was auth	he work performed



VOUCHER NO.

2

52

......

	SED
	OUR
IO I	Run
N.HI	8
MIHUNAR	FINES
A	

CLASS MONTHLY REPORT

NOISIVID

		Age Grad 15 6 15 7 15 7 15 7 15 7 15 5 14 7 15 5 14 5 15 5 15 5 15 5 15 5 15 5 15 5	Grade	Operations Learned & Grade	Time Devot-	Objects Made - If M
	Le che ce ce ce ce		7		ed	
	C C C F D C C C C D C		1 6	4.0	780	0.110
eress heres Bernad Helen Helen Au b Jeanne Marv	C C C F D C C C			4 h-		11.12
heres Bernad Helens Helen Rub S Jeanne Marvii	De OFFE GE CC			9A-10A-14A-15A-		1 20
Bernad Helen Helen Ru'h Jeanne Marv-J	Georgeor		71	4 4-154-		
Helen Helen Kub S Jeanne Warv-J	Ce orrae		11	5A-12A-13A-19A-20A-	2	
Helen Ruh Jeanne Warv-J	ceseequasis eseconasis Mike ed Gamble ne Mc Donald Bear e Napope		5-	4A-15A-		
Ha b Searne Jeanne Marv-J	eseequasia Mike ed Gamble ne Mc Donald Bear e Napope		1 6	14-144-154-		
	Mike ed Gamble ne Mc Donald Bear e Napope		1 6	1-V		
	ed Gamble ne Mc Donald Bear e Napope		5	44-154-		
_	ne Mc Donald Bear e Napope		5 1	44-154-		
			9	A-14 M-		
0476 eresa Bear				A_3A_		
Ger			1.	4 4-15 4-		
Jose	ne Prosper		5 1	A-14A-15A-		
0482 Louise Spence	Spence	-	5	41-		
_	Vicoria Seeseeonaaia	12	6 1	4A-		
0484 Cecilia	Mike	12	5	4 A-15A-		
0485 Adelaide	Adelaide Su <sup>v</sup> herland	13 1	4 1	4 ^-15 ^-		
0487 Evelvn Ma	Mani'okan	13	6 1	5A-		Va
0494 Caroline	e Gaedvoie	F	6 3	14-14A-15A-		110
Suze	12.7	13	F	5A-		Nº Y
Wur'le R	ari <sup>b b</sup> ain	T		3A-17A-		· NHA
		-	F			1. m/
			t		Ī	
			t		Ī	
			t			
			t			
			t		Ī	
		t	t		T	
		t	T			All .
		t	T		T	C AND
						for an and a second sec
			-			
P Innhal	64.6.					
					X	Sr. In Marelle de Can
X	ex. C. Chomen					Instructor

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

		DEPARTN	DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES		O	CLASS MONTHLY REPORT	TRAINING DIVISION
Telefon       Putilie			1	j.		1	
Indian Affairs. (Ro 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)		Regis- tration No.		åĝe	Grade		Objects Made -
Indian Affairs. (B0 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)		0466	<b>h</b> B	13	5		
Handbarger       Handbarger <td>In</td> <td>0474</td> <td>9</td> <td>13</td> <td>4</td> <td></td> <td></td>	In	0474	9	13	4		
Autorum	di	0488	ine	12	4		
Affairs. (RC 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)	an	0491	LL A NB	12	4		
ftairs. (Rt 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)	A	0500	11111	12	4		
анта станция и по то по	ff	0502	0	13	4		
rs. (RC 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)	aiı	0506	Rose Greveves	13	4		
	rs	0209	Alice Sancerson	12			
Image: state stat	•	0521		12			
1       1		0525		12			
10, Volume 6306, file 652-11, part 1)		0526	rude	12			
2. Volume 6306, file 652-11, part 1)		0534	11a (	112			
Volume 6306, file 652-11, part 1)		0556	a Bad	14		2A-6A-21A-	
<ul> <li>Automotion</li> /ul>							
ume 6306, file 652-11, part 1)							
e 6306, file 652-11, part 1)							
And the former of the former o							
pó, file 652-11, part 1)							
file 652-11, part 1)							
ile 652-11, part 1)							
e 652-11, part 1)							
School Duck Leke		-		1	T		
Settool Duck Leke	652			1	T		
School Duck Leke	-1			I	T		
School Duch Like In Marcelle de La Paris Cherned	1,				T		
School Duck Leke	pa						
School Duck Lake	rt			_			
School Duck Lake	1)				T		64
Duck Lake Duck Lake	)				T		a feet
Duch Lake Duch Lake							<i>h</i> = <i>h</i>
Duck Lake							
R. C. Chenney Instructor		School.	Duck Lake				11. 1
5			1. 0° 0 0				ructor
			4				

ACTIVITY SEMING Pupils' Names age Grade Pupils' Names age Grade grand 15 5 Frand 13 5 Fr	DEPARTMI	DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES		CLASS MONTHLY REPORT	NOISINIC
Alter for the state of the		ACTIVITY.		MONTH-Maroh and April YEAR	2nd or 3rd)
Mich Biel Biel Biel Biel Biel Biel Biel Biel	degis- tration	Pupils' Names		Dperations Learned & Grade D	t- Objects Made - If
Alter and the series     15     6     800-81 - 182 - 284 - 564     19       Alter and the series     13     6     100-81 - 182 - 284 - 564     100       Alter and the series     13     6     100-81 - 182 - 284 - 564     100       Alter and the series     13     6     8     00-81 - 182 - 284 - 564     100       Alter and the series     13     6     8     800-81 - 182 - 284 - 564     100       Alter and the series     13     6     8     800-81 - 182 - 284 - 564     100       Alter and the strend     12     6     800-81 - 284 - 284 - 564     100       Alter and the strend     12     6     800-81 - 284 - 284 - 564     100       Alter and the strend     12     6     800-81 - 284 - 284 - 564     100       Alter and the strend     12     6     800-81 - 284 - 284 - 564     100       Alter and the strend     12     6     800-81 - 284 - 284 - 564     200       Alter and the strend     12     6     8     800-81 - 284 - 284 - 564     200       Alter and the strend     12     6     800-81 - 284 - 2	No.		+	20A-21A-22A-23A-26A-	2400
0416         Bar ha Buerrard         13         D         Diversity and the state of the		Pag	H	20A-21 A-22A- 23A-26A-	7200
0471     Jenue Mite     14     0     0     000000000000000000000000000000000000		Berha	+	T	-
0473     Vis. Vis. Spence     14     V     Numerical Market       0473     Jose phile Frosser     15     6     Source 11-25A-25A-25A     1       0453     Vis. Sauges     15     6     Source 11-25A-25A     1     1       0453     Vis. Sauges     12     6     Source 11-25A-25A     1     1       0453     Vis. Sauges     12     6     Source 11-25A-25A     1     1       0453     Vis. Sauges     12     6     Source 11-25A-25A-25A     1     1       0453     Davis Tagle     12     6     Source 11-25A-25A-25A     1     1       0453     Davis Tagle     12     6     Source 11-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A		Jeanne Mil	+	-405-415-612	T
Odright Level for Severation     15     5     200-210-2210-2210-2210-2210     3       Odright Level as Severations     12     6     200-210-2210-2210-2210     0       Odright Level as Severations     12     6     200-210-2210-220-230-5640     0       Odright Level and Level		Vic orine	+	20 A - 51 A - 55 A	
Ods     Josephine Froeper     12     5     201-214-231-231-234-564     1       Ods     112 or 1a kite     12     6     201-214-231-234-564     1       Ods     113 kite     12     6     201-214-231-234-534     1       Ods     113 kite     12     6     201-214-234-234-544     1       Ods     113 kite     12     6     201-214-234-534-544     1       Ods     113 kite     12     6     201-214-234-534-544     1       Ods     113 kite     12     6     201-214-524-544     1       Ods     113 kite     12     6     201-214-524-544     1       Ods     12     6     201-214-524-544     1     2       Ods     12     6     201-214-524-544     1     2       Ods     12     6     201-214-524-544     1     2       Ods     12     4     201-214-524-534-544     1     2       Ods     12     1     4     2     2		Irene Grey	+	204-21 A-22 A	
Other         Other         Other         Schwalt         12         6         20h-21h-22h-23h-28h-28h-28h-28h-28h-28h-28h-28h-28h-28	1	Josephine	+	t	
Rdid         Constitutiant         12         5         20A-21A-22A-25A-25A-         -         -           Rdid         Resilitant         12         6         20A-21A-22A-25A-25A-         2400         -	1	A4 C	$\vdash$	T	
Reine         Ile         5         SQA-SIA-SIA-SIA-SIA-SIA-SIA-SIA-SIA-SIA-SI		1000			
Q425         Parta		Rosalvn			
0435         Musta yird         12         4         20A-21A-22A         23A-25A         23A-2		Doria De	-		2400
0409     Sare"     Gamble     13     5     20h-21A-224-234-234-250     2400       0500     Sugante Gamble     12     6     201-21A-224-234-256     2400       0505     Relen Green     12     6     201-21A-224-234-256     2400       0505     Relen Green     12     6     201-21A-224-234-256     2400       0505     Relen Green     12     6     201-21A-224-234-256     2400       0505     Relen Greense     13     6     201-21A-224-234-256     2400       0505     Relen Greense     13     4     201-21A-224-234-266     2400       0505     Relen Greense soff     14     4     203-21A-224-234-264     2400       0505     Berese soff     15     V     1A-28-23A-256     2400       0541     Berese soff     15     V     1A-28-33A-256     2400       0446     Berese soff     15     V     1A-28-23A-256     2400       0446     Berese soff     15     V     1A-28-23A-256     2400       0446     Berese soff     15     V     1A-28-23A-256     2400       0446     Berese soff     15     Y     1A-28-23A-256     2400       0446     Berese soff     16     Y <td< td=""><td></td><td>Alma. F</td><td>-</td><td></td><td></td></td<>		Alma. F	-		
Office         Number         12         4         200-21A-22A-25A-25A-240         7200           0505         Relar         Gamble         12         5         200-21A-22A-25A-25A-240         7200           0505         Relar         Gamble         12         5         200-21A-22A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25		Suze e	+	20A-21A-22A-	7200
0501         Ra <sup>+</sup> har Gamble         12         5         200-210-226-51-51         7200           0502         Uary "homas         12         4         201-210-224-231-251-         7200           0562         Wr le Bri ain         14         4         201-210-224-231-251-         7200           0562         Wr le Bri ain         14         4         201-210-224-231-251-         7200           0564         Monte         15         Wr         16         4         201-210-224-231-261-         7200           0545         Wr le Bri ain         14         4         201-210-224-231-261-         12000           0446         herese molte         15         Wr         10-210-224-251-261-         12000           0446         herese molte         16         Yr         10-210-241-261-261-         7200           0446         herese molte         16         Yr         17A-264-261-         12000           27A-284-264-         16A-264-264-         17A-264-264-         12000         12000           0446         Herese molte         16         Yr         17A-264-264-         12000           0446         Herese molte         16         Yr         17A-264-264-         12000	1	Suganne	-	20A-21A-22A-	2400
0502     Wary house     12     4     201-214-224-25.4     224-25.4       0505     Relen Greverse     12     6     201-214-254-25.4     2200       0565     Wary 16     14     8     201-214-254-25.4     2200       0566     Rase Greverse     13     4     200-214-254-25.4     2200       0566     Nose Greverse     14     4     201-214-15.4     220-21.0       0561     Nose Greverse     15     7     1.1.22.4     234-25.6     12.000       0545     Nose Greverse     15     7     1.1.23.4     1.4.15.4     1.8.000       0446     Nose State     16     1.5     7     1.1.4.15.4     1.8.000       0446     Nose State     27.6.23.4     23.4.25.7     25.4.25.7     25.7.24.7       19.10     27.6.284.294.5     26.29.5     2.7.24.7     26.7.25.7     2.7.25.7       2000     2001     Molecular     1.6.7.2     2.7.25.7     2.7.25.7     2.7.25.7       2010     2014     27.6.284.294.5     2.7.25.7     2.7.25.7     2.7.25.7       2010     2014     201.5     2.7.284.254.7     2.7.254.7     2.7.254.7       2010     20.20     20.20     2.7.284.7     2.7.254.7     2.7.254.7 <t< td=""><td> </td><td>Ra her G</td><td></td><td>20A-21A-22A- 23A-26A-</td><td>7200</td></t<>		Ra her G		20A-21A-22A- 23A-26A-	7200
0505     Reien Greuzene     12     5     20A-21A-221-234-23A-23A-23A-23A-23A-23A-23A-23A-23A-23A		Marv b	+	204-	2400
ORD6         Rase         Gruytege         13         4         203-21A-22A-22A-22A-1         12000           0542         Wr         1e         Brif         ain         14         4         203-21A-22A-22A-25A-1         12000           0542         Wr         15         V         1A-2A-3A-4A-5A-6A-7A-8A-91-10A-         12000           0446         herese wolfe         15         V         1A-12A-13A-14A-16A-         12000           0446         herese wolfe         15         V         1A-12A-3A-56A-         12000           0446         herese wolfe         15         V         1A-13A-16A-17A-16A-         17000           0446         Note         27A-23A-23A-23A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-         27A-23A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25		Helen'	+	T	2200
0542     Wr le Bri ' ain     14     4     20A-21A-25A-20A-20A-     12000       0446     herese Holfe     15     V     11A-13A-15A-16A-     V     12A-20A-20A-0A-       0446     herese Holfe     15     V     11A-13A-15A-16A-     V     V       0446     herese Holfe     15     V     11A-13A-15A-16A-     V     V       0446     herese Holfe     15     V     19A-20A-21A-25A-25A-25A-25A-     V       27A-28A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25		Rose Grever	13		2400
0.446         herese Molfe         15         V.*         1A-12A-13A-14A-15A-16A-17A-18A-         n           0.446         herese Molfe         19A-20A-21A-13A-14A-15A-16A-17A-18A-         n         n         n           19A-20A-21A-23A-24A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25A-25		Myr le Bri	14		00021
0446 Hares No.10 194.201-174-164-174-184- 274-284-251-251-251- 274-284-251-251-251- 274-284-251-251-251- 274-284-251-251-251- 274-284-251-251-251- 20001 2 uch All		00000	T	ŀ	
3chool 2 web 200 - 20 - 20 - 20 - 20 - 20 - 20 - 20	1	TUTOSO	t		
School Duck Jake	65			19A-20A-21 A-22 A-23 A-24 A-25A-26	
School Duck Juke	2-1			27A-28A-29A-	
3chool Duck Ink.					
School Duck July					0 0
School Duck Julie	par				( MA)
School Duck Julie	Tt				(a) ha
School Duck Julie 23001 Duck Julie Instruction	1)				
Duck Inke 21 house In 29 house Instru					~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
Duck Jake Alle Alle Instru					
Duck Jake Schemer M. J. C. Chemer M. Instru			-		
. 00 0 0	School	I well take			S. Thomas Marie
		. 00 0 00			Instructor

DEPARTMENT OF MINES & RESOUNCES Aegis- tration No. 0483 Vic oria S 0484 Vic orine 0489 Rosalyn Da 0491 Bernade e 0491 Bernade e 0493 Lize-Jane 0498 kya Nanika 0498 kya Nanika 0498 kya Nanika 0498 kya Nanika 0498 kya Nanika 0498 kya Sand 0509 kisa Sand 0509 kisa Sand 0504 ki a Badre 0554 cegilia Ga 0554 cegilia Ga 0554 hereae wol
--

CLASS MONTHLY REPORT

NOISIVID TRAINING

Brd

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES

---- YEAR (1st, 2nd or 3rd) ---MONTH-March and April

Thomas marie Objects Made - If A Instructor ----Operations Learned & Grade Devot-7200 7200 7200 7200 2000 1200 7A-8A-9A-13A-15A-16A\_17A-18A20AL2000 12000 Time . . = . . = 74-84-94-154-154-154-154-174-184-206 " = 2 . . 104-11 A-124-13 A-14 A-15 A-16A-1744 " 10A-11A-12A-14A-22A-23A-24A-15A-16A-17A-18A-15A-15A-16A-17A-18A-15A-16A-17A-18A-7A-13A-20A-21A-7A-15A-20A-184-22A 23A-24A-13A-15A-7A-13A-7A 13A-7A-13A-13A-13 A-13A-7 4-TA-7A-74-7 4 Grade Ψ. D 5 5 13 -13 -8e 12 12 14 12 15 13 13 13 13 2 14 14 14 40 14 I'M.O SEWING 10 S. Cherren Pupils' Names Victoria Seeseequasis Adelaide Su herland Worie-Paule Baldhead ACTIVITY Mary-Jane Mc Donald ake Madeleine Greyeyes herese Greyeyes kn'h Seeseequasis avelyn Mani <sup>c</sup>okan Caroline Gardypie Winnifred Gamble 0473 Vic orine Spence Cer rude Napope Anna Pee ee uce Myr'le Bri'cain eresa Baldhead 0447 Cecilia Spence Louise Spence S'ella Arcand herese Wolfe eress Bear Noed 0475 0542 04 70 0486 0504 0476 0485 0472 0446 0455 0483 0457 0477 0481 0482 0487 0494 Johool tration . . Regis-(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part Indian Affairs. 1)

PUBLIC ARCHIVES RCHIVES PUBLIQUES CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

			CLASS MONTHLY REPORT	NOISINIC
·	ACTIVITY KNI'' ING		LONTH Wareh and April YEAR (	YEAR (1st, 2nd or 3rd)
Regis- tration No.		ige Grade	Operations Learned & Gr	Time Devot- Objects Made - If M
1	Irere Bird	14 7		780
0455	eress Baldhead	14 6		=
1	Helena Paul	15 5	12A-13A-	
1	Ber ha Mongrand	-	124-134-	-
	Helen Seeseeonasis	-	11A-13A-	
1	Ru'h Seeseconasis	$\vdash$	13.4	
	Jeanne Mike	-	19A	
	Mary-Jane Mc Ponald		124-134-	
. 0476	eresa Bear		194_144	
- 10	23	14 7*	12A-	
	Josephine Prosper		124-	
	se Sne	12 5	13.4-	
1	oria See	-	12A-13A-	
9850	Adelaide Su herland		12A-	
1	n N	13 6	12A-	
0489	ILA	12 5	12A-13A-	
!			11A-12A-13A-	
1	Suzanne Gamble		12A-13A-	2
1	Es her Gamble	12 5	12A-13A-	
	Li za-Jane Paul	-	12A-13A-19A-	
fi	S'ella Arcand	14 V.	13A-	
!	Winnifred Camble	h	114-	
65				
52-1				
11,				A
F				Alt
ar				(INN)
t				Alson 1
1)				
1			1	
3chool	A. b C.B.			
	De co			Se. M. Marelle A Cin
	H. a. 6. ( U			

DEPARTMENT OF MINES

CLASS LOWTHLY REPORT

NOISIVID

					NOTETATA
•	ACTIVITY WEAVING			LOWTH Margh and April YEAR (1st,	lst, 2nd or 3rd)
Regis- tration No.	Pupils' Names		Grade	Cperations Learned & Grade Devot ed	Time Devot- Objects Made - If A
0455	*eress Baldhead	13	9	154-164-174-	4800
0469	Helen Seeseeonaaia	14	1	124-154-164	
0470	Ru'h Seeseennaais	13	6		
0471	Jeanne Mike	13	2		=
0472	Minnifred Gamble	14	5	-164-	
0475	Mary-Jane Mc Donald	14	9		
0476	eress Bear	13	Δ. +		
0477	Ger rude Napope	13	-4	3A-	
0479	Josephine Prosner	15	2	A-4A-5A-6A 7A-8A-9A-10A-	
			Γ		
0482	Louise Spence	12	2	+	
0484	1 17	10	a u		
				14-124-134-144-164 164 164 174	
0485	Adelaide Su'herland	12		L	
0486	Marie Paule Reldheed	13		161_16A	
0487	Evelvh Mani okan	13	9	44-54-64-74-84-94-104-	
				1A-12A-13A-14A-15A-16A-17A-	
0489	Rosslyn Daniels	12	5		
0494	Caroline Gardynia	13	9	154-164-	
0499	Suze ve Gamble	13	5	1A-2A-3A-4A-5A-6A-7A BA BA BA BA	
0501	Eg her Gamble	12	2	7A.	
0504	S'ella Arcand	14	ν.*.	14-2A-3A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-	
			+	11A-12A-13A-14A-15A-16A-17A-	
0505	Helen Greveves	12	5	1A-2A-3A-4A-5A-6A-7A-8A-9A-10A-	VV
				11A-12A-13A-14A-15A-16A-17A-	(MN)
0440	Madeleine Greyeyas	115		154-16A-	CUTIN
0447	Cecilia Snerre	١.		16A_16A	
0466	Ber he Mongrand	13	5-	154-164-	
0475	Vic orine Spence	114		14-24-34-44-54-64-74-84-04 104 -	
				11A-12A-13A-14A-15A-16A-17A-	
0542	Myr le Brl ain	14	V.	15A-16A-	
		-			
School ,	Tuch Lake				1. C C
					Yelly Vice and inder sel.

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

ALL G. Cherner D'MI

Kill Araneara

53

MINES & RESOURCES

CLASS MONTHLY REPORT

NOISIVID

	ACTIVITY "LAVING.			KONTH March and April YEAR (1st,	t, 2nd or 3rd)-3rd
Regis- tration No.	Pupils' Names	i ge	Grade	Operations Learned & Grade Devoted	t- Objects Made - If Ary
0440	Madeleine Greyeyes	15	-	4 ^ - 5 ^ - 4 800	
0441	Mary Seeseequasis	15	6		
0446	herese Wolfe	15		3/4A-5A-17A-18A-	
0459	Alice Ma son	15	.8	3B-4A-5A-13A-	
0460	·ine	14	V.*	84-134-174-18A-	
0439	.0	13	-4	4A-5A-	
0447	Cecilia Spence	14	V	6A-7A-8A-	
0449	Della Cameron		+		
0457	herese Greyeves				
0470	ku'h Seeseeonasis	13	4	1A-2A-3A-9A-10A-11A-12A-13A-14A-"	164
0476	eress Bear	13	Δ	4 A-8A-	
0477	Ger rude Napone	13	14	4A-	
0504	S'ella Arcand	14	V	3A-4A-5A-	
0542	Myr'le Bri'sin	14	V	-64-74-84-	
	SECOND YEAR				
0130	Irene Rind	13	7	24.54	
0440	Madeleine Greveves	15	2	2A-7A-8A-9A-15A-	
0446	No	15	Υ	2A-3A-7A-8A-9A-15A-	
0457	herese Greyeyes	13	7*		
0459	Alice Wa son	15	8	2A-3A-7A-8A -9A-	
0450	Vic orine Gardypie	15	ν	2A-3A-7A-8A-9A-15A-	
0476	eresa Bear	13	V. * .	3à-	
0447	Cecilia Spence	14	ν.*	24-34-154-	
	Helen Seeseeonssis	11	7*	-11A-12A-13A-14A-15A-	10
	Ger rude Nanone	13	6	4A-15A-	(M)
0542	Wyr'le Bri'sin	14	4	3A-15A-	VAN /
					(AND )
T					
T		+			
		$\downarrow$			
		-			
Gchool	Duck Jake				Potra Gin . 1
	. 100.0				11. 1. 1. 1. La vicaer - Joseph
	- Hear The Mercer				
	1m.O TECTOTTA				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA 1m.O

MINES & RESOURCES

CLASS MONTHLY REPORT

NOISIVID

Retton Fupila' Names kep drade Operations factured & Grade Title Field (Operations factured & Grade 2010 III-161 - 161 -							
A. Carcilia Spanae         14         T.         20.4.5.a.f.a.r.12.         7200           1         1         1         1         1         1         1         20.4.5.a.f.a.r.12.         960           1	Regis- tration No.	Pupilė' Names	1.8		Operations Learned & Grade		H
Garcyltre fartypte     15     6     32-203-253-253-253-253     960       Feresa Barn     14     7     113-17a-243     960       Feresa Barn     1     7     203-253-254.264-314.16     700       Feresa Barn     1     7     203-253-254.264-314.16     700       Feresa Barn     1     7     203-253-254.264-314.16     700       Feresa Barn     1     9     98-164-264-214.1     16       Feresa Barn     1     9     98-164-264-214.1     16       Feresa Barn     16     98-164-264-214.1     16     16       Feresa Barn     16     9     98-164-264-214.1     16       Feresa Barn     16     9     98-164-264-214.1     16       Feresa Barn     16     98-164-264-214.1     16     16       Feresa Barn     164-203-274-214.1     164-203-274.1     16     16       Feresa Barn     164-203-274.1     164-203-274.1     16     16	0447	3	14	+	- 48-58-68-78-84-98-10A 11A-16A-	00	
Ger Tude Nancie     14     7     11a.17a.243     m       Feresa Baur     13     Y.     Shan Shan Shan Shan Shan Shan Shan Shan	0494		13	10	9B-20B-23B-26B-27B-	en l	Comp Co
J. Erese Berr     13. V. 228-28-48-56.271.     2800       I Mary Seesecreasis     15. 9     98164203233263273.     2860       Part Seesecreasis     15. 9     98164203233263273.     2860       Part Seesecreasis     16. 9     98164203233264273.     2860       Part Seesecreasis     16. 9     98164203233214214.     2860       Part Seesecreasis     16. 9     9816421421421421421421421421	0477	rude	14	210		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
I Hary Seesectuasis     15     9     98-164-201-233-264-291     2860       Party Seesectuasis     15     9     98-164-201-233-264-291     2860       Party Seesectuasis     16     9     98-164-201-233-264-291     10       Party Seesectuasis     15     9     98-164-201-233-264-291     2860       Party Seesectuasis     15     9     98-164-201-233-264-291     10       Party Seesectuasis     16     1     1     1	0476	Be	13		28-38-48-64-68-78-8A-9A-11A-16 -720	00	
All Area and a set of	+		-	+			1 10 10
Duck Like	+				T	00	
Duck Like			1 2	0 0 0 0			14 14 - 10
Duck Like		and the second se	ab M	0.00			1111
Duck Lake			01	T		0112	2000
Duch Lot			No. 12	11.0		TREA P	10
Duch Sole		4	即	10			
Duck Sele			12	£ .			10 10 10
Duck Like			2 4				1
Duck She		a a the second se	12	0.0			
Duck She				1.7			たちに
Duck Like	1		D e	-			1 0 V
Duch Loke				0		30	and the second
Duch Loke		ALL	213	20			いたい
Duch Loke	1		3			22 22 1	A CAL
Duch Loke			0	2			
Duch Loke	1	The second s	20	T.	A DATE AN ADDRESS ADDRES		State of the
Dach Lake			64	22			0100 Sta
Duch Lake	T			24		HA	117 74
Duch Lake	T	O CONTRACTOR OF THE OWNER OWNE	000			1112	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Duch Lake	T		0			ANA	1.1
Duch Lake	T		+				1
Duch Lake			+	+			
Duch Lake							I
Duch Lake							
Duch Lake							
Door Marie	3chool	31				0 0	0
Han V. Channes Stand						Mario	uga leto

•

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING DIVISION

March and April

second

Regis- tration	Pupile' Names	-8e	Grade	Operations Learned & Grade Devot-	Objects Made - If Ky
0441	Mary Seeseequasis	16	6	23 40 58 69 73 88 93 118	
0454	Germaine Nyahpaise	13	4	228-248- 2C-48-78-88-98-138-148-168-16C 960 178-188-208-218-228-238-248-258- 268-275-288-296-	
0455	teresa Baldhead	14	ę	48-154-164-178- 4 22A-24A-268-38-	
0457	therese Greyeyes Helens Paul	15	5	88-180-200-21 A-23A- 3A- 960 76-83-184-208-21 A-208-21 A-	
0466	Ber ha Mongrand	12	5	2C-4R-7B-8R-9R-11R 12R 15B-14B-15B " 16C-17B-18C-20C-21C-22C-23C-24R	
0471	Jeanne Milke	13	5	6A-16A-	
0472	Winnifred Gamble	14-	- 5	2C-4B-7B-6B-9B-11B-12B-13B-14B-15B 16C-17B-18A-19B-20B-21C-22C-23B- 24C-25B-26C-27B-28C-29C-	
0474	Irebe Greyeyes	13	4	2C-4B-7B-6B-9F-11B-12B-13B-14B- " 15B-16C-17B-16A-19C-20C-21C-22C 23C-24B-05B-266-27C-28C-20B-	
0475	Mary-Jane Mc Donald	14	Q		
0494	Caroline Gardunie	13	9	250-200-200-210-200-290-	J.
0476	eresa Bear	13		13-2P-4 A-5A-6B-7A-8A-9B-10A-11A- 12A-15A-14B-15B-16A-17B-19A-21B- 22B-25C-24B-25B-26B-27B-28A-29A1	Charles Charles
0483	Victoria Seeseegnasia	13	9	13-58-68-78-108-118-128-138-148 5860 158-164-178-188-199-228 248-278. 288-268-	0
0504	S'ella Arcand	14	Υ	84-10A-181-25B-26A-27A	
Sebool (	Duck Jake Xant.				A Mary Parallice

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

MARCH AND APRIL

FIRS\*

					- omit	
Regis- tration No.	Pupils' Names	åge	Grade	Operations Learned & Grade	Devot- ed	Objects Made - If 💰
0482	Louise Spence	13	5	220-230-248-	960	
0483	1	13	9	4C-7B-8B-17B-24B-26B-27B-29A-31 C4320	164320	
0484	Cecilia Mike	13	5	40-24B-26B-29B-31C	960	
0485	Adelaide Su herland	14	4	248-		
0487	Evelvn Mani'okan	13	9	24C-26B-		
0488	Vic orine Arcand	12	4	178-24C-268-298		
0489	I VD	12	5	17B-24A-26B-29B-21C-		
0491		112	4	48-88-178-948-968-998 31B	R	
493	els	12	4	24B-26B-		
0495	Alma Bird	112	4	6B-7B-8B-17B-31C-		
0497	Delia Rird	12	4	68-70-88-130-140-160-178-180-		
13		1.1	1 6	198-208-210-250-240-258-310 100		
0498	LVa Nanikasum	12	4	60-78-88-108-178-318		
0500	Sugarie Gamhle	12	4	178-31C-		
0502	Mary homas	13	4	13B-14B-24B-25B-		
0503	Liza-Jane Paul	12	4	138-148-234-248-258-318-	E	
505	Helen Greveves	12	5	138-148-23A-248-268-31A		
0506	Rose Greyeyes	13	4	138-148-23A-248-258-31A-		
0511	Chris'ina Ca'ash	12	4	13B-148-23A-24B-25B-31A-		
0509	Alice Sanderson	12	4	3C-4B-6B-7B-8B-9B-12B-13B-14B-16	-	
		-	-	176-186-19B-206-21C-22C-23B-24B-	278	
0525	Josephine Gardypie	27	2	LB-ZB-SB-4B-5B-6B-7B-9B-10B-12B-	-	
		+		228-248-160-178-188-198-208-218-	T	
0534	Cecilia Gardvole	12	3	38 48 68 78 98-12C-13R-14B 16C-17C	1	N N
				186-198-208-218-228-238-248-270		alle.
0556	Ri <sup>r</sup> a Badzer	14	2	38-48-68-78-88 08 128-158-140-160	5G. "	(ILAN)
				8-228-238-240-	P78.	xhilkan
0521	iens ongjohn	12	4		20	2
1		+			1	

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

MEPARTMENT JE MINES & PESOURCES

CLASS MONTHLY REPORT

NOISIVID

	ACTIVITY HOUSEKEEPING	SPING		A.ONTH MAKCH AND APRIL YEAR (	(1st, 2nd or 3rd) 18
Regis- tration	Pupils' Names		Grade	De Operations Learned & Grade e	Time Devot- Objects Made - If At
0484	Cecilia Mike	12	5	7A-10A-11A-18A-21A-26A-27A-29A	3360
0488	orin	12	4	6A-27A-29A-	
0489 -	Rossivn. Daniels	12	5	184-264-27 A-29A-	-
0491	de.	12	4	18A-23A-26A-27A-	-
0495	Alma Bird	12	4	294-	-
0497		12	4	1C-4A-6C-7B-8B-9B-10C-11C-13C-	-
	4			148-188-238-268-276-29A	
0498	Eva Nanikasum	12	4	18B-23B-29B-	
0500	Suzanne Gamhle	12	-7-	188-238-260-27 A-29A	
0503	5	1 12	4	18A-23 A-26A-27 A-29A-	
OFOF	1 8	12	9	184-264-274-294-	
0506	Кове Стечечев	13.	4.	1 18B-23A-26C-27B-29B-	
0509	Alice. Sanderson	1 12	4	188-238-268-278-	
0511	Chris'ina Ca'ash	12	4	184-23 1-26 1-27 1-29 1-	
0525		12	5	18A-26A-27A-31 A-	
0534	03	12	5	64-74-104-11 A 13A 14A 18A-23A-	
				26A-27A-31A-	
0681	Lena Longiohn	12	4	18A-23 A-26 A-27A-	-
OFFE	Ri'a Badzer	14	2	184-254-264-274-	
0461	Helena Paul	15	2	4B-	
0482	Louise Spence	12	5	4B	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
0486	0	12	4	4A-	
0487	1 51	13	9	44-	
0504	Arcar	14	ν	4B-	
0542	Myr'le Bri <sup>tt</sup> ain	14	4	4/-	
					CILIA I
					CARRY
					1.7
		+			
	0 0 0				
School	Duch Jake				In The Me Comine
	C Pla				Instructo
	principal				

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

	DEPARTM	DEPARTMENT OF MINES & HESOURCES	13		0	CLASS MC LY REPORT	TRAINING
			ACTIVITY Martinecha	ark		MONTH - May	(920 YEAR (1st, 2nd or 3rd) 2nd 120 + Y -
1 N N	Regis- tration No.		Pupils' Names	åge	Grade	Operations Learned & Grade De	Time Devot- Objects Made - If And ed
		orz. U	VEAR .		10	. 0	
Ind	433	6 and	27 antinad	15	T	22.2.4	ant
lia	940	Change -	Did mai	101	8	234 6.	the second se
n /		A					
Aff		9 2	ad YEAR,	-	1		
ai	415	Manuld	Cya hpaise	1/6	1	24.0	
	1112	Curbered	· Indaielas	110	1	25.8 6	
	2002	1000	(gaulou	14	6	9 C B C C C C C C C C C C C C C C C C C	And a state of the
	9416	di anterior	Porter of	111	4	245	- In
	449	000. 1	Course but	12/	6	24.8	cut
L	452	and ad.	I arout be dout	15	4	5	test .
IC	467	On aliend	A redeer	15	7	25 3 6	had
AS	115	cmile	Landrelle.	15	6	25 kg 6	Kin
um AR P					T		. di
C	Walt	1) (1	P VEAN	11	-	202	find i
H	444	Jane	(4 mai al	12	3	2	In Sr &
	444	heret	1 constance	11		43 4	
	450	the place	1 Satalile	1.4	4		and the
	155	a biele	Aut fir ford	13	6	43 A	and the second s
	40%	a chin	P. Jan	13	6		the
552	15.50	Daniel	Jutter 0	/3	1		here
-1	634	(horning)	Come and	141	7	23 13	the way
1,	469	Mahied.	Wariela.	ter	4	23A C	here NO
p							1. 24
art							N D
1							2
)					T		
	School	AF	Mich. P. Sec				e 1.
		E.	a C Clar in a way	j			Win and Instructor
			principal				

いいません NOISIVION Objects Made-If Any 1200 coer -(9 5 2-YEAR (1st, 2nd or 3rd) 2 m Instructor In me Devoted with 23. ing 2 2 5 cary 6 hrs 5 cry Time Operations Learned & Grade -13A CLASS MONTHLY REPORT 140 MONTH-HURAN 10+ 13 8 - 145 13 8 - 146 11 A - 12 A-128-13 8 14 8 14 8 14 8 14 8 14 8 14 8 12A-030+ 140-170 140-170 130-170 3A-14A 1 IA A Grade ACTIVITY Seathersork Age 13 13 16 11/16 14 School It Michael a Tuck Lake 2 pl raves niel 3 where edding Pupils' Names muse aci y 64 R X EAI CITIZENSHIP & IMMIGRATION J Yes. G. C Soud ener DEPARTMENT OF tration Regis-No. \$15 664 216 450 451 25% 25% 25% 6306, file 652-11, Indian Affairs. (RG 10, Volume part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

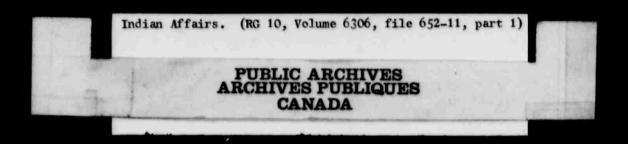
WONTH Jure 1950 YEAR (1st, 2nd or 3rd) 12 and an 3rd leren TRAINING Objects Made - If Any Instructor 6 her A CONTRACTOR 6 640 6 Ker 6 100 his Operations Learned & Grade Devot-64.0 ed CLASS MONTHLY REPORT - 240 243 264 24 13 241 142 25A - 26 260 234 - 248 - 26 - 26 234 - 24 13 26 - 26 ١ 1 230 253 25 3 2513 1 8 1 254 250 25 A 231 231 751 231 251 Grade - 26e Duch Jake ACTIVITY Nous work herrer O.M.( und a hel A anch 1001 the restance 1000 Pupils' Names 2244 1) 2006 120 0773 Wichoel a Kan Her principal 1200 0 DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES 201 44 -440 01 415 212 4529 **J**chool 56 tration 4 67 40.34 813 133 Regis-511 NOs (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part Indian Affairs. 1) PUBLIC ARCHIVES RCHIVES PUBLIQUES CANADA

2nd or 3rd) I we 2nd year warer and lynne TRAINING Objects Made - If Ai Instructor 0 .1950- YEAR (1st, 6 hrs Chos 6 hrs Church Church C has 6 And c.h.s Time Devot-And i C. Ken ed Operations Learned & Grade CLASS MONTHLY REPORT T 7.6 -17 3 171 -178 113 8-17 -17 1 WONTH JUNE 031-58-15 13 14 B-15 B 140-150 14A-15A 14A-15A 158-16 44-15 A 14A-15A 15 8 -18 -16 1 1 15 A 1-4 153 5 5 Grade uch Inke -18e ACTIVITY Leather word Find Day herries 0. m.1 8444 Lelach Clonel Le choun rucht 6 rance Ad her 3 Puplis' Names 44.14 10200 michael's 2 36 yec. MINES & RESOURCES June 1111 and 200 Ŷ tration Jobool 50 403 Regis-\*\* + + 1 5 11 No Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

It Michael's School-Duck Jake, Jask June/ 28/ 50 RECEIVEU JUL 3 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS 1216 Department of City enship & Immigration Fraining Division Dear Sir; Sending you this worthly report , I thought I would recall to your mind that I have not yet received the teacher's check for this month yours truly 1-2. Jeo Chevner omit Principal



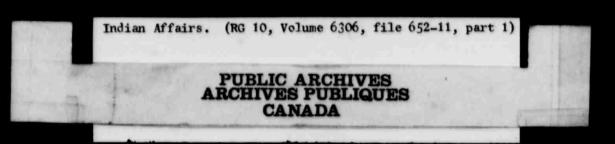
		김 그의 그는 것 같은 것을 알려야 한 것 같은 것 같이 많이	SURY ONLY
		DATE	
	( deal)	Pay to Rev. G. Chevrier O.M.I.	
(	COPY	Address Duck Lake Residenti	
		Duck Lake, Sask.	
DATE 1950		SERVICE	AMOUNT
July	17	To allowance towards salary of Manual	
		Training Instructor at Duck Lake Residential	
		School for the month of May and June 1950	#100 0
		sources and monthly of may and Julie 1920	\$180.0
			***************************************
	· ······		
		SUCATION DIVISION	
		JUL 20-1950	
		AWARDED TO TREAS	
		ADED TO	
•••••			and the second



•	EQUISITION FOR SUPPLIES	sition No	
	Order Purchasing Agent, Ottawa, RNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Duck Lake Indian Agency	• No	
	PRIMARY 15 OBJECT 401 DATE REQUIRE	Behool,	
	Duck Lake, Sask .		
MAIL INVOICES	To M.J. Meteod, Superintendent, Indian Agen	97	
	Be' × 281		
Purpose for whit		1	ehool.
QUANTITY			TOTAL
40	740. gravel	\$50	100.00
180	baga eanens	155	843.00
80	Steks of 1950 G	185	100.00
600		50	180.00
7540	brieks O ADMINISTRATION A	05	377.00
8000	tt shiplap 14'	100.00	200.00
8	838x16 598*		
88	8x6x16 449	183.00	140.9
18	114-118 96*	180.00	1 
	Tolls tar paper	8.00	8.0
10	ralls roofing paper	6.00	60.00
8	4002 7' x 8'		400.00
	windows 6'24' double		
1	steel been 30 ft by 1'deep	5.00	150.00
1	steel been 25 ft by 1' deep	5.00	140.00
	Quotation by Reliance Lumber Co. Rostbern, Sask.		2298.00
***************************************	Labour estimated for laying tricks		
******			2523.0
I hereby ce Departmental p	rtify that I have personal knowledge that all the above articles are requi urposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unay s not made.	red in the Depar voidable and the	tment and public inter
SIGNED-	APPROVED-		

electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
 Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
 (3) Furnish exact details of product required.

Form 37-



and a

FIELD SERVICE



1524 PLEASE QUOTE FILE 109/6-1-652

DEPARTMENT

MINES AND RESOURCES

Duck Lake, Sask SASKATCHEWAN G AUG 10 1950 G N ADMINISTRATION A

J. P. B. Ostrander, Esq., Regional Supervisor of Indian Agencies, 304 Post Office Building, Regina, Saskatchewan.

## Re: Duck Lake Indian Residential School

Enclosed herewith please find Form #37, listing materials required to erect an addition to the garage and workshop at the rear of the above named school.

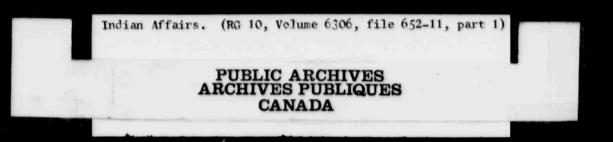
The addition is required to allow sufficient space for mechanical training wherein a farm tractor can be accommodated during the winter months and instruction given to young Indian boys in regards to care, repairing and operation. The addition will also permit space for instruction in carpentry, plumbing and heating, also shoe repairing.

I believe this type of training is necessary, especially in view of the farming Indians now becoming equipped with power farming machines. While the addition is not large it will permit of sufficient space for the purpose required and in this manner will permit instructors to give practical demonstrations in care and operation of farm tractors, trucks and all farming equipment now in use and it is also intended to provide fadilities for instruction to adult Indians during the winter months.

The Principal of the Duck Lake School is prepared to furnish all labour costs in excess of the amount shown, \$225.00, this sum is estimated to cover costs of wages for the services of a competent bricklayer only, the remainder of the work can be completed by his employees.

I personally believe this type of training is necessary and will result in our young Indian boys leaving residential school with a working knowledge of care and maintenance of power farming equipment and I recommend that the expenditure be approved.

..../2





Your letter dated May 2nd, file 1165-109/5-1-652 sets out that the sum of \$5800.00 has been approved for expenditure at the Duck Lake School. The expenditures have been discussed with the Principal and approved as follows:

Electric Washer	\$1235.
-----------------	---------

2 -

\$1235.00

Menual Training building addition

\$2523.00

Tools, equipment for manual training

\$5800.00

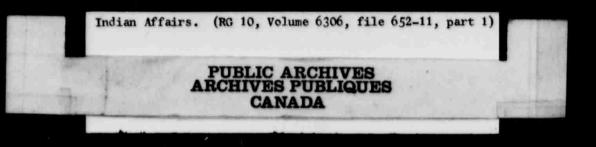
When the addition has been completed a requisition for necessary tools and equipment will be submitted.

YIT me code

N. J. McLeod Superintendent Duck Lake Indian Agency

NJM/Jan





REGIONAL SUPERVISOR OF DIAM AGENCIES

AST QUOTE 2153/109/ 6-1-652

DEPARTMENT

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

ON 11441

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Regina, August 10th, 1950.

Indian Affairs Branch, Department of Citizenship & Immigration, 1950 OTTAWA, Ontario.

Please refer to my letter of the 9th instant, File 2142/109/6-1-652, regarding expenditures for the current fiscal year at the Duck Lake Indian Residential School.

Enclosed herewith is copy of a letter from Indian Superintendent N.J. McLeod, of the Duck Lake Agency, and a requisition showing an amount of \$2,523.00, being material and labour required to construct an addition to the garage and work shop at the rear of the school, the same to be used for mechanical training of the Indian boys.

I have discussed the matter of the addition with the Reverend Principal and Indian Superintendent McLeod, and, certainly the addition is needed. However, in submitting the copy of the letter and requisition as received, I am doing so in order that they may be given consideration, and not with any hope that authority will be immediately given to proceed with the expenditure as outlined.

I would recommend that the Departmental Purchasing Agent secure prices for the material, and that the material be purchased in that manner.

With regard to the labour, it will not be necessary to get prices on the labour as there is only one bricklayer available in that locality, and he works at union rates. It will be noted that most of the labour will be performed by the school staff.

J.P.B. Ostrander, Regional Supervisor of Indian Agencies, Saskatchewan.

JPBO/ed Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

652-11(E1)



September 7th, 1950.

Mr. J.P.B. Ostrander, Regional Supervisor of Indian Agencies, 304 Post Office Building, Regina, Saskatchewan.

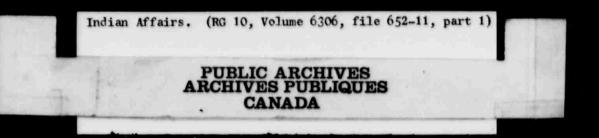
## Re: Duck Lake Residential School Your File 2153/109/6-1-652

With reference to your letter of the 10th ultimo, we are submitting the requisition for materials to the Departmental Purchasing Agent. When these are received, we approve an expenditure of \$225.00 for employing a bricklayer.

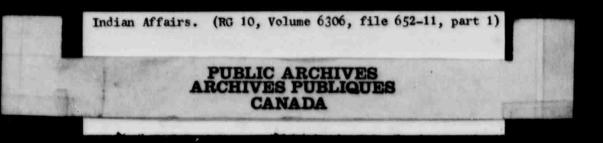
It is noted that there is only one bricklayer available in the locality of the school. It is also noted that the other labour will be performed by the school staff without cost to the Department.

PP/ST

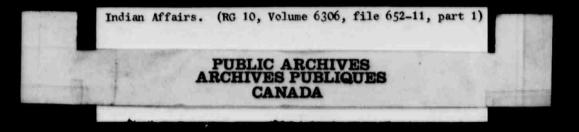
Bernard F. Neary, Supt. of Indian Education



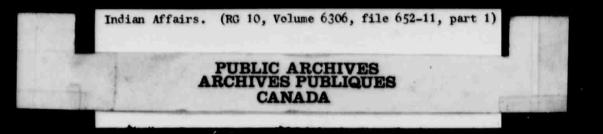
652-11 INSPECTION REPORT OF SUPERVISOR OF VOCATIONAL TRAINING fud hes School PART I: Suck Laker Name of School. Date of Inspection ...... Grade Placement: IV v VI VII VIII Total Boys: 26 Girls: 47 PART --GENERAL COMMENT and PART ITI BOYS VOCATIONAL TRAINING Instructor (s) Tur. Liseurs netal for Course Offered. then Condition of Shop ...... Grant Paid by Department ... Part Solary ... General Comment on Progress of Pupils: . Cloud 40 articles were made - wood food que coost manship fair - Some good ... procheal leather an PAR .... GIRLS VOCATIONAL TRAINING Instructor (s) ..... Course Offered..... Grant paid by Department..... General Comment on Progress of Pupils:..... ........................... Accommodation: 36 + 24 and 18 x 32. a) Sewing b) Cooking (b) Cooking.. (c) Weaving.. ...A Doucet Vocational Training. Supervisor of



St. Michael's Indian School DUCK LAKE, SASK. Det, 10, 1950 Dep of Citizenship Indian Affairs Branch Education Division Dear Sir; groteful if you would send me I a certain downed of these sheets ( three dif.



ferent types of formes) pleased if the \$90.00 salary coming would be sent regularly - Dr do you use Form ho / A . 506 A want me to regularly With my gratitude yours truly; Res. G. Cheories. Principal.



CLASS MONTHLY REPORT

TRAINING

ACTIVITY CUMMAN		I	MONTHYEAR	(lst,	2nd or 3rd)
Pupils' Names	åge	Grade	Operations Learned & Grade I	Time Devot- ed	Objects Made - If Any
Alice Sanderson	13	5	15C-25B-26B-283-29B-30A-31B-	1580	
Lena Longjohn	13	5	15C-25B-26B-28B-29B-30B-31B-	380	
Josephine Gardippi	13	4	8C-15C-25B-26B-28B-29B-30B-31B-		
Cecilia Gardippi	13	4	88-158-258-268-28C-293-308-318-		
Rita Badger	15	V.T.	15C-25B-26A-28B-29C-30C-31A-		
Pauline Gamble	12	8	1C-2C-3C34C-5C56C-7C-8C-9B-10C-11B-12d-		130-140-150-160-178-188-198-200-210-220-
Second year	+				230-240-250-260-278-280-290-300-310-
Mary Seeseequasis	16	10	10B-17A-18C-23A-25B-26B-27B-28B-29A-	1220	
Maria-Anga Littlenine	16	T.T.	100-188-208-238-	2440	
Germaine Eyahpaise	13	2	3C-5C-6C-108-118-128-19C-	480	
Bartha Monorand	15	V.T.	3B-5B-6B-10B-19B-		
Jeanne Mike	15	V.T.	200-		
Winnifred Gamble	15	V.T.	3B-53-6B-10B-		
Irene Greyeye s	14	V.T.	38-53-68-108-		
Mary-Jane Mc Donald	14	9	3C-5C-6B-10C-		
Stells Arcand	15	V.T.	3B-20B-23A-		
Teresa Bear	114	V.T.	3C-20/ 18B-		
Victoria Seeseequasis	13	5	2B-4C-8C-9B-20C-21C-23C-25B-26C-	=	
Think were					
Sarah Cardinni Sarah Cardinni	AL		164-		
Teaching Decen		ļ		6000	
sebutus stosbar	16	V.T.	1 1 2 2 4 - 3 4 - 4 4 - 5 4 - 5 4 - 7 4 - 8 4 - 9 4 - 1 0 4 - 1 1 3 4 - 1 5 4 - 1 4 4 - 1 8 4 - 20 4 - 21 4 - 22 4 - 23 4 - 24 4 -	A_0000	
			26A-27A-		
	#				
	+	,			
DUCK LAKE. SASK. Georges Ellenview D. M. J.					water Man Porthie
	ACTIVITY. h h h h h h h h h h h h h h h h h h h	Pupilis' Names ACTIVITY COOKING anderson ngjohn ngjohn ng Gardippi Gardippi Gardippi Gamble Second year Gamble Second year Gamble Second year eesseequasis Mange Littlepine ne Eyshpaise Mange Littlepine ne Eyshpaise Mange Littlepine is Seeseequasis fred Gamble Gardippi ine Frosper frind Year Third Year Third Year Cardippi ine Frosper CK LAKE. Sask.	ACTIVITY COMMON       Pupils' Names     Age     Grade       enderson     13     5       adderson     13     5       adjohn     13     5       adjohn     13     5       adjohn     13     4       Gardippi     13     4       Gardippi     12     3       Gamble     12     3       Second year     16     10       Bac     15     V.T.       esseequasis     14     6       Mongrand     13     5       Wite     14     7       Accand     13     5       Mongrand     14     7       Accand     13     5       Mongrand     14     7       Accand     13     5       Mongrand     14     7       Accand     15     7       Mongrand     14     7       Mongrand     15     7       Accand     16     7       Accand     15     7       Mongrand     14     7       Mongrand     14     7       Mongrand     16     7       Accand     16     7       Accored     16<	AGTIVITY         MONTH         MONTH	ACTUITY, vounte         ACTUITY, vounte         ACTUITY, vounte           Pupils' Names         Acge         Grade         Operations Learned & Grade         Distributions           Pupils' Names         Acge         Grade         Operations Learned & Grade         Distributions           Pupils' Names         Acge         Grade         Operations Learned & Grade         Distributions           Pupils' Names         13         5         150-259-269-304-318-         Distributions         Distributions

(RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Date Badge Award 32 31 29 30 28 1947-1948 These Numbers Hefer to Basic Operations on Chart for BADGE # 26 27 8 2 23 24 25 3 2 m A BB 340 A 3 2 100 June A B 20-6 00 22 -8 4 2 TRAINING DIVISION. 21 8 01 00 ۱ BUB 4 80 -J 10 œ 17 18 19 20 B 1 8 3 J 00 00 2 2 3 5 STUDENT RECORD OF MASTERED BASIC OPERATIONS DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES 3 1 20 4 -2 2 A BU 10 1 20 ould like to have 2 A 3 44 -16 AV BV 34 81 3 0 B 20 20 18 BU 1 du 2 m 15 B 10 A \$ AB 10 4 1 A È A B 13 14 243 BV 5 INDIAN AFFAIRS BRANCH 8 4 A 3 9 9 AV 31 4 2 -12 B 20 da 3 3 11 AT UB 2020 40 3 × 2 10 10 8 1 a B 2 c c 8 5 3 0 18 5 -0 -4 3 8 40 OYBV 00 -10 A -8 8 11 a 8 0 -4 3 8 9 -A 4 0 œ 5 Jon 4 2 ġ, here are ald Forme 00 4 0 3 20 A 0 Um 5 8 4 BADGE # 2 YEAR 12 2molet 3 rol -4 4 D d 2 A 20 Ľ 4 4 5 A 0 Ja 000 4 De A A rand Siean dandham manice, Comine montavas Athan nen Oame Rind STUDENT 6. 3 3 > A L grand. inclut 10100 2 Ollert David \* aller 5 willow 5 435 Ro ð 398 420 423 215 232 428 391 395 010 440 130 433 413 203 521 1 (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part Indian Affairs. 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

of thee	Date Badge Award Award Award	
une some	Numbers Hefer to Basic Operations on Chart for BADGE #         10       11       12       13       14       15       14       15       14       15       16       17       19       20       21       22       25       26       27       26       29       30         10       11       12       13       14       15       16       17       19       20       21       22       25       26       27       26       29       30         11       12       13       18       8	
DEPARTMENT OF MINES & RESOUNCES MIDIAN AFFAIRS BRANCH - TRAINING DIVISION Journ : 2) ould like to h HECORD OF MASTERED BASIC OPERATIONS Lead	These Numbers Refer to Basic Oper B 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 B 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 B 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 B 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 B 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 B 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	
here are old Former RECORD	B     B     C     B     C     B     C     C       B     C     C     C     C     C     C     C     C       C     C     C     C     C     C     C     C     C       C     C     C     C     C     C     C     C     C       C     C     C     C     C     C     C     C     C       C     C     C     C     C     C     C     C     C       C     C     C     C     C     C     C     C       C     C     C     C     C     C     C     C       C     C     C     C     C     C     C     C       C     C     C     C     C     C     C     C       C     C     C     C     C     C     C     C       C     C     C     C     C     C     C     C       C     C     C     C     C     C     C     C       C     C     C     C     C     C     C     C       C     C     C     C     C <td></td>	
BADGE # 11 YEAF	STUDENT STUDENT I MARSING Michilis 395 Chlant Jernich 10 Then marie du 112 und Angland 112 und Jernich 112 und Jernich 112 und Jernich 112 und Jernich 12 Jerd Jernich 1 2 n d Junich	
	Indian Affairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11, part 1) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA	

E-I
2
0
ă.
1
H
~
1-4
1. A
54
C.I
2
O
~
10
01
rol
-1
H
63

FIRST	
( Part	1770
1	5
5-6	DIS
11.11	ITSL'
-	TEAH

			ACTIVITY SEMING		ł	LONTH YEAR	(1ST) P	
1 N		Regis- tration No.	Pupils' Names	5 9 9 7	Grade	Operations Learned & Grade	Time Devot- ed	Objects Made - If Any
Inotal Al	Indian Af	0532	Pauline Gamble	12	m	24A-25A-26A-27A-28A-	1500	
PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA	fairs. (RG 10, Volume 6306, file 652-11,	02335	ACTIVITY BOUSEKEEPING Pauline Gamble			FIRST 1C-4C-6C-7C-8C-9C-10B-110-130-14C-18B 23B-26B-27B-31B- 23B-26B-27B-31B-	3400	FIBST
	part 1)	Too	Indian Kesidential School Buck Lake, SASK.					Lieler mart M. Lamine

ACTIVI Regis- Pupils'		•		TUCION INTUINON CONTO		NOISIVIL
	ACTIVITY MEredowor	f	MC	MONTH- Sent 1950 YEAR	(1st, 2nd or	(950- YEAR (1st, 2nd or 3rd)
	Pupils' Names	Age Gr	Grade	Operations Learned & Grade	Time Devot- Obj ed	Objects Made - If Any
1 24 M 14C 4	(A		2.	6	c 4.4	
114 Meran	14 210 1100 14		01	1	6 640	
4 4 4 4 1 Mar 11 Mar	makeik		1 3	- EA	chas.	
LLC William	homent	9	A I	-2 A	ch.	
4 5 7 James 6	A remaining	-	1	- 24	i has	
472 Malant	Ce dank	6	1	- 24	6 Am	
473 Walnution	and 1	9		- 2 4	i des	
481 Manley	Lafrad	9	TA I	-24	6.440	
	111	ť		9 18	1 4.4	
530 19100 1	and	1	e .		6 kee	
46) (1000000		1		N a	6 has	
res Juliman	a mai a mile	-	A IA		i had	
468 cheman	rearealen		i i A		6 hus	
474 Bankle 6	Burkey 16.		VI I	'	6 hus	e e
461 Course M.	ed valated	1		-2A	6 414	an Love
m & not yes	4	+	-		11	MM
456 Cather C	daway,	+	T	1	e apr	11/11
751 Toole 14	difertanch	7	X I A		1 224	1
1) Y amul Jun	thistand	Ŧ	T	1		
The product of the	il and in the		1	1	1 4.	
770 114/11/11/101	and the second	T	T		c hre	
269 (Daniel 20)	Leist.	F		-2 A	6 has	
3 20 110	nd .					
467 Rabert 1cm	in cutto		A IA		6 hrs	
445 Haranen Old	aldre		8 10	- 26	6 440	
442 Mark 1 200	multo	T	N.	- 2.4	( dr	
448 allum Jos	ag ala	1	T	- 20	1 740	
	1					
a site besidentig	al School	-	_		-	
School Sublan Andre					A.	Timered
J.O. Cond	. U J c	ĸ				Instructor
- 146	newer 0/me	~			-	「「「「「「「」」」」」」

652-11 (E2)



,October 16, 1950

Rev. J. Chevrier, O.M.I., Principal, Duck Lake Indian Res. School, Duck Lake, Sask.

Reverend Sir:

Enclosed please find monthly report forms as requested. You may note that only one copy of these forms is required at this office.

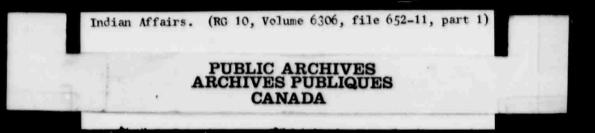
With regard to the salary of the Manual Training instructor the following is a quotation from the circular sent to schools some time ago:

"A monthly voucher for the payment of the Instructor should be submitted through the office of the Superintendent of the Indian Agency. This voucher should be accompanied by a monthly report on the training accomplished. No salary will be paid unless this regulation is adhered to."

Yours sincepely,

A.J. Douget, Supervisor of Vocational Training.

AJD/MMcN



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES INDIAN AFFAIRS BRANCH CLOSED FILE FILE NO. 052-11 FILE NUMBER 652-11 VOLUME DUCK LAKE SUBJECT RESIDENTIAL SCHOOL VOCATIONAL TRAINING NOV. 1942 CORRESPONDENCE FROM OCT. 1950 TO 222001 NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject matter of this closed file see FILE 109/2-33 VOLUME 13-5,25-7 1 Wfairs, (RG 10, Volume ( '00, file 052-11, part i an PUELIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA